



Kazimierz  
Piotrowski:  
Żyrowałem  
koledze,  
potem ścigał  
mnie komornik.

str. 22-23

# nowiny

## jeleniogórskie

nj24.pl

TYGODNIK Nr 39 (2779) Rok 54, 25 września 2012 Nakład 15.050 egz. cena 2,90 zł (w tym Vat 8%)

Nowiny Jeleniogórskie  
w e-wydaniu tylko 2 zł  
więcej na [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)

# Palą busy pod Śnieżką

str. 3



# Uczelnia nie chce oddać indeksu

str. 3

# Wojna Strzyżowca z Wleniem

str. 6

# Padają budy z czeskim alkoholem

str. 5

# Lekarz przybył ostatni

str. 9

# Na moroszkę do Szwecji

str. 14-15



[www.komis lombard.pl](http://www.komis lombard.pl)  
**LOMBARD**  
ul. Wolności 16  
/ koło NFZ  
czynne 7 dni/tyg.  
od 8.00 do 22.00  
tel. 795-139-859

Esty Florexy  
pracownia  
bukieciarska  
JELENIA GÓRA, UL. KRÓTKA 12  
tel. 691-706-148  
Przyjmujemy zamówienia  
na 1 listopada  
Święto Zmarłych

Tydzień  
Zdrowej Rybki  
Miruna filet  
0% glazury  
19<sup>90</sup> zł/kg 17<sup>90</sup> zł/kg  
JELENIA GÓRA  
ul. Dąbrowska 1a  
KORWARY  
ul. 1-go Maja 27a  
KARWENIA GÓRA  
ul. Dąbrowska 1  
Pracownia bez  
dnia 20.09.2012 r.  
[www.zdrowarybka.pl](http://www.zdrowarybka.pl)



**Blog naczelnego**

Zobaczyłem go po dwóch tygodniach. Leżał sobie najwyraźniej w świecie obok chodniczka w aucie. Obły, czarny przedmiot zginął w okolicznościach, których mój starzejący się mózg nie odnotował. Spisałem go już na straty i nawet ci, którym opowiedziałem historię znikającego kluczyka do auta, przestali mnie wypytywać, czy w końcu go znalazłem. Nie dziwi więc, że odnalezienie to jawiło mi się jako cud. Zwłaszcza że auto i okolice przeszukałem przedtem niezliczoną ilość razy. Resztę dnia pozostałem więc w nastroju uroczystym. Świat wypiękniał. Przestałem myśleć o sobie, żem pierdoła, co nad sferą osobistych przedmiotów kontrolę tracić zaczyna.

Tak doświadczony cudem, pod kątem cudów na rzeczywistość zacząłem patrzeć. Wnioskowski straszne. Gospodarowanie cudami jak większością spraw na świecie idzie w złym kierunku. Tak się jakoś składa, że cuda zdarzają się przede wszystkim postaciom nędznym. Zdarzył się choćby cud właścicielowi Amber Gold. Nacinał ludzi na kolejne swoje biznesy i cudownie przez lata unikał kary. Na cud, czyli odzyskanie pieniędzy, raczej nie mogą liczyć naiwne, chciwe ofiary jego złotego pomysłu. Pozostaje już tylko nadzieja, że sezon na cuda właśnie się Plichcie skończył.

Cudownie też potoczyły się sprawy ferajny z Pruszkowa. Zlecenia zabójstw, rozboje, ściąganie haraczy, handel narkotykami i kobietami - i co? Nic. Cud. Większość prokuratorskich zarzutów nie ostała się po sądowym procesie. Cudownej wolności będą zażywać wkrótce wytatuowane, barczyste tysole. I naiwni są ci, którzy liczą, że się w areszcie cudownie odmiennili. Cudownie to im mogą ująć - wskazuje na to logika pojawiania się cudów - kolejne przestępstwa.

Miejszem objawień cudownych zjawisk jest też gospodarka i sprzężona z nią polityka. Na cud zakrawa, że Niemcy mają coraz więcej rzeczy tańszych niż my - media donoszą, że coraz ich mniej do nas przyjeżdża na zakupy, bo nic nie oszczędzą w ten sposób. Taniej mają m.in. gaz, mnóstwo produktów spożywczych, kosmetyki, wiele urządzeń elektronicznych i markowe ciuchy, a ich pobory są przecież nieporównywalnie wyższe. Przy czym wymienię kategorie towarów, gdzie cud jest najoczywistszy - różnice cen są ewidentne, bo nominalne. Grup towarów i usług, w których Niemcy mają taniej relatywnie do zarobków, jest ogrom.

Takie to i cuda, że cudów się odechciewa.

**Sławomir Sadowski**

**Uczniowie „Żeroma” pojedą do Katynia, Smoleńska i Moskwy**

**O ułanie, co zginął w Lesie Katyńskim**

„Nie zdążył się zakochać, ożenić - zdążył zostać bohaterem”. Tak o Mieczysławie Cabanowskim napisali uczniowie I LO w Jeleniej Górze: Karolina Kulla, Jeremi Dobrzański i Arkadiusz Siwko. Na trzecią edycję konkursu „Sprzączki i guziki z orzełkiem ze rdzy...”, organizowanego przez Instytut Pamięci Narodowej oraz Fundację Wspólnota Pokoleń, wystali prace przedstawiające ułana z Grójca zamordowanego

w Lesie Katyńskim. Spośród 409 nadesłanych na konkurs opracowań, nagrodzono 39. Wśród nich pracę uczniów z „Żeroma”. Za kilkanaście dni laureaci wraz z opiekunem projektu, Katarzyną Dobrzańską wyjadą do Katynia, Miednoje, Mińska, Smoleńska i Moskwy.

- Porucznik Cabanowski był stryjkiem Agnieszki Stasiewicz z Warszawy, którą znam - tłumaczy Arkadiusz Siwko, który zajął



Praca uczniów „Żeroma” znalazła się wśród 39 wyróżnionych w konkursie na 409 nadesłanych.

się historyczną dokumentacją postaci - Wojskowy Przegląd Historyczny już w 1990 roku publikował biografie ofiar katyńskich. Korzystałem również z książki o rodzinie Cabanowskich, napisanej przez brata pani Agnieszki.

- Naszego bohatera wybraliśmy także ze względu na jego odwagę. Nie chciał zamienić się płaszczem z kolegami niższymi rangą. Mógłby wtedy wrócić do rodziny - mówi Jeremi Dobrzański.

Porucznik Mieczysław Tytus Cabanowski. Rocznik 1901. Ochotnik w walce o niepodległość w 1918 roku. Ułan broniący Polski przed Sowietami w 1939 roku. Wzięty do niewoli przez Rosjan, ostatnią wiadomość wysłał do rodziny z obozu w Kozielsku. Zamordowany 5 kwietnia 1940 roku w Lesie Katyńskim.

Jury konkursu pod uwagę brało wartości historyczne prac oraz opracowania plastyczne. Za tę ostatnią stronę w zespole młodzieży z „Żeroma” odpowiadała Karolina z Jeremim. Skrócony biogram Cabanowskiego napisali na przedwojennej maszynie do pisania na papierze czerpanym i... poplamionym herbatą.

Dla Jeremiego to już druga przygoda z konkursem IPN.

Rok wcześniej, w drugiej edycji konkursu, nagrodzono jego indywidualną pracę o dalekim krewnym, Antonim Jędrzejczyku, zamordowanym przez Sowietów. W tym roku w ramach wyjazdu edukacyjnego z naukowcami IPN-u Jeremi odwiedzi cmentarz, na którym pochowano Antoniego Jędrzejczyka.

... i nikt z rodziny Cabanowskich nie był na cmentarzu katyńskim. To wartość tego konkursu i tej nagrody - dopowiada Arek Siwko.

Katarzyna Dobrzańska, polonistka i opiekun projektu, wskazuje na inny aspekt konkursu:

- Pracownicy IPN-u na podstawie metryk zawartych w pracach nawiązali kontakt z krewnymi ofiar. 17 września wyszedł album z nagrodzonymi pracami w dwóch poprzednich edycjach konkursu. Tegoroczne metryki mają być do wglądu na facebooku IPN-u. Ideą konkursu jest, aby rozszerzyć krąg zainteresowanych ofiarami katyńskimi. Chodzi o to, aby w naszej pamięci istnieli konkretni ludzie.

**MPP**



Karolina Kulla, Jeremi Dobrzański i Arkadiusz Siwko - laureaci konkursu IPN.

**37 lat temu w NJ**

- Ludzie nie wiedzą, co się u nas robi i dlaczego - opowiada Tadeusz Panaś, specjalista ds. włókien syntetycznych w dziale postępu technicznego. - Jechałem kiedyś w pociągu z bardzo kulturalną panią. Wybrzydzała bardzo na szkodliwość „Celwiskozy”. Opowiedziałem jej po prostu o swojej pracy i myślę, że zmieniła zdanie. My też tu mieszkamy i wolelibyśmy nie wachać.

■ Szklarska Poręba. Na stadionie miejskim spotyka się około 700 mieszkańców tego miasta i przebywających tam wczasowiczów. Zebrani uchwalają rezolucję. Stwierdzają w niej m.in.: „W pełni opowiadamy się za zmianą cen, zmianą mającą pełne uzasadnienie społeczno-ekonomiczne, zmianą podyktowaną rozsądkiem, dbałością o interesy państwa i narodu”.



Rozpoczął pracę zainstalowany w schronisku nad Śnieżnymi Kotłami nadajnik, emitujący II program telewizyjny. Montażu urządzeń zakupionych w Japonii dokonały ekipy przedsiębiorstwa „Stacje Radiowe i Telewizyjne” we Wrocławiu. Spory udział w przedsięwzięciu mają też załogi jeleniogórskich zakładów eksportowych, skalnicy, żołnierze WOP i budowlani.

■ Na placu Ratuszowym w Jeleniej Górze otwarto wystawę rzeźby plenerowej. Zgromadzono na niej 24 prace, stanowiące większość dotychczasowego dorobku grupy „Synteza”. Są to drewniane ławy, charakteryzujące się zdumiewającą dojrzałością plastycznej formy. Te rzeźby-ławy grupują się w kilku tematach. Pierwszy to motywy historyczne realizowane poprzez wkomponowane w ławy sylwetki dawnych rycerzy.



Wiele mówiło się o szpecącym krajobraz „Gołębiewskim”. Niektórzy szukają sposobu, żeby go choć trochę zastąpić...



„NOWINY JELENIOGÓRSKIE” - Tygodnik społeczny. WYDAWCA: Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy i Wydawców „Nowiny Jeleniogórskie”. Adres wydawcy-redakcji: 58-500 Jelenia Góra, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 13, fax 75-26-913. Druk: „Polskapresse” Sp. z o.o. Oddział Prasa Wrocławska, 55-075 Bielany Wrocławskie. REDAGUJE ZESPÓŁ: Daniel Antosik (fotoreporter), Andrzej Buda (prezes, red. naczelny), Grzegorz Koczubaj, Leszek Kosiorowski, Marek Lis, Katarzyna Matla, Małgorzata Potoczak-Pelczyńska, Zbigniew Rzońca, Sławomir Sadowski (wiceprezes, z-ca red. naczelnego), Henryk Stobiecki, Danuta Szwałkiewicz (sekretarz redakcji, korekta), Robert Zapora. SKŁAD I ŁAMANIE: Natalia Jaskólska, Piotr Ludwiński. TELEFONY: prezes-redaktor naczelny i z-ca red. naczelnego: 75-26-913 (fax), 64-24-420; sekretarz redakcji i korekta: tel./fax 64-24-410, publicyści - 64-24-889, 64-24-485, księgowość - 76-46-366, BIURO OGŁOSZEŃ: 75-24-781, dział marketingu: 64-24-420, tel./fax 64-24-480, skład komputerowy: 64-24-420. E-mail: nowiny@nowiny.jgora.pl; biuroogloszen@nowiny.jgora.pl. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo do ich skracania. Ogłoszenia przyjmuje redakcja „Nowin Jeleniogórskich” oraz punkty ogłoszeniowe w Bolkowie, Karpaczu, Kowarach, Piechowicach, Szklarskiej Porębie i Zgorzlecu. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Teksty sponsorowane (reklamowe) - (ts, tr, tekst płatny, reklama, promocja). O warunkach prenumeraty informują oddziały „Ruchu”. Prenumeratę dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych przyjmują także doręczyciele i urzędy pocztowe. Numer konta bankowego 78-1090-1997-0000-0005-2800-0248 BZ WBK S.A. II Oddział w Jeleniej Górze. PI ISSN 0208-6883. Nr indeksu 366870.





# Pałą busy pod Śnieżką

- Wybili szybę, wrzucili płyn łatwopalny i podpalili. Fotel i podsufitka są spalone, reszta jest okopcona - mówi Andrzej Borowski, kierowca busa, który pracuje głównie w Karpaczu. To drugi bus spalony w krótkim odstępie czasu w tym mieście.

Andrzej Borowski został obudzony o godz. 4.40 informacją, że jego pojazd spalił się. Fachowiec od pożarnictwa nie miał wątpliwości z oceną sytuacji - było to podpalenie. Samochód nadaje się do gruntownego remontu i wyczyszczenia. Najtrudniej będzie pozbyć się nieprzyjemnego zapachu z wnętrza.

Andrzej Borowski wspomina, że przed dwoma miesiącami spalono busa należącego do jednego z jego kolegów, również pracującego w dużej mierze w Karpaczu. Pojazd został podpalony, gdy stał na parkingu strzeżonym przy ul. Nad Łomnicą - w pobliżu urzędu miasta. Samochód do dziś jest w remoncie.

Jego właściciel pracuje dla innej korporacji niż Andrzej Borowski. Łączy ich to, że należą do kierowców busów, które działają na zasadzie taksówek, czyli jeżdżą do punktów wyznaczonych przez pasażerów. Andrzej Borowski nie ukrywa, że istnieje konflikt pomiędzy nimi a kierowcami tego samego typu pojazdów, którzy jeżdżą według swoich rozkładów jazdy i zatrzymują się na przystankach.

- My też się tam zatrzymujemy, gdy ktoś machnie, by nas wynająć



Andrzej Borowski stara się doprowadzić swój pojazd do stanu używalności.

- opowiada Andrzej Borowski. - Oni to odbierają jako podbieranie pasażerów. Podobnie jest wtedy, gdy ludzie wysiadają z autobusu i od razu podchodzą do nas z prośbą,

by podjechać, bo mają ciężkie walizy. Czasem podjeżdżamy do przystanków i mówimy, ile kosztują nasze usługi. Mamy przecież prawo się zareklamować. Choć są

też tacy, którzy potrafią podjechać na przystanek na minutę przed odjazdem busa z rozkładu...

Andrzej Borowski podkreśla, że mówi o konflikcie konkurencyj-

nym. Nikogo nie oskarża o spalanie busów. Nie ma żadnych dowodów przeciwko komukolwiek.

Jeden z kierowców busów liniowych, zagadnięty przez nas o pożary busów-taksówek, wyklucza, że stoi za nimi ktoś związany z firmami świadczącymi regularne przewozy. Jego zdaniem taksówki nie psują interesu busom liniowym. Nawet jeśli zabiorą czasem jakiegoś pasażera, to na następnym przystanku bez trudu znajdą się inni chętni.

- My za przejazd na terenie Karpacza bierzemy dwa złote pięćdziesiąt groszy, a oni znacznie więcej. Czasem ludzie skarżą się na nich, że zdzierają - mówi kierowca jednego z busów liniowych.

Andrzej Borowski nie ma wątpliwości, że jego pojazdu nie spalił ten, komu na tym zależało, ale ktoś działający na jego zlecenie.

- Drobnym przestępcą za pieniądze na pewno jest gotowy zrobić coś takiego. Przy tym bezrobociu i łobuzerstwie... - mówi poszkodowany kierowca.

Policja stara się ustalić, kto podpala i organizuje podpalenia. Na razie jednak jej się to nie udało.

(kos)

## Dziwne praktyki wyższej uczelni

# Nie chcą oddać indeksów

Ostatni raz widział swój studencki indeks na przełomie stycznia i lutego. Po egzaminacyjnej sesji letniej pisał do władz uczelni podania z prośbą o jego wydanie. Pozostały głuche.

Mariusz Kędzior na co dzień pracuje, w weekendy za ciężko zarobione pieniądze podnosi swoje kwalifikacje. Od dwóch lat w trybie zaocznym studiuje zarządzanie w Zamiejscowym Ośrodku Dydaktycznym Wyższej Szkoły Menedżerskiej w Legnicy. Właściwie studiował, ponieważ kilkanaście dni temu przeniósł się na inną uczelnię - do Wałbrzyska.

Student opowiada o dziwnych, jego zdaniem, praktykach, które mają miejsce w szkole w Jeleniej Górze. Otóż twierdzi, iż studenci mają problemy z dostępem nie tylko do indeksów, kart egzaminacyjnych, lecz również do własnych świadectw maturalnych.

- Jeszcze na początku tego roku czesne za studia płaciliśmy na jeden zbiorczy rachunek bankowy - opowiada. - Później każdy student otrzymał swoje subkonto. Uczelnia miała nadzieję temu łatwo sprawdzić, kto za naukę nie zapłacił. System nie zdał egzaminu.

Mariusz mówi, że szkoła prawdopodobnie nie panuje nad wpłatami i przez to panuje w niej pod tym względem chaos. W jego konsekwencji „obrywają” studenci.

- Każą nam dostarczać do dziekanatu potwierdzenia wpłat - mówi.

- Dodatkowo przeprowadzono jakieś kontrole. Każdy student był też niejako „przesłuchiwany” przez dwóch panów w towarzystwie pana z dziekanatu na okoliczność dokonania wpłat na konto uczelni.

Niewiele to zmieniło. Mariusz ostatni raz miał swój indeks w rękach po zaliczeniu zimowej sesji egzaminacyjnej. Później już go nie widział. Przed sesją letnią nie wydano mu go. Ani indeksu, ani kart egzaminacyjnych. Tak naprawdę więc nie wie nawet, czy wyniki trzech egzaminów oraz kilku zaliczeń zostały gdzieś udokumentowane. Obawia się, że indeks może być do dziś „pusty”, a to w konsekwencji utrudni mu przeniesienie na inną uczelnię.

- W czerwcu na 30 osób z mojego roku indeksy otrzymało tylko kilka - twierdzi. - Bardzo nas ta sytuacja poirytowała. Wiem, że wiele osób postanowiło się ze szkoły przenieść gdzie indziej. Co najmniej jedna osoba do Wałbrzyska.

On również jest już studentem uczelni wałbrzyskiej. O umożliwienie studiowania na niej prosił osobiście tamtejszego dziekana. Udzielił mu warunkowej zgody na podstawie kse-

rokopii indeksu, kopii 2 kart egzaminacyjnych z poprzednich semestrów oraz odpisu świadectwa maturalnego. Oryginalny indeks musi dostarczyć najpóźniej do końca V semestru - uzupełniony o wpisy wykładowców.

- Tylko nie chcą mi tego oddać - opowiada. - Wielokrotnie próbowałem ustalić termin odbioru indeksu telefonicznie, składałem również w tej sprawie pisemne podania. Nie odpowiedziano na nie. Domyślam się, że władze szkoły obawiają się, iż podobnie jak ja uczynią inne osoby i uczelnia straci pieniądze z czesnego.

Student zastanawia się, czy utrudniając dostęp do indeksu i świadectwa maturalnego szkoła nie chce zmusić kształcących się w niej osób do pozostania w niej. Studia w Jeleniej Górze mają charakter licencjacki (na dwóch kierunkach) i inżynierski - na jednym kierunku. Po uzyskaniu dyplomu można wykształcenie uzupełniać do magisterskiego, ucząc się kolejne dwa lata. Jeśli absolwenci postanowią kontynuować je na tej samej uczelni, ma ona z tego powodu wymierne korzyści materialne - obecnie 2,5 tys. zł za semestr od jednej osoby.

- W teczce akt osobowych studenta przechowywane są poświadczoną przez uczelnię kopię świadectwa dojrzałości - mówi Marta Jurek z Biura Prasowego Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego w Warszawie - Oryginał należy zwrócić studentowi. Również indeks stanowi jego własność. Niezwłocznie po dopełnieniu formalności związanych z zaliczeniem semestru powinien on być mu oddany.

Biuro prasowe ministerstwa poinformowało nas również, iż studentowi, któremu odmówiono wydania tych dokumentów, przysługuje skarga na bezczynność rektora do wojewódzkiego sądu administracyjnego.

- Do MNiSW wpłynęło szereg skarg na WSM w Legnicy, dotyczących

niewyznaczenia terminu egzaminu dyplomowego i niewydawania w terminie dyplomów ukończenia studiów - dodaje Marta Jurek. - Ministerstwo prowadzi w tej sprawie wyjaśnienia i bardzo zdecydowane działania. Możliwe jest zastosowanie poważnych sankcji wobec uczelni, jeśli dowiedzie się, że ta łamie prawa studentów.

Telefonowaliśmy na WSM w Legnicy. Wysłaliśmy również uczelni pytania z prośbą o odpowiedź. Choć obiecano nam, że ktoś się z nami w tej sprawie skontaktuje, nie uczynił tego. Stanowisko władz uczelni zaprezentujemy, gdy tylko zostanie nam ono przedstawione.

Zbigniew Rzońca

## REKLAMA I PROMOCJA

**PLUS** **KÄRCHER**  
JELEŃSKA GÓRA, ul. W. Pola 8  
-urządzenia czyszczące  
-środki czyszczące  
-części zamienne  
tel. 75 751 80 10  
tel. 601 44 30 33  
**SPRZEDAŻ - SERWIS - DORADZTWO**



**W minioną środę przy redakcyjnych telefonach dyżurował Janusz Łyczko, kierownik Działu Świadczeń Rodzinnych MOPS w Jeleniej Górze. Informował o zmianach w świadczeniach rodzinnych**

## Wyższe zasiłki rodzinne i... wyższe progi dochodowe!

### Nowości w świadczeniach rodzinnych

Od 1 listopada 2012 roku podniesiono kryterium dochodowe brane pod uwagę przy wypłacaniu świadczeń rodzinnych: nowym progiem będzie kwota 539 zł przypadająca na osobę w rodzinie (dotychczas wynosiła ona 504 zł), a w przypadku, gdy w rodzinie jest osoba niepełnosprawna - 623 zł (zamiast obowiązującej kwoty 583 zł). Już dziś wiadomo, że równo za dwa lata (od 1 listopada 2014 roku) zostanie podniesione kryterium do kwoty 574 zł i 664 zł w rodzinie z niepełnosprawną osobą.

Także od 1 listopada 2012 roku następuje wzrost wysokości zasiłku rodzinnego: na dziecko do piątego roku życia obowiązywać będzie kwota 77 zł, na dziecko od piątego do osiemnastego roku życia 106 zł, a powyżej 18 roku życia 115 zł. Reszta wysokości świadczeń pozostaje na tym samym poziomie.

Prawdopodobnie również od 1 listopada 2012 roku wprowadzone zostaną zmiany w tzw. becikowym, czyli jednorazowej zapomocy z tytułu urodzenia dziecka. Do tej pory nie brano

pod uwagę dochodów w rodzinie. Po 1 listopada z tytułu urodzenia dziecka będzie można otrzymać 1000 zł bez wykazania progu dochodowego, a kolejne 1000 zł w przypadku, jeśli w rodzinie na osobę przypada do 1922 zł (netto).

Ważną informacją jest od 1 stycznia 2012 roku rozszerzenie definicji dochodu (dotyczy dochodów opodatkowanych wykazywanych w zaświadczeniu przez urząd skarbowy). Jeżeli osoba na przykład zbyła akcje czy papiery wartościowe, przed 1 stycznia 2012 roku taki dochód nie był brany pod uwagę przy obliczaniu progu dochodowego, po zmianach natomiast - TAK.

Ponadto, dodano do obowiązującego katalogu dwie nowe przesłanki co do utraty dochodu (ważne przy obliczaniu progu dochodowego!): chodzi o utratę zasiłku chorobowego, świadczenia rehabilitacyjnego lub zasiłku macierzyńskiego, ale tylko tego, który przysługuje po utracie zatrudnienia. Brana pod uwagę jest teraz także utrata dochodu z tytułu zasądzonego świadczenia alimentacyjnego, ale tylko w związku ze śmiercią osoby zobowiązanej do świadczenia

alimentacyjnego. Zasada dodanych dwóch nowych przesłanek działa w obie strony - dotyczy zarówno utraty dochodu, jak i dochodu uzyskanego.

Nasz redakcyjny gość zwrócił uwagę jeszcze na jeden aspekt przy załatwianiu formalności związanych ze świadczeniami rodzinnymi. Do tej pory składka zdrowotna odejmowana od przychodu członka rodziny była wykazywana w zaświadczeniu z urzędu skarbowego. Aktualnie osoba sama składa stosowne oświadczenie na specjalnym druku. Załatwiając formalności w MOPS, warto przynieść ze sobą PIT-a (lub zaświadczenie od pracodawcy) - w przypadku wątpliwości, jaką kwotę odpisać, pracownik MOPS w tym pomoże!

### Jeszcze o alimentach

Na koniec kilka informacji dotyczących świadczeń alimentacyjnych. Uwaga! Kryterium dochodowe Funduszu Alimentacyjnego nie uległo zmianie i nadal wynosi 725 zł na osobę (netto) w rodzinie.

Warto natomiast zapoznać się z nowym postępowaniem wobec dłużników alimentacyjnych w sprawie zatrzymania

i ewentualnego zwrotu prawa jazdy. Przesłanki, które rozpoczynają procedurę w MOPS, nie uległy zmianie: dłużnik alimentacyjny odmówił złożenia oświadczenia majątkowego, wywiadu alimentacyjnego, czy rejestracji w urzędzie pracy jako bezrobotny. Nowością jest obowiązek pracownika MOPS stwierdzenia w formie decyzji administracyjnej, że dłużnik uchyla się od zobowiązań alimentacyjnych. Wówczas MOPS kieruje wniosek do starosty bądź wydziału komunikacji UM o zatrzymanie prawa jazdy dłużnika. I tu najważniejsza zmiana! Zwrot zatrzymanego prawa jazdy dłużnikowi alimentacyjnemu nie następuje w momencie, gdy ten złoży stosowne oświadczenie majątkowe, wywiad, czy zarejestruje się jako bezrobotny (a tak było do 1 stycznia 2012 roku). **Dłużnik alimentacyjny może się starać o zwrot prawa jazdy dopiero po sześciu miesiącach wywiązywania się ze zobowiązań alimentacyjnych w kwocie nie niższej niż 50 procent zasądzonej kwoty!**

Dyżurowała: MPP

**Zadzwoń do nas**  
W środę od godz. 10 do 14 czekamy na sygnały od czytelników o tym, co drażni, niepokoi i wymaga dziennikarskiej interwencji  
**75/64-24-485**

## Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

<b>Jelenia Góra</b>	- 501 465 588	<b>powiat lubański</b>	- 606 665 454
	- 602 151 552	<b>powiat lwówecki</b>	- 694 792 203
<b>powiat jeleniogórski</b>	- 502 205 732	<b>powiat zgorzelecki</b>	- 606 665 454
	- 601 572 243	<b>powiaty: jaworski i złotoryjski</b>	- 605 533 855
<b>powiat bolesławiecki</b>	- 602 151 552		
<b>powiat kamiennogórski</b>	- 601 543 538	<b>redakcja</b>	- 75 642 44 10

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

## Nowa galeria i dworzec na razie na papierze

115 lokali handlowych, dwa parkingi na 800 samochodów, ponad tysiąc miejsc pracy ma dać nowa galeria Nowy Rynek, która będzie wybudowana na miejscu obecnego dworca PKS-u.

Firma TK Development przedstawiła szczegóły nowej inwestycji. Centrum handlowe będzie miało 56 tysięcy metrów kwadratowych, z czego powierzchnia handlowa to 24 tysiące mkw. Ma mieścić się na trzyhektarowej działce, na istniejącym dzisiaj dworcu PKS-u.

- To idealna lokalizacja dla galerii, jedna z najlepszych w Polsce pod tego typu obiekt - mówi dzisiaj Jarosław Lipiński, dyrektor ds. rozwoju firmy TK Development, która będzie współwłaścicielem galerii. - Będzie przedłużeniem centrum miasta, utworzy tzw. nowy rynek, stąd nazwa. Będzie nowym motorem i kreatorem zmian na rynku - zapewniał.

Galeria ma mieć cztery kondygnacje. Na poziomach -1 i 2 (najniższym i najwyższym) będą mieściły się parkingi na 800 samochodów. - Nie przewidujemy pobierania opłat za parkowanie - dodał J. Lipiński.

Na poziomie 0 i 1 będą powierzchnie handlowe. - Mamy już



Tak ma wyglądać galeria handlowa i dworzec, widok od strony Alei Jana Pawła II.

rezerwacje znanych firm - mówi dyrektor TK Development. - Zapraszamy też do współpracy lokalnych przedsiębiorców, którzy będą mogli prowadzić stanowiska na zasadach franczyzy. Wjazd do galerii będzie możliwy od Alei Jana Pawła II. Od strony centrum będą wejścia dla pieszych.

Firma TK Development w najbliższym czasie wystąpi do miasta o pozwolenie na budowę. Jak

liczą inwestorzy, sama budowa ma potrwać 20 miesięcy.

- W tym miejscu powstanie także bardzo nowoczesny dworzec autobusowy - przekonuje Jerzy Wróbel, prezes PKS-u w Jeleniej Górze. PKS sprzedał powierzchnię pod galerię, ale zachował część terenu. Na nim będzie łącznie 10 stanowisk autobusowych. - Sześć z nich to stanowiska podjazdowe, cztery - oczekujące - mówi. Po-

zostaną też istniejące budynki, w którym mieszczą się biura PKS-u.

Zaplecze techniczne dla autobusów przeniesie się poza centrum miasta, na teren PKS-u przy ulicy Sobieskiego. - Tam wybudujemy całą infrastrukturę, stację paliw, myjnię, warsztat, miejsca dla stu autobusów - wymienia Jerzy Wróbel. - Wyprowadzimy się też z bazy przy ulicy Wolności.

Przy Sobieskiego ma powstać też budynek z miejscami hotelowymi dla kierowców, którzy przyjeżdżają tu z Polski.

W nowej galerii znajdzie się natomiast miejsce na punkt informacyjny i kasę oraz przechowalnię bagażu PKS-u. Docelowo Nowym Rynkiem będzie zarządzała spółka, której właścicielem będzie fundusz inwestycyjny Heitman (70 proc.) oraz TK Development (30 proc.). Jak podał J. Lipiński, całe to przedsięwzięcie pochłonie około 200 milionów złotych. Docelowo w nowej galerii zatrudnienie ma znaleźć 1200-1400 osób.

- To bardzo ważna inwestycja,

która rozwiązuje pewien problem - mówi Marcin Zawila, prezydent Jeleniej Góry. - Jest to problem centrum Jeleniej Góry, które traci na atrakcyjności przez przeniesienie handlu na Zabobrze.

- Z badań wynika, że mieszkańcy miasta chcą galerii - dodał M. Zawila. - Ta galeria uzupełnia centrum, daje miejsca pracy, czekamy na podatki.

Tyle że w Jeleniej Górze jest już kilka galerii handlowych, które miały powstać i albo nie powstały, albo powstały i nie działają, albo też świecą pustymi przestrzeniami. Jarosław Lipiński jest przekonany o powodzeniu inwestycji na dworcu PKS-u. - Patrzymy na Jelenią Górę nie tylko jak na miasto, ale jak na stolicę pewnego regionu - mówi. - Nasza spółka już zainwestowała spore pieniądze, odkupiłyśmy pawilon, w którym mieści się sklep Komfort. Docelowo zostanie on rozebrany pod przyszłą galerię. PKS obsługuje rocznie około 3 milionów pasażerów. To potencjalni klienci galerii. (ROB)



MPP

## Dziurawy problem na Panieńskiej

- W jedną dziurę aż osiem taczek kamienia sam wysypałem. Droga dwukierunkowa, wąska, w końcowej części z zarośniętymi krzakami na poboczach i bez chodnika, dziura na dziurze, a jeżdżą tutaj samochody z 20 tonami materiałów budowlanych - skarżył się podczas nowinowego dyżuru Zbigniew Martysiewicz (na zdjęciu). Od dwóch lat, odkąd jeżdżą tutaj samochody transportujące materiały budowlane potrzebne do przebudowy kanalizacji na sąsiedniej ulicy i regulacji pobliskiej rzeki, nawierzchnia jest w stanie katastrofalnym. Zbigniew Martysiewicz bezskutecznie monitoruje w sprawie naprawy zniszczonej drogi przy ulicy Panieńskiej.

Czesław Wandzel, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze, zapytany o inwestycje na ulicy Panieńskiej, nie pozostawia złudzeń:

- Większych inwestycji w tym roku na ulicy Panieńskiej nie będzie - poinformował, obiecując jednocześnie, że inspektor nadzoru dróg zbada, na ile jest to sprawa pilna i zagrażająca bezpieczeństwu ruchu pieszych i zmotoryzowanych.

- Jeśli sytuacja będzie alarmująca, na pewno zlikwidujemy problem.

MPP



MPP



## Po zakazie sprzedaży czeskiego alkoholu opustoszały przygraniczne sklepiki

# Wielka smuta na granicy

Od ubiegłego poniedziałku niemal zniknęli klienci przygranicznych sklepików po czeskiej stronie przejść granicznych. Tak jest też na przejściu Miłoszów-Srbska k. Leśnej, które zwykle kupujący odwiedzali dość licznie. Wszystko dlatego, że z oferty sklepikarzy zniknął mocny alkohol, najpopularniejszy wśród polskich klientów produkt.

To skutek zakazu sprzedaży alkoholu wysokoprocentowych, wprowadzony przez czeskie władze w reakcji na serię śmiertelnych zatrąć alkoholem metylowym, sprzedanym jako wódka w legalnym obrocie. Zakaz sprzedaży czeskiego alkoholu powyżej 20 proc. obowiązuje też w Polsce.

W ubiegły poniedziałek na przejściach granicznych pojawili się czescy policjanci, celnicy i urzędnicy tamtejszych skarbowek, by dopilnować usuwania butelek z wódką z półek. Efekt jest taki, że z kilkunastu pawilonów zwykle otwartych po czeskiej stronie przejścia w Leśnej i oferujących spirytualia, w zeszłym tygodniu czynne były tylko trzy. Na półkach wyłącznie piwo, wino i likiery, i niemal całkowity brak klientów. Wietnamczycy, zwykle prowadzący te interesy, pytania



Przejście graniczne w Miłoszowie. Z kilkunastu pawilonów, w których handlowano alkoholem, otwarte są tylko trzy...

o sytuację kwitują standardowym, azjatyckim uśmiechem. Nieco więcej mówi czeski właściciel sklepu z artykułami spożywczymi (choć przede wszystkim alkoholowymi).

- Jest dużo wódki, ale w magazynie, zapłombowana - odpowiada na pytanie, gdzie podział się najpopularniejszy produkt czeskiego pogranicza. Nie kryje obaw, że przymusowa prohibicja może doprowadzić go do bankructwa.

Swoją sklep prowadzi od 10 lat i przez cały ten czas na wysokoprocentowym alkoholu zarabiał się najlepiej. Tyle że z roku na rok coraz gorzej i w ostatnich latach sprzedaż trunków przynosi już tylko niewielkie zyski. To efekt z jednej strony wysokiego kursu korony i rosnących cen alkoholu po czeskiej stronie, z drugiej: jakiś czas temu ceny alkoholi w Polsce dość znacznie spadły i czeska oferta nie jest już tak atrakcyjna. - Dzienny obrót, to było jednak jakieś 1000-1500 zł, w weekendy nawet kilka tysięcy, to pozwoliło jakoś

zarobić na opłaty i życie. Teraz jak uda się utargować 200-300 złotych, to jest dobrze, ale to nie wystarcza nawet na pokrycie wszystkich kosztów.

Wszystkie te spostrzeżenia potwierdzają dwaj mieszkańcy przygranicznego Miłoszowa, jak sami przyznają, stali klienci sklepów po czeskiej stronie. Pytani o możliwość zakupu wódki odradzają. - Patrz, sami mamy tylko piwko i wino. Nie kupuj tego świństwa, naprawdę można się przekreślić.

- Dobra, dobra - oponuję. - Siedzicie przy piwie, bo gorzałki nie da się kupić.

- Oj tam nie da... - oburza się jeden z mężczyzn. - Jak ci tak zależy,



... a na półkach tylko słabe trunki.

mogę ci załatwić u Wietnamczyka. Ile chcesz? Ale to nieopłacalne, bo została mu tylko śliwowica po 26 zł. W Biedronce kupisz taniej dobrą, polską wódeczkę.

- Chyba znowu mu dowieźli tę po 18 zł - ale ona jedzie karbidem - dodaje i przestrzega drugi z mężczyzn.

Z oferty nie korzystam, ale wysłuchuję opowiadań, jak przez ostatnie lata popsuły się relacje w branży spirytusowej na polsko-czeskim pograniczu.

- Kiedyś, jeszcze za celników, to tu się działo - wspominają z wyraźnym rozrewnieniem. - Choć granicę można było przekraczać tylko na piechotę, a przenieść na legalu dało się flaszkę wódki, ludzi było tu tysiące.

## Śmiertelna trucizna blisko Polski

Jeszcze kilka dni temu wydawało się, że zagrożenie czeskim alkoholem metylowym nie dotyczy naszego rejonu. Niestety - w piątek, w sąsiadującym bezpośrednio z naszym krajem okręgiem libereckim w Czechach, doszło do śmiertelnego zatrucia, właśnie po spożyciu alkoholu metylowego.

- Apelujemy do mieszkańców powiatu zgorzeleckiego o niespożywanie wysokoprocentowego alkoholu zakupionego na terenie Republiki Czeskiej - przekazał oficer prasowy KPP w Zgorzelcu, asp. Antoni Owsiak.

Przypominamy: Główny Inspektor Sanitarny wydał decyzję o wstrzymaniu na terenie Polski sprzedaży wszystkich wysokoprocentowych alkoholi dostępnych w punktach sprzedaży detalicznej, hurtowej oraz w punktach gastronomicznych, pochodzących z Republiki Czeskiej. Decyzja obowiązuje od 16 września, a zakaz nie dotyczy tylko piwa i wina.

(mat)

## „Podziel się posiłkiem”

W ostatni weekend września (piątek - sobota 28-29) rusza IX edycja programu Podziel się Posiłkiem, której organizatorem są Banki Żywności. Cel jest szczytny, to najprostszy sposób, by pomóc niedożywionym dzieciom.

Pomaganie jest proste, wystarczy w te dni w biorących udział w akcji sklepach kupić trochę więcej żywności i przekazać ją wolontariuszom Banków Żywności.

W tym roku w akcji weźmie udział 31 000 tysięcy wolontariuszy Banków Żywności, będą zbierać produkty i zachęcać do zakupów w ponad 2 000 sklepów na terenie całego kraju. Także na naszym terenie. Posiłkiem będzie można dzielić się m.in. w Bogatyni, Bołkowie, Jeleniej Górze, Kamiennej Górze, Zawidowie, czy Zgorzelcu.

Tradycyjnie organizatorem akcji jest też lubański Społeczny Komitet Obrony Bezrobotnych.

Wolontariusze zorganizowani przez SKOBB (aż 250 osób) to przede wszystkim uczniowie lubańskich szkół. Będzie ich widać w miejscowych marketach, ale także w Olszynie, Świeradowie i w Leśnej.

- Wiem, że na lubanian można liczyć, zawsze byli szczerzy w takich akcjach - zapewnia Leszek Hardziej, szef lubańskiego SKOBB.

(mal)

## Głosuj na strażaka

Tylko do końca tygodnia można głosować w naszym plebiscycie. Głosujemy w kategoriach Strażak Państwowej Straży Pożarnej, Strażak Ochotniczej Straży Pożarnej oraz Jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Bieżące wyniki oraz wszystkie kandydatury prezentowane są na stronie www.nj24.pl. W naszej zabawie zwycięstwo jeszcze nie jest przesądzone - układ w czołówce plebiscytu wciąż się zmienia. Każdy sms i kupon może mieć znaczenie w końcowej klasyfikacji. Warto zatem głosować. Ostateczne wyniki przedstawimy w najbliższym numerze NJ.

REKLAMA I PROMOCJA

nowiny www.nj24.pl  
JASTRĄBIECZKA

**GŁOSUJĘ NA STRAŻAKA**

PSP: \_\_\_\_\_

OSP: \_\_\_\_\_

JOSP: \_\_\_\_\_

## Na marginesie

**BOLESŁAWIEC** Policja schwytała 20-latkę, który w nocy z 15 na 16 września oblał paliwem z kanistra i podpalił cztery samochody. Straty oszacowano na 12 tys. zł. Kiedyś był zatrzymany za podpalanie śmieci. W sądzie dostanie do 5 lat za kratami.

**JELEŃSKA GÓRA** Do 10 lat więzienia grozi 35- i 56-latkowi, którzy okradli jedną z firm. Wpadli podczas kontroli drogowej na ul. Kasprzycza. Kierujący bmw 35-latek miał 0,6 promila alkoholu. W bagażniku była kasa pancerna, telefony komórkowe i dwa laptopy - wszystko z kradzieży.

**38-letnia kobieta** wyłudziła z banku 15500 złotych pożyczki. Posłużyła się sfałszowanymi zaświadczeniami o zarobkach i zatrudnieniu. Może zostać ukarana maksymalnie pięcioletnią odsiadką.

**Policja zatrzymała trzech** mieszkańców Karpacza w wieku od 21 do 26 lat, którzy mają związek z kradzieżą, w nocy z 5 na 6 września w Jeleniej Górze, motocykla yamaha wartości 20 tys. zł. Jeden z nich jest podejrzany, że motocykl ukradł. Dwóm pozostałym postawiono zarzuty paserki. W sądzie muszą liczyć się z 5-letnim wyrokiem.

**LEŚNA 50 litrów alkoholu** i 9 kilogramów tytoniu nieznanego pochodzenia bez znaków akcyzy, etykiety oraz broń znaleźli policjanci i funkcjonariusze Izby Celnej w mieszkaniu 55-latkę. Zatrzymali go na targowisku, gdy oferował do sprze-

daży nielegalny alkohol. Czeka go sprawa sądowa i do 2 lat pozbawienia wolności.

**LUBAŃ 23-letni pacjent szpitala**, w oczekiwaniu na wyniki badania, ukradł z pomieszczenia socjalnego zegarek i telefon komórkowy. Poszkodowany to pracownik szpitala. Złodziej może zostać skazany na karę do pięciu lat więzienia.

**ZGORZELEC 29-latek** z Bolesławca podszedł na ulicy do kobiety, zapytał o drogę, po czym zerwał jej z szyi złoty łańcuszek i rzucił się biegiem do ucieczki, podczas której zwrócił na siebie uwagę policjantów. Naraził się na pięcioletni wyrok.

**Z 10-letnim wyrokiem** musi liczyć się 19-latek, który ukradł z klatek schodowych co najmniej trzy rowery warte 4 tys. zł.

(kos)

**Przystań Twórcza**  
Cieplickie Centrum Kultury

**ANGIELSKI NIEMIECKI**

**SUPER CENA! Już od 7 zł za lekcję**  
Małe grupy, świetni lektorzy

Ostatnie wolne miejsca [www.przystantworcza.pl](http://www.przystantworcza.pl)  
Szczegóły w sekretariacie: ul. Ściegiennego 5/7, Jelenia Góra - Cieplice, tel. (75) 7122892



Okiem Kubka

RODZINA I SZKOŁA

Na ten felieton składają się krytyczne wypowiedzi ludzi - w telewizji, w radio, w prasie i w rozmowach osobistych - na temat,



co myślą o szkole i rodzicach. Bo przecież oczywista powinna być WSPÓLPRACA - skoro dotyczy wychowania.

Jako pierwsze narzuca się, iż szkoła i Rodzina - są wyjątki - nie wypełniają tego zadania RAZEM. Nierzadko są wyraźnie przeciw sobie - ze szkodą dla dziecka. Zwłaszcza wtedy, gdy rodzice mają roszczeniową postawę wobec szkoły: Za wszelkie niepowodzenia, nawet osobiste, obwiniają nauczycieli.

Na pewno jest dużo racji w tym obopólnym narzekaniu. SZKOŁA PRZYJAZNA DZIECIOM - raczej reklamowy slogan niż codzienna rzeczywistość. Tak naprawdę - w wielu szkołach - dzieci nie mają nawet poczucia bezpieczeństwa. Boją się iść do szkoły: nie wiedzą, co je przykrego lub złego spotka. A ile dzieci lubi szkołę? - Lubi się szkołę, gdy się kocha nauczycieli.

Dość powszechny i bardzo poważny mankament: Nauczyciel nie TOWARZYSZY, krok po kroku, w umysłowym rozwoju dziecka. Ma lekcję - każdy nauczyciel przedmiotu własną. Nie składa się to na jakąś sensowną całość - na wizję o świecie i miejscu młodego człowieka w rzeczywistości. Z całą pewnością winien tu jest system kształcenia pedagogicznej kadry.

Najgorzej dzieciom nieprzejętym i trudnym. Zdolniejszymi, na ogół, w szkole nikt się nie zajmuje. Dzieci sprawiające kłopoty są PIĘTNOWANE. Wychowawcy skupiają się wyłącznie na tym, co w uczniu złe; nie widzą w nim tego, co wartościowe.

Rzadkie jest w szkołach INDYWIDUALNE podejście do ucznia. - Każde dziecko jest INNE. Któż tego nie wie? - Dlaczego więc nie przekładają tej wiedzy na praktykę ani rodzice w domu, ani nauczyciele w szkołach? Rodzic nie ma czasu. Nauczyciel zajmuje się klasą, w której normą jest przeciętność.

Pamiętam szkolne lata. Byliśmy pewni siebie. Indywidualiści - śmiało wyrażaliśmy własne zdanie i chcieliśmy się uczyć. Nauczyciele nie GASILI zapału. Nie ganiili zadawania pytań. Nie tępilli docieklivości - rozwijali ją.

W rozmowach padły i takie słowa: „Jest jeszcze jedno groźne zjawisko - SZKOŁA NIE UCZY MYŚLENIA.” Uczeń przyswaja sobie wiadomości. Nie dąży, bo mu się tych perspektyw nie ukazuje ani nie otwiera, do ZROZUMIENIA świata i siebie. I puenta: „Młodemu pokoleniu grozi anoreksja umysłowa. Szkołę kończą bezmózgowcy.”

Wielka Wina Rodziców: NIEANGAŻOWANIE się w sprawy szkoły. Karmi. Ubierają. Kupią - niektórzy nawet, co dziecko sobie zażyje. Reszta należy do szkoły. Łącznie z wychowaniem: Po co w szkole religia, jeśli tej funkcji nie spełnia?

Za mało, za powoli - jest coraz lepiej. Ważne, aby Rodzina i Szkoła RAZEM z dzieckiem podążały JEGO drogą wzrastania w latach i w mądrości. Najważniejsze, aby Rodzic dla własnego dziecka i Nauczyciel dla swoich uczniów: mieli CZAS. Przez dziecięce lata, Czytelniku, jak najwięcej czasu.

- Masz...?

KUBEK

# Strzyżowiec bije we Wleniu? Łomot pod oknami

- To się musi skończyć! Ile jeszcze będą trwać te bójkę we Wleniu. Co jakiś czas jest zadyma. Gówniarzeria ze Strzyżowca wpada tutaj, wylapuje chłopaków z Wlenia i spuszcza im łomot. I tak już ze dwa lata. Nie wierzę, że policja o tym nie wie. Raczej im się dupy ruszyć nie chce.

Interwenująca kobieta ani nikt z jej bliskich nie byli poszkodowani w tych starciach, ale mówi, że ma to co jakiś czas przed oknami i nie zamierza dłużej tolerować. Zwłaszcza że w zeszłą sobotę dorwali syna jej przyjaciółki.

- To było gdzieś o trzeciej nad ranem. Hałas był taki, że zerwało mnie z łóżka. Na trawniku przed blokiem chyba z piętnastka tych ze Strzyżowca okładała chłopaka. Mielili łomy, bejsbole i kastety. Potem go dusili, gdyby nie przybiegli inni chłopacy z Wlenia i mu nie pomogli, mogliby go zabić. Proszę przyjechać, zaprowadzę do poszkodowanych. Wszystko opowiem...

Na miejscu okazuje się to nie takie proste. Matka pobitego chło-

paka potwierdza przebieg zdarzenia, ale odmawia podania bliższych szczegółów. - Wzięła się za to teraz policja z Jeleniej Góry, myślę że w końcu oni zrobią z tym porządek - mówi. Dodaje jeszcze, że rzeczywiście młodzieżowy strzyżowiecko-wleński konflikt trwa już lata i pobicia zdarzają się co jakiś czas.

- No widzi pan... - interwenująca kobieta bezradnie rozkłada ręce. - I tak jest zawsze. Skoro syna mi nie zabili, nie zrobili kaleką, to lepiej udawać, że nic się nie stało.

Próbujemy jeszcze dowiedzieć się jakichś szczegółów u młodych ludzi spotkanych na wleńskim rynku. - Wleń ze Strzyżowcem nigdy się nie lubił, tak już od lat - przyznają ze śmiechem. - Nikt już nie pamięta, skąd to się wzięło, czy to z wzajemnej niechęci kibiców Czarnych i Pogoni, czy jakieś podsytekowe konflikty. Ale wojna, to za duże słowo. Od czasu do czasu zdarzy się jakaś zadyma, ktoś komuś bęcki spuści. Nasze chłopaki też święte nie są...

To samo można usłyszeć w Strzyżowcu. - Coś słyszałem, że do jakichś jazd między Strzyżowcem a Wleniem od czasu do czasu dochodzi, ale szczegółów nie znam, bo już za stary jestem na takie zabawy. Jedno, co mogę powiedzieć, to na pewno nie ma w tym kontekście związanego z klubami piłkarskimi, bo sam do tego środowiska należą.

Policjanci z Lwówka (to oni, a nie Jelenia Góra, prowadzą sprawę) o żadnej wojnie nic nie wiedzą. Oficer prasowy lwóweckiej policji Mateusz Królak potwierdza tylko sobotni incydent:

Grupa młodych mężczyzn piła alkohol w jednym z wleńskich barów. Wtedy podjechały dwa samochody z grupą innych młodych mężczyzn, wywiązała się dyskusja, a potem bójka. Gdy przyjechalibyśmy na interwencję po zgłoszeniu, uczestników zajścia już nie było. Policja ustaliła jednak nazwisko poszkodowanego i odwiedziła go w domu, by ustalić czy nie potrzebuje pomocy. Policjanci usly-

szeli, że w razie takiej potrzeby zgłosi się na pogotowie. Następnego dnia ten mężczyzna zgłosił pobicie i utratę zegarka, policja prowadzi więc postępowanie w sprawie rozboju.

W zasadzie to jedyne zgłoszenie dotyczące rękoczynów we Wleniu. Przed kilkoma miesiącami było jeszcze zgłoszenie gróźb karalnych. To jednak zdaniem policji za mało, aby mówić o jakimś lokalnym konflikcie.

- Nie potwierdza też tego dzielnicowy z Wlenia - mówi jeszcze Mateusz Królak - ale oczywiście nie wykluczamy, że te informacje jakieś podstawy mają. Tyle że jeśli do bójk bądź pobić dochodzi poza miejscami zamieszkałymi, a poszkodowani nie chcą tego zgłaszać na policję, to trudno, byśmy mieli o tym wiedzieć. Niemniej na pewno przeprowadzimy dokładną analizę sytuacji i przyjrzymy się wnikliwiej temu, co się dzieje we Wleniu i Strzyżowcu - zapewnia oficer prasowy.

(mal)



D. ANTOSIK

## Parada pięknych „ślazaków”

Dorodne młode „ślazaki”, czyli roczne klaczki i ogierki oraz klaczki dwuletnie, z najlepszych w kraju hodowli oglądać można było na sobotniej wystawie koni rasy śląskiej zorganizowanej w Lubomierzu.

Nic w tym dziwnego. Wystawa, choć formalnie regionalna, w rzeczywistości miała znacznie wyższą rangę. Rejon jeleniogórski to bardzo mocny ośrodek hodowlany koni rasy śląskiej. Choć objęte specjalnym programem ochronnym „ślazaki” trzymane są na terenie całej Polski, to właśnie na Dolnym Śląsku ulokowane są hodowle koni tej rasy uznawane za najlepsze w kraju. Okolice Lwówka Śląskiego i Lubomierza to prawdziwe zagłębie znakomitych „ślazaków”.

Ubiegłotygodniowa impreza była już drugą wystawą hodowlaną „ślazaków”, jaką w ostatnich latach zorganizowano w Lubomierzu. To zasługa głównie Ja-

nusza Lawina - szefa Okręgowego Związku Hodowców Koni we Wrocławiu, który jest mieszkańcem podlubomierskiej Olesznej Podgórskiej.

Podczas pokazów specjaliści oceniali młode konie, by wyłowić najlepsze z nich i wskazać hodowcom prawidłowy kierunek pielęgnowania rasy.

W programie lubomierskiej imprezy znalazły się też m.in. zawody w powożeniu. W konkursie wystąpił Bartłomiej Kwiatek - wielokrotny i aktualny mistrz Polski i zarazem jeden z najlepszych na świecie zawodników w konkurencji zaprzęgów jednokonnnych.

Konie nie były jedynymi czworonożnymi bohaterami wydarzenia. Szczególną atrakcją hodowlanego pikniku były imponujące pokazy wyszkolenia psów w wykonaniu zespołu wrocławskiego klubu Agility De Lux.

Daniel Antosik

## Wybieramy sołtysa

Kto zostanie najpopularniejszym sołtysiem w naszym regionie? Zapraszamy do kolejnej edycji konkursu: „Wybieramy sołtysa roku”! Oczekujemy na zgłoszenia kandydatów. Zgłoszeń należy dokonywać na wydrukowanych w tygodniku kuponach.

Celem konkursu jest promowanie najbardziej aktywnych, oddanych swoim społecznościom lokalnym, sołtysów. Kandydata do udziału w konkursie mogą zgłaszać: rady sołectkie, mieszkańcy sołectwa, rady parafialne, a także organizacje, np. Koła Gospodyń Wiejskich.

Konkurs prowadzony będzie w dwóch etapach. Pierwszy etap wyłoni 10 laureatów z największą ilością głosów (kupon + sms-y). Ta dziesiątka zostanie zaprezentowana na łamach tygodnika „Nowiny Jeleniogórskie” 6 listopada br. Spośród tych laureatów zostanie wybrany „Najlepszy Sołtys” - wyboru ponownie dokonają nasi Czytelnicy, przysyłając kupony i wysyłając sms-y. Uroczyste rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 21 grudnia 2012 roku w siedzibie redakcji „Nowin Jeleniogórskich”. Relacja z tego wydarzenia 24 grudnia 2012 roku w świątecznym wydaniu naszego tygodnika.

Patronat honorowy nad konkursem objęła Dolnośląska Izba Rolnicza i Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego. W kolejnych wydaniach poinformujemy o sponsorach i przewidzianych nagrodach w konkursie.

Szczegółowy regulamin na stronie [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)

KANDYDAT  
na „Sołtysa Roku”

Pan/Pani .....

Z .....

Zgłaszający: .....

Kupon nie służy do tworzenia zbioru danych osobowych i ich przetwarzania.  
Kupon ważny do 02.10.2012r.



### LOKALE

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka na Zabobrze, III piętro. Telefon 888-558-569. F4166-G

### MOTORYZACYJNE

**SUZUKI** Ignis 1.3 4x4, 2001 rok, 158 tys. przebiegu, klimatyzacja, el. szyby i lusterka, radio cd. Cena 14.500 zł. Tel. 724-644-962. F2210-K

### SPRZEDAŻ

**SPRZEDAM** humus Jeżów Sudecki, 601-571-241. F4160-G  
**OKAZJA!** Piec c.o. 80 kW, nowy na gwarancji, wszystko palne 6.500,- 604-600-992. F4165-G

### NAUKA

**DEUTSCHER**, penionierter Lehrer, Wanderfreund, wohnhaft in Piechowice, sucht BegleiterIn auf Wanderungen. Tel.: 75/7130601. F4167-G

### Podziękowanie

dla pani doktor **AGNIESZKI JANCZYSZYN**  
- ordynator oddziału medycyny paliatywnej w Kowarach  
za okazane serce i pomoc  
w najtrudniejszych sytuacjach życiowych,

wdzięczna pacjentka  
**Janina K. z rodziną**



# Jelenia Góra straci 4 mln zł, ale je odzyska Zarobili tylko prawnicy

Sąd Najwyższy w Warszawie wydał niekorzystny dla Jeleniej Góry wyrok w sprawie, którą miastu wytoczył „Budimex”. Jelenia Góra będzie musiała oddać tej firmie 4 mln zł. Kwotę tę odbierze sobie co prawda później od urzędu skarbowego, ale najpierw musi ją jednak w budżecie znaleźć.



Z. RZÓŃCA

**Budimex w ramach programu ISPA, a następnie Funduszu Spójności zbudował stację uzdatniania wody przy ul. Wróblewskiego.**

Sprawa ma co najmniej siedmioletnią brodę. Zaczęła się jeszcze za rządów SLD i Józefa Kusiaka. Jelenia Góra zajęła się wówczas problemem zaopatrzenia miasta w wodę. Przedsięwzięcie było bardzo kosztowne i odbywało się w ramach programu ISPA. Była ona współfinansowana przez Unię Europejską. Miała przyczynić się do zmniejszenia różnic społecznych i gospodarczych pomiędzy obywatelami Unii a państw, które do niej aspirowały.

Właśnie w ramach programu ISPA miała powstać nowa stacja uzdatniania wody, planowano zmodernizowanie oczyszczalni ścieków, modernizację sieci kanalizacyjnej i wybudowanie magistrali wodociągowej. Plany w pełni zrealizowano. Pochłonęły ponad czterdzieści milionów euro, czyli więcej niż 200 mln zł.

Kiedy Jelenia Góra rozpoczynała staranie o dofinansowanie, czyniła to w ramach ISPA, jako państwo spoza Unii Europejskiej. Gdy umowę podpisywano, Polska do Unii już należała, a sam program pomocowy zmienił nazwę na Program Spójności. Różnica okazała się nie tylko w nazewnictwie.

- Projekty realizowane w ramach ISPY objęte były zerową stawką VAT - wyjaśnia Mirosław Dzika, wiceprezydent Jeleniej Góry. - Później, w ISP-ie, VAT już należało naliczać.

Przyniosło to niemałe zamieszanie. Najpierw bowiem firmy prowadzące prace budowlane VAT sobie naliczyły, później natomiast - na wniosek władz Jeleniej Góry - oddały go. Spośród kilku podmiotów, które prowadziły w mieście wodne inwestycje, zaproponowała tylko jedna - Budimex. Wytoczyła Jeleniej Górze proces. Właśnie się zakończył.

- W dwóch instancjach wygraliśmy - mówi Mirosław Dzika. - Sąd Najwyższy przyznał jednak rację „Budimexowi”.

Jakie są konsekwencje tego wyroku? Pozornie stosunkowo niewielkie, w rzeczywistości mogą wprowadzić niepotrzebne zamieszanie. Po pierwsze, miasto będzie musiało zwrócić firmie budowlanej koszty procesowe. Szacowane są na około 400-500 tys zł. Po drugie, władze Jeleniej Góry będą musiały znaleźć w swoim budżecie dla Budimexu 4 mln zł. Nie oznacza to jednak wcale, iż samorząd bezpowrotnie straci tę kwotę. Zostanie mu ona później zwrócona przez urząd skarbowy.

- Może się jednak zdarzyć tak, iż oddać pieniądze będziemy musieli w tym roku, a urząd skarbowy zwróci je nam dopiero w roku przyszłym - wyjaśnia prezydent Marcin Zawila. - To spowoduje niepotrzebne zamieszanie.

Tym bardziej, że - jak przekonują władze miasta - na owym „zamieszaniu” nikt w praktyce nie zyska. Także Budimex, który 4 mln zł przelane z samorządowej kasy miejskiej... odda urzędowi skarbowemu. Nastąpi więc bezproduktywny w gruncie rzeczy obrót gotówką.

Władze miasta przypuszczają, że cały proces, który tak naprawdę niczego w finansach wadzących się stron nie zmienia, jest wynikiem ambicji prawników warszawskiej firmy. Prawdopodobnie, gdyby wiedzieli, że potrwa tak długo, nie pozywaliby miasta. Później walczyli o zwrot kosztów procesowych. Skontaktowaliśmy się z Biurem Prasowym Budimexu. Krzysztof Kozioł, rzecznik prasowy tej firmy, odpowiedział nam pocztą elektroniczną w sposób nadzwyczaj lapidarny: „Pozostawiamy tę sprawę bez komentarza”. Rozmawialiśmy z nim również telefonicznie. Kategorycznie odmówił zaprezentowania stanowiska przedsiębiorstwa.

- Postępowania Budimexu nie rozumiem - przyznaje Józef Sarzyński, wiceprezydent Jeleniej Góry w czasach, gdy rozpoczął się konflikt i proces. - Firma ta niczego nie zyskała, ponieważ VAT nie jest dla niej kosztem. Być może rzeczywiście zyskali jedynie prawnicy.

Zbigniew Rzońca

## Posłanka organizuje... marsz seniora

Posłanka Zofia Czernow zaprasza na I Ogólnopolski Marsz Seniora, który odbędzie się w niedzielę (30 września 2012r.) w Jeleniej Górze - na terenie Parku Norweskiego, pod patronatem honorowym Parlamentarnej Grupy Kobiet oraz Pełnomocnika Rządu ds. Równego Traktowania Agnieszki Kozłowskiej-Rajewicz.

Program imprezy przewiduje m.in. pokaz techniki Nordic Walking prowadzony przez trenerów,

marsz, poczęstunek dla uczestników marszu, część artystyczną, nagrody i wyróżnienia.

Od godz. 10 do 11 potrwa rejestracja uczestników, potem (11-11.15) nastąpi oficjalne rozpoczęcie. W nim m.in. prezentacja idei wydarzenia, przywitania gości i uczestników, wystąpienia organizatorów, podziękowanie partnerom a także pokaz techniki Nordic Walking prowadzony przez trenerów. W godz. 11.15-12

odbędzie się marsz uczestników. Po jego zakończeniu nastąpi poczęstunek dla uczestników wraz z częścią artystyczną, wystąpi kabaret „Bella mafia”. O godz. 12.45 nastąpi uroczyste zakończenie imprezy - wręczenie wyróżnień oraz nagród. Organizatorem jest posłanka Zofia Czernow, współorganizatorem - Międzyszkolny Klub Sportowy „Karkonosze” - Sporty Zimowe.

(ROB)

## Twarze jeleniogórskiego biznesu Przejrzyj na oczy z JZO

Ludzie nie zdają sobie sprawy, jak wiele mamy już rozwiązań na dotykające nas wady wzroku. Niewiele osób wie, że np. do sportowych okularów wstawiamy szkła korekcyjne, a na wszechobecną prezbiopię też mamy znakomite rozwiązania - mówi Mirosław Nowak, prezes Jeleniogórskich Zakładów Optycznych Sp z o.o.

**Na czym polega prezbiopia i kogo najczęściej dotyka?**

To naturalny proces starzenia się narządu wzroku, w wyniku którego oko coraz trudniej akomoduje na różne odległości. Prezbiopia dotyczy każdego z nas. Jednym z pierwszych objawów tego zjawiska są kłopoty z czytaniem. Problemy z widzeniem bliży zaczynają się najczęściej po czterdziestym roku życia. Co roku przeprowadzamy na ten temat kampanię informacyjną „Czas na wzrok 40+”. Zachowaj ostrość widzenia po czterdziestce. Zlecamy wówczas zamieszczenie publikacji edukacyjnych, organizujemy bezpłatne badania ostrości wzroku dla pacjentów powyżej 40. roku życia, a w czasie akcji proponujemy promocyjne ceny soczewek progresywnych, które są najlepszym rozwiązaniem dla prezbiopów.

**W Polsce nadal nie należą one do najpopularniejszych rozwiązań. Czy coś się w tym względzie poprawi?**

Rzeczywiście, w Europie z soczewek progresywnych korzysta aż 20 proc. społeczeństwa, w Polsce zaledwie 3-4 proc. Ale to się zmienia. Soczewki te stają się nie tylko coraz bardziej powszechne, ale i tańsze. Przyzwoity komplet możemy

**W salonach optycznych coraz częściej widać soczewki plastikowe. Czy szkła mineralne odchodzą w niepamięć?**

Niezupełnie, choć jeszcze trzy lata temu 50 proc. naszej sprzedaży stanowiły właśnie soczewki szklane, teraz zdecydowanie mniej. Szkła organiczne, czyli plastikowe, są przede wszystkim lżejsze, bardziej wygodne, a dodatkowo wyposażone w powłoki utwardzające i antyrefleksyjne, które także coraz bardziej udoskonalamy. Dzięki temu szkła stają się hydrofobowe, olefobowe i antystatyczne. Naszymi sztandarowymi produktami w tej dziedzinie są obecnie powłoki typu Ideal Max o podwyższonej twardości i odporności na uszkodzenia mechaniczne oraz Optifog, która chroni przed parowaniem okularów, idealna podczas niepogody, a także dla sportowców, kucharzy czy chirurgów.

**Jakie zatem innowacje w dziedzinie soczewek progresywnych i powłok antyrefleksyjnych szykujecie dla swoich klientów w najbliższym czasie?**

Pracujemy nad tym, aby w nowym roku zaproponować zarówno nową soczewkę progresywną, jak i powłokę antyrefleksyjną, za wcześniej jednak, aby mówić o szczegółach.



A. JOZWICKA-SZYŁKO

dostać już za 600 złotych, co przy wyborze dwóch par okularów daje porównywalną kwotę. Klienci częściej zaczynają doceniać komfort, jaki im dają okulary progresywne. Najbardziej zadowoleni są, gdy nie muszą zmieniać okularów np. do czytania, jazdy samochodem czy pracy przy komputerze. Soczewka progresywna jest tak zaprojektowana, by adaptacja wzroku do odległości, w której znajduje się obserwowany obiekt, odbywała się dla użytkownika stosunkowo łagodnie. Naszym topowym produktem jest obecnie Anateo Mio, czyli rodzaj soczewki progresywnej, który jest dostosowywany do potrzeb indywidualnego klienta.

**Wasza wieloletnia akcja „Ratujmy Wzrok Dzieciom” cieszy się ogromnym powodzeniem, ale niekoniecznie wśród rodziców. Zamierzacie ją kontynuować?**

Tylko w zeszłym roku szkolnym udało nam się przebadać 2717 dzieci z Jeleniej Góry i okolic, z czego u 421 uczniów stwierdzono wadę wzroku i wystawiono receptę. Niestety, tylko 249 z nich zostało zrealizowanych, mimo że dzieci otrzymują soczewki bezpłatnie. Apelujemy więc do rodziców, by korzystali z programu. Warto bowiem pamiętać, że nieskorygowane wady wzroku mogą utrudniać proces uczenia się

Anna Józwicka-Szyłko

REKLAMA I PROMOCJA



**JZO sp. z o.o.**  
58-500 JELENIA GÓRA,  
ul. Waryńskiego 12



## Czy miasto Lubań przez upór urzędników straciło pieniądze, a lubanie - pracę?

# Pazerność nie popłaca

Z budżetu Lubania trzeba było zwrócić spółce EUROVIA (a dokładniej Kopalni Bazaltu Lubań) 1,2 mln złotych oraz odsetki, bo miasto przegrało spór o opłaty związane z eksploatacją nowego złoża. Pieniądze już oddano.

Cały ten problem to wynik nieprzejednanej postawy władz miasta, odmawiających EUROVIA wydania decyzji, jak można by sądzić, korzystnej dla obu stron. Ale także pazerności, bo pieniądze ściągnięto ze spółki przez komornika, nie czekając na ostateczny wynik sporu.

Szerzej patrząc, ten milion z kawałkiem do zwrotu, to najmniejsza szkoda, jaka miasto samo sobie wyrządziło. Krytycy twardego stanowiska samorządu uważają, że doprowadziło to do uruchomienia przez spółkę złoża gdzie indziej, co przelożyło się na poziom eksploatacji w lubańskiej odkrywce, a tym samym na podatki i opłaty wnoszone do kasy miasta. Co gorsza, skutkowało też zwolnieniami grupowymi na początku tego roku. Pracę straciło około 40 osób, a to dla miasta borykającego się z bezrobociem powinno mieć większe znaczenie niż pieniądze potencjalne do wyrwania od koncernu.

Burmistrz Lubania nie zgadza się z taką oceną. Mówi, że przy ponownym rozpatrzeniu sprawy podejmie taką samą decyzję, a zwolnienia nie są efektem sporu. Spółka wykorzystywała pretekst, by pozbyć się kosztownych pracowników.

### Samosiejki warte ponad milion

Zaczął się na początku 2011 r. To wtedy kończy się złoże bazaltu w wyrobisku w Lubaniu. Prowadzona eksploatacja w głąb złoża wykazuje, że wydobywany tam bazalt jest złej jakości. Spółka decyduje się realizować przygotowaną kilka lat wcześniej koncepcję poszerzenia złoża w kierunku Lubania.

Jeszcze Łużyckie Kopalnie Bazaltu kupiły teren (około 2,5 ha dawnego poligonu Straży Granicznej) pod przyszłą eksploatację od miasta. W 2007 r. uzyskano koncesję na wydobywanie tam kopalni, a w 2008 r. Plan Ruchu Górniczego. Teren był przez 20 lat nieużywany i porósł samosiejkami.

Na początku roku 2011 EUROVIA podejmuje decyzję o rozpoczęciu eksploatacji części nowego złoża. Nie tylko rosną tam drzewa, ale przebiega też kabel energetyczny; firma przekłada go na własny koszt (ok. 1 mln zł).

Kwestia samosiejek wygląda przy tym na prostą do załatwienia. Ustawa o ochronie środowiska mówi, że decydujący w sprawie wycinki organ samorządu może wyrazić zgodę na posadzenie innych drzew i jeśli nasadzenie przetrwa ponad 3 lata, umarza naliczone opłaty.

EUROVIA składa do burmistrza podanie o zgodę na wycinkę



Wszystko wskazuje na to, że decyzja lubańskiego urzędu doprowadziła do zwolnienia 40 osób ze spółki EUROVIA.

drzew i prosi właśnie o niepobieranie opłat, lecz o zgodę na nasadzenia drzew w innym miejscu. Burmistrz Arkadiusz Słowiński nie akceptuje tej propozycji i żąda opłaty w wysokości 1.211.986 zł oraz przeprowadzenia nasadzeń za równowartość 655.095 zł. W listopadzie wydaje decyzję w tej sprawie, co oczywiście kwestionuje inwestor, wnosząc odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego

SKO uchyla decyzję i przesyła sprawę do ponownego rozpatrzenia, ale burmistrz obstaje przy swoim, a EUROVIA znów się odwołuje. Tym razem Kolegium uznaje racje burmistrza, a decyzja jest skuteczna w zakresie roszczeń finansowych, choć spółce przysługują skarga do WSA we Wrocławiu. EUROVIA oczywiście z tej możliwości korzysta.

Burmistrz jednak nie czeka - zwraca się do Urzędu Skarbowego we Wrocławiu o wszczęcie egzekucji komornika. W kwietniu tego roku komornik blokuje 4 konta bankowe koncernu i przekazuje 1,2 mln zł na rachunek urzędu; usługa komornicza kosztuje ok. 60 tys. zł. Po miesiącu burmistrz zaczyna się orientować, że jego działania były przedwczesne, i próbuje oddać pieniądze skarbowce we Wrocławiu. Ta jednak znów zwraca pieniądze urzędowi miasta. Burmistrz myśli, że jeżeli otrzymał je ponownie, to może nimi dysponować. Kwota 1,2 mln zł zostaje wydana. Oczywiście nie na nasadzenia, ale między innymi splanowane są z tych

środków m.in. kredyty z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

A jednak EUROVIA wygrywa przed WSA, a 27 sierpnia 2012 roku wyrok się uprawomocnia. Miasto musi zwrócić kwotę 1,2 mln plus odsetki.

### Same straty dla Lubania

Sprawę pieniędzy da się załatwić przelewem, ale co z 40 pracownikami, którzy w wyniku sporu stracili pracę?

EUROVIA, bez dostępu do nowego złoża ze względu na trwający spór o opłaty, zmniejsza produkcję na złożu w Lubaniu. Górnicy pracują w ograniczonym zakresie na jednej zmianie. Jest ich zbyt dużo, więc spółka pod koniec 2011 r. zapowiada zwolnienia grupowe.

Pracownicy zagrożeni zwolnieniem przychodzą do burmistrza Słowińskiego, prosząc, by zmienił decyzję na korzystną dla spółki. Bez skutku - burmistrz mówi, że niczego zmieniać nie będzie. W styczniu są już na zielonej trawce.

Oczywiście mniejsze są też wpływy do kasy miasta. Nie tylko z udziału w podatku PIT, mniejsze chociażby o te należne z dochodów zwolnionych górników. Mniej wpływa także z opłaty eksploatacyjnej. Kopalnia płaci za każdą wydobytą tonę surowca złotówkę, część tej kwoty trafia do samorządowego budżetu. A wydobyte to setki tysięcy ton rocznie.

Utrata hojnego sponsora, który wcześniej regularnie dofinansowywał lubańskie, miejskie impre-

zy, to już najmniejsza szkoda z całego tego sporu.

Lubań stracił, wygrała Platerówka. Tam spółka zwiększyła eksploatację w drugiej swojej odkrywce na Bukowej Górze, bo wójt zgodził się na przeprowadzenie nasadzeń jako rekompensaty za wycięcie drzew. W Platerówce praca prowadzona jest na dwie zmiany, kilka osób przyjęto do pracy, a do gminnej kasy wartkim strumieniem płyną pieniądze od spółki.

### Chciał iść na rękę

- Gdybyśmy mieli te pieniądze, na pewno bez gadania zapłacilibyśmy miastu - mówi funkcyjny pracownik kopalni bazaltu. - Nam też zależało na zwiększeniu wydobycia, przed Euro była przecież znakomita koniunktura na drogowe surowce skalne. Tyle że pieniędzy nie mieliśmy. W mieście pewnie myśleli, że jak mają do czynienia z wielką spółką to wyrwą każdą kwotę, ale w koncernie poszczególne jednostki są finansowo samodzielne. Wydawanie kolejnych milionów na przygotowanie złoża podważało ekonomiczny sens tych działań.

My też ponieśliśmy straty, bo nie udało się otworzyć drugiej odkrywki, a że koniunktura już minęła, pewnie prędko do tego pomysłu nie wrócimy.

Burmistrz Arkadiusz Słowiński na sprawę patrzy zupełnie inaczej. Przede wszystkim zapewnia, że starał się iść na rękę spółce, choć nie zawsze współpraca układa się idealnie.

- Jakiś czas temu odbyło się spotkanie setki mieszkańców

Ms Księginek, wobec których kopalnia podjęła zobowiązania i nie zrealizowała ich do dziś - przypomina burmistrz. - Ale jesteśmy sąsiadami skazanymi na siebie, więc wojowanie nie służy żadnej ze stron. Opłatę naliczyliśmy tylko za przeznaczone do wycinki szlachetne, wieloletnie drzewa. Pozostałe miały być zrekomensowane nasadzeniami. To normalna praktyka, a spółkę było stać na pokrycie tych kosztów. Nie możemy ulegać argumentom w stylu: „jeśli nie wydacie decyzji po naszej myśli, to zwolnimy ludzi, albo ograniczymy produkcję”, bo wtedy każdy przedsiębiorca przyjdzie i będzie chciał, żeby zwolnić go z podatków. Pieniądze już oddaliśmy i miasto się od tego się nie zaważyło. Zresztą nigdy nie zostały wprowadzone do budżetu. Warto też wziąć pod uwagę, że nie wszystkim mieszkańcom podoba się wielka dziura coraz bliżej Lubania.

Dlaczego jednak nie zdecydowano, by całość wycinki zrekomensować nasadzeniami? Zwłaszcza że nieprzetrawienie nasadzonych drzew przez trzy lata przywraca opłatę. Burmistrz odpowiada dość dwuznacznie: - Są okoliczności, które pozwalają nie płacić, nawet jeśli drzewa nie przetrwają, poza tym nie mielibyśmy wpływu, gdzie będą robione nasadzenia.

O ile burmistrz przyznaje, że kwestia racjonalności opłat może być przedmiotem sporu, przywoływanie kwestii zwolnień nazywa nadużyciem, wręcz kłamstwem. - Nie odwiedzała mnie wielka grupa zdesperowanych pracowników kopalni, błagając o zmianę decyzji. Były cztery osoby i chciały tylko zapoznać się ze sprawą - podkreśla. - I myślę, że zrozumiały, iż kopalnia spór z miastem wykorzystywała jako pretekst, by pozbyć się najdroższych - doświadczonych, z długim stażem - pracowników. Dlaczego nie przeniesiono ich na złoże w Platerówce, skoro tak bardzo wzrosła tam produkcja, że uruchomiono drugą zmianę? Tam z Lubania jest całkiem blisko...

Burmistrz mówi, że jest gotów do rozmów z kopalnią, ale z drugą stroną bardzo trudno uzgodnić spotkanie. Co ciekawe, w kopalni mówili to samo o sytuacji sprzed kilku miesięcy, gdy to oni zabiegali o spotkania w magistracie.

Burmistrz mówi też, że nie zmieni decyzji, jeśli sprawa trafi do niego do ponownego rozpatrzenia. Ale z kopalni płyną sygnały, że nowym obszarem eksploatacyjnym na razie raczej nie są zainteresowani.

Marek Lis



## Zmarł na zawał - karetka jechała z Gryfowa do Lwówka

# Lekarz przybył ostatni

Karetka nie zdążyła do mężczyzny, który doznał zawału serca. Do Lwówka Śląskiego jechała z Gryfowa. Zdaniem dyrektora jeleniogórskiego pogotowia, 16 minut, świadek twierdzi, że co najmniej pół godziny.

Mieszkaniec Lwówka Śląskiego zawału dostał w domu. Siedział w fotelu i rozwiązywał krzyżówkę. Żona natychmiast zatelefonowała po lekarza.

- Zgłoszenie zostało przyjęte przez dyspozytora o godz. 12.43 - mówi Dariusz Kłós, dyrektor Pogotowia Ratunkowego w Jeleniej Górze, obsługującego także powiat lwówecki. - Zespół wyje-

- Nie po pięciu, a dokładnie po piętnastu - zaprzecza Dariusz Kłós.

Dyrektor jeleniogórskiego pogotowia tłumaczy, że w powiecie lwóweckim przez całą dobę dyżurują dwie karetki - jedna w Gryfowie, druga we Lwówku. Jeśli któraś wyjedzie do chorego, pozostała musi zabezpieczyć cały teren. Nie

zastępca komendanta straży pożarnej we Wrocławiu. Ba! Pismo w tej sprawie rozeszło do wszystkich podległych mu jednostek.

- Sprawdzaliśmy to - mówi Dariusz Kłós. - W całym ubiegłym roku takich przypadków było zaledwie jedenaście! Trzykrotnie prosiliśmy o wyciągnięcie zimą z rowu ambulansu, pięciokrotnie występowałismy zaś o pomoc w wydostaniu z domu pacjentki tak otyłej, że trzeba było ją wynosić oknem przy pomocy dźwigu. Przypominam jednocześnie, że jednostki

straży pożarnej pozostają w państwowym systemie ratownictwa medycznego! Często o tym zapominają! Gdy karetki są w akcjach, nie ma niczego niezwykłego w tym, że zastępują je jednostki straży.

Leonard Zembrzycki opowiada tymczasem, że z kartą informacyjną o śmierci szwagra udał się do jego przychodni zdrowia, by tam wypisać mu akt zgonu. Odmówiono jednak tej czynności, przekonując, iż choć był on w przychodni zapisany, to co najmniej od dwóch lat nie leczył się w niej.

- Nie wiedziałem, co mam robić - opowiada mężczyzna. - Pozostawiono mnie samemu sobie... Wpadłem na pomysł, by zatelefonować do lekarza, który przyjechał karetką i wypisał kartę informacyjną. Na szczęście nie odmówił pomocy.

- Takie są niestety procedury - wyjaśnia Dariusz Kłós. - Jeśli mężczyzna od dawna nie leczył się w POZ, to kartę zgonu powinien był wystawić lekarz pogotowia. W chwili przyjazdu nie miał jednak wiedzy na temat wcześniejszego leczenia zmarłego.

**Zbigniew Rzońca**



Z. RZONICA

- Jak to jest, że do umierającego szwagra przyjechałem o wiele wcześniej niż pogotowie ratunkowe?! - pyta Leonard Zembrzycki.

chał minutę później - z Gryfowa. Karetka stacjonująca we Lwówku znajdowała się wówczas w akcji. Na miejsce zdarzenia pogotowie przyjechało o godz. 13.00, a więc po 16 minutach.

Inaczej sytuację opisuje szwagier zmarłego, Leonard Zembrzycki:

- Karetka przyjechała co najmniej po pół godzinie. Zdenerwowany zapytałem wówczas, dlaczego tak długo czekaliśmy?! W odpowiedzi usłyszałem, że po prostu tyle trwała podróż. Z jednego miasteczka do drugiego jest 20 km.

Dyrektor Kłós dodaje, że kilkanaście minut po pierwszej karetce nadjechała druga - specjalistyczna i tym razem już miejscowa. Z lekarzem.

- No właśnie - irytuje się Leonard Zembrzycki. - Karetką reanimacyjną z Gryfowa przyjechał jedynie ratownik. To on stwierdził, że szwagier zmarł. Nie będąc lekarzem, nie mógł jednak wypisać karty zgonu. Właśnie z tego biurokratycznego powodu zatelefonował po lekarza. Przyjechał, już ze Lwówka, karetką przewożącą, po zaledwie pięciu minutach!

ma w tym niczego dziwnego. To normalna sytuacja.

- Nie wiem, czy szwagrowi uratowano by życie, gdyby pomoc zjawiała się po 5 minutach - mówi tymczasem Leonard Zembrzycki. - Czy jednak nie jest dziwne to, że to ja przybyłem na miejsce pierwszy, a nie ratownicy? Szwagier mieszkał od pogotowia jakieś 800 metrów. Czy nie mógł do niego dojechać inny lekarz? Sam choruję na serce i zastanawiam się, na co mogę w przyszłości liczyć..?

Mężczyzna dodaje, że słyszał, iż czasami zdarzają się przypadki, iż ratowników medycznych i lekarzy wyręczają we Lwówku Śląskim strażacy.

- Ostatnio była nawet taka sytuacja - opowiada. - Do wypadku samochodowego doszło przy ul. Orzeszkowej. Pogotowie nie przyjeżdżało, więc strażacy rannego nieśli na noszach do szpitala pieszo.

Dariusz Kłós odpiera zarzut, twierdząc, że nie ma w tym niczego niezwykłego. Mówi, iż pretensje w sprawie wykorzystywania do akcji ratowniczych straży pożarnej na piśmie złożył nawet dolnośląski

### REKLAMA I PROMOCJA

Nie siedź jak wszyscy




Sprawdź, a sam będziesz polecać!




Przyjdź do nas i skorzystaj z wyjątkowej oferty **Pożyczki Ekspresowej**

- 0% prowizji
- pieniądze nawet w 1 dzień
- pożyczka na przejrzystych zasadach

Masz kredyt w innym banku? Sprawdź, o ile możemy obniżyć Twoją ratę!

 [www.pozyczka-gotowkowa.pekao.com.pl](http://www.pozyczka-gotowkowa.pekao.com.pl)  
801 325 325 (opłata wg cennika operatora)

 **Bank Pekao**

Warunki dotyczą pożyczek bez zabezpieczenia do kwoty 100 000 zł udzielanych w jednostkach Banku lub w placówkach partnerskich Banku Pekao S.A. Dla pożyczek do kwoty 20 000 zł rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty pożyczki 8000 zł spłacanej w 30 równych ratach po 341,00 zł wynosi 21,97%, przy założeniu oprocentowania zmiennego 19,99% w stosunku rocznym, prowizji za udzielenie pożyczki 0% oraz opłaty za prowadzenie rachunku Eurokonto Net 0 zł za miesiąc. Całkowita kwota do zapłaty przez Pożyczkobiorcę wynosi 10 229,90 zł. Dla pożyczek powyżej 20 000 zł RRSO dla całkowitej kwoty pożyczki 8000 zł spłacanej w 30 równych ratach po 333,07 zł wynosi 19,58%, przy założeniu oprocentowania zmiennego 17,99% w stosunku rocznym, prowizji za udzielenie pożyczki 0% oraz opłaty za prowadzenie rachunku Eurokonto Net 0 zł za miesiąc. Całkowita kwota do zapłaty przez Pożyczkobiorcę wynosi 9990,22 zł. Na całkowity koszt pożyczki składają się odsetki. Szczegóły dostępne w placówkach Banku oraz pod numerem infolinii. Stan na 6 września 2012 r.



## Pierwszy „prywatny” pomnik w Bolesławcu Poeta z krainy bobrów

W Bolesławcu stanie pierwszy „prywatny” pomnik i w ogóle pierwszy pomnik prawdopodobnie od kilkudziesięciu lat. Wykonany będzie z piaskowca i brązu, a poświęcony najwybitniejszemu bolesławianinowi, poecie Martinowi Opitzowi.

Martin Opitz urodził się w 1597r. w Bolesławcu, pochowany został w Gdańsku. Do historii naszych zachodnich sąsiadów przeszedł jako autor „Księgi o poetyce niemieckiej”. Miejsce wśród zasłużonych przyniósł mu też fakt, iż w czasach, gdy powszechnie libretta do oper pisano w języku włoskim, on napisał po niemiecku.

- Dwa lata temu przypadkowo dostałem książeczkę poświęconą Opitzowi - wspomina Bogdan Nowak, mim; restaurator; były radny. - Przeczytałem ją jednym tchem. Zafascynowało mnie to, że Opitz, syn bolesławieckiego rzeźnika i radnego, uważał się za Ślązaka, a przedstawiał jako Martin Opitz von Boberfeld, czyli z krainy bobrów... To najwybitniejsza osoba, pochodząca z naszego miasta.

Bogdan Nowak siedem lat temu otworzył w Bolesławcu restaurację Piwnica Paryska oraz, nad nią, hotel Villa Ambasada. Szczęście chciało, że choć mieści

się przy ul. Komuny Paryskiej, to wejść do niej można również od ul. Opitza. Fakt ten sprawił, że Nowak postanowił sławnego bolesławianina upamiętnić.

- Najpierw chciałem po prostu wmurować w ścianę budynku tablicę pamiątkową, ale potem zdanie zmieniłem. Wpadłem na pomysł, by postawić mu pomnik!

Kilka miesięcy temu spotkał się z przyjacielem, również bolesławianinem, który opuścił przed laty swe rodzinne miasto - Waldemarem Górnickim. Jego syn, Tomasz Górnicki, ukończył właśnie kierunek rzeźby na warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych. W czasie rozmowy uzgodnili, że to on wykona popiersie Martina Opitza.

- Wywiązał się z tego znakomicie! - uważa Bogdan Nowak. - W ciągu dwóch miesięcy stworzył w brązie jego popiersie. Jest utrzymane w epoce baroku; waży 68 kilogramów! Ma 700-letnią gwarancję trwałości!

Popiersie stanie 30 września o godz. 17.00, w siódmą rocznicę otwarcia Piwnicy Paryskiej, na wykonanym przez Nowaka w piaskowcu cokole. Przymocowane zostanie do niego specjalnymi śrubami, a od spodu, z chodnika, podświetlone. Do cokołu w języku polskim i niemieckim przytwierdzona zostanie tablica z napisem: „*Martin Opitz von Boberfeld 1597 - 1639. Syn naszego Miasta Bolesławca, sławny niemiecki poeta barokowy, sekretarz króla polskiego w Gdańsku*”.

- W Gdańsku, nieoczekiwanie i w pełni życia, zmarł na dżumę - mówi Bogdan Nowak. - Pochowano go w tamtejszym kościele mariackim.

W odświeżeniu pomnika weźmie udział kilkunastoosobowa delegacja z Niemiec, w której skład wejdą między innymi dziennikarze i profesorowie wyższych uczelni.



Popiersie poety jest odlane w brązie i waży 68 kg.

- Przewiduję białe i czerwone wino, muzykę barokową w tle oraz jakiś występ - zapowiada Nowak. - Oczywiście zaproszę na uroczystość władze miasta z prezydentem Piotrem Romanem na czele.

- Niestety, nie będzie mnie wtedy w Bolesławcu - mówi Piotr Roman. Do zgody między zważnionymi politykami więc nie dojdzie.

Prezydent miasta przypomina, że przed wojną pomnik Martina Opitza stał mniej więcej naprzeciwko dworca kolejowego, w parku. Jego twórcą był Hermann Michaelis. Popiersie artysty wykonał z karraryjskiego marmuru na marmurowym postumencie. Odświeżono je uroczysto z udziałem

uczniów miejskich szkół, władz i mieszkańców, w 1887 roku. Tuż po zakończeniu II wojny światowej został jednak zburzony, prawdopodobnie przez radzieckich żołnierzy.

Nowy pomnik nie był tani, kosztował kilkanaście tysięcy złotych.

- Oczywiście mogłem pisać wnioski i starać się o samorządowe pieniądze, ale wyobraziłem sobie publiczne dyskusje na temat tego, że Opitz nie był Polakiem, dywagacje, w którym miejscu należy pomnik postawić i czy rzeczywiście powinien aż tyle kosztować - mówi Nowak. - Szkoda fatygi. Pomnik stanie na prywatnej działce i za prywatne pieniądze.

Zbigniew Rzońca

## Centrum Sztuki w Stanisławowie już działa!

- Żyjemy w polskiej Dolinie Loary - akcentowała szefowa Fundacji Forum Stanisław, Agata Rome-Dzida - regionie o wielkim znaczeniu kulturowym, w którym na jeden kilometr kwadratowy przypada jedno założenie pałacowo-parkowe.

Przewrotną wieczorno-nocną Operą Pałacową, którą wyreżyserował i poprowadził Marek Janiak z formacji artystycznej Łódź Kaliska, zainaugurowano działalność Centrum Sztuki w Stanisławowie.

Po oficjalnych uroczystościach otwarcia i poświęcenia Centrum Sztuki, mistrz ceremonii Marek Janiak - zaopatrzonej w przenośny zestaw nagłaśniający - poprowadził publiczność w przestrzeń stanisławowskiego parku, zaglądając do pałacowych wnętrz, mieszając rzeczywistość z umownością sztuki, dorzucając kpiące komentarze.

Role przypisane operze zostały odwrócone. Ruchoma pu-

bliczność oglądała „składniki opery” przypisane do punktów założenia parkowo-pałacowego w Stanisławowie: wystawę, performance, video-art. Najwięcej emocji wzbudziły „Żywe Obrazy” Łodzi Kaliskiej: „Siostry”, „Mona Liza”, „Śniadanie na trawie”, czy „Poeta romantyczny na sośnie”. Każdy z widzów otrzymał w formie literki i szkicu sytuacyjnego. Wędrując w tłumie, czy starając się chodzić indywidualnymi ścieżkami, widz mógł przez głośniki słuchać nagranych fragmentarycznie partii wokalnych programu Akademickiego Chóru Politechniki Wrocławskiej, a kiedy dotarł do Sali Bałowej - pełnego koncertu chóru „na żywo”.

Opera Pałacowa była wydarzeniem spektakular-

nym, nie do powtórzenia, ale w Centrum Sztuki przez najbliższy miesiąc można jeszcze oglądać wystawę obrazów Romana Lipskiego „Pejzaż i coś tam po ludziach”, a także ekspozycję „Stefan i Majonez” Łodzi Kaliskiej, a

w samym pałacu i stanisławowskim parku - obiekty Jerzego Kosałki.

- Wydarzenie przeszło nasze oczekiwania, tylko w miniony weekend Centrum Sztuki zwiędziło kilkadziesiąt osób - komentuje inaugurację Agata Rome-

Dzida. Wśród wernisażowych gości nieprzypadkowo znalazła się między innymi Anda Rottenberg, chyba najbardziej znana w Polsce kuratorka wystaw sztuki współczesnej.

- Chcemy, żeby to była galeria sztuki współczesnej prezentująca artystów znanych i uznanych w Polsce i Europie, ale także ośrodek badań, dokumentacji i prezentacji twórczości plastycznej tzw. kolonii artystycznej w Karkonoszach, zarówno w jej wydaniu współczesnym, jak i przedwojennym - zapowiada kierunek działalności Centrum Sztuki Agata Rome-Dzida.

Centrum Sztuki, które mieści się w odrestaurowanych zabudowaniach folwarcznych, ma także pełnić funkcję galerii komercyjnej, w której dzieła współcześnie tworzących w Karkonoszach artystów będą wystawione na sprzedaż.

MPP



„Siostry” - jeden Żywych Obrazów Łodzi Kaliskiej.

## Nie przegap

### JELENIĄ GÓRĄ

**We wtorek, 25 września** o godz. 18, w DKF Klaps w JCK można obejrzeć brytyjski film Ralpha Fiennesa pt. „Koriolan”.

**26 września o godz. 18** w sobiesławskim Muflonie zagra Zespół POTH „People of the Haze”. Wstęp wolny.

**Obserwatorium Karkonoskie.** Spotkanie XLIII poprowadzi Andrzej Więckowski 27 września o godz. 18 w Galerii BWA. „Jeleniogórska kronikę

filmową” komentować będą między innymi Zbigniew Szumski i Zbigniew Dygdałowicz.

**Sonety Szekspira** zaśpiewa Krzysztof Rogacewicz (muzyka, instrumenty klawiszowe Paweł Sikora, gitara Marek Mikulski, fagot Maksymilian Rogacewicz) 27 września o godz. 18 w sali teatralnej ODK na Zabobrze. Koncert „Chwila dla Willa” promuje płytę „Sonety rogacewicz & sikora”! Wstęp wolny.

**Jan Jagielski** opowie o atrakcjach przyrodniczych Argentyny i Brazylii w cieplickim Muzeum Przyrodniczym 27 września o godz. 19 (prelekcja z przezrociami). Wstęp wolny.

**IV Młodzieżowy Festiwal Piosenki Polskiej „Głosowisko”** przewidziano w sobiesławskim Muflonie na 28 września (początek o godz. 11). Wstęp wolny.

**Kolejny koncert Ligi Rocka** już w najbliższy piątek, 28 września o godz. 17 w Sali Novej JCK przy ul. 1 Maja. Na scenie wystąpią: Asymetriaz Lublińca, Clairvoyant z Wrocławia, The Modts z Lubania, Sheep z Osowca, Stonnard z Budzyna oraz gościnnie Led Astray z Niemiec.

**Klub Nauczyciela** przy ZNP przy ul. Bankowej 15 zaprasza 28 września o

godz. 16 na wernisaż wystawy prac Heleny Nieszporek.

**Po raz 39** - tradycyjnie w ostatni weekend września, 29 i 30 września - Plac Ratuszowy i okoliczne uliczki zdominują wystawcy Jarmarku Staroci i Osobliwości.

**KARPACZ** 25 września o godz. 20 w świątyni Wang zagra duo „Jak Amadeusz”.

**29 września** o godz. 20 w świątyni Wang będzie można posłuchać recytalu gitarowego w wykonaniu Krzysztofa Pełecha.

**PIECHOWICE - PAKOSZÓW** „Dzień Jesieni w pałacu Pakoszów”

zaplanowano na 29 września. W programie między innymi koncert, konkurs na jesienny bukiet, zabawy dla dzieci. Początek imprezy w plenerze pałacu Pakoszów o godz. 14.

### SZKLARSKA PORĘBA

**30 września** o godz. 20 w Klubie Jazgot zagra legendarny zespół DEZERTER.

### ŚWIERADÓW ZDRÓJ

**W ramach Festiwalu „Pro Musica Sakra”** 29 września o godz. 16 zaplanowano koncert w Kościele św. Józefa, a 30 września w samo południe w Kościele św. Krzyża w Czerniawie Zdroju.

MPP



# Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Barei jak na lekarstwo...

Zakończony w minioną sobotę 9. Festiwal Niezależnych Filmów Komediiowych Barejada 2012 był skromny programowo i bez fajerwerków. Dowiódł jednak sensu swojego istnienia i godnych pielęgnowania wartości wpisanych w jego ideę. Nawet jeśli ducha patrona wydarzenia było w nim jak na lekarstwo. Bo lekarstwo nie musi być wcale podawane w dużych dawkach. Ważne, żeby działało. A terapeutycznego śmiechu wszystkim nam potrzeba jak najwięcej. Rzecz jednak w tym, że pacjent musi być otwarty na rozrywkowe metody leczenia i gotowy czynnie uczestniczyć w zabawie, w której trzeba go dziś poprowadzić. Inaczej nie będzie mowy o pełnym sukcesie wydarzenia.

Festiwal organizowany przez Jeleniogórskie Centrum Kultury osnuty jest wokół filmowej twórczości i jeleniogórskiego etapu życia Stanisława Barei - twórcy znakomitych polskich komedii. Wprost z kultowego „Misia” zaczerpnięty został zasadniczy element nowego przedsięwzięcia zrealizowanego po raz pierwszy w ramach imprezy. Przez dwa dni na jeleniogórskim rynku stała Szafa Prezesa z ukrytym wewnątrz magnetofonem i umieszczoną obok instrukcją obsługi. Każdy chętny, niechcący filmowy trener Jarząbek, mógł

**Odważnych i dowcipnych, którzy zdecydowali się przemówić do Szafa Prezesa, było niewiele, ale absurdalnie wyposażenie jeleniogórskiego rynku zaczerpnięte wprost z kultowego filmu patrona festiwalu budziło zainteresowanie przechodniów.**



Kolejna z festiwalowych nagród, czyli Honorowy Miś „Barejady”, trafiła w ręce animatora kina niezależnego Piotra Żukowskiego, który przez lata współtworzył „Barejadę”. Organizatorzy festiwalu postanowili w ten sposób uhonorować dotychczasowy dorobek twórcy filmowego związanego z Jelenią Górą.

W ręce innego młodego reżysera - Mateusza Głowackiego trafił „Grad Miś”, czyli główna nagroda konkursu komediowego kina niezależnego, stanowiącego

Dodatkowo honorowym wyróżnieniem jury pracującego pod przewodnictwem Hanny Kotkowskiej-Barei, nagrodziło jeszcze film „Chwast” Julii Olszewskiej.

Filmowy konkurs nie był na zbyt wysokim poziomie, ale co najmniej kilka spośród blisko 30 zaprezentowanych w nim filmów wartych było pokazania, obejrzenia i nagrodzenia. Szkoda, że twórców tak niewielu spośród nich można podejrzewać o duchowe powinowactwo z patronem festiwalu, bo prawdziwie komediowy pierwiastek rzadko gościł na ekranie.

Podczas tegorocznej „Barejady” stonkowo niewiele działo się w sali kinowej i wokół niej. Zabrakło prawdziwej festiwalowej atmosfery spotkania. Dwa popołudniowo-wieczorne bloki filmów konkursowych i dwa pokazy niezależnych komediowych produkcji pełnometrażowych pozostawiały kinowy niedosyt. Impreza miała jednak piękny akcent nie do końca wykorzystany.

Wydarzeniem była niewielka rozmiarami, ale pełna perełek wystawa pamiątek po Stanisławie Barei użyczonych przez rodzinę słynnego reżysera. Archiwalne zdjęcia, dokumenty, rekwizyty z planu zdjęciowego „Misia” i rodzinne pamiątki przywiezione zostały na kilka dni do Jeleniej Góry przez żonę Stanisława Barei od lat uczestniczącą w festiwalu i jego córkę Katarzynę, która po raz pierwszy przyjechała na imprezę z Kanady. Zjawiskiem wystawy były rysunkowe listy reżysera słane do córki w okresach rozłąki.

Szkoda, że organizatorzy nie pokusili się o otwarte spotkanie z honorowymi gośćmi festiwalu. Obie panie pozostały bowiem nieodkrytym skarbem. Przywoływane przez nie w kuluarach opowieści o twórcy kultowych, polskich komedii filmowych były niesamowicie i warte nagłośnienia.

Festiwal zamknął finałowy występ Kabaretu „Ciach” z Zielonej Góry. W sumie było więc całkiem zabawnie, ale nie do łez.

Daniel Antosik



**Zjawiskową wystawę pamiątek po Stanisławie Barei otworzyły wspólnie jego żona Hanna i córka Katarzyna.**

zarejestrować w niej własną, najlepiej dowcipną wypowiedź na dowolny temat skierowaną do dowolnego prezesa. Za najlepsze wypowiedzi przewidziano nagrody. Cudownie absurdalny mebel stojący w sercu miasta budził zainteresowanie przechodniów, jednak odważnych, którzy zdecydowali się przemówić do mikrofonu było niewiele. Szkoda, bo happeningowy konkurs zatytułowany „ŁUBU - DUBU niech żyje nam prezes naszego klubu”. Z tych, którzy trysnęli humorem, najlepszą okazała się Janina Peikert i to jej wręczono podczas festiwalowej gali statuetkę Złotostaw Misia.

zasadniczą część programu festiwalu. „Grand Miś” to zupełnie nowa nagroda w formule tego konkursu przyznawana za najlepszy film nawiązujący do twórczości patrona festiwalu. Mateusz Głowacki nagrodzony został za film „Kiedy ranne wstają zorze”, deklasujący formą rywali. W ręce laureata oprócz cennej statuetki trafiło też 5 tys. zł. Kolejne regulaminowe nagrody „Kamyki z Jeleniej Góry” (podparte również nagrodami finansowymi) otrzymali kolejno: I - Zuzanna Dąbrowska za „POLOVanie”, II - Piotr Rzepka za „Rozmowy ze śmiercią” i III - Błażej Kujawa za „Krok do wieczności”.

## Karkonosze zawirują na parkiecie

W najbliższy weekend, 29 i 30 września, na parkiecie Międzyszkolnego Ośrodka Sportu w Jeleniej Górze w tańcu zawiruje ponad 650 par z 15 krajów Europy, a nawet Australii i Japonii! TURNIEJ TAŃCA KARKONOSZE OPEN rozegrany zostanie w kategoriach od dzieci najmłodszych (do lat dziewięciu) po turniej najwyższej rangi WDSF International w tancinie i standardzie. Konkursowe bloki taneczne można oglądać przez dwa dni w blokach o godzinie 9.30 i 13 i gale tanecznej o godzinie 17.

Po raz pierwszy w Jeleniej Górze - w sobotę, 29 września o godzinie 17 - na parkiecie konkurować będą

w tańcu pary z osobą niepełnosprawną na wózku. Do tego turnieju zgłosili się już reprezentanci z Polski, Czech i Słowacji. Po raz pierwszy na Dolnym Śląsku podczas tego turnieju pary taneczne oceniane będą przy użyciu elektronicznego systemu.

Karkonosze Open organizuje Uczniowski Klub Tańca Sportowego Karkonosze i Szkoła Tańca „Kurzak i Zamorski” w ramach Projektu Spotkania Taneczne Dance Connects People, dofinansowanego dzięki POWT - RCZ i Europejskiemu Funduszowi Rozwoju Regionalnego za pośrednictwem Euroregionu Nysa.

MPP

## Obrazy Siergieja Serge w Kamiennej Górze!

W najbliższy piątek, 28 września o godz. 18, w TIME CAFE w Kamiennej Górze swoje obrazy pokaże Siergiej Serge. Potomek rodziny francuskiej malarzy, absolwent moskiewskiej Akademii Sztuk Plastycznych, od 1997 roku mieszka w Warszawie i jest członkiem Związku Artystów Plastyków Polskich. Zajmuje się malarstwem olejnym, akwarelą, pastelami, rzeźbą, projektuje loga i witraże, zna się na konserwacji obrazów i ekspertyzie dzieł sztuki. Za swoje dzieła, namalowane z oryginałów w muzeach świata kopie obrazów wielkich mistrzów, wielokrotnie był nagradzany w międzynarodowych konkursach. O stylu twórczym Siergieja Serge piszą: „impresjonizm, oparty na dobrze sprawdzonym przez pokolenia i czas realizmie sztuki klasyki światowej”.

MPP

## Obiecująca inauguracja sezonu

Filharmonia Dolnośląska oficjalnie rozpoczęła 49. Sezon Artystyczny 2012/2013. Ubiegłotygodniowy koncert inauguracyjny nie był może specjalnie porywający, stanowił jednak dobrą ilustrację muzyczną do zapowiedzi tego, co przez najbliższy rok dzieć ma się w jeleniogórskiej filharmonii. Bo od tego roku za artystyczny wymiar działalności jeleniogórskiej orkiestry symfonicznej odpowiada Tomasz Bugaj, który został I Dyrygentem Filharmonii Dolnośląskiej. I to właśnie Tomasz Bugaj poprowadził

jeszcze do fortepianu dwukrotnie. Bo w programie była jeszcze Fantazja polska Fryderyka Chopina. Nie obszedło się bez solowego bisu. W drugiej części koncertu nasi symfonicy zaserwowali natomiast publiczności IV Symfonię G-dur Gustava Mahlera. Owacji na stojąco nie było, ale za to brawa długie i gorące.

Już w najbliższy piątek kolejny wieczór muzyczny w sali koncertowej Filharmonii Dolnośląskiej. 28 września o godz. 19.00 wystąpi Orkiestra Symfoniczna Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. im. S.



**Podczas piątkowego koncertu inauguracyjnego najlepiej zabrzmiał koncert fortepianowy Sergiusza Prokofiewa w wykonaniu jeleniogórskiej orkiestry symfonicznej i znakomitego pianisty Janusza Olejniczaka.**

batutą po raz pierwszy po wakacjach koncert naszych symfonicznych. Konstrukcja programu piątkowego koncertu odzwierciedlała natomiast podstawowe założenia zaplanowanej już jego pracy z zespołem. W najbliższym okresie nasi filharmonicy sięgają mają po wielkie dzieła symfoniczne, a wraz z nimi nie tylko na jeleniogórskiej scenie występować mają najlepsi soliści.

Melomani posłuchać więc mogli popisu znakomitego pianisty Janusza Olejniczaka. I właśnie pierwsza część wieczoru z jego udziałem zabrzmiała najlepiej. I Koncert fortepianowy Sergiusza Prokofiewa był muzycznym wydarzeniem wieczoru. A Janusz Olejniczak usiadł

Moniuszki w Jeleniej Górze. Dyrygować będzie Ewelina Rożek. W programie muzyka popularno-rozrywkowa.

**Uwaga! Dla czytelników „Nowin Jeleniogórskich” mamy trzy dwuosobowe zaproszenia na najbliższy piątkowy koncert z udziałem orkiestry Rozdamy je osobom, które najszybciej zgłoszą się osobiście do sekretariatu naszej redakcji w Jeleniej Górze ul. M. Skłodowskiej-Curie 13, w najbliższą środę, 26 września, o godz. 14.00. Jedynym warunkiem odbioru zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania „NJ” z niniejszą zapowiedzią muzycznego wydarzenia. Zapraszamy! (dan)**

## Polsko-czeskie malowanie

Cztery Czeski, cztery Polki i dwóch Polaków przez osiem dni malowało obrazy podczas warsztatów dla amatorów w Przeczniczy w gminie Mla. Zajęcia prowadził Olgierd Piekiewicz. Efekty można było zobaczyć na wernisażu wystawy w Art Pensionie. Warsztaty zainaugurowały działalność Fundacji Propagandy Sztuki. Na następne zaproszeni zostali seniorzy. Warsztaty finansuje Unia Europejska i budżet państwa za pośrednictwem Euroregionu „Nysa”. Na zdjęciu Monika Brunetova z Liberca, na

co dzień prowadzi sklep, w wolnym czasie malarka. (kos)



## Premiera „Madame de Sade” na inaugurację 42.JST

Premiera Teatru Norwida w Jeleniej Górze - „Madame de Sade” Yukio Mishimy w reżyserii Krzysztofa Prusa - 29 września zainauguruje 42. Jeleniogórskie Spotkania Teatralne.

Sztuka „Madame de Sade” Mishimy na polskiej sceny weszła w latach 80. XX wieku. Krzysztof Prus przyznaje, że o tym tytule myślał od dawna. Kiedy w jeleniogórskim teatrze otrzymał zamówienie na zrealizowanie spektaklu z kreacjami kobiecymi, sięgnął po tekst Mishimy.

- Fenomenem tej sztuki jest, że opowiada o markizie de Sade, choć nie pokazuje go na scenie - mówi reżyser jeleniogórskiego spektaklu.

Poznajemy markiza z relacji sześciu kobiet: żony, szwagierki i kochanki, teściowej, która zamknęła go w więzieniu oraz trzech fikcyjnych postaci: rozwiązanej hrabiny, pobożnej baronowej i służącej.

- „Madame de Sade” to opowieść o życiu wewnętrznym kobiet. Tam kryje się pewien świat, najważniejsze jest niewyrażone wprost: jak nieobecny bohater wpływa na życie wewnętrzne każdej z kobiet - zapowiada premierę Krzysztof Prus. Zarysowanych sześć typów kobiet, specyficzny humor wynikający z zaskakujących zwrotów psychologicznych i próba zajrzenia do tego, co ukryte: do marzeń, snów, obsesji... premiera na Dużej Scenie już w najbliższą sobotę.

MPP



# Przy Prezydencie Jeleniej Góry powstanie Lokalna Rada Gospodarcza Przedsiębiorcy larum grają

Cztery organizacje oraz grupa niezrzeszonych - wszyscy skupiają handlowców, usługodawców i drobnych przedsiębiorców - uważają, że władze miasta nie wspierają ich działalności. Prezydent Zawita zaprzecza i obiecuje, iż niebawem się z nimi spotka.

- Sprawy gospodarcze w Jeleniej Górze nie idą w dobrym kierunku - uważa Marek Szopiński, prezes zarządu Zrzeszenia Handlu i Usług w Jeleniej Górze.  
- Zaczyna się recesja, a z nami nikt nie chce rozmawiać.

- To nieprawda - odpowiada Marcin Zawita, prezydent Jeleniej Góry. - Bardzo zależy mi na tym, by handel i przedsiębiorczość rozwijały się mieście jak najlepiej. Zabiegamy o nowe inwestycje, szukamy tereny pod budowę zakładów pracy, staramy się ożywić centrum... Problem w tym, że w Jeleniej Górze organizacji skupiających biznes jest około 10 i trudno ze wszystkimi się spotkać.

Rzeczywiście, podmiotów zrzeszających lokalnych przedsiębiorców jest w mieście bardzo dużo. Największą ich liczbę skupiają trzy kluby Rotary. To nie one jednak obecnie narzekają. List do prezydenta napisały cztery inne organizacje, do których dołączyły osoby niezrzeszone. Zauważają w nim między innymi „upadek centrów miasta: Plac Ratuszowy wraz z ul. Konopnickiej i 1-Maja oraz Plac Piastowski(...) aktualnie nie po-



- Sytuacja małych przedsiębiorstw jest w Jeleniej Górze bardzo zła - uważa Marek Szopiński.

siadają oferty usługowej zdolnych przyciągać przyjezdnych i mieszkańców. Po godzinie 17.00 starówki wyludniają się i „zamierają”. Pod tego rodzaju sformułowaniami podpisały się: Cech Rzemiosł Różnych i Przedsiębiorców, Federacja Przedsiębiorców Polski Zachodniej, Jeleniogórska Rada Biznesu

oraz Zrzeszenie Handlu i Usług. Dalej przedsiębiorcy napisali do prezydenta tak: „Likwidowane są firmy handlowe, usługowe i produkcyjne. Kurczy się ważna część klasy średniej(...)”. Co proponują? Postulują między innymi wspieranie drobnego handlu i usług w celu stworzenia przeciwwagi dla „sieciołek”, budowę centrum rekreacyjno-handlowego podobnego do „Babilonu” w Libercu czy wspieranie inwestorów z branży uzdrowiskowo-hotelarskiej oraz budowę ścieżek rowerowych.

- Prawie wszystkie postulaty są realizowane - twierdzi Hubert Papaj, wiceprezydent miasta. - Priorytetem pozostaje jednak budowa drogi udrożniającej tereny inwestycyjne w dzielnicy przemysłowej. Oczywiście budowa jeleniogórskiego „Babilonu” nie wchodzi w grę z powodów ekonomicznych.

- Jeśli zaś chodzi o ożywianie starówki, to każdego roku odbywa się na niej kilkadziesiąt, a

niektóre nawet ponad sto, różnego rodzaju imprez - dodaje Marcin Zawita. - Są dni, że dzieje się coś w kilku miejscach jednocześnie! Cóż możemy zrobić więcej?

Imprezy te wcale nie wzbudzają jednak zachwytów wszystkich lokalnych przedsiębiorców. Nie podoba im się na przykład to, że w trakcie niektórych muszą na jeden dzień likwidować ogródki piwne.

- Krzywię się, choć o tym, że będą musieli to uczynić, poinformowaliśmy ich wiele miesięcy wcześniej - mówi Hubert Papaj. - Nie da się „ożywić” starego miasta, gdy część osób protestuje.

Władze Jeleniej Góry mówią także, iż to, że w centrum najczęściej jest banków i aptek, to wina... samych przedsiębiorców. To oni bowiem wynajmują dla nich pomieszczenia. Powinni mieć więc pretensje do siebie. Obecnie w centrum miasta jedynie co piąty lokal pozostaje w rękach komunalnych.

Z. RZONCA

- My zaś nie wydajemy zgody na otwieranie w nich biur czy usług bankowych - przekonuje Marcin Zawita. - Pilnujemy tego.

Waldemar Dudek zajmuje się działalnością handlową przeszło 10 lat. Jest współwłaścicielem hurtowni przemysłowej oraz sklepu spożywczego przy ul. Wolności.

- W tym roku spodziewam się spadku obrotów w sklepie o około 20 proc., a w hurtowni o około 30 proc. - szacuje. - Nie myślę o rozwoju, lecz o przetrwaniu. Jest naprawdę bardzo ciężko.

Waldemar Dudek uważa, że miasto nie jest już w stanie przyjąć kolejnego sklepu nie tylko wielkopowierzchniowego, ale nawet dysponującego od 1 do 2 tys mkw. Tymczasem końca ich budowy nie widać.

- My płacimy podatki do samorządowej kasy, a one są z nich przez rząd zwalniane - mówi handlowiec. - Władze Jeleniej Góry powinny zatem wspierać właśnie nas, którzy żyjemy w mieście i zasilamy jego budżet.

Prezydent Marcin Zawita zapowiada szybkie spotkanie z przedstawicielami grup handlowców, które napisały do niego o swoich problemach. Najprawdopodobniej powoła też postulowaną przez nie Lokalną Radę Gospodarczą, w skład której wejdą także przedstawiciele klubów Rotary.

- Chciałbym jednak zwrócić przy okazji uwagę na to, że sytuacja wcale nie jest zła - zaznacza prezydent Zawita. - Z najnowszych danych powiatowego urzędu pracy wynika bowiem, że lipiec był kolejnym miesiącem, gdy bezrobocie w naszym mieście spadło. Po Wrocławiu jest w tej chwili najniższe na Dolnym Śląsku.

Zbigniew Rzońca



- Obroty w moim sklepie spadną w tym roku o co najmniej 20 proc. - mówi Waldemar Dudek.

Z. RZONCA

## Opłaty za sikanie

W jeleniogórskim urzędzie miejskim wprowadzono płatną toaletę. - Dziwne - komentują klienci. - Ma to być ochrona przed narkomanami, którzy niszczą i brudzą - odpowiadają urzędnicy.

- Zachciało mi się... no wie pan - mówi pani Klaudia, która przyszła do jeleniogórskiego urzędu załatwić sprawę. - Poszłam za potrzebą, ale zobaczyłam, że toaleta jest płatna. Akurat nie miałam przy sobie złotówki.

Wydział Obsługi Technicznej urzędu kilkanaście dni temu wprowadził opłaty za toaletę. Na drzwiach zainstalowano automat wrzutowy. Wejście kosztuje złotówkę. Jak podkreśla rzecznik prasowy prezydenta Cezary Wiklik, nie chodzi o to, że urząd chce zarobić. - Ostatnio toaleta najczęściej

służyła rankiem bezdomnym, którzy przychodzili się obmyć, albo i narkomanom, bo znajdowano tam igły czy strzykawki - informuje w komunikacie.

Dodał, że około 9-10 rano toaleta nadawała się już nie tyle do sprzątnięcia, ale i do odnowienia. Znikały całe rolki papieru toaletowego, kradziono i niszczone elementy urządzeń. Sprzątaczkę nie nadążały z porządkowaniem tego miejsca. Jakby tego było mało, niektórzy „goście” wchodzili do toalety przez okno.

Potwierdza to Zygmunt Korze-

niewski, naczelnik wydziału dialogu społecznego, obok którego znajduje się wspomniana toaleta. - Przychodzili tu narkomani, ludzie pijani. Pozostawiali po sobie straszny brud - mówi. - Pewnego dnia przyszła tu wycieczka niemieckich turystów. Patrę, a oni otworzyli toaletę i robią zdjęcia tego bałaganu. To już za wiele. Musieliśmy coś z tym zrobić.

Jak mówi, wycieczki to kolejny problem. Zamiast korzystać z publicznego WC na placu Ratuszowym, przewodnicy przyprawdzali grupy Niemców



Aby skorzystać z toalety, klienci urzędu muszą wrzucić złotówkę.

i mówili, że mogą korzystać z tej toalety.

Urzędnicy podkreślają, że po wprowadzeniu automatu w toalecie jest porządek. - Jeśli któryś z interesantów zwróci się do pracowników w sąsiadujących pokojach o klucz do toalety - mówią pracownicy UM - bo

może się zdarzyć, że ktoś nie ma w ogóle bilonu, to oczywiście zostanie on udostępniony. Ma montaż urządzenia wrzutowego ma na celu wyłącznie wyeliminowanie zachowań nagannych i utrzymanie toalety we właściwym stanie sanitarnym. (ROB)

R. ZAPORA



# Głuchy telefon w Olszynie

- Gdybym miała telefon na firmę, a nie zwykły, domowy, podałabym ich do sądu - mówi o Telekomunikacji Polskiej S.A. Anna Sawicka z Olszyny. - Ponieśliśmy wymierne, nieodwracalne straty, bo domowy telefon wykorzystywany jest jako narzędzie pracy w rodzinnej firmie.

Miało być pięknie - internet, telewizja i telefonia internetowa w jednym, w ramach szeroko reklamowanego pakietu FunPack. Anna Sawicka podpisała stosowną umowę z TP 18 sierpnia 2012 roku. Poszło sprawnie. Umowa razem ze sprzętem bardzo szybko przyjechała pod dom, a przełączenie telefonu ze starego kabla na telefonię internetową miało trwać do 48 godzin. Niestety, najpierw były jakieś trzaski i szumy, a po przełączeniu telefon w domu państwa Sawickich ogłuchł. Był internet, działała telewizja, tylko telefon przestał dzwonić.

Sytuacja była nie do przyjęcia, bo rodzina prowadzi firmę transportową - przewóz osób. Łączność z klientami jest podstawą funkcjonowania. Praktyka wykazała, że z zagranicy rodacy najchętniej dzwonią na numer stacjonarny, nie na komórkę, dlatego też numer domowego telefonu zafunkcjonował na wszystkich szyldach i reklamach. Telefon będący podstawą prowadzenia działalności nie miał prawa milczeć.

Oczywiście, Sawiccy zaczęli zgłaszać reklamacje za pośrednictwem infolinii. Nawet, za radą jednego z techników, pojechali do Jeleniej Góry, żeby wymienić liveboksa. Tak profilaktycznie, jako jednego z podejrzanych w długim ciągu technicznych zależności. Efektów nie było, więc zapadła jedyna rozsądna decyzja. Abonentka odstąpiła od umowy, wykorzystując 10-dniowy okres czasu

do namysłu przysługujący każdemu, kto dokonał zakupu poza siedzibą sprzedawcy. Wypowiedzenie zostało przyjęte, a jakże. 31 sierpnia miła pani zatelefonowała - jakim cudem, nie wiadomo - z informacją, że odłączy abonentkę od linii internetowej.

Sawiccy w naiwności swojej konsumenckiej sądzili, że odłączenie ich od linii internetowej będzie polegało na ponownym wpięciu do starego, sprawdzonego kabla. Co podobno zostało wykonane, tylko że telefon nadal milczał.

- Najwyżej udało mi się dodzwonić do kierownika działu technicznego, wyżej już nie chcieli łączyć - opowiada Wojciech Sawicki, tak samo wściekły jak małżonka. I co z tego, że mogą reklamować? Za każdym razem zgłasza się inna osoba, każdemu trzeba od początku tłumaczyć, wszyscy są profesjonalni, uprzejmi i rozumiejący - a telefon jak nie działał, tak nie działał. Pan Wojciech próbował przemówić do wyobraźni konsultanta.



K. MATLA

**Anna i Wojciech Sawiccy niemal przez miesiąc pozbawieni byli możliwości świadczenia normalnych usług.**

Przecież on, jako przewoźnik, jest takim samym usługodawcą, jak TP. Jemu się nie mieści w głowie, że mógłby przyjąć zlecenie na transport ludzi i nie przyjechać w określonym czasie na umówione

miejsce. Ale, jak widać, w branży telekomunikacyjnej obowiązują inne standardy.

- Rozpacz. Zaczęliśmy się zastanawiać, czy nie przyjdzie nam zamknąć firmy - opowiada pani Anna. Operator najpierw przydzielił im jednego „opiekuna”, potem drugiego. Pierwszy obiecał, że zadzwoni w poniedziałek. Zadzwonił w czwartek, z informacją, że nie wie, kiedy będzie sygnał.

- To po co pani dzwoni? - nie wytrzymała pani Sawicka. Wiadomo, że rozmowy z konsultantami są nagrywane, więc abonentka powstrzymała się od mocnych słów, ale emocji i tak było mnóstwo. Przy czym opiekun poinformował klientkę, że jest przekonany, iż dobrze wykonuje swoją pracę, a klient oczywiście może złożyć skargę...

Drugi „opiekun” bardzo się starał, ale wysłany przez niego wewnętrzny monit wrócił z powrotem, jako bezzasadny. Coś dziwnego działo się na łączach, bo gdy pan Sawicki sam dzwonił do siebie, na swój domowy numer z innego telefonu, w słuchawce odzywał się normalny sygnał. Tylko że w domu telefon pozostawał głuchy. Dzwoniący klient mógł myśleć, że nikt nie podnosi słuchawki. Albo że firma już nie działa. Albo cokolwiek innego.

Z pytaniem o to, dlaczego przełączenie z sygnału analogowego na internetowy trwało 48 godzin, a przywrócenie stanu pierwotnego niemal miesiąc,

zwróciliśmy się do Marii Piskier, głównego specjalisty PR Telekomunikacji Polskiej. Bo telefon wreszcie ożył. Nastąpiło to 13 września, po tym, jak mąż pani Sawickiej osobiście wytopił w Lubaniu panów monterów i uprosił ich, żeby pomogli rozwiązać problem. Zrobili to bardzo szybko.

Anna Sawicka jest rozczulona, czuje się zlekceważona i wyraża się bardzo krytycznie o operatorze. Szczególnie że jest wieloletnią i niezwykle skrupulatną klientką, z zawsze opłaconymi rachunkami. A tu znowu problem. Bo telefon wreszcie ożył, ale za wrzesień TP naliczyła opłatę w wysokości 397,54 zł, a pracownik infolinii znowu nie potrafił odpowiedzieć na pytanie: skąd wzięła się ta kwota?

- Reklamacja została uznana, a poprzednie usługi przywrócone - dość lakonicznie odpowiedziała rzeczniczka TP. - Pani Sawicka otrzyma pismo z dokładnymi wyjaśnieniami i przeprosinami. Do faktury wystawionej w sierpniu wprowadzono korektę 48,88 zł, a do faktury wrześniowej wprowadzono korektę w wysokości 376.63 zł. Razem 425,51 zł. Dodatkowo za okres od 16 sierpnia do 13 września naliczono bonifikatę za brak możliwości korzystania z usług na łączną kwotę 229,06 zł - poinformowała.

I tyle. Telefon działa. W końcu nic się przecież nie stało.

Katarzyna Matla

REKLAMA I PROMOCJA

## Dom marzeń na wyciągnięcie ręki

Stara inwestycyjna zasada mówi: „kupuj, gdy leje się krew”. A na rynku nieruchomości krew leje się obficie: agenci mówią o kryzysie najgłębszym od lat, developerzy wcisnęli hamulec i budują coraz mniej, ceny domów i mieszkań są niskie, jak nigdy dotąd. To dobra pora, by pomyśleć o zakupie - tak w celach inwestycyjnych, jak i dla siebie.

ci osiedla pomyśleli o wszystkim. Parterowe domy są wyjątkowo funkcjonalne i z użytkowym poddaszem oferują 138 metrów powierzchni użytkowej (3 są podpiwniczone i w nich powierzchnia do zagospodarowania jest większa). W założeniach przeznaczone są dla 4-osobowych rodzin, choć oczywiście wystarczą

com na dowolne zaaranżowanie wnętrza - poprzez developerski, aż po dom wzorcowy - całkowicie wyposażony z kominkiem, ma urządzonej kuchnię i łazienkę, zagospodarowany ogród, jest ogrodzony, wyposażony w monitoring i drewniany pomost nad jeziorem. Wystarczy wnieść łóżka do sypialni, stół do jadalni i można w nim zamieszkać

Równie funkcjonalne jest



A okazja do zakupu jest na wyciągnięcie ręki - na nabywców czeka 11 gotowych domów wybudowanych na nowym osiedlu w Olszynie k. Lubania, które ze względu na standard, lokalizację, prywatny dostęp do jeziora, własną plażę i plac zabaw bez wahania można nazwać domami marzeń.

Co dokładnie o tym stanowi? Przede wszystkim to, że projektan-

drobne adaptacje, by mogła w nich zamieszkać wielopokoleniowa rodzina. Parter to część dzienna, na którą składa się salon połączony z jadalnią i kuchnią oraz łazienka, korytarz i wiatrołap; na poddaszu są trzy sypialnie, garderoba i druga łazienka. Jest też wydzielony garaż i kotłownia.

Domy wykończone są w różnym standardzie: od stanu surowego - który pozwoli przyszłym mieszkań-

To wszystko razem sprawia, że miejsce jest niepowtarzalne. Pozwala odpocząć, zaczerpnąć świeżego powietrza, pospacerować, popływać, złowić rybkę na kolację. Z dala od miejskiego zgiełku, a jednocześnie w odległości tylko dziesięciominutowego spaceru od centrum Olszyny i całkiem blisko najważniejszych miast regionu. Do Zgorzelca jest stąd tylko 25, do Jeleniej Góry 30, a do Boleśławca 40 minut jazdy...

Inwestor przewiduje rozbudowę osiedla, a na razie oferuje także różnej wielkości działki budowlane

położone po północnej i wschodniej stronie jeziora. To okazja dla tych, którzy mają własną wizję wymarzonego domu.

Okazje warto łapać jak najszybciej, wtedy gdy inwestorzy są najbardziej elastyczni. Tak też jest w przypadku osiedla w Olszynie. Negocjując kupno bezpośrednio z oferentem, można liczyć na szczególnie korzystne udogodnienia, takie jak zakup z rozłożeniem płatności na dwie raty, albo wynajem z opcją zakupu i zaliczeniem czynszu na poczet należności.



## Jak dorobić w trudnych czasach?

# Na moroszkę do

Pomysł rzucony przez koleżankę w pracy zapowiadał się na dość szalony. Poświęcić prawie cały urlop na pracę? „niegwarantującą finansowego sukcesu....”

Ale pokusa, by zobaczyć, jak wygląda świat za kręgiem polarnym - ze względu na skandynawskie ceny raczej niemożliwe w formie klasycznych wakacji - zwyciężyła. - Jeśli tylko będę miał z kim, to jadę!

Żonie propozycja nie przypadła do gustu.

- Wakacje w pozycji zgiętej, do tego w strefie klimatycznej niezachęcającej do kąpiel? To nie wchodzi w rachubę.

Sojuszników znalazłem w dwóch nastolatkach: synu, który bardzo chciał zarobić na gitarę basową z osprzętem, i jego kuzynie, marzącym o wypasionym laptopie. Znaczący się: jedziemy. Po Woodstocku, bo dla chłopaków ten wakacyjny punkt był najważniejszy.

### Moroszka, jagoda, borówka

Szwecja, bo to właśnie ten kraj był celem wyprawy, już od wielu, wielu lat jest miejscem, gdzie tysiące Polaków dorabia w czasie wakacji przy zbiorach runa leśnego. Starzy wyjadacze wprawdzie zgodnie twierdzą, że szwedzkie eldorado to już przeszłość, bo zarobkiem trzeba dzielić się z Bułgarami, Rumunami, Ukraińcami, a przede wszystkim tysiącami Tajów, którzy od kilku lat

również za zarobkowy cel obrali szwedzkie lasy; ale jakoś wciąż nie porzucają północnego kierunku. Niektórzy tak już od dwudziestu lat!

O powodzeniu lub klęsce wyjazdu decyduje urodzaj trzech owoców: nieznanej w Polsce (choć reliktove stanowiska mamy w Górach Lzerskich) maliny moroszki oraz powszechnych także u nas czarnej jagody i borówki czerwonej. Dojrzewają po kolei, dzięki czemu sezon zarobkowy może trwać ponad trzy miesiące. Już w pierwszej połowie lipca w pasie południowym zaczynają się zbiory moroszki, potem przychodzi czas na jagodę zbieraną do pierwszych przymrozków. Najwytrwalsi kończą borówką - przy pierwszych śniegach na dalekiej północy już za kręgiem polarnym. Jeśli tylko urodzaj dopisze - jest co robić od połowy lipca niemal do końca października. Zbiór innych owoców runa leśnego (grzyby, zwłaszcza kurki) nie jest już tak popularny, choć możliwy.

Niestety, niemal nigdy nie jest tak, że wszystko dopisze. W tym roku zarobić można było przede wszystkim na moroszczce, z jagodą było kiepsko, ale borówka zapowiadała się niezłe. Przed rokiem to jagoda dawała największe zyski.

Praca zbieracza wolna jest od jakichkolwiek formalności. Nie trzeba się nigdzie rejestrować, zgłaszać. Rusza się w las, a pod wieczór sprzedaje urobek w skupach, których w sezonie aż gęsto. Zbierać można praktycznie wszędzie, dzięki szwedzkiemu (skandynawskiemu) prawu powszechnego dostępu do natury, pozwalającemu każdemu w nieograniczonych ilościach pozyskiwać owoce runa leśnego, ale także np. rozbijać namiot w każdym miejscu, byle nie bliżej niż 100 metrów od siedzib ludzkich. I choć lasy, jeziora są w 90 proc. prywatne, nie ogranicza to zbieraczy. Do tego jagody i borówkę zbierać można grzebieniami (te szwedzkie to prawdziwe kombajny z drewnianą skrzynką i workiem na prawie kilogram owoców), dzięki czemu zbiór jest znacznie efektywniejszy niż w Polsce, gdzie tego typu urządzenia są zakazane.

Jednak nie wszystko w tej pracy jest takie różowe. Największy kłopot, to znalezienie miejsc obfitego występowania owoców. Kiedy na niezbyt wielkim obszarze runo „łupie” kilkadziesiąt osób, a w okresie najazdu Tajów, bywa, że i kilka tysięcy, wyszukanie dobrego bagienka, polanki lub zrębu



Moroszkę trzeba jeszcze przebrać, oddzielając owoce dojrzałe od niedojrzałych. Po co zbierać niedojrzałe? Bo w ciągu kilku dni dojrzeją...

bywa bardzo trudne. Niekiedy trzeba przejeździć nawet 200 km, co w skali sezonu robi przebiegi rzędu 5-7 tys. km. A paliwo jest drogie, w tym roku zbliżyło się do ośmiu złotych za litr.

Sama praca do lekkich też nie należy. Zbieranie maliny moroszki, która owocuje pojedynczo na krzaczkach w terenie bagiennym,

oznacza konieczność przemierzenia kilkunastu (w skrajnych przypadkach kilkudziesięciu) kilometrów dziennie po trudnym podmokłym terenie i wykonania tysięcy skłonów, które złożą się na satysfakcjonujący zbiór kilkunastu kilogramów maliny. Z kolei przy zbiorze jagody i borówki trzeba przeczesać ogromne połacie jago-



Drugi co do wielkości lodowiec Norwegii po prostu nas oszołomił swoją potęgą i pięknem.



# Szwecji

Do tego, jak to piszą w ogłoszeniach: pracę ciężką i repetetywną”, a przy tym wcale

dzin, żeby sprzedać zadowalające kilkadziesiąt kilogramów owoców.

Każdego roku równie zagadkowa jak urodzaj jest polityka cenowa szwedzkich koncernów skupujących owoce. Wprawdzie wiadomo, że jak zawsze najdrożej skupowana będzie moroszka, nie tylko dlatego, że zbiera się ją najtrudniej, ale także przez to, że jest szwedzkim narodowym przysmakiem (nie bez powodu zwą ją złotem Laponii, 100 gramowy słóiczek kosztuje nawet 30 zł). Znacznie taniej skupowana jest jagoda, a za borówkę płać już naprawdę niewielkie pieniądze, ale też tę ostatnią zbiera się najłatwiej i dzienny urobek przekraczający 100 kg nie jest niczym niezwykłym. Tyle że relacje cenowe między nimi są nieodgadnione i zupełnie niezależne od urodzaju. W tym roku, choć moroszki wyjątkowo długo było pod dostatkiem, osiągnęła rekordowe ceny, znacznie wyższe niż w ubiegłym nieurodzajnym roku. Z kolei za jagody w ubiegłym roku, mimo jej względnej obfitości, płacono najwięcej; tegoroczna cena ledwie, ledwie przekroczyła połowę ubiegłorocznych stawek.

## Kierunek: krąg polarny

Wyjazd na północ ma i ten mankament, że sama podróż należy do kosztownych. Jaką drogą nie jechać (mosty duńskie, promy z Rugii, Świnoujście, Gdańska czy Ventspils), koszty trzeba liczyć nie w setkach, a tysiącach złotych. Do tego lepiej zaopatrzyć się



Taaakie szczupaki łowiono na przycampingowym jeziorze wyjątkowo (choć jednego dnia). Ale ryba brała - nawet moje chłopaki, które w wędkarstwie stawiały pierwsze kroki, potrafiły przytargać kilka pięknych okoni.

ale to i tak 400 zł tygodniowo (gdybyśmy chcieli wynająć domek, trzeba by wysuwać prawie 1000 zł). Dla zbieraczy ceny są niższe niż standardowe, bo właściciel campingu zarabia też na prowadzonym skupie. W sumie uzbierała się niezła kwota, która trochę popsula radość z oczekiwania na wielką przygodę.

Wyruszamy w pierwszych dniach sierpnia, wybierając 18-godzinny rejs z Gdańska do Nynashamn (z wyprzedzeniem, w promocji, bez kabiny „tylko” 1490 zł). Rejs okazuje się przeraźliwie nudny. Zanim ruszy-

niebo. To resztki polarnego dnia. Po zjechaniu z E4 już po kilkadziesiąt kilometrach mamy styczność ze skandynawską fauną. Wprost pod koła ładuje się potężna kłempka z młodym łosiem. Awaryjne hamowanie i stoimy tuż przed panią łosiową, która wcale nie zamierza opuścić drogi. To był tylko przedsmak, bo na północnoszwedzkich drogach dużo łatwiej spotkać łosia, renifera albo i niedźwiedzia niż inny pojazd.

Rano jesteśmy na miejscu. Camping robi więcej niż dobre wrażenie, do tego zaskoczenie. To miejsce

gdzie i jak, pokazują nawet własne miejsca. Bez tego byłoby trudno.

Ale i tak lekko nie jest. Pobudka o szóstej, na śniadanie wypieczony dzień wcześniej chleb (ten szwedzki nie dość, że kosztuje w granicach 15 zł, to jest bardzo niesmaczny), o siódmej wyjazd, od ósmej zbieranie. Bagno nie okazuje się wcale określeniem na wyrost, już po kilku godzinach obaj chłopacy zaliczają częściowe zanurzenie, a zbiór jest więcej niż skromny. Koniecznie trzeba dodać komary, meszki i wielkie bagienne muchy, które wprawdzie nie gryzą dzięki obficie stosowanym

TEB Edukacja nauka za DARMO  
szkoly policealne  
TABLET za OZI! 300 za 30 zł  
Kierunki:  
• MEDYCZNE  
• STOMATOLOGICZNE  
• KOSMETYCZNE  
• ADMINISTRACJA I FINANSY  
• INFORMATYKA I MEDIA  
\*szczegóły w sekretariacie oddziału  
JELENIA GÓRA  
ul. Konopnickiej 1, tel. 76 752 41 58  
www.teb.pl



Zbiór moroszek to trudna praca - bagno, ciągle schylanie się, kilka, kilkanaście kilometrów do przejścia w trudnym terenie dziennie.

środkom, ale i tak są bardzo przykrym towarzystwem. To jednak na szczęście tylko złe początki. Kolejne dni moroszkowych zbiorów przynoszą już znacznie lepsze efekty, mimo dość „łajtowego” podejścia do pracy obu nastolatków. Na szczęście, bo gdy po 10 dniach kończy się malina i trzeba zabrać się za jagodę, zarobione pieniądze topnieją.

Tu akurat pierwsze dni to miłe złego początki. Wyjazd, do tego niezbyt daleko i supertrafienie. Wiaderka napełniają się błyskawicznie, a syn z dumą ogłasza rekord - napełnił zbieraczkę kilogramem jagód w 15 minut. Do tego praca jest znacznie mniej męcząca niż przy moroszcze. Jagody są na stromym zboczu, nie trzeba się schylać, ani nigdzie łązić. Tyle że jagoda w tym miejscu kończy się w połowie drugiego dnia. A potem fiasko za fiaskiem. Coraz dalsze wyprawy, a zbiory w najlepszym razie pokrywają koszty paliwa. Niby wiemy gdzie szukać, ściśle stosujemy się do rad, ale wszystkie miejsca są dokładnie wyczyszczone. Niestety dla nas, przeszli już tędy Tajowie, którzy licznie, systematycznie i w sposób znakomicie zorganizowany „łupią” jagodzisko za jagodziskiem. Nawet najbardziej doświadczeni narzekają i jeżdżą po jagodę bardzo daleko. Nam też w końcu udaje się wyprzedzić Tajów po 130-km wyprawie na północ. Miejsce daje nadzieję na ładnych kilka dni zbiorów. Niestety, następnego dnia są tam już tylko pojedyncze jagody, a my wracamy z niczym.

Zniechęcenie u chłopaków rośnie, zarobione pieniądze powoli znikają na stacji paliw. Pojawia

ruszyli jeszcze dalej na północ, aby tam przy jagodzie przecześć jeszcze tydzień, aż w Dalarnie zacznie się sezon na borówkę.

## Nie samą pracą...

Choć w Szwecji spędziliśmy trzy i pół tygodnia, na pracę przeznacziliśmy raptem 15 dni (wliczając do bezproduktywne poszukiwania jagody). To były przecież wakacje i pojechaliśmy zwiedzać północ Europy. Warto było. Przypominające Alaskę lub Syberię szwedzkie pustkowia (2-tygodniowe Norsjo to największa miejscowość w promieniu 100 km) z setkami jezior, łosiosowymi rzekami sprawiły wrażenia niezapomniane. Wszystko to jednak zbladło, gdy pojechaliśmy do Norwegii nad fiordy i jeden z największych europejskich (kontynentalnych) lodowców Svaritsen (369 km kw.), po drodze oglądając też Saltstraumen, wpadający 150-metrowym przesmykiem do Skjerrstafjorden najsilniejszy prąd pływowy świata (80 mln m sześć wody na godzinę).

Choćby dla błękitu i potęgi lodowca, wirów Saltstraumena warto było schylić się kilkanaście tysięcy razy po moroszkę, przeczesać parę hektarów szwedzkich jagodzin. Do tego Maciek gra już na wymarzonej basie, a Mikołaj tłucze WoW-a na laptopie (choć i jednemu, i drugiemu rodzice musieli nieco dołożyć). A opowieści i zdjęcia okazały się tak wymowne, że żona już nie jest tak zdecydowanie przeciwna przyszłorocznej powtórcie skandynawskiej przygody. Przecież trzeba jeszcze pojechać na Nordkapp.

Marek Lis



Wieczorny skup runa, w tym wypadku jagody. Choć z jagodą nie było łatwo bo, kilkadziesiąt zbieraczy sprzedawało po kilka ton owoców dziennie.

w jak największe ilości podstawowych artykułów żywnościowych i bytowych, bo ceny w szwedzkich sklepach mogą zrujnować. A i samochód wypadła przygotować do dalekiej podróży, bo kilka tysięcy kilometrów, w większości po szutrowych drogach, to dla pojazdu nie lada wyzwanie. Koszty pobytu na miejscu też do niskich nie należą. Z obawy, czy uda się nam cokolwiek zarobić, decydujemy się na namiot,

my do Norsjo, które jest celem podróży, zwiedzamy Sztokholm. Jest co oglądać, miasto robi wrażenie.

Przed nami blisko tysięcy kilometrów nieustannie na północ. Już za Gavlę robi się bardzo monotonna. Choć to międzynarodowa E4, ruch jest niewielki, a po obu stronach przez setki kilometrów wyłącznie lasy. Wrażenie robi noc, bo ciemność nie zapada do końca, a na północy widać jasne

to jak Jelenia Góra. Większość z kilkadziesiąt przebywających tu osób to jeleniogórzanie. Popołudnie mijają nam na zwiedzaniu okolicy. Następnego dnia mamy ruszać na zbiory maliny moroszki. Czy jako totalne greenhorny cokolwiek zarobimy?

Na szczęście na campingu panuje dość familiarna atmosfera. Inni zbieracze chętnie podpowiadają co,



# Kto uzdrowi bogatyński szpital?

Blisko 5 mln zł kosztowało gminę Bogatynia utrzymanie szpitala tylko w 2011 roku. Jeśli nic się nie zmieni, placówka każdego kolejnego roku będzie zwiększać zadłużenie o kolejne półtora do dwóch mln zł. Nikt tego nie udźwignie – stąd powrót do koncepcji konsolidacji ze Zgorzelcem.

Wzmocnienie ratownictwa, więcej karetok obsługiwanych przez lekarzy, przeniesienie pogotowia do szpitala, 24-godzinna opieka ambulatoryjna obejmująca cały tydzień, łącznie z weekendami i świętami, ogólnodostępne POZ-y oraz szereg nowych, nieobecnych dotąd w Bogatyni poradni specjalistycznych. W samym szpitalu pozostać miały oddział wewnętrzny i oddział opieki długoterminowej, którego nie należy utożsamiać z funkcjonowaniem hospicjum - bo nie ma z nim nic wspólnego. A do tego uruchomienie nowej sali zabiegowo-operacyjnej dla przypadków, które nie mogłyby czekać na transport do szpitala w Zgorzelcu bądź nie wymagałyby interwencji wysokospecjalistycznej. Oto wizja funkcjonowania szpitala bogatyńskiego po konsolidacji ze Zgorzelcem, przekazywana mieszkańcom regionu przez samorząd. Wizja mocno mglista i uboga w szczegóły, wypada zaznaczyć. Nic dziwnego, że pod petycją o utrzymanie szpitala w obecnej strukturze podpisało się grubo ponad 7 tysięcy bogatynian, głuchych na argument burmistrza A. Grzmielewicza, iż pozostawienie szpitala w niezmienionej formie w konsekwencji oznaczać będzie jego likwidację.

Ubiegły rok finansowy bogatyńska lecznica zamknęła stratą w wysokości ponad 1,6 mln zł, pomimo że rokrocznie dotowana jest z budżetu gminy środkami w wysokości 2-2,5 mln złotych. Do tego dochodzą różnego rodzaju zadłużenia wynikające z bieżącej działalności, brak zwrotów z



Ubiegły rok bogatyński szpital zamknął stratą 1,6 mln zł.

tytułu nadwykonań, oraz bieżące potrzeby zasobowo-modernizacyjne. Sytuacja ogólnie nie do pozazdrosczenia, a pogarsza ją jeszcze bardziej brak zgody społecznej na zaplanowaną restrukturyzację. Trudno się doprawdy dziwić szpitalnym związkom zawodowym, że zrobili tak wielki szum wokół sprawy. Ludzie chcą prostych odpowiedzi na proste pytania: jaka część personelu zachowa pracę, a jaka nie? Kto pozostanie w Bogatyni, a kto będzie musiał dojeżdżać do Zgorzelca? I czy w ogóle w Zgorzelcu znajdują się miejsca pracy dla byłych pracowników bogatyńskiego szpitala?

Anna Maciocha, pielęgniarka i liderka rosnącego w siłę ruchu

związkowego, z goryczą donosi, że nie odbyło się żadne spotkanie obydwu stron z udziałem dyrekcji placówek i grup pracowniczych, nawet informacyjne. To znaczy jedno się odbyło, ale z niewiadomych przyczyn nie pokazali się na nim najważniejsi gracze. Może ktoś wcześniej doniósł, że w odwodzie tego spotkania stała taczka przygotowana na wszelki wypadek?

Tak naprawdę nikt nie wie, na czym stoi. Analizę koncepcji połączenia szpitali, przedstawioną przez dyr. WS SPZOZ w Zgorzelcu Zofię Barczyk, związki uznały za zbyt ogólnikową. Dopiero od starosty zgorzeleckiego dowiedzieli się o warunkach, na jakich powiat w ogóle gotów byłby

przystąpić do tej gry. Dla przypomnienia - organem prowadzącym dla szpitala zgorzeleckiego jest starostwo, więc po konsolidacji to powiat stałby się właścicielem odpowiedzialnym za powodzenie przedsięwzięcia. A tu stanowisko starosty A. Bielińskiego jest jasne. Nie będzie żadnej spółki, o ile miałyby ona nieść jakiegokolwiek zagrożenia dla finansów powiatu. I jest to jedyne racjonalne stanowisko w kontekście całej historii bogatyńskiego szpitala. Może niektórzy zapomnieli, ale powiat już raz zapłacił ciężkie miliony za Bogatynię - wtedy, gdy wziął na siebie spłatę szpitalnych długów, a lecznica przekazana została samorządowi gminy Bogatynia jako wolna od wszelkich zobowiązań!

Ruch w drugą stronę, czyli ponowne przyłączenie placówki do powiatu, wchodziłby w grę tylko w sytuacji całkowitego oddłużenia jednostki, wyremontowania i przystosowania całego piętra budynku na działalność ZOL, opłacenia rocznego zatrudnienia 100 pracowników oraz zobowiązania do stałej dotacji na rzecz WS SP ZOZ z tytułu przejęcia opieki nad mieszkańcami Bogatyni. Oczywiście obciążenia te musiałyby dźwignąć gmina Bogatynia.

Związki zawodowe nie porzeczają wyłącznie na krytyce i artykułowaniu niepokoju. Do powiatu trafił związkowy projekt restrukturyzacji, oparty w głównej mierze na zmniejszeniu ilości dostępnych łóżek przy zachowaniu istniejących oddziałów oraz dodatkowym uruchomieniu ZOL-u. W placówce miałyby też funkcjonować awaryjne, niezakontraktowane łóżka chirurgii dziecięcej. Jest jednak wysoce wątpliwe, by projekt ten odczuwalnie wpłynął na rozważaną konsolidację. Gdyby wdrożenie zmian było takie proste - gmina wdrożyłaby je już dawno, bez udziału starostwa. Projekt nie uwzględnia, niestety, wysokości nakładów, jakie trzeba będzie ponieść dla uzyskania obowiązujących dziś standardów. Bogatynscy samorządowcy obiecują serię spotkań z mieszkańcami, podczas których będą odpowiadać na pytania i przekonywać do mariażu ze Zgorzelcem. Z jakim skutkiem - dopiero się okaże.

(mat)

## Referendum w Bogatyni? Chcą odwołać Grzmielewicza

Burmistrz Bogatyni może zapłacić utratą urzędu za próbę „ruszenia” szpitala. W czwartek, 20 września, pięcioosobowa Grupa Inicjatywna złożyła oficjalne powiadomienie o zamiarze przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania burmistrza Andrzeja Grzmielewicza. Dokumenty podobnej treści jednego dnia trafiły do Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni oraz do Delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Jeleniej Górze. Na razie to tylko wstęp do ewentualnego referendum, niemniej procedura formalnie ruszyła. Główne powody inicjatywy to domniemana niegospodarność burmistrza, wielomilionowe zadłużenie gminy i fatalna sytuacja w bogatyńskiej służbie zdrowia. Pełnomocnikiem Grupy Inicjatywnej został Marek Tomala, a wsparli go Grzegorz

Wójcik, Zbigniew Ciupa, Jarosław Kowaliński oraz Anna Maciocha. To ostatnie nazwisko nie jest chyba dla nikogo zaskoczeniem

A. Maciocha, bogatyńska pielęgniarka, jest twarzą i nazwiskiem zespołu pracowników protestujących przeciwko planom restrukturyzacji (albo likwidacji, jak utrzymują niektórzy) szpitala. Tu związek między przyszłymi losami szpitala a próbą odwołania burmistrza jest oczywisty i chyba nie trzeba go tłumaczyć. Ale osoba Marka Tomali, jako inicjatora przeprowadzenia referendum, zaskoczyła wiele osób. Tomala raptem kilka dni temu został członkiem zarządu bogatyńskiego koła Prawa i Sprawiedliwości. Lokalnym struktorem do tej pory przewodził Andrzej Grzmielewicz,

którego 19 września zastąpił wiceburmistrz Jerzy Stachyra. Jawne wystąpienie Tomali przeciwko Grzmielewiczowi oznacza jedno - struktury się chwieją...

Aby referendum mogło zostać przeprowadzone, jego zwolennicy muszą zebrać około 2 tys. podpisów poparcia. Z tym chyba nie powinno być problemu jeśli wziąć pod uwagę fakt, iż bogatynianie migiem złożyli ponad 7 tys. podpisów pod apelem o zachowanie szpitala w jego obecnej strukturze. To jednak jeszcze nie koniec. Aby referendum było ważne, do urn muszą pójść trzy piąte liczby mieszkańców, którzy wcześniej wybrali A. Grzmielewicza na burmistrza. Realny termin referendum, o ile spełnione zostaną wszystkie wymogi, to końcówka bieżącego roku.

(mat)

### REKLAMA I PROMOCJA

## JYSK otwiera sklep 2000

Otwarcie sklepu numer 2000 to duży krok w historii JYSK. Na tę okazję przygotowano dużo świetnych ofert dla klientów na całym świecie.

Otwarcie sklepu numer 2000 to duży krok w kierunku spełniania ambicji rozwoju globalnego. W 2005 JYSK świętował otwarcie sklepu numer 1000 i w ciągu siedmiu lat udało się podwoić liczbę sklepów na całym świecie.

Wielu rzeczy się zmieniło od czasu, kiedy właściciel JYSK Lars Larsen otworzył w 1979 w Danii pierwszy sklep mieszczący się w Aarhus przy Silkeborgvej. W tamtym czasie sam przygotowywał wywieszki cenowe oraz obsługiwał klientów stojąc za ladą. Dzisiaj grupa JYSK składa się z ponad 17.000 pracowników. Tygodniowo otwierane są 2-3 sklepy spośród 34 krajów, w których działa JYSK.

„Jestem dumny i zachwycony, że udało się nam osiągnąć ten cel. Bardzo wiele dla mnie znaczy to, jak JYSK ciągle się powiększa w duchu zdrowej biznesowej rywalizacji. W ostatnich latach szczególnie szybko nastąpił ten rozwój, naszym kolejnym celem jest otwarcie sklepu 4000 w przeciągu 10-15 lat. To ambitne wyzwanie, jednak dobrze jest mieć duże ambicje” mówi Lars Larsen, założyciel i właściciel JYSK.

#### Świetna oferta dla każdego

Lars Larsen obiecuje, że warto będzie odwiedzić sklepy JYSK, jako że w najbliższych tygodniach rusza ogromna kampania świętująca to wydarzenie. Sklepem numer 2000 został sklep w norweskim mieście Leknes, które mieści się na archipelagu wysp Lofoty na Oceanie Atlantyckim. Lokalizacja ta, z dala od wielkich miast, nie została wybrana przypadkowo - ma ona podkreślać, że JYSK ma dobrą ofertę dla każdego, niezależnie od miejsca, w którym mieszka.

„Nasza siła to dostępność i obecność. Dotyczy to zarówno zakresu różnorodnych produktów w naszej ofercie, jak też położenia naszych sklepów. Nieważne, czy mieszka w wielkim czy małym mieście gdziekolwiek na świecie - zawsze powinno się łatwo do nas trafić” podkreśla Lars Larsen.

#### Więcej informacji udzieli:

Tomasz Makowski tmak@jysk.com +48695310444

lub Joanna Kalinowska +48695310411 jkal@jysk.com.



# Niechciany ksiądz wciąż w Karpnikach

Ksiądz Marek Skolimowski, były proboszcz parafii w Karpnikach, wciąż przebywa w tamtejszej plebanii. Ostro skonfliktowany z częścią parafian duchowny odwołany został z funkcji proboszcza w atmosferze skandalu. Odmówił jednak dobrowolnego opuszczenia plebanii i wciąż nie dopuszcza do zamieszkania w niej nowego proboszcza.

Sytuacja jest kuriozalna. Ksiądz Skolimowski nie chce w Karpnikach parafianie, którzy niedawno gotowi byli choćby siłą usunąć go z plebanii. Duchowny przebywa we wsi także wbrew postanowieniom biskupa diecezji legnickiej, który już wiele miesięcy temu nakazał mu bezwzględnie opuszczenie Karpnik. O bulwersujących wydarzeniach wynikających z postawy kontrowersyjnego duchownego wielokrotnie pisaliśmy na łamach „NJ”.

Konflikt w karpnickiej parafii trwa kolejny rok i póki co, nie widać szansy na jego łagodne zakończenie. Napięcie we wsi znów narasta, ponieważ przeciwni księdzu Skolimowskiemu czują się zignorowani przez władze kościelne, które ich zdaniem są bezsilne wobec nieposłusznego księdza.

W maju tego roku minął ostateczny termin, jaki dał księdzu Skolimowskiemu na przekazanie plebanii nowemu proboszczowi biskup Stefan Cichy. Stało się to po tym, jak Stolica Apostolska odrzuciła wniesiony przez księdza Skolimowskiego rekurs hierarchiczny od dekretu biskupa, usuwający kapłana z urzędu proboszcza parafii Karpniki. Ponieważ były już proboszcz zignorował wcześniejsze upomnienia, nie wykonał polecenia zwierzchnika diecezjalnego, doprowadzając do eskalacji konfliktu, biskup legnicki nałożył na niego karę suspensy (zakaz posługi kapłańskiej).

I to jednak nie przyniosło szczególnych efektów. Na chwilę tylko wyciszyło

emocje wokół sprawy. Przeciwnicy księdza Skolimowskiego krótko mieli nadzieję, że dotkliwie konsekwencje, jakie spadły na kapłana, wymuszają na nim zmianę postawy.

Były proboszcz nie zmienił jednak postępowania i pozostał w Karpnikach. Jakby tego było mało, parafianie donosili zaczęli o tym, iż mimo suspensy nadal pełni posługę kapłańską poza Karpnikami i nadal odprawia nabożeństwa, tyle, że na innym terenie.

To znów zaogniło konflikt. W Karpnikach pojawiły się afisze z tekstami wymierzonymi w byłego proboszcza. W ich treści pojawiły się stwierdzenia o zachowaniach właściwych sektom i podające w wątpliwość zdrowie psychiczne zniędzonego kapłana. Przed tygodniem zniecierpliwionych absurdalną sytuacją przeciwników księdza Skolimowskiego rozsierdziło stwierdzenie



D. ANTOSIK

**Nowy proboszcz ksiądz Erwin Jaworski wciąż nie ma wstępu na plebanie w Karpnikach.**

obecnego proboszcza, że parafia należy do nich, więc w ich rękach znajduje się rozwiązanie problemu.

- Plebania, tak jak i całą parafią, z ramienia kurii zarządza proboszcz. W rękach duchowieństwa leży więc podejmowanie jakichkolwiek kroków wobec Skolimowskiego - kipieli najbardziej rozsierdzeni parafianie po niedzielnej mszy. - Gdyby to od nas zależało, to Skolimowskiego dawno już by tu nie było. Teraz kuria najwyraźniej próbuje umyć ręce, bo nie potrafi sobie poradzić z jednym człowiekiem.

W okolicy krąży też plotka, jakoby wobec byłego proboszcza wszczęto postępowanie zmierzające do wykluczenia go ze wspólnoty kościoła. Tej informacji nie udało się nam jednak potwierdzić. Wiadomo jedynie, że aktualny proboszcz ksiądz Erwin Jaworski złożył w jeleniogórskim sądzie cywilnym pozew przeciwko byłemu proboszczowi Skolimowskiemu. Decyzja sądu powszechnego może dać formalne podstawy do usunięcia byłego proboszcza z plebanii w Karpnikach. Pozwany w odpowiedzi na pozew wniosł o jego oddalenie, powołując się na prawo kanoniczne i zapisy Konkordatu, sugerując iż wyłącza one jego sprawę spod jurysdykcji sądów powszechnych.

Nowy proboszcz nie potwierdza jakichkolwiek informacji dotyczących obecnego stanu sprawy księdza Skolimowskiego. Dystansuje się też od konfliktu w karpnickiej parafii, w którym - jak zapewnia - nie uczestniczy.

- Moją rolą jest przywrócenie normalnego funkcjonowania parafii. Biorąc pod uwagę to, co dzieje się w kościele i wokół kościoła, chyba udaje się tego dokonać - przekonuje ksiądz Erwin. - Nie czuję się stroną w konflikcie z księdzem Markiem i nie zamierzam w nim uczestniczyć. Boleję nad tym, że sytuacja na plebanii nie uległa zmianie, ale nie stoi to na przeszkodzie do normalnego życia parafii.

Nowy proboszcz wciąż mieszka w Mysłakowicach i dojeżdża na codzienne nabożeństwa do kościoła w Karpnikach. Nie widzi w tym nic niesłusznego. Zapewnia też, że nie utrudnia to kontaktu z kancelarią parafialną, która działa w miarę normalnie. Wierni mają możliwość codziennej styczności z księdzem i stały kontakt telefoniczny w razie nagłych wypadków. Niezmiennym pozostaje jedynie problem braku dostępu do starych, metrykalnych ksiąg parafialnych, jakich nie wydał mu poprzedni proboszcz.

Informacji na temat obecnego stanu sprawy księdza Skolimowskiego nie udało się nam uzyskać w legnickiej kurii biskupiej. Najlepiej zorientowani w niej duchowni nie mogą na razie wypowiedzieć się na ten temat. Przedstawiciel władz diecezji ksiądz Piotr Nowosielski zapewnia, że w październiku na miejscu będą już osoby kompetentne, by wypowiedzieć się w tej sprawie. Stanowisko legnickiej kurii przedstawimy, jak tylko uzyskamy jej wypowiedź.

Daniel Antosik

## REKLAMA I PROMOCJA

# Zbadaj się palaczu

Rak płuc i przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP) to najczęstsze i najgroźniejsze schorzenia wywołane paleniem papierosów. By im zapobiec, Oddział Pulmonologiczny Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego Kotliny Jeleniogórskiej zorganizował kampanię, w ramach której mieszkańcy Jeleniej Góry i powiatu będą mogli bezpłatnie skorzystać z szeregu badań wykrywających te schorzenia.

### Rak płuc dziesiątkuje palaczy

Aceton, amoniak, arsen, metanol, cyjanowodór, a nawet czad to nazwy tylko kilku trujących substancji, które wdychamy paląc papierosy. Najniebezpieczniejszą z nich jest jednak śmiertelna nikotyna, warunkująca w dużej mierze powstanie nowotworu płuc. Na dowód wystarczy przytoczyć statystyki. Każdy z palaczy ma dwudziestokrotnie większe ryzyko zachorowania na raka płuc.

- Warto też dodać, że rak płuc jest wciąż drugim z najczęstszych nowotworów, na które zapadają kobiety i mężczyźni - dodaje dr n. med. Juliusz Bokiej, pulmonolog.

Jeszcze cztery lata temu, kiedy w ówczesnym Szpitalu Wojewódzkim otwierano Oddział Pulmonologiczny, wykrywalność operacyjnego guza płuc wynosiła na naszym terenie niecały 1 proc. Średnia w Europie wahała się wówczas w granicach 12-14 proc.

- Obecnie dla miasta Jeleniej Góry jest to od 16-18 proc. Świadczy to zatem o wysokim poziomie opieki pulmonologicznej, jaką zapewniamy naszym pacjentom i uważam to za największy sukces całego naszego zespołu - podkreśla ordynator Juliusz Bokiej.

Z danych statycznych wynika bowiem, że tylko wczesne wykrycie guza płuc daje najlepsze rokowania i najdłuższy okres przeżycia u chorych leczonych z powodu raka płuc.

- Choć wciąż nie są one aż tak duże jak w przypadku np. raka piersi. Średnio tylko 15 proc. pacjentów cierpiących na raka płuc ma szansę na przeżycie ponadpięćdziesiąt lat. W 2000 roku rak płuc stanowił jedną z trzech przyczyn wszystkich zgonów spowodowanych nowotworami - podkreśla lekarz.

Niestety, profilaktyka nadal pozostawia wiele do życzenia. I choć jest dużo mniej kosztowna i bardziej skuteczna niż leczenie zaawansowanych form nowotworu płuc, wciąż mało popularna.

- Pacjenci trafiają do nas zbyt późno np. z krwiopluciem lub często przez zwykły przypadek - podaje Juliusz Bokiej i dlatego zachęca do wzięcia udziału w rozpoczynających się już od 1 października badaniach przesiewowych na obecność nowotworu płuc u dłużejletnich palaczy. Badania polegają na wykonaniu niskodawkowej tomografii komputerowej, czulej dla przesiewu i bardziej czulej niż zdjęcie radiologiczne, a skierowane są do palaczy, którzy mają ukończone 55 lat i co najmniej 20 lat palenia za sobą.

- Na badanie może zgłosić się nawet ta osoba, która rzuciła już dawno palenie. Jej ryzyko zachorowania obecnie na raka płuc jest może nieco mniejsze, ale nadal istnieje - tłumaczy doktor.

Jeśli wynik tomografii potwierdzi obawy pacjenta, wówczas trafi on natychmiast na oddział.

- Postawienie szczegółowej diagnozy i przygotowanie chorego do leczenia chirurgicznego bądź chemioterapii nie zajmuje nam więcej jak trzy, cztery dni, a z opracowaniem histopatologicznym materiału biopcyjnego do dziesięciu dni - zapewnia Juliusz Bokiej.

Jest to możliwe dzięki wprowadzaniu coraz to nowocześniejszych metod diagnostyki raka płuc w naszym oddziale. Z bezpłatnej tomografii komputerowej będzie mogło skorzystać tylko 200 pacjentów.

- Ale jeśli zainteresowanie badaniem będzie dużo większe niż się spodziewamy, wówczas będziemy się starali wraz z Instytutem Gruźlicy i Chorób Płuc w Warsza-

wie zwiększyć ich liczbę - dodaje Juliusz Bokiej.

Chętnych palaczy zapraszamy po skierowania do lekarzy rodzinnych, a następnie rejestrację w Dziale Diagnostyki Obrazowej na I piętrze w szpitalu przy ul. Ogińskiego 6 w godzinach od 7 do 17 lub telefonicznie pod numerem 75/753-74-02. W przypadku jakichkolwiek trudności z otrzymaniem skierowania, zapraszam na nasz oddział w szpitalu jeleniogórskim na V piętro, gdzie na pewno chętni spotkają się z życzliwością lekarzy Oddziału Pulmonologicznego.

### POCHP - utajony morderca

Do znacznie większej grupy palaczy jest skierowany natomiast drugi program „Oddech”, który rozpoczął się już przed wakacjami.

- Jego celem jest poprawa opieki zdrowotnej osób cierpiących na Przewlekłą Obturacyjną Chorobę Płuc (POCHP), polegającą na stopniowym zmniejszaniu się objętości oddechowej, a przy tym wydolności chorych - podkreśla Juliusz Bokiej.

Według ostatnich danych statystycznych POChP stanowi jedną z czterech najczęstszych przyczyn zgonu. W wielu przypadkach śmierć z niewydolnością oddechową wiąkaną innymi schorzeniami możemy porównać tylko z sytuacją kogoś topiącego się na środku jeziora. Proces degradacji dróg oddechowych pod wpływem dymu nikotynowego lub pyłów i gazów jest nieodwracalny, choć prawidłowe i wczesne leczenie, a zwłaszcza odrzucenie palenia może hamować. Tym ważniejsze jest poddanie się dokładnemu badaniu na obecność tego schorzenia. Na POChP najbardziej narażeni są palacze, bierni palacze oraz osoby przebywające w środowiskach pełnych szkodliwych gazów i pyłów. Spirometrii, pletyzmografii czy dyfuzji, nieinwazyjnym badaniem



polegającym na wdmuchiowaniu powietrza może poddać się każdy, kto ukończył 18 rok życia i palił co najmniej 5 lat. Do skorzystania z niego nie jest potrzebne żadne skierowanie.

- Dzięki nowoczesnemu programowi opracowanemu na potrzeby tej akcji, będziemy mogli nie tylko porównywać wyniki tych trzech specjalistycznych badań jednocześnie, ale także weryfikować je za kilka lat. Jeśli badania przyniosą ze sobą swoje zdjęcia rentgenowskie (w wersji elektronicznej) będą one również wgrane do bazy danych. Jeśli wyniknie taka potrzeba, badania te będą zlecone przez nas. Zakładamy, że badani hipotetycznie powinno się poddać 15 tys. mieszkańców. Będziemy zadowoleni z 10-30 proc. tej populacji, które pozwolą na stworzenie wymiernego obrazu epidemiologicznego tej choroby na terenie miasta Jeleniej Góry i powiatu jeleniogórskiego - tłumaczy lekarz.

Aby skorzystać z badania, należy zgłosić się na oddział Pulmonologiczny Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego Kotliny Jeleniogórskiej na V piętrze i zarejestrować się u pani Joanny Mućki lub zrobić to telefonicznie pod numerem telefonu 75/75-37-688.

Anna Józwicka-Szyłko



A. JÓZWIKA-SZYŁKO



Patronat Honorowy:

Grzegorz Schetyna Przewodniczący Komisji Spraw Zagranicznych



Jerzy Pokój Przewodniczący Sejmiku Województwa Dolnośląskiego



Projekt dofinansowany ze środków Fundacji Polska Miedź

fundacja  
POLSKA MIEDŹ

28.09.2012r. godz. 17:00

MIĘDZYNARODOWA  
KONFERENCJA  
POPULARNO - NAUKOWA  
SALA MIESZCZAŃSKA  
RATUSZA WE LWÓWKU  
ŚLĄSKIM

29.09.2012r.

RYNEK  
GŁÓWNY,  
LWÓWEK  
ŚLĄSKI

12:00 OFICJALNE OTWARCIE

12:50 ROZPOCZĘCIE GOTOWANIA  
500 L PARZYBRODY Z MYŚLIWSKĄ NUTĄ  
Z WIESŁAWEM AMBROSEM

13:30 POKAZ KONKURENCJI STIHL TIMBERSPORT

15:30 TURNIEJ DRWALI DLA AMATORÓW  
ORAZ KONKURS DRWALI DLA ZAWODWCÓW

18:00 ZAKOŃCZENIE GOTOWANIA I DARMOWA  
DEGUSTACJA PARZYBRODY Z MYŚLIWSKĄ NUTĄ

18:30 WYSTĘP KABARETU TENOR

20:00 WYSTĘP KABARETU PARANIENORMALNI

PONADTO W PROGRAMIE IMPREZY: PREZENTACJE STOISK DARÓW LASU,  
POKAZ MANIPULACJI DREWNA HARVESTEREM, WYSTĘPY FOLKLORYSTYCZNE,  
KONKURSY, GRY I ZABAWY DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH.

Partner Główny  
Konferencji i Festiwalu:



Patronat Medialny:

TVP WROCLAW



nowiny

www.nj24.pl

JG24.PL

# IV DOLNOŚLĄSKI FESTIWAL DARY LASU

**GWIAZDY WIECZORU:**



**WYSTĄPIĄ RÓWNIEŻ:**  
**SKAUCI z Nielestna**  
**Zespół Taneczny ARABESKA**

Organizatorzy:



Powiat Lwówecki



telewizja  
**dan**

oraz nadleśnictwa:

Bardo Śląskie, Bolesławiec, Chocianów, Jawor,  
Milicz, Szklarska Poręba, Śnieżka, Świeradów,  
Świętoszów, Wołów, Złotoryja, Żmigrod.



## Kartka z podróży - Meksyk

# Turyści tam nie docierają

Kiedy Staszek Szumski w rodzinnym domu Teatru Cinema w Michałowicach poznał grupę teatralną z Meksyku...

...dlugo rezydowali u nas. Odbiłem pićczkę, w ubiegłym roku z kolegami odwiedziłem ich w Meksyku.

Dla Staszka, tegorocznego matu-rzysty, to była pierwsza tak daleka, samodzielna i egzotyczna podróż. Dzięki znajomościom w środowisku meksykańskich antropologów, miał okazję podróżować z nimi po zakamarkach, do jakich turysta odwiedzający ten kraj nie ma wstępu.

Swoją przygodę Staszek Szumski rozpoczął w mieście Meksyk, w którym mieszka... jakieś 30 mln mieszkańców.

- Samo miasto jest intrygujące: ten zlepek kolorów i temperament ludzi, ulice tętniące życiem. Meksy-

kańscy idą swoją drogą, są mocno antyamerykańscy.

### Poza ścieżkami

Z grupą antropologów Staszek pojechał do małej wioski leżącej u podnóża najwyższego wulkanu w Meksyku. Pretekstem było zaproszenie na uroczystość Pierwszej Komunii Świętej. Po półtoragodzinnej jeździe autobusem ze stolicy, znalazł się w innym świecie. Półlegalnym świecie. Biznes całej wioski opierał się na uprawie konopii indyjskich. Interes z przymusu ekonomicznego. Turyści nie mają tam wstępu. Antropolodzy przez kilka lat prowadzili w wiosce badania, stąd zaufanie.

- Zaskoczyła mnie otwartość tych ludzi, choć nie rozumieliśmy się nawzajem. Żyją w skrajnym ubóstwie, ale gościli nas po królewsku.

Kolejnym etapem podróży były poszukiwania na pustyni kaktusa pejotli.

- Ten kaktus przez autochtonów z pewnego wędrującego plemienia jest używany do szamańskich obrzędów oczyszczających organizm. Mielśmy szczęście, że go znaleźliśmy. Niektórzy bezskutecznie szukają tygodniami.



Arch. prywatny



Arch. prywatny

Na pustyni, wśród kaktusów, swój namiot obłożyli kamieniami dla zabezpieczenia przed skorpionami. Lekcja pierwsza. Przez kilka dni nie spotkali żadnego człowieka. Lekcja druga. Potem były kolejne. Miejsce i czas do zapamiętania.

### Mural w mieście strachu

Na zakończenie dwumiesięcznej podróży po Meksyku, Staszek wziął udział w projekcie plastycznym w mieście Monterey. Czterech artystów muralistów tworzyło potężny obraz: 10 metrów w górę i 70 metrów wszerz.

- Ośmiomilionowe Monterey jest epicentrum narkotykowej wojny w Meksyku. Uzbrojona armia, wszechobecna na każdym kroku, tworzy klimat miasta. Ludzie są zastraszeni. Inaczej niż w całym Meksyku, w Monterey na ulicach nie ma życia

- opowiada Staszek - I dlatego wspólny mural był ważny. Daliśmy mieszkańcom trochę odrealnienia, tym projektem wyszliśmy poza ciemną stronę miasta.

Niesamowita natura Meksyku potrafi zaintrygować turystów. Odwaga mieszkańców w malowaniu kolorowego świata, spójność reklamowa w miejskim rozgardiaszu - musi zachwycać plastyka. ... i mają w tym „czuja” - uśmiecha się Staszek Szumski.

Najważniejsze były jednak spotkania z ludźmi o tak odmiennym temperamencie.

- Czego się jeszcze nauczyłem w podróży? - zastanawia się - Czasem warto spojrzeć na wszystko z innej perspektywy. Bo ta własna z biegiem czasu może być za bardzo swoją, własnopryzmatowa.

MPP

## Najazd mistrzów sportu na Szklarską

Od czwartku - 27 września - przez cztery dni Szklarską Porębę zdominują spotkania z mistrzami olimpijskimi i czołową polskich himalaistów. Wstąpią na imprezę SPORT FESTIVAL - od 27 do 30 września - wolny.

Do Szklarskiej Poręby przyjadą wielkie postaci sportu: między innymi Wojciech Fortuna, Józef Łuszczek, Mariusz Cieślirski, Roman Rafa, a także czołowa polskich himalaistów: Krzysztof Wielicki, Anna Czerwińska. Wydarzenia okotofestiwalowe i spotkania z gośćmi zaplanowano w różnych punktach miasta: na Skwerze Trójki, w Muzeum Hauptmannów, restauracji Kaprys i Metafora, Chacie Izerskiej, Esplanadzie oraz Parku Rozrywki.

MPP

## W niedzielę na wycieczkę

Zarząd Oddziału PTTK „Sudety Zachodnie” wraz z redakcją „Nowin Jeleniogórskich” organizują w dniu 30 września 2012 r. wycieczkę nr 34. O godzinie 7.36 wyjeżdżamy z Jeleniej Góry pociągami do Lubawki z przesiadką w Sędziszawie. Zbiórka uczestników o godz. 8.50 przed budynkiem dworca kolejowego w Lubawce. Trasa długości 17 km przebiega w Górach Kruczych po polskiej i czeskiej (Vraní Hory) stronie. Od stacji kolejowej idziemy do Ulanowic. Następnie szlakiem zielonym podchodzimy na Kruczą Skalę. W dalszym ciągu szlakiem zielonym dochodzimy do węzła szlaków zwanego Krzyżówką BHP, skąd docieramy do Mrowińca. Tu przekraczamy granicę i pod wierzchołkiem szczytu Mravenčí vrch spotykamy niebieski szlak, który doprowadzi nas na Královický Špičák. W końcowej części wędrowki schodzimy do Královca, skąd o godz. 18.56 odjeżdżamy pociągami do Jeleniej Góry. Wycieczkę prowadzi Wiktor Gumprecht z Mysłakowic. Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym.

Opracował Wiktor Gumprecht

### REKLAMA I PROMOCJA

# FILIPIŃSKIE UZDRAWIANIE ZAWSZE BĘDZIE TAJEMNICĄ UZDROWICIEL Z FILIPIN

**We Wrocławiu i okolicach przyjmuje filipiński uzdrowiciel. Przyszło wiele osób, dla których był on ostatnią deską ratunku. Czy jest skuteczny? Na czym polega to uzdrawianie? Skąd wywodzą się te metody leczenia? – to najczęstsze pytania chorych i cierpiących.**

Psychochirurgia nazywa się kontrowersyjnie zabiegami wykonywanymi przez uzdrowicieli (tzw. healerów) w ramach szeroko pojętej lokalnej tradycji leczniczej. Są to operacje na ludzkim ciele, zazwyczaj przeprowadzane gołymi rękami. Healerzy podczas swoich praktyk nie stosują żadnych środków znieczulających. Zabiegi (masaż uzdrawiający) polegają na energetycznym wzmocnieniu chorych organów i tkanek, wzmocnieniu systemu odpornościowego organizmu. Oczyszczają organizm z toksyn. Mają wszechstronne działanie regenerujące organizm.

### Ciało fizyczne a farmakologia

Medycyna oficjalna jest bezradna wobec wielu chorób ponieważ lekarstwa mają jedynie wpływ na ciało fizyczne a przyczyna choroby może tkwić w ciałach bardziej rozrzedzonych. Na przykład uzdrawianie mentalne ma wpływ na ciało mentalne a uzdrawianie praniczne na ciała eteryczne i astralne. Podczas uzdrawiania mistycznego energia życia przenika wszystkie ciała z wyjątkiem fizycznego, usuwając w ten sposób przyczynę choroby. Uzdrowiciele mistycy twierdzą, że przyczyną chorób są natury niematerialne i dlatego leczą wszystkie choroby.

**CLAVER PALITAYAN PE** – filipiński uzdrowiciel i jego niezwykły dar uzdrawiania poprzez dłonie!

Claver Palitayan Pe jest jednym z najlepszych filipińskich uzdrowicieli z wieloletnim doświadczeniem i praktyką uzdrawiania. Długoletni członek Christian Spiritual Re-generation Movement Inc. i Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze

znanej i szanowanej na Filipinach rodziny uzdrowicieli i zielarzy. Jego nazwisko i moc uzdrawiania znane są w całej Europie. Historia healerów filipińskich sięga czasów starożytnych. Moc uzdrawiania przekazywana w rodzinach uzdrowicieli z pokolenia na pokolenie uzupełniana jest wieloletnią nauką w klasztorach i szkołach. Filipiński uzdrowiciel działa na cały organizm. Znajduje zaburzenia energetyczne różnych organów i skutecznie je eliminuje. Wzmocnia naturalne siły obronne pacjenta, udrażnia kanały energetyczne i je oczyszcza. Niespotykane umiejętności, intuicja i skuteczność uzdrawiania a także dar przekazywania cudownej i pozytywnej energii zatrzymały u tysięcy ludzi rozwój najcięższych chorób.

Efektywność jego działania jest ogromna i pomocna przy rozmaitych chorobach w szerokim i nieograniczonym zakresie. Doświadczenie uzdrowiciela, jego ręce niejednokrotnie pomogły w: chorobach nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, epilepsji, nerwicach, deformacji kręgosłupa, miążdżycy, paraliżach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, leukemii, wrzodach żołądka i dwunastnicy, chorobach migdałków i zębów, cystach, guzach piersi, chorobach kobiecych oraz wielu innych schorzeniach. Usuwa on chore tkanki i guzy. Uzdrowiciel stosuje również zabiegi refleksologiczne, które immunologicznie oddziałują na schorwane i wycieńczone chorobą ciało.

### Na czym polega jego działanie?

Pan Claver Palitayan Pe jest zdolny poprzez intensywną koncentrację wytworzyć ogromną energię eteryczną wokół swoich rąk. Ogromna charyzma, modlitwa oraz medytacja sprawiają, że terapeuta wprowadza się w stan religijnej żarliwości. Emanuje z niego potężna uzdrawiająca siła. Głęboka duchowa postawa pacjenta jest bardzo pomocna w uzdrawianiu. Dopóki pacjent wierzy w istnienie sił ponadludzkich i jest otwarty na działanie uzdrowiciela – zawsze może osiągnąć pomoc. Efektywność uzdrowień po-

twierdzą wyrazy wdzięczności osób z krajów Europy Zachodniej i Polski, które straciły wiarę w leczenie metodami farmakologicznymi.

### Przykładem uzdrowienia jest:

– **Pani Ewelina z Oświęcimia**. Cierpiałam na dolegliwości kobiece. Odczuwałam tak silne bóle, że nie mogłam chodzić, ale lekarz wykonał USG i stwierdził, że wszystko jest w porządku. Dlatego, gdy tylko przeczytałam w gazecie ogłoszenie o uzdrowicielu, poszłam sprawdzić czy może mi pomóc. Po dwóch wizytach u niego bóle ustąpiły! – z kolei 48-letnia Janina z okolic Krakowa zapewnia, że dzięki wizytom u uzdrowiciela pozbyła się mięśniaków na narządach rodnych. Nie bolały, ale rosły. Gdy pierwszy raz obejrzał je lekarz miał 7 centymetrów. Trzy miesiące później urosły o 3 centymetry. Wtedy, nie mówiąc nic lekarzowi, poszłam na kilka wizyt do uzdrowiciela. W czasie ich trwania poczułam dziwne ciepło. Po dwóch miesiącach po mięśniakach pozostały tylko blizny. – u Pani Grażyny z Krakowa po dwóch wizytach zdjęcie USG potwierdziło pozbycie się kamieni w woreczku i nerkach.

– **u Pani Ireny z Gdańska** – po 3 wizytach wchłonął się guz piersi, który przeznaczony był do operacji

– **Pan Kazimierz z Łodzi** – Poczulem się jak nowonrodzony! Odczułem przypływ energii po wizycie u Claver Palitayan Pe. Po dwóch wizytach zniknęły mi dolegliwości prostaty, które męczyły mnie od ponad dwóch lat. Jestem mu ogromnie wdzięczny!

– **Pan Janusz z Krakowa** – po trzech wizytach u uzdrowiciela ustąpiły mi bóle kręgosłupa i zakończył się problem z prostatą.

– **Pani Julia z Warszawy** – Guz nowotworowy na głowie trzustki i maksymalnie pół roku życia – tak brzmiała diagnoza lekarska. Jedynym ratunkiem dla mnie okazał się Pan Claver, gdyż dzięki jego zabiegom energetycznym żyję już piąty rok, a guza nie ma.

– **Pan Zenon z Katowic** – od kilkunastu lat miałem narośl na szyi, która zaczęła się powiększać. Każde przeziębienie powiększa-

ło narośl – tzw. guzek. Podczas zabiegów u Claver czulem ogromne ciepło i poczułem się bardzo śpiący. Byłem bardzo zmęczony. Przespałem 16 godzin a jak się obudziłem, zobaczyłem, że narośl zniknęła. Zastanawiałem się jak to możliwe, przecież w ręce nie miał skalpela, nie leciała krew a guzek jednak zniknął. To po prostu cud!

– **Pani Sylwia** – całe życie bolała mnie bardzo głowa, miałam stany migrenowe i w pewnym momencie dopadła mnie depresja lekko-wa i nerwica. Wszystko mnie denerwowało i drażniło. Nie umiałam sobie z tym poradzić. Leczyłam się i wzięłam większość leków dostępnych w farmakologii ale nic nie pomagało. Dopiero po wizycie u Pana Claver wyciszyłam się, ustąpiły stany depresyjne i przestała boleć mnie głowa. Dziś bardzo mu dziękuję i zachęcam innych ludzi do skorzystania z usług uzdrowiciela. Jest bardzo pomocny.

– Stwardnienie rozsiane to mój problem od 5 lat – mówi Grzegorz z Nowego Sącza. Mój świat się zawalił, kiedy dowiedziałem się, że jest to choroba nieuleczalna i bardzo szybko postępuje. Ostatnią deską ratunku był Pan Claver. Po czterech wizytach choroba cofnęła się i czuję się lepiej. Wierzę, że jeszcze życie przede mną. Na pewno skorzystam jeszcze z zabiegów.

**Te przykłady to tylko znikomy procent ludzi, którym udało się pomóc w cofnięciu lub całkowitym wyleczeniu. Ciesz się oni dobrym zdrowiem i nie ukrywają, że zawdzięczają to skromnej osobie Clavera.**

**„Chociaż medycyna akademicka poczyniła wielkie postępy, to ciągle pewne obszary ludzkiego wnętrza są niezbadane. Nie wszystko można zbadać empirycznie. Moje ręce podczas zabiegów zachowują się jak bieguny elektryczne. Powodują kontrolowany przepływ energii przez organizm pacjenta”**



Przyjazd uzdrowiciela do Polski to kolejna nadzieja dla setek chorych i cierpiących ludzi, którym medycyna „odmówiła” możliwości wyleczenia.

## Claver Palitayan Pe przyjmuje:

23 września Wrocław  
24 września Legnica  
25 września Głogów  
26 września Lubin  
27 września JELENIA GÓRA

Tel. 506 536 270,  
784 609 208

Zapisy i informacje od poniedziałku do soboty w godz. 8-13 i 15-20



## Jeleniogórskie tenisistki najlepsze w kraju

Drużynowe mistrzostwo Polski junierek (do 18 lat) w tenisie ziemnym. Takim sukcesem mogą pochwalić się podopieczne trenera Janusza Lewińskiego. Dziewczęta z Klubu Tenisowego Jelenia Góra znów powiększyły medalową kolekcję. Mają już na koncie złote krążki w letnim czempionacie do lat 14 z 2009 roku oraz mistrzowskie trofea z ogólnopolskiej rywalizacji halowej i letniej kadetek (do 16 lat) sprzed roku.

równane pojedynki ze stołeczną Warszawianką. Przy wyniku 3:3 nasza drużyna miała zdecydowanie więcej zwycięskich setów i gemów, dlatego awansowała do decydującej potyczki o złote medale ze szczecińskim klubem Promasters. Zespół rywalek sportowo wzmocniła zawodniczka z Niemiec.

- Tenisistki z KT pochwalim za niezwykłą odporność psychiczną i walkę do ostatniej piłki - mówi prezes zabobrzańskiego



Uradowane mistrzyni Polski junierek z KT JG z trenerem Januszem Lewińskim. Od lewej K. Pyka, M. Przybył, Z. Stanis, L. Kołodziejczyk i N. Lewińska.

Tegoroczne drużynowe mistrzostwa kraju junierek rozegrano na kortach łódzkiego klubu. O tytuł najlepszych walczyły zawodniczki z czterech ekip wyłonionych spośród kilkudziesięciu w eliminacjach regionalnych i okręgowych. Każdy mecz składał się z sześciu gier, dwóch deblowych i czterech singlowych. Jeleniogórska KT reprezentowały 17-latk, Monika Przybył, Natalia Lewińska, Zofia Stanis, trener Petr Nemecek, wypożyczona zgodnie z regulaminem PZT z klubu na Górnym Śląsku Katarzyna Pyka i najstarsza, 18-letnia Linda Kołodziejczyk.

W półfinale MP młode tenisistki z Jeleniej Góry stoczyły wy-

klubu Piotr Paczowski. - Po grach deblowych przegrywały 0:2, po singlu Moniki 0:3. Potem jednak bez straty seta swoje mecze po 2:0 zwycięsko skończyły Natalia Lewińska (6:1, 6:4), Zofia Stanis (6:2, 6:3) i Katarzyna Pyka (7:5, 6:2) i zrobiło się 3:3. Okazało się, że wygrany 6:1 pierwszy set deblowej potyczki Zosi i Natalii z parą z Promasters (potem było 4:6 i 8:10), zadecydował o naszym triumfie w mistrzostwach Polski.

Złote medalistki i ich szkoleniowiec nie ukrywają, że na treningi w okresie jesienno-zimowym przydałby się im tenisowy balon, czyli montowany obiekt kryty.

(eMil)

## Juniorzy mistrzami kajakowej piłki

Reprezentantom leśniańskiego LUKS-u Kwisa nie udało się stanąć na podium XV mistrzostw Polski seniorów w kajak polo. Na Jeziorze Maltańskim w Poznaniu podopieczni trenera i kapitana drużyny Jacka Sztuby zajęli czwarte miejsce za MOSW Choszczno, UKS-em SET Kaniów i MUKS-em Canoe Swarzędz. Na piątej pozycji rywalizację w MP w Kaniowie zakończyli juniorzy młodszy. Powody do wielkiej radości po trzecim z rzędu sukcesie w krajowym czempionacie w kategorii Junior mieli jedynie zawodnicy „złotej” ekipy z Leśnej.

Drużyna w składzie Jakub Woźnicki (kapitan), Kamil Panek, Rafał

Lubowski, Krzysztof Kowalewski, Patryk Dobrowolski, Andrzej Budziak i Martin Sterioski w Kaniowie wygrała wszystkie mecze grupowe, kolejno z gospodarzami, KTW Kalisz i Tanewem Książopol. Finałowa potyczka zakończyła się remisem 2:2, ale w dogrywce do „złotej bramki” do siatki trafił Jakub Woźnicki (rocznik 1994). To jedyny z mistrzowskiego klubu zawodnik, który z powodzeniem zagrał w reprezentacji Polski U-21 w mistrzostwach świata w kajakowej piłce. Walkę o medale na poznańskiej Malcie sędziowała aż 9-osobowa grupa z Leśnej.

(eMil)

# Zwycięstwo przeszło koło nosa

Piłkarki ręczne KPR uległy 24:25 Zagłębiu Lubin, choć rywalki były do ogrania jak nigdy. W pierwszej połowie żadnej z drużyn nie udało się osiągnąć większej, jak dwubramkowa, przewagi. Zaczęły gospodynie od prowadzenia 2:0, potem 5:3. W 17. minucie po голу dobrze znanej w Jeleniej Górze Saby Kobzar było 7:7 i od tego momentu podopieczne Małgorzaty Jędrzejczak już nie prowadziły ani razu. Nie znaczy to, że były poza meczem. Przeciwnie, cały czas deptały po piętach podopiecznym Bożeny Karkut. Tuż przed przerwą przy stanie 11:11 gola zdobyła Kobzar oraz Kinga Byzdra i rywalki schodziły z parkietu z dwubramkową zaliczką. Dobrze w końcówce pierwszej połowy broniła bramkarka miedzioch Monika Maliczekiewicz. To dzięki jej udanym interwencjom KPR nie wyszedł na prowadzenie.

Na początku drugiej połowy Zagłębie odskoczyło na 16:12 (znowu Byzdra i Kobzar). Podopieczne Małgorzaty Jędrzejczak zmniejszyły straty do jednego gola (15:16), ale potem znowu Zagłębie odskoczyło na trzy (16:19 i 17:20). Ambitnie grające jeleniogórzanki w 44 minucie doprowadziły do remisu po 20. Trzeba też dodać, że w drugiej połowie co rusz któraś z drużyn grała w osłabieniu. Sędziowie dzieliłi dwuminutowymi karami na prawo i lewo. Łącznie przydzieliłi takich kar aż 13 (7 dla KPR-u i 6 dla Zagłębia). Przełomowym momentem tego meczu był okres między 50 a 55 minutą. Zagłębie prowadziło 22:21.



Małgorzata Buklarewicz w ataku na bramkę Zagłębia.

Najpierw przyjezdne, potem jeleniogórzanki, a potem znowu przyjezdne grały w osłabieniu, ale gole nie padały. Szkoda, bo KPR grał wówczas dobrze w obronie i nieźle w ataku, ale brakowało szczęścia (pudło Galińskiej w dobrej sytuacji), albo świetnie broniła Maliczekiewicz. Na minutę i dwie sekundy przed końcem przy stanie 24:23 dla Zagłębia Bożena Karkut wzięła czas. Gospodynie stanęły mocno w obronie, jedna z lubinianek przedarła się lewym skrzydłem, ale rzuciła z bardzo ostrego kąta. Niestety, KPR-owi znowu zabrakło odrobiny szczęścia. Jeleniogórzanki wyrwały do przodu na kontrę, ale piłka po rzucie z boku odbiła się od słupka i wpadła w ręce Vanessy Jelić. Ta dopełniła

formalności. W ostatniej akcji meczu na trafiła Martyna Rupp, zmniejszając straty na 24:25.

- Był to typowy mecz walki z obu stron. Spodziewaliśmy się, że będzie trudno, bo ten sezon zaczęliśmy w okrojonym składzie, zostały nam trzy zawodniczki z pierwszego składu - powiedziała trenerka Bożena Karkut.

- Liczyliśmy na zwycięstwo, tym bardziej, że Zagłębie od bardzo długiego czasu nie grało w tak słabym składzie. Dlatego gorycz jest tym większa - podsumowała Joanna Załoga z KPR-u. - Jak widać, też nie jesteśmy jeszcze dobrze zgrani. Gdybyśmy mieli to Zagłębie ciut później, to może byłoby w naszym zasięgu.

KPR Jelenia Góra - Zagłębie Lubin

## Zakwalifikowali się na mistrzostwa świata

Wielki sukces gimnazjalistów z Żeroma: zwyciężyli w II Ogólnopolskiej Gimnazjadzie w biegu na orientację. W nagrodę pojadą na... mistrzostwa świata w Portugalii.

Gimnazjada odbyła się w Bolęcinie Nieopodal Leszna, miała ona rangę Drużynowych Mistrzostw Polski Uczniów Szkół Gimnazjalnych w Biegach na Orientację. Zawodnicy rywalizowali w biegach sprinterskich i biegach klasycznych. W swoich kategoriach zwyciężyły dwie drużyny z Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1.

Pierwsza to M-15, w skład której wchodził: Maciej Gudowski, Kacper Antos, Ksawery Szymański, Mikołaj Kłak i Marcel Domagała, a opiekunem był Roman Zieliński. Druga to M-17: Kornel Szymański, Kamil Suwada, Rafał Szymański i Amadeusz Stankiewicz. Opiekunką tego zespołu jest Sylwia Żelazna.

- To olbrzymi sukces - cieszy się Sylwia Żelazna. - W historii jeleniogórskiego sportu chyba nie było takiej sytuacji, żeby drużyna gimnazjalna zakwalifikowała się na mistrzostwa świata.

Jak mówi, dzisiaj wszyscy są w euforii, ale do Portugalii jeszcze długa droga. - Taki wyjazd to spore wyzwanie organizacyjne. Przede wszystkim musimy znaleźć sponsorów na te mistrzostwa - mówi. - Nawiażemy współpracę z chętnymi przedsiębiorcami, których moglibyśmy tam reklamować.

Zawody te odbędą się w dniach 15-21 kwietnia w portugalskim Monte Gordo. Sukces grupy gimnazjalistów nie jest przypadkowy - na co dzień trenują oni tę konkurencję w MKS „Paulinum” pod opieką Romana Ożarskiego. (ROB)

## Lekcja pokory dla naszych rajdowców

Załoga Zabuski Mazur wystartowała w kolejnej rundzie Dolnośląskiego Mistrza Okręgu w Konkursowej Jeździe Samochodowej. Niestety, zawody dopiero na siódmym miejscu. - Mieśliśmy pecha, dostaliśmy lekcję pokory - skomentował Mazur.

Rajd w Radkowie zapowiadał się na bardzo trudny i wymagający, i taki też się okazał. Z 80 startujących załóg na mecie znalazło się niecałe 60, a większość z nich miała mniejsze lub większe problemy z dojechaniem do mety.

Pechu niestety dopadł także naszą załogę Zabuski Mazur. Na piątym odcinku specjalnym tylne koło ich hondy civic „złapało” pobocze. Auto obróciło

się w poprzek jezdni. Powstała w ten sposób strata 10 sekund wydawała się nieduża, lecz w tych warunkach trudna do odrobienia. Niestety, to nie koniec trudności, jakie spotkały naszą załogę na trasie. Na siódmym odcinku na dohamowaniu do lewego zakrętu auto „odkleiło się” od jezdni po najechnaniu na błoto, które wyniosły poprzednie załogi i tym razem skończyło się na skarpie po zewnętrznej stronie jezdni. Dostało do uszkodzenia zawieszenia, co wymusiło na naszej załodze zachowawczą jazdę do końca rajdu. Imprezę ukończyli na 7. miejscu. Liczyli na podium, ale w perspektywie nieprzewidzianych przygód jest to przyzwoity wynik.

- To był piekielnie trudny rajd - powiedział kierowca Rafał Zabuski. - Chyba najtrudniejszy w mojej dotychczasowej karierze. W tej pierwszej sytuacji nawet nie zdążyliśmy się zorientować, kiedy to się stało. Szkoda, bo po pierwszej sekcji traciłiśmy tylko sekundę do 3 miejsca... Ale takie są rajdy. - To była dla nas ogromna lekcja pokory i rajdowania przez duże R - powiedział pilot Krzysztof Mazur. - Cieszymy się, że dotarliśmy do mety, bo nie wszystkim się to udało.

Partnerami załogi są: Karczma Skalna z Miłkowa, Lakiernia Ryszarda Jaworskiego z Kowar oraz Nowiny Jeleniogórskie. (ROB)



# Na piłkarskich boiskach - raport ligowy

## IV liga

Przełamały się Karkonosze i kowarska Olimpia. Piast Zawidów nie wykorzystał szansy zbliżenia się do lidera.

Karkonosze prowadziły już 4:0 z rezerwami Miedzi Legnica. W ekipie rywali grał zawodnik pierwszej drużyny Alexandre. W pierwszej połowie dwa piękne gole po strzałach w okienko zdobyli Krakówka i Kowalski. Po zmianie stron Kowalski najpierw wyłożył piłkę Majerowi a potem sam wszedł jak w masło w obronę Miedzi. Goście odrobili trzy gole w osiem minut i do końca było nerwowo. Karkonosze dowiozły korzystny wynik i tym samym przerwały passę czterech spotkań bez zwycięstwa.

Przebudziła się kowarska Olimpia. Co prawda grała z ostatnią w tabeli Nysą Kłodzko, ale rozgromiła ją aż 4:0. - Zagraliśmy dobry mecz, zmieniliśmy ustawienie z 4-4-2 na 4-3-2-1 i to przyniosło efekt - mówi trener Olimpii Marek Siatrak. - Dobrze zagraliśmy, nie osłabiali zespołu po wejściu. Mam nadzieję, że limit pecha mamy za sobą i dalej będziemy regularnie zdobywać punkty.

Było to dopiero drugie zwycięstwo Olimpii w tym sezonie. To poniżej oczekiwani wobec możliwości drużyny. Całkiem niezłe - jeśli weźmie się pod uwagę, że beniaminek tuła się po obcych



R. ZAPORA

**Dwie bramki i asysta - to dorobek Łukasza Kowalskiego (po lewej) z Karkonoszy w meczu z rezerwami Miedzi.**

boiskach, bo swoje ma w remoncie i zagra na nim być może dopiero w listopadzie.

Piast Zawidów miał szansę zbliżenia się do lidera Piasta Żmigród, który przegrał w Strzegomiu, ale jej nie wykorzystał. Zawodnicy z Zawidowa do Nowej Rudy pojechali własnymi samochodami, bo okazało się, że nie dojechał bus, który miał ich zawieźć na mecz. Być może to

spowodowało, że byli trochę zdecentrowani. Przegrywali już 0:2, ale w drugiej połowie przejęli inicjatywę. W 60 minucie składną akcją zespołu wykończył niezawodny Grabowski. W 82 minucie na strzał z dystansu zdecydował się obrońca Paweł Woźny. Piłka po rykoszecie wpadła do siatki. W końcówce Piast miał jeszcze szansę na zdobycie zwycięskiego gola, ale zabrakło odrobiny szczęścia.

## Klasa okręgowa

Lider z Mirska musiał się wysilić, by pokonać na wyjeździe lwóweckich Czarnych. Przez długie fragmenty meczu gra toczyła się w środku boiska i żadna z drużyn nie potrafiła osiągnąć przewagi. Fatalnie to spotkanie będzie wspominał bramkarz gospodarzy Fijałkowski, który w zderzeniu z Grygielem z Mirska złamał w dwóch miejscach nogę.

Lotnik wywiozł punkt z wyjazdowego starcia z Twardym. To była nagroda za walkę do końca - wyrównującą bramkę jeźźowianie zdobyli w ostatniej minucie gry. Wcześniej Twardy zmarnował kilka znakomitych okazji do podwyższenia prowadzenia.

## A klasa

VII kolejka rozgrywek A klasy w żadnej z grup nie dostarczyła sensacji, ani nawet niespodzianek. Co najwyżej kilka wyników można uznać za zaskakujące.

W pierwszej grupie, to zaledwie remis niedawnego lidera z Krzeszowa z nieobliczalnym Woskarem. Zawodnicy spod Szrenicy nie ustają w kolekcjonowaniu czerwonych kartek, to już ich bodaj szósta w siedmiu kolejkach.

Nieoczekiwanie wysoko wygrał także Piast Bolków z Orłem Wojcieszów. W meczu drużyną wyraźnie lepszą byli gospodarze i udokumentowali to gradem bramek. Z mocno opuchniętym okiem grę kończył bramkarz gospodarzy, a sytuacja, gdy nabawił się kontuzji, mocno zdenerwowała jego kolegów. To właśnie wtedy, gdy bramkarz Piasta leżał związując się z bólu, goście strzelili drugą bramkę.

Ciekawie było też w Wolbromku, gdzie Nysa miała kilka okazji, by kolejnemu liderowi grupy urwać punkty (przed tygodniem pokonała liderujący wówczas Pagaz). Nie da się jednak zaprzeczyć, że więcej z gry i więcej okazji mieli goście.

W grupie II zaskakująca jest bez wątpienia porażka Olszy Olszyna w Studniskach. Olszy się wyraźnie ostatnio nie wiedzie - to kolejna porażka i znowu z niżej notowanym rywalem. Mecz mógł się podobać, sporo się działo na boisku, także pod bramkami obu drużyn. Goście dłużej utrzymywali się przy piłce, ale to Błękitni, grający z kontry okazali się skuteczniejsi.

Nerwowo było w meczu Stelli Lubomierz z LZS Porajów/Kopaczów i w efekcie dwaj zawodnicy gości zobaczyli czerwone kartoniki (jeden za odepchnięcie sędziego). Po meczu tłumaczyli, że to była reakcja na fatalne, przeciwko ich drużynie sędziowanie: „święty

Ostatnia minuta okazała się szczęśliwa także dla świeradowskiej Kwisy, która grała na wyjeździe z Wartą Bolesławiecką. Kobyluszczyk z drużyny gospodarzy strzelił niecelnie z rzutu karnego tuż przed ostatnim gwizdkiem sędziego. Tak naprawdę jednak Warta zawiązała ten mecz przed przerwą, gdy miała dużą przewagę i mogła zdobyć kilka goli.

Ostatnia minuta decydowała jeszcze w jednym meczu - w Świerzawie, gdzie na Leśniku Osiecznica zemściła się (który to już raz?) dramatyczna nieudolność pod bramką rywali. Miejscowi czekali na swą szansę do 93 minuty. Wykorzystali ją i wygrali.

Na uwagę zasługują też wyjazdowe zwycięstwa Piasta Dziwiszów w

Ruszowie i Piasta Wykroty w Otoku. Zespół z Dziwiszowa słabo rozpoczął sezon, ale wyraźnie się rozkręca. Victoria Ruszów natomiast pograża się w kryzys, podobnie jak Jawa, której w kolejnym meczu sił starczyło tylko do przerwy

IX kolejka meczowa (22-23 września): **Czarni Lwówek Śl. - Włóknierz Mirsk 0:2 (0:1)**, Morzecki, Chłabicz. **Twardy Świętoszów - Lotnik Jeżów Sudecki 2:2 (1:1)**, Szkarapat 2 - Palimąka, Kocot. **GKS Warta Bolesławiecka - Kwisa Świeradów Zdrój 0:1 (0:1)**, Rosołek. **Jawa Otok - Piast Wykroty 1:4 (1:1)**, Burniak - Rissmann i Roman po 2. **Pogoń Świerzawa - Leśnik Osiecznica 1:0 (0:0)**, Szpecht. **Bazalt Sulików - Endico Mitex Pod-**

Zimny prysznic musieli przyjąć piłkarze zgorzeleckiej Nysy. Przegrywali już 0:3 w Kobierzycach. Jedyne, na co było stać Nysę, to gol Adama Łuszczczyka z rzutu karnego w 40 minucie. Był on wcześniej faulowany w polu karnym.

W niedzielnych meczach okręgówki drużyny z naszego regionu grały ze zmiennym szczęściem. Granica Bogatynia wygrała z Sokółem Wielka Lipa 2:1, choć przegrywała 0:1. Wyrównanie padło jeszcze przed przerwą. Pecha miał jeden z obrońców Sokoła. Po dośrodkowaniu z głębi pola podbił on piłkę głową, myśląc swojego bramkarza i pakując ją do siatki. Zwycięski gol padł w 60 minucie. Prawą stroną przedarł się Marszałek i dograł do Pietkiewicza, a ten strzałem z pierwszej piłki pokonał bramkarza rywali.

W Wąsoccu Orla wyszła na prowadzenie w 31 minucie po голу Dąbrowskiego. Zawodnicy z Lubania starali się doprowadzić do wyrównania i udało się im to po przerwie. Za zagraniem ręką obrońcy gospodarzy sędzia podyktował rzut karny, którego na gola zamienił Majka. Była to 61 minuta meczu. Radość Łużyczan trwała krótko, w 68 minucie Stoczyk podwyższył na 2:1.

Wyniki 8. kolejki IV ligi: **Karkonosze Jelenia Góra - Miedź II Legnica 4:3 (2:0)**, bramki dla Karkonoszy: Kowalski x2, Krakówka, Majer, **Nysa**

**górzyn 1:8 (0:6)**, Deszcz - Skorupa 3, Czerniak i Nosal po 2, Kotarba. **Victoria Ruszów - Piast Dziwiszów 0:1 (0:0)**, Lisowski. **Olimpia Kamienna Góra - BKS Bolesławiec 1:5 (0:1)**, Masiel - Jankowski 4, Mastalerz.

VII kolejka meczowa (19 września): **Endico Mitex Podgórzyń - Pogoń Świerzawa 1:1**. **Piast Dziwiszów - GKS Warta Bolesławiecka 3:0**. **BKS Bobrzanie Bolesławiec - Victoria Ruszów 3:0**. **Leśnik Osiecznica - Czarni Lwówek Śl. 4:2**. **Kwisa Świeradów Zdrój - Twardy Świętoszów 1:1**. **Piast Wykroty - Bazalt Sulików 1:0**. **Włóknierz Mirsk - Olimpia Kamienna Góra 10:1**, Lotnik Jeżów Sudecki - Jawa Otok 6:2.

(kos)

## Tabela IV ligi

1. Piast Żmigród	8	18	19-7
2. PIAST ZAWIDÓW	8	15	12-6
3. Orla Wąsosz	8	15	11-10
4. KARKONOSZE	8	14	16-12
5. GKS Kobierzyce	8	14	18-15
6. GRANICA BOGATYNIA	8	13	15-9
7. Sokół Wielka Lipa	8	12	13-12
8. Pogoń Oleśnica	8	12	12-11
9. AKS Strzegom	8	12	10-7
10. Orkan Szczedrzykowiec	8	10	9-17
11. Piast Nowa Ruda	8	9	12-12
12. OLIMPIA KOWARY	8	8	12-12
13. ŁUŻYCE LUBAŃ	8	8	13-19
14. NYSA ZGORZELEC	8	8	7-16
15. Miedź II Legnica	8	4	11-12
16. Nysa Kłodzko	8	3	5-18

**Kłodzko - Olimpia Kowary 0:4 (0:1)**, bramki: Zagrodnik, Niedźwiedz, Udod, Szaraniec, **GKS Kobierzyce - Nysa Zgorzelec 3:1 (3:1)**, bramka dla Nysy: Łuszczczyk (k), **Piast Nowa Ruda - Piast Zawidów 2:2 (1:0)**, bramki dla Piasta: Grabowski, Woźny, **Granica Bogatynia - Sokół Wielka Lipa 2:1 (1:1)**, bramki dla Granicy: Pietkiewicz, samobójcza, **Orla Wąsosz - Łużyce Lubań 2:1 (1:0)**, bramka dla Łużyc: Majka (k), **AKS Strzegom - Piast Żmigród 1:0**, **Pogoń Oleśnica - Orkan Szczedrzykowiec 1:0**. (ROB)

## Jeleniogórska klasa okręgowa

1. Włóknierz Mirsk	9	24	55-9
2. BKS Bolesławiec	9	21	29-8
3. Lotnik Jeżów Sudecki	9	18	22:12
4. Twardy Świętoszów	9	17	25:14
5. Leśnik Osiecznica	9	15	15:11
6. Mitex Podgórzyń	9	14	20:13
7. Piast Wykroty	9	13	21:20
8. Kwisa Świeradów	9	13	14:15
9. Pogoń Świerzawa	9	13	14:19
10. Piast Dziwiszów	9	12	15:13
11. Czarni Lwówek Śl.	9	10	13:14
12. Victoria Ruszów	9	9	14:28
13. Rydół dla Jędrzychowic	9	7	10:26
14. Bazalt Sulików	9	7	10:29
15. Olimpia Kamienna Góra	9	7	15:39
16. Jawa Otok	9	6	11:33

Patryk, Delmacyński Przemek dla Markocic; Kaleta, Mikołajczyk dla Węglińca

Grupa III: **Sparta Zebrzydowa - Iskra Łagów 4:2 (2:1)**, Bramki: Kumoś (2), Wilk, Zdunek dla Zebrzydowej; Paradowski, Radziul dla Łagowa, **GKS Iwiny - Apis Jędrzychowice 1:4 (1:3)**, Bramki: Szewców dla Iwin; Wójcik (3), Rydół dla Jędrzychowic, **Cosmos Milików - LKS Dobra 1:1 (0:0)**, Bramki: Różnicki dla Milikowa; Szurgot dla Dobrej, **KS Łąka - LKS Ocice 1:2 (1:1)**, Bramki: Nitarski dla Łąki; Karaban, sam. dla Ocic, **GKS Tomaszów Bolesławiecki - KS Stare Jaroszewice 1:3 (1:0)**, Bramki: Szewczyk dla Tomaszowa Zając, Nizioł, Masłowski dla Starych Jaroszewic, **LZS Łąziska - LZS Brzeźnik 2:1 (2:0)**, Bramki: Strojek (2) dla Łązisk; Stempak dla Brzeźnika. Czerwona kartka (Brzeźnik; 84. min., 2 ż.), **Hutnik Pieńsk - GKS Raciborowice 6:2 (3:1)**, Bramki: Krajewski (2), Kirkwicz (2), Konieczny, R. Jagiełło dla Pieńska; Biały, Kulesza dla Raciborowic. (mal)

by nie wytrzymał" - komentowali. Ich rywale z Lubomierza mówili co innego - gdyby grali w piłkę, a nie w kości rywali, to nie musieliby na nikogo zwałać winy...

Kolejny mecz z punktami zaliczył Gryf Gryfów. Tym razem dowiedzieli remis, choć przez pół godziny grali w dziesiątkę.

Świetnie spisują się Orliki z Węglińca, którzy z bagażem 9 bramek odprawili Chmielanę. Pierwsza połowa miała różne oblicza (goście doprowadzili do remisu), ale po zmianie stron, to była egzekucja. Tego samego nie da się powiedzieć o drugiej węglińskiej drużynie, która wysoko przegrała. Górnik ma jednak spore kadrowe kłopoty (w Markocicach był gołą jedenastką) i kryzys może potrwać dłużej.

W grupie III zaskakuje wysokie zwycięstwo Hutnika nad Raciborowicami, a w mniejszym stopniu Łazisk nad Brzeźnikiem, bo wyniku konfrontacji Sparty z Iskrą w tych kategoriach już nie można traktować

Ten ostatni pojedynek zapowiadał się najciekawiej, a Sparta zwyciężając objęła przodownictwo w tabeli. Gospodarze przeważali i wygrana nie była zagrożona przez 90 minut. - Ciągłe wielu naszych zawodników pracuje na obczyźnie i te braki było widać w Zebrzydowej. Wróć w październiku i od razu będzie lepiej - przewidują w Łagowie.

Teoretycznie słabszego rywala miał Brzeźnik, ale nie wykorzystał możliwości utrzymania pierwszej lokaty. Na pewno w rywalizacji z Łaziskami nie pomogła gościom czerwona kartka.

Zaskakująco wysoko pokonał Raciborowice Hutnik Pieńsk. Wygrana mogła być jeszcze wyższa, ale Linka posłał piłkę z rzutu karnego obok słupka. To był to pierwszy niewykorzystany przez tego zawodnika rzut karny z około 20 dotąd egzekwowanych. W Raciborowicach nikt nawet nie próbował

usprawiedliwiać porażki. - Zagraliśmy tragicznie - brzmiała samoocena.

Grupa I: **Nysa Wolbromek - Orzeł Lubawka 1:2 (0:0)**, Bramki: D. Nowak dla Wolbromka; Musiał, Adamowicz dla Lubawki, **KS Łomnica - Lechia Piechowice 1:1 (0:1)**, Bramki: Rhoda dla Łomnicy; Tkacz dla Piechowic, **Orzeł Myślakowice - Kwarc Pisarzowice 1:0 (1:0)**, Bramka: Bryniak, **Chojnik Jelenia Góra - Czarni Strzyżowice 4:1 (3:0)**, Bramki: Charko, Seta, Małag, Dziecioł dla Jeleniej Góry; **1946 Chełmsko Śląskie - Victoria Czadrów 5:1 (3:0)**, Bramki: Gryzlo (2), Jarosiński, Golański dla Chełmska; Łatka dla Czadrowa, **Piast Bolków - Orzeł Wojcieszów 6:2 (2:1)**, Bramki: Prorok (2, k.), Nowak (2) Karkowski, Szemberski dla Bolkowa; Firlej, Wróblewski dla Wojcieszowa, **Woskar Szklarska Poręba - Pagaz Krzeszów 2:2 (1:1)**, Bramki: P. Stefanowicz, Adamczyk dla Szklarskiej Poręby; Tatarata, Stefański

### Grupa I

1. Orzeł Lubawka	19	21-6
2. Piast Bolków	17	32-10
3. Pagaz Krzeszów	14	18-8
4. Chojnik Jelenia Góra	11	23-28
5. KS 1946 Chełmsko Śl.	10	16-8
6. Orzeł Wojcieszów	10	16-17
7. KS Łomnica	9	17-16
8. Nysa Wolbromek	9	16-16
9. Lechia Piechowice	8	9-11
10. Orzeł Myślakowice	8	16-19
11. Victoria Czadrów	8	11-15
12. Woskar Szklarska Poręba	7	15-19
13. Kwarc Pisarzowice	7	8-17
14. Czarni Strzyżowice	0	5-33

### Grupa II

1. Włóknierz Leśna	21	33-5
2. Stella Lubomierz	15	33-18
3. Cosmos Radzimów	13	18-11
4. Olsza Olszyna	13	16-10
5. Orliki Węglińiec	10	22-13
6. LZS Kościelnik	10	11-9
7. LZS Radostów	10	17-18
8. Skalnik Rębiszów	10	13-16
9. Górnik Węglińiec	8	14-23
10. Błękitni Studniska Dolne	8	14-26
11. Pogoń Markocice	7	18-25
12. Chmielanka Chmielęń	6	11-27
13. Gryf Gryfów Śląski	5	11-19
14. LZS Porajów-Kopaczów	4	10-19

### Grupa III

1. Sparta Zebrzydowa	18	20-6
2. Apis Jędrzychowice	16	24-9
3. LZS Brzeźnik	16	21-8
4. Iskra Łagów	15	26-14
5. GKS Raciborowice	13	17-13
6. Hutnik Pieńsk	12	30-17
7. LKS Ocice	11	15-18
8. Skalnik Rębiszów	9	13-18
9. GKS Tomaszów Bol.	8	6-13
10. Stare Jaroszewice	7	14-20
11. GKS Iwiny	5	7-17
12. LKS Dobra	5	8-18
13. KS Łąka	3	7-25
14. Cosmos Milików	2	7-22



# Zawsze mamy nową szansę

Szansa na wyjście na prostą jest zawsze, grunt to nie tracić wiary w siebie i w to, że może być lepiej. W ciężkich czasach, w jakich żyjemy, wielu z nas ląduje na dnie albo na ostrych życiowych zakrętach. Ku pokrzepieniu postanowiliśmy opisać losy kilku osób, które wpadły w potężne tarapaty, a jednak jakoś sobie, w różny sposób, poradziły.

## Historia Kazimierza Piotrowskiego Żyrowałem koledze

Gdy pracowałem w Zarządzie Miasta Jelenia Góra, koledzy radni poprosili, żebym podżyrował któremuś z nich kredyt. Nie wydawał się duży, kolega miał dom, własny interes, spółkę, w którą był zaangażowany, popierał go jeden z księży. Zgodziłem się. Po jakimś czasie koledzy przyszli do mnie, chyba nawet do mojego pokoju w urzędzie miasta, żebym podpisał jakieś papiery. Wynikało z nich, że nadal jestem żyrantem, ale na innych zasadach. Podpisałem, nawet specjalnie nie czytając, co potem okazało się wielkim błędem. Znajomi przyszli też do mojej żony, by podpisała się przy żyrowaniu, ale - na szczęście - powiedziałem im, żeby od żony się odczepili.

Gdy przestałem pracować w zarządzie miasta, zostałem redaktorem naczelnym serwisu informacyjnego w Telewizji Aval. Byłem jedynym pracownikiem na etacie. Płacili całkiem dobrze. Nagle dostałem z banku informację, że jestem żyrantem kredytu na paręset tysięcy złotych, i to nie tego kolegi, któremu żyrowałem, ale spółki!

Zaczął mnie ścigać komornik. Żeby nie oddawać mu pensji, odszedłem szybko z Avalu i zacząłem pracować dorywczo. Dwóm innym żyrantom komornik wszedł na pensję. Mnie nie zdążył nic zabrać, ale byłem zablokowany - nie mogłem podjąć pracy na etacie. Komornik przyszedł też do nas do domu, ale nie wpuściliśmy go.

Poziom życia naszej rodziny gwałtownie spadł. Ciągnęło się to trzy-cztery lata. Bardzo mnie wtedy wspierali żona i dzieci... (głos się łamie, oczy pełne łez). Nigdy bym nie powiedział, że będę stary i sentymentalny... Wtedy żona stwierdziła: każdemu mogło się zdarzyć. Żadnego złego słowa od niej nie usłyszałem! Gdy musiałem jechać na spotkanie Unii Demokratycznej do Warszawy, a nie miałem za co, sprzedałem pierścionek żony. Naprawdę świetnie z nią trafiłem. Nie wiem, jak ona...

Moi trzej synowie również zachowali się wspaniale. Znając sytuację, rezygnowali z wielu przyjemności. Nie mieli żadnych żądań.

Nie zgadzałem się z tym, że komornik chciał mi zabierać pieniądze, któ-

re winna była spółka. Przecież żyrowałem koledze, a nie tej firmie. Była jednak dość duża zażyłość pomiędzy dyrektorem banku, który udzielił pożyczki, a osobami, które ją wzięły...

Zaczęła się walka, szczęśliwie jedna z koleżanek, będąca w podobnej sytuacji, oddała sprawę do sądu, gdzie okazało się, że przekroczone zarząd nad wspólnym majątkiem. Dla mnie oznaczało to, że komornik już się mnie nie czepia. Potem byłem już tylko świadkiem w sądzie przeciwko tej spółce Lango.



L. KOSIOROWSKI

Marcin Zawila zatrudniał mnie na kawałku etatu w biurze poselskim. Miałem tam chyba 300-400 złotych miesięcznie. Później pracowałem jako inspektor nadzoru przy renowacji pałacu Schaffgotschów i przy nadzorze budowy domków dla powodzian w

Jeleniej Górze. W 1998 szczęśliwym trafem zostałem wiceprezydentem miasta. Miałem też ofertę na stanowisko kierownika zespołu budów.

Dzisiaj myślę, że naszej rodzinie ta sytuacja pomogła. Bardzo ją scementowała.

## Historia Adama Smolińskiego

# Znowu patrzy prosto w oczy

- Pierwsza praca w Stanach była na trzydziestym ósmym piętrze na Manhattanie, skąd nie było widać ziemi - Adam Smoliński odbicie się z dołka zaczął bardzo wysoko. Był już wtedy po sześćdziesiątce. Niewiele wcześniej rozstał się z myślami, żeby pożegnać się ze światem. Pisało się o nim: Adam S.

Przez wiele lat był w elicie politycznej naszego regionu. Kierował Zjednoczonym Stronnictwem Ludowym. Potem był prezesem PSL i spółki, która organizowała giełdę rolną w Żarskiej Wsi. Nieco wcześniej spróbował sił w biznesie - prowadzenie hurtowni butów zakończyło się długami u prywatnych osób.

Mogło się jednak wydawać, że kto jak kto, ale regionalny szef partii, która w połowie lat 90. poprzedniego stulecia była u władzy, spokojnie sobie z takimi problemami poradzi. Stało się zupełnie inaczej. Gdy PSL przeszedł do opozycji, giełda rolna została dokładnie skontrolowana. Adam Smoliński dzisiaj mówi, że nowa władza chciała dokopać opozycji,

a że Jerzy Szmajdziński był za mocny, by się na niego rzucić, trafiło na Smolińskiego.

- Postawiono mi zarzuty, z większości się wybroniłem, ale dostałem wyrok w zawieszeniu - opowiada. - Od tamtej pory łykam tabletki na nadciśnienie.

Ale przynajmniej zachowałem się wówczas jak należy - zrezygnowałem z kierowania partią.

Został bezrobotnym ze starymi długami. Chwytał się różnych zajęć, najlepiej mu szła sprzedaż urządzeń kuchennych. Ale pieniędzy i tak było za mało.



L. KOSIOROWSKI

- Nawet małe kwoty były dla naszej rodziny problemem - mówi. - Zamieniliśmy mieszkanie na mniejsze. Długi ciągle się za mną ciągnęły. Byłem już po sześćdziesiątce. Nie wszystkim potrafiłem spojrzeć prosto w twarz. Wydawało mi się, że jestem w sytuacji bez wyjścia. Myślałem nawet, czy nie szarpnąć się na swoje życie. Kto wie, do czego by doszło, gdybym pił... Ale od 1992 na szczęście nie tknąłem nawet kieliszka.

Opowiada, że myśli o samobójstwie odgonił od siebie w kościele, podczas podniesienia, gdy zrozumiał sens formuły: „Pan Jezus dla Ciebie chce żyć, dla Ciebie chce umierać”. Niedługo potem zadzwonił kolega ze Stanów, pochodzący z Czernicy Józef Pałka, właściciel słynnej w USA szkoły tańca. Zachęcił do przyjazdu.

Po pracy na budowach, także na tym 38. piętrze na Manhattanie, spędził prawie dwa lata w polonijnym markecie. Ponadto przez pół roku był kościelnym.

- Pracowałem, oszczędzałem, byłem tam w sumie blisko trzy

lata - wspomina. - Nie zarobiłem wielkich pieniędzy, ale uregulowaliśmy zadłużenie co do grosza! To ogromnie postawiło nas na nogi. Nie odczuwaliśmy już dyskomfortu przy patrzeniu innym w oczy.

Mówi w liczbie mnogiej, bo podkreśla, że zawsze mógł liczyć na swoją żonę. Choć oczywiście były trudne momenty. Pomógł im bardzo udział w dialogach małżeńskich, w które państwo Smolińscy angażują się do dziś.

- Ale czekała mnie jeszcze jedna próba - pół roku po powrocie ze Stanów wykryto u mnie raka jelita grubego - mówi. - To był cios, ale gdy żona się przeraziła, wytłumaczyłem jej, że nie ma czego. Bo przecież jest nas trzech: Ty, ja i Bóg, a on - rak, tylko jeden. To, co mówię, dla kogoś z boku brzmi pewnie dziwnie, ale naprawdę można mi zazdrościć, że mam się na kim oprzeć. Była operacja, dwanaście seansów chemioterapeutycznych. Minęło 27 miesięcy i wciąż żyję.

Kolumnę przygotował  
Leszek Kosiorowski



# Otarli się o śmierć Ucieczka z Jezusem

Adam Gaffke, Marek Augustyn i Jarosław Czerwik nie mają złudzeń: gdyby nie wzięli się za siebie, już by mogło na tym świecie ich nie być.

## Adam, lat 41

Adam pochodzi z Helu, pracował jako rybak na kutrach. Zarabiał kupę pieniędzy, gdy wracał na łód - pił i bał się. Dopóki pracował, panował nad swoim życiem. Wszystko się zmieniło po prywatyzacji. Wcześniej zatrudniano na kutrze osiem osób. Okazało się, że wystarczy 5-6. On - najmłodszy i kawaler, został zwolniony.

- Gdy zaczęło mi brakować pieniędzy, dawni przyjaciele zniknęli - opowiada. - Została tylko wódka i piwo. Miałem zaledwie 23 lata, a byłem totalnie uzależniony. Spałem u kolegi i piłem, nawet nie jadłem. Obdarto, brudny, z wycieńczonym organizmem.

- Ubzdurzało mi się, że jak będę mieć żonę, to przestanę pić. Wytrzymałem rok, i to tylko dlatego, że się zaszyłem. Piłem przez kilka dni. Znowu się zaszyłem - na pół roku. Po trzeciej wszysce poszedłem pić następnego dnia. Małżeństwo się rozpadło, traciłem zmysły, w końcu doprowadziłem do tragedii. Mało co nie zabiłem człowieka. Oskarżono mnie o usiłowanie zabójstwa, ale zmieniono potem zarzut na uszkodzenie ciała. W więzieniu spędziłem 3 lata. Tam spotkałem ludzi z Kościoła Zielonoświątkowego.

- Wyszedłem na wolność i po pół roku znowu piłem. Nie radziłem sobie z emocjami. Zaczynałem łądować w psychiatrię - w pół roku byłem tam 5 razy, w tym trzy razy po miesiącu. Zdarzało się, że szedłem na komendę w Warszawie, prosiłem, żeby mnie zamknęli, bo bałem się, że zaraz zrobię coś złego.

- Ze szpitala trafiłem do ośrodka w Janowicach. Tu doszło do pierwszej próby wyjścia z nałogu. Gdy wróciłem w rodzinne strony, znowu chłamałem. Po powrocie do Janowic było mi wstyd. Za drugim razem udało się. Pracuję w ośrodku. Nie chcę go opuszczać.

- Upadek dał mi do zrozumienia jedną rzecz, jeśli w ogóle chcę żyć, to tylko z Jezusem Chrystusem. Oddałem swoje życie w jego ręce.

Niedawno spotkał się ze swoją córką, która ma już dwanaście lat. Poprzednio, nie licząc przelotnego spotkania na pogrzebie babci, widział ją, gdy miała dwa i pół roku.

## Jarek, lat 52

- Gdyby straż przyjechała 10 minut później, już byśmy dziś tutaj nie rozmawiali. Po pożarze byłem 1,5 dnia nieprzytomny w szpitalu. Teraz mogę powiedzieć, że to nieszczęście okazało się moim szczęściem - mówi Jarosław Czerwik.

Płonął dom w Radomierzu, w którym mieszkał z mamą i ojczymem. Ich mieszkanie nie spaliło się, ale zostało tak zadymione i okopcone, że od razu nie można było do niego wrócić. Mama trafiła do Domu Pomocy Społecznej w Kowarach, a ojczym i Jarek do ośrodka Nowa Nadzieja w Janowicach Wielkich.

Mieli tam zostać na jakiś czas, a potem wrócić do mieszkania w Radomierzu. Ojczym po dwóch tygodniach opuścił ośrodek i do dziś wóczy się po wsi.

Jarek, wcześniej robotnik budowlany, który pracę często zaczynał od czegoś mocniejszego, a dzień kończył na hulankach, postanowił, że skoro już uszedł cudem z życiem, to głupio byłoby jego resztę zmarnować.



Marek Augustyn (z lewej) i Adam Gaffke trafili do ośrodka w Janowicach Wielkich, pokonali nałóg.

Ku zdumieniu wielu, którzy go znali od dziecka, stał się bardzo religijny. Jest to tak trwała zmiana, że zatrudnił go nawet janowicki Urząd Gminy.

Do Radomierza nie chce wracać. Tam dawni koledzy pewnie by go namawiali do złego, co mogłoby się fatalnie skończyć. Aby tego uniknąć, Jarek jest nawet gotów zdać mieszkanie w Radomierzu.

## Marek, lat 42

Sierżant sztabowy łączności Marek Augustyn, obecnie wojskowy emeryt, był przekonany, że skoro przynosi co miesiąc do domu pensję, dzięki której jego żona nie musi pracować, dobrze spełnia swoje obowiązki. Dlatego ostro zakrapiane wyjazdy służbowe i inne okazje, których w męskim świecie wojska jest wiele, długo nie wydawały mu się żadnym problemem.

Choroba rozwinęła się, gdy przed dwa miesiące, po przeniesieniu ze Strzegomia do Bartoszczyca, mieszkał w internacie. Pił ostro i gdy rodzina do niego dołączyła, było już z nim bardzo źle. Jakby wsiadł do jakiejś szybkiej kolejki mknącej w niewła-

ściwym kierunku, której nie daje się zatrzymać. Koledzy i picie stawały się ważniejsze od rodziny. Zdarzały się przyjścia do pracy na mocnym kacu, kontrolowanie przez Żandarmerię Wojskową, odsunięcie na jeden dzień od obowiązków, ukaranie grzywną.

Na szczęście, po rozmowie z przełożonym, który ostrzegł Marka, że jeśli nie zmieni postępowania, wyleją go dyscyplinarnie i zmaruje 21 lat (bo straci wszelkie uprawnienia), w ostatnim przebiegu racjonalnego myślenia złożył podanie o przejście na emeryturę.

Żona miała dość - wyjechała do Anglii, ściągnęła tam syna i znalazła przyjaciela, który daje jej to, czego nie miała - normalne życie, poczucie bezpieczeństwa. To Marka totalnie załamało - stracił sens życia, uciekł w alkohol na całego. Co gorsza, ten upadek odbywał się na oczach jego 80-letniej matki, do której wrócił po odejściu z wojska. Myślał, że będzie jej pomagać. Okazało się, że to on wymaga jej pomocy.

Na szczęście walczyło o niego rodzzeństwo, zwłaszcza siostra, która

postanowiła sobie za punkt honoru wyciągnąć go z bagna. 6-tygodniowa terapia w Legnicy wprowadziła nic nie dała, pierwsze podejście do ośrodka w Janowicach też nie (na przepustce Marek postanowił pić w sposób kontrolowany, co skończyło się spożyciem 2,6 litra wódki w dwa dni), ale drugie - po ponownym powierzeniu swego życia Jezusowi Chrystusowi - okazało się zwycięskie. Wkrótce minie druga rocznica życia bez alkoholu.

Marek znowu zasypia i budzi się zupełnie normalnie. Zaczyna marsz w górę - w ośrodku w Janowicach Wielkich zaproponowano mu pracę. Podejmie ją na pewno, bo nie chce ryzykować powrotu do miejsc, które mogą okazać się dla niego ryzykowne. 26 października zaś nastąpi coś, o czym nie potrafi mówić bez łez w oczach, nie łamiąc głosu - po długiej przerwie zobaczy się z synem.

- Przylatuje z Anglii. Skończył 18 lat, przez 1,5 roku nie mieliśmy z sobą żadnych relacji. Trzeba było dojrzeć, syn musiał zobaczyć we mnie trzeźwego ojca...

## Po zakręcie życiowym wrócił do żony Od jaskini do mandarynek

Był tak zarośnięty, że mówili na niego: „Bin Laden”. Mieszkał w piwnicach, na klatkach schodowych i w jaskini pod Stanisławem. Dziś przyjmuje mnie w ładnym domu na pięknie urządzonej działce w Wojcieszowie. Ale zastrzega, że nawet wtedy, gdy był bezdomny, nie był żulem.

Bo Wiktor do swojej wieloletniej bezdomności ma podejście bardzo filozoficzne. Gdyby poznali go przywódcy ruchu oburzonych z zachodniej Europy, od razu uznaliby go za swojego. Nie opowiada o swojej bezdomności z gorącością, nie uważa tego czasu za stracony. Zdał sobie sprawę, że wcześniej przez 30 lat żył w kleracie: praca-dom. Nawet za granicę nigdy nie wyjechał. A jako bezdomny - owszem, zrealizował nawet swoje marzenie - zobaczył Włochy!

Żył na peryferiach systemu i miał święty spokój - czasem nawet z tego powodu zwracali na niego uwagę ludzie z tak zwanego normalnego świata. Spotykali go przy śmietnikach, gdzie zbierał złom, jedzenie i ubrania. To go też raziło - marnotrawstwo, na śmiet-

nikach mógł się codziennie wyżywić pysznościami ze słoików, kiełbasami z marketów, ubrać w nowe rzeczy, wyrzucane, a raczej oddawane, bo były równiutko ułożone w kosteczkę.

Żył więc tak, jak w wielkich miastach należących do oburzonych anarchiści, nie poddający się sile marketingu, który wmawia ludziom, że muszą sobie ciągle kupować coś nowego, markowego. No a żeby ich było na to stać, nie mają innego wyjścia, jak ciągle rozwijać się, co oznacza wyścig w pracy i walkę o pieniądze.

Wiktor poszedł inną drogą, ale nie był to całkowicie wolny wybór. Po kupieniu przez Amery-

kańską centrala tej firmy upadła, Wiktor znowu dotknął - jak to on nazywa - wykop. Nowej pracy nie znalazł, słyszał, że jest za stary (miał wtedy 46 lat). Zaczął ostro pić, aż w końcu żona dała ultimatum: przestajesz pić albo wynocha.

Wybrał to drugie. Nawet się formalnie wymeldował z mieszkania. Poszedł - jak mawiają bezdomni alkoholicy - w kanał. To wtedy przypomniał sobie o jaskini, którą znał z dzieciństwa.

Wybrał to drugie. Nawet się formalnie wymeldował z mieszkania. Poszedł - jak mawiają bezdomni alkoholicy - w kanał. To wtedy przypomniał sobie o jaskini, którą znał z dzieciństwa.

Wybrał to drugie. Nawet się formalnie wymeldował z mieszkania. Poszedł - jak mawiają bezdomni alkoholicy - w kanał. To wtedy przypomniał sobie o jaskini, którą znał z dzieciństwa.



L. KOSIŃSKI

- Ale nie zebrałem, sam się utrzymywałem - mówi. - Złomu się nabierało, węgiel się komuś wrzuciło, drzewa narażano. Wszystko szło na przelew. Gdy się pije, nie ma dużych potrzeb - jeśli się nawet nie chce. Nareszcie robiłem to, co chciałem. Byłem wolny!

Gdy zrobiło się zimno, kolega namówił go na ośrodek w Czarnym Borze. Mówił, że tam ciepło i karmią dobrze. Wiktor zgodził się. To, co miało być tymczasowym schronieniem, okazało się wybawieniem. Specjaliści od odwyku jakoś trafili do Wiktor. Przystał pić.

Gdy wyszedł z ośrodka, zamieszkał w noclegowni w Jeleniej Górze. Tam przez półtora roku zasuwał na zmywaku. Kontaktował się regularnie z rodziną, starał się jej pomagać - pieniądze za złom nie szły już na przelew, ale dla bliskich (raz nawet miał takiego farta, że w trzy tygodnie zarobił na złomie 1400 złotych). Wyjeżdżał do pracy zagranicę. Podróż do Włoch na mandarynki opłacił córki. Był też w Niemczech i Irlandii.

Ale na powrót do żony długo było za wcześnie. Gdy jednak postanowiła zamienić mieszkanie na dom w Wojcieszowie i poprosiła go o wsparcie w urządzaniu się w nowym miejscu, nie odmówił. Przyjechał pomóc i... Pomaga tak do dziś, już parę lat. Gdyby jeszcze jakaś stała praca się znalazła...



## Wspomnienie

### Jadwiga Kuźmicz (1912-2012)

# Nauczyciel z powołania. Wzór matki. Ciepły, dobry człowiek.

Jadwiga Kuźmicz: 15 sierpnia skończyła 100 lat. Zmarła niecały miesiąc później. Harcerka. Nauczycielka z 42 letnim stażem pracy, weteran tajnego nauczania. Przez 28 lat pracowała w Szkole Podstawowej nr 2 w Jeleniej Górze, kierując szkołą od 1963 do 1974 roku. Mama, babcia i prababcia. Ciepły, Dobry Człowiek.

#### Nauczyciel z powołania

Jadwiga Kuźmicz w 1930 roku ukończyła seminarium nauczycielskie. Przez dwa lata bezpłatnie praktykowała w podstawówce na wsi pod Białymstokiem. Od 1937 roku, pracując na etacie w Kalinówce, wiele czasu poświęcała na prowadzenie teatryku i zajęcia pozaszkolne. W 1934 roku wstąpiła do Związku Nauczycielstwa Polskiego. Podczas wojny przez trzy lata brała udział w tajnym nauczaniu: uczyła dzieci w swoim domu języka polskiego, literatury, historii i geografii. Kiedy przyjechała na Ziemię Zachodnią, od 30 czerwca 1946 roku pracowała w Szkole Podstawowej nr 2 w Jeleniej Górze. Uczyła w 52-osobowej klasie po 36 godzin tygodniowo. Po przejściu na emeryturę, w 1983 r. zorganizowała w Jeleniej Górze Klub Byłych Nauczycieli Tajnego Nauczania. Chorych i niesprawnych członków klubu odwiedzała z okazji świąt z prezentami. Inicjatorka nadania Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie imienia Polskich Nauczycieli Tajnego Nauczania. Wielokrotnie odznaczana medalami za działalność społeczną i zawodową.

Pytana o wymarzony zawód, nigdy się nie wahała: „Znów zostałabym nauczycielką”. I tylko czasem w ostatnich latach nachodziła refleksja: „Jestem najstarsza w gronie nauczycielskim.” Zaraz jednak dodawała: „Nie wiem, czy jestem najwselejsza w tym gronie, ale lubię się śmiać.

#### Wychowała czworo dzieci

- Mieliśmy jeszcze brata ciotecznego, którego nasi rodzice wzięli na wychowanie. Był z nami do 17. roku życia, zginął tragicznie - opowiada córka pani Jadwigi, Grażyna. - Rodzice dużo czasu poświęcali swoim uczniom, dla nas byli na weekendy i wakacje, ale i wtedy również brali wychowawstwo na koloniach, byśmy mogli spędzać ten czas poza Jelenią Górą. W domu panowała atmosfera radosna, ciepła, chociaż był niedostatek. Byliśmy nauczeni kochać siebie, szanować i pomagać. Nasz dom był zawsze otwarty dla wszystkich. Mama pracowała długie godziny, prowadząc dodatkowe kursy i pomagając w remontach w budynku szkolnym.

W 1968 roku odszedł nasz ukochany Tatuś, który po wojennych przejściach zachorował na astmę - snuje wspomnienia córka. - Byliśmy wszyscy jeszcze uczniami. Mama była zawsze dzielna, nie poddawała się, jeszcze więcej pracowała, uzupełniała wykształcenie, dojeżdżając na uniwersytet do Wrocławia, by utrzymać dom i naszą czwórkę. Była czułą matką, ale i potrafiła skarcić za złe zachowanie.

Była dla nas wzorem matki. Kochała ludzi. Przyjaźnie, które zawiązały się, przetrwały do końca Jej życia. Byli uczniowie, przyjaciele zostawali jej „dziećmi”. Przychodzili do domu jak do swojego, by spędzić z nią kilka chwil, porozmawiać. Wśród nich Elżbieta Walaszek:

- Była moją wychowawczynią w SP nr 2. Wspaniała nauczycielka, uczuciowa, wyrozumiała, serdeczna dla nas - tak zapamiętała „swoją panią”. Od zlotu byłych uczniów z jeleniogórskiej „dwójki” w 1994 roku, wraz z koleżankami systematycznie odwiedzała nauczycielkę.

- Ruchliwa, pełna wigoru, uśmiechnięta, obdarzona doskonałą pamięcią. Miała w sobie wszystko, co najlepsze - dodaje była uczennica. Odwiedziła panią Jadwigę w 99. urodziny. W tym roku nie zdążyła.

- Do ostatniej chwili mama była czynna, bardzo samodzielna i radosna. Często jeździliśmy do pięknego parku w Wojanowie, gdzie mama uprawiała nordic walking - powie córka, Grażyna.

#### „Poddać się i walczyć o życie”

Jadwiga Kuźmicz mając 87 lat nauczyła się obsługiwać komputer, porozumiewała się przez skype, dużo czytała. Ostatniego wywiadu dla „Nowin Jeleniogórskich” udzieliła w swoje 95. urodziny.

„Białe kołnierzyk spięty broszką, delikatnie pomalowane paznokcie i podkreślone brwi. Bystre spojrzenie i figlarny uśmiech” - tak Ją zapamiętałam. Rozmawialiśmy o zawodzie nauczycielskim, współczesnym obliczu szkoły, podróżach, które polubiła na emeryturze, i recepcie na niezwykłą pogodę ducha:

„Jak moje koleżanki zaczynają mówić o chorobach, krzyczę na nie,



żeby nie truty sobie życia narzekaniem - zwierzyła się. - Lubię postawić sobie pasjansa w komputerze. Wypić trochę alkoholu. Jestem zadowolona z życia. Mogłam długo żyć, mam dobre dzieci. Mam przyjaciół, nie mam wrogów. Nigdy nie miałam wygórowanych potrzeb”.

Powiedziała jeszcze, że najważniejsze to... poddać się i walczyć o życie. „Poddać się - to pogodzić z nieszczęściami, które niesie życie: chorobami, śmiercią bliskich, wyjazdami dzieci. Walczyć - to szukać czegoś, co odwróci zło, które nas spotkało. Nawet jeśli ciężko”.

Małgorzata Potoczak-Pelczyńska

### Pani Lidii Zaborskiej wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci Siostry

składają Zarząd Powiatu, koleżanki i koledzy z Wydziału  
Oświaty, Kultury i Zdrowia oraz współpracownicy  
ze Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze.

Dziękujemy wszystkim, którzy dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszych Rodziców

### Śp. BOLESŁAWA i DANUTY PERL

w szczególności kapłanom za modlitwę,  
MPGK Sp. z o.o., Zakładowi Pogrzebowemu  
kierownikowi Mirosławowi Machalskiemu,  
pracownikom za okazaną pomoc w przygotowaniu  
i przeprowadzeniu uroczystości pogrzebowych.

**Pogrążona w smutku Rodzina**

Serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy uczestniczyli w ceremonii ostatniego pożegnania naszej Mamy, Teściowej, Babcie i Prababce

### Śp. Marty Rabendy

oraz dla tych, którzy byli z nami myślą i modlitwą  
w tych trudnych dla nas chwilach  
składa Rodzina

### Płynące z serca podziękowania dla ZHU „WISEN” s.c.

za pomoc i wsparcie w trudnych chwilach oraz  
profesjonalne zorganizowanie ceremonii pogrzebowej

### mojego brata MARKA FRYCA

składa siostra

**Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”**  
ul. Elsnera 8  
vis a vis Szpitala Wojewódzkiego w Jeleniej Górze  
tel. 075/76 45 665 0605 666 855

**Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”**  
Jelenia Góra,  
ul. Wiejska 4b  
ul. Jagiellońska  
(wjazd od ul. Sobieszowskiej)  
tel. 075 752 25 82  
kom. 0601 74 84 41

**Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych MPGK Sp. z o.o.**  
ul. Sudecka 44  
Stary Cmentarz  
Tel. 75 64 20 160  
Kom. tel. 513 058 708

**Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich,  
tel.: 75 64 244 10**

Za publikację wspomnień nie pobieramy opłat.

**ANUBIS**  
KOMPLEKSOWE - CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
OFERUJE USŁUGĘ POGRZEBOWĄ  
JUŻ OD 2430,- ZŁOTYCH BRUTTO\*  
**601 74 84 41**  
24 h  
Jelenia Góra, ul. Wiejska 4B • Cieplice, ul. Sobieszowska (teren starego szpitala)  
\*cena nie obejmuje opłat cmentarnych i komunalnych (w przypadku kremacji - 300 złotych brutto)

**MPGK Sp. z o.o.**  
**Zakład Usług Pogrzebowych**  
ul. Sudecka 44 - teren Starego Cmentarza  
tel. 75 64 20 160, kom. tel. 513 058 708 (24h)  
**Całodobowe Kompleksowe Usługi Pogrzebowe**  
- transport zwłok  
- organizacja i realizacja pogrzebów  
- budowa grobowców  
- sprzątanie i utrzymanie mogił  
**NAJNIŻSZA CENA KOMPLEKSOWEGO POCHÓWKU**  
już od **2.400,00\*** zł  
\*cena nie zawiera opłat cmentarnych i komunalnych



## Życie niewesołe

Dominiko, coraz częściej czytamy o przemocy wobec kobiet - zarówno fizycznej, jak psychicznej - czasami ta druga boli nawet bardziej. Jednak z najwyższym zdumieniem przeczytałam o znęcaniu się męża nad Katarzyną Figurą, znaną polską aktorką. I że przez tyle lat wytrzymała taką atmosferę w domu, pozwalała się bić i kopać, wyzywać, czego w dodatku świadkami były ich córki. A przecież nie powinna mieć problemu z rozstaniem się z takim niegodziwcem, nie miała złej sytuacji materialnej, na co uskarżają się kobiety z ubogich rodzin, których mężowie przepijają ostatnie pieniądze, znęcają się nad całą rodziną, wynoszą z domu przedmioty, aby tylko sprzedać i pieniądze przeznaczyć na alkohol. Pani Katarzyna Figura nie ma tego rodzaju problemów, pracuje, zarabia niewątpliwie sporo pieniędzy. A jednak nie odeszła, tkwiła w chorym związku tak bardzo długo i w dodatku narażała na stres i lęki swoje dzieci. Nie mogę tego zrozumieć. Bała się odejść od oprawcy? Czy mogło się zdarzyć coś jeszcze gorszego?

Moja historia jest podobna, ale ja nie pozwalałam tak długo narażać dzieci, których była dwójka (bliźniaki), na takie szkody. Po pierwsze, potrafiłam oddać, gdy zostałam uderzona. Przysięgam, że też trwało to zbyt długo, ale tylko dlatego, że policja, a właściwie wtedy milicja nie kwapiła się do pomocy. Gdy przyjeżdżali na interwencję, to kończyło się wiele razy na rozmowach. Albo go zabierali, a po dwóch godzinach wracał i dalej się awanturował. Gdybym miała się wówczas gdzie wyprowadzić, to nawet tych dwóch lat bym nie marnowała na siedzenie z nim. Nie miałam pojęcia, gdy się poznał, że jest taki agresywny. Nie pochodził z rodziny patologicznej, nie był prostakiem, pracował jak każdy normalny człowiek. A jednak po alkoholu wychodziło z niego najgorsze zwierzę. Szukał tylko zaciętki i od razu brał się do bicia. Byłam młodzieńką, wyszłam za męża w wieku 19 lat, bardzo wcześnie. Być może gdybym nie zaszła w ciążę, to nie znalazłabym się w małżeństwie tak szybko. Ale też mi imponowało, że on miał własne mieszkanie, więc obraliśmy się i zamieszkaliśmy razem. Prawie od samego początku okazał się niegodny tego związku. Pił, wydawał pieniądze na alkohol. Próbowałam z tym walczyć, dawałam mu szansę, parę razy sama go zbiłam, gdy był bardzo pijany i nie wiedział, co się z nim dzieje. Namawiałam na leczenie odwykowe, bo gdy był trzeźwy, nie było tego kłopotu, nie było awantur, był bardzo za dziećmi, nawet pomagał mi przy bliźniakach - przewijał, karmił, wychodził na spacer. No, ale niestety, nie chciał zrezygnować ze swojego towarzystwa do kieliszka, z pracy wracał do domu pijany i od razu awantura i szarpanie. Ja nie byłam przyzwyczajona do tego, żeby głowa rodziny nadużywała alkoholu, żeby mężczyzna nie miał autorytetu, żeby potrafił się po pijanemu zsiąść w spodnie. I na dodatek damski bokser. To było bardzo dawno, a jeszcze to widzę tak wyraźnie, jakby wczoraj się to wszystko działo. Gdy dzieci miały półtora roku, spakowałam się, wzięłam walizki i pojechałam pociągiem na wieś rodzinną, mój brat mi pomógł to wszystko załatwić szybko, gdy męża nie było w domu. Nigdy do niego nie wróciłam, moi rodzice, dziś już nieżyjący, przyjęli mnie bez żadnych pretensji, wiedzieli, jak się sprawy mają. Pomogli mi wychować dzieci, a mąż został przez sąd zmuszony do płacenia alimentów. Po dwóch latach już byłam po rozwodzie. Próbowałam namówić mnie do powrotu, ale nie miał żadnych szans. Początkowo starał się widywać dzieci, przyjeżdżał do nas, ale pił coraz więcej, po 5 latach wtręba odmówiła posłuszeństwa i zmarł. A mi los wynagrodził wszystkie krzywdy, ponieważ poznałam drugiego męża po paru latach, urodziłam mu córeczkę, był dla mnie bardzo dobry, ale i dla dzieci moich z pierwszego małżeństwa był jak prawdziwy ojciec. Niech więc nikt mi nie mówi, że nie można się uwolnić od krzywdziela, od człowieka, dla którego alkohol jest ważniejszy niż rodzina i który nie zawaha się uderzyć żonę lub własne dziecko. Pozdrawiam czytelników i Dominikę.

Krysia

Dziękuję za list, za pozdrowienia, czekam na Wasze opinie, a także problemy, które będziemy wspólnie starali się rozwiązywać.

Dominika (dominika@nj24.pl)

# Wielkie gotowanie w Czerniawie Zdroju

W miniony weekend w Czerniawie Zdroju rozegrano dziewiątą już edycję konkursu lokalnego „Czerniawa jaka strawa?”, promującego potrawy, ciasta i desery oraz nalewki lokalne, rozgrywanego w kategorii profesjonalistów i amatorów. Konkurs organizuje Fundacja na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej Świeradów - Czerniawa. W kategorii amatorów Certyfikat Potrawy Lokalnej „Świeradowski Smakołyk” otrzymał Piotr Bigus za „Marynowaną pierś perliczą w sosie kurkowym, z serem gorgonzola, a w kategorii nalewek także on za „Izerską łąkę” (konkursowa potrawa pana Piotra za tydzień w Nowinach Jeleniogórskich). Certyfikat Potrawy Lokalnej „Świeradowski Smakołyk” w kategorii profesjonalistów otrzymała Restauracja „U Bożeny” za „Bogrącz z kluskami śląskimi”.

Urszula Lipnicka (na zdjęciu) od urodzenia mieszkanka Czerniawy Zdroju, emerytowana nauczycielka od lat trzech - jak powiada - nareszcie ma czas na realizowanie swoich pasji. Kulinaria są jednym z tego przejawów.

- Pasję zaszczepiłam swoim synom: Miłoszowi i Maćkowi, którzy choć studiują, wieczorami w kuchni chętnie gotują, pieką, tworzą domowe nalewki - Urszula Lipnicka w konkursie kulinarnym „Czerniawa jaka strawa?” wzięła udział po raz czwarty. Wraz z synami zaprezentowała jury potrawę z polędwiczek,

ciasto orzechowo-bananowe i dwuletnie nalewki lecznicze z domowej piwniczki: z pigwy (świetna na wzmocnienie organizmu), lipy (działanie przeciwgorączkowe), bazylii (pobudza apetyt, przyspiesza trawienie). Autorem nalewek był Miłosz, który za swoje produkty w kategorii amatorów otrzymał pierwsze miejsce!

- Opieramy się na własnych produktach, ziołach, afrodyzjakach i... na sercu - dodała pani Urszula.

W tym roku rodzina Lipnickich w konkursie kulinarnym święciła triumfy. Maciej Lipnicki za „połędwiczkę w sosie z pieprzem” otrzymał również pierwszą nagrodę!

### POŁĘDWICZKI W SOSIE Z PIEPRZEM

Połędwiczkę marynujemy w oliwie, soli, kolorowym pieprzu (z uwzględnieniem zielonego marynowanego pieprzu). Odstawiamy na jeden, dwa dni do lodówki. Połędwiczkę obsmażamy na patelni, odlewamy tłuszcz, dodajemy pół szklanki bulionu i pół szklanki czerwonego wytrawnego wina. Gotujemy na małym ogniu (najlepiej na domowym piecu). Kiedy sos odparuje i zgęstnieje (po 10 - 15 minutach), wyciągamy połędwiczkę, miksujemy sos, dodajemy jeszcze odrobinę pieprzu zielonego w całości, lekko podgotowujemy, mieszamy ze słodką śmietanką. Połędwiczkę można podawać z kaszą gryczaną lub kuskusem, ewentualnie z ryżem. **MPP**



M. POTOCZAK-PELCZYŃSKA

## Sezon na opalanie

Z zapowiedzi synoptyków wynika, że jeszcze przez jakiś czas nie będziemy musieli palić w piecach, jednak mimo to warto już pomyśleć o opale na zimę. Ceny, przynajmniej na razie, są takie jak na początku roku i oczywiście przed podjęciem decyzji o zakupie, warto sprawdzić je w paru składach.

Na największym w Jeleniej Górze składzie opałowym za tonę węgla trzeba wydać w zależności od gatunku i klasy 760-860 zł (o 30-40 zł na tonie więcej niż w roku ubiegłym), za miął węglowy zapłacimy 540-640 zł, a za worek drewna na rozpałkę średnio 10 zł (jak w poprzednim sezonie). Cena transportu też nie uległa zmianie - teren miasta 30 zł za tonę (przy większej ilości jest taniej), trasy dłuższe - cena do negocjacji.

Miłe zaskoczeni mogą się poczuć mieszkańcy opalający domostwa koksem - ceny koksu spadły z 1340 zł do 1200 za tonę.

Oczywiście nie ma gwarancji, że przy następnej dostawie nie będzie drożej, ale na to sprzedający nie mają specjalnego wpływu.

Niektóre ze składów nie pobierają opłaty za transport, pod warunkiem że jest on w obrębie miasta. O bezpłatnym transporcie zapewniają również dostawcy węgla czeskiego.

Czeski węgiel można kupić taniej, ale trzeba się liczyć z tym, że jego kaloryczność jest niższa. Za tonę ekogroszku pośrednicy żądają 460-480 zł (nasz średnio 750 zł), za „kostkę” 620 zł.

W ogłoszeniach można natknąć się na brykiet drzewny w cenie 820 zł za tonę, który ze względu na dobrą kaloryczność i spalanie posiada swoich zwolenników nie tylko związanych z ekologią.

Osoby, wykorzystujące jako źródło ogrzewania kominek, z reguły zaopatrują się w drewno wiosną - można kupić taniej w „lesie” (ok. 100 zł). Kto jednak tego nie zrobił, musi liczyć się ze sporym wydatkiem. Metr drewna kominkowego (dębina, buczyna) pociętego to wydatek rzędu 180-200 zł (z dostawą do domu). W tym przypadku ceny właściwie nie uległy zmianie w stosunku do roku ubiegłego, warto jednak podzwonić, bo konkurencja jest spora. Warto też przed zakupem opału sięgnąć do internetu - za jego pośrednictwem również można nabyć węgiel czy koks - ceny są konkurencyjne, dostawa gwarantowana, otwarta pozostaje kwestia przekonania do takiej formy zakupu opału.

(ep)

## Pomogę, oddam za darmo

### Do oddania:

Telewizor, meble pokojowe, buty chłopięce (r.33-34)-

### Potrzeby:

Piec przenośny; monitor z płaskim ekranem; odzież dla dziecka

(chłopczyk 8 m-cy); odzież dla niemowlaka, wózek głęboki; fotel rozkładany; lodówka; pralka; łóżko piętrowe.

Ofiarodawcy mogą dzwonić pod nr 75 764 63 66 po godz. 12.00.

(ep)

## Gdy serce drgnie

Brunetka, wolna lat 59, zadbana, średniego wzrostu, szczupła, o kobiecych kształtach, miła, ciepła, wesoła, stała w uczuciach, zamieszkała w okolicach Jeleniej Góry, własnościowe mieszkanie, niezależna finansowo, lubię spacerować, wycieczki. Poznam pana w wieku od 55 do 63 lat, uczciwego, szczerego, czułego i troskliwego, który zechce być prawdziwym przyjacielem na dobre i złe, z którym można spędzić resztę życia we dwoje. Tego oczekuje spokojna, pogodna, wrażliwa brunetka. Pan chętnie zmotoryzowany. Na sms nie odpowiadam. Proszę o poważny kontakt, nr 79-126-11-86.

Zofia

Chcę kochać i być kochana, bo każdy z nas zasługuje na szczęście. Mam 54 lata, wdowa o romantycznej naturze, sympatyczna, atrakcyjna, uczciwa, bez nałogów. Szukam wysokiego wdowca w wieku 52-62 lat, zaradnego, mądrego, dobrego człowieka. Razem możemy stworzyć szczęśliwy związek na resztę życia, oparty na miłości, szacunku, prawdzie, wierności i zaufaniu. Nie szukam przygód i proszę o poważne oferty. Tel. 603-213-875.

Optymistka

Pragnę poznać panią w wieku 45 do 50 lat, która wie, czego pragnie od życia, cení szczerą, uczciwość w związku, pragnie być kochana. Ja lat 53, szczupły, szpakowaty, 178 cm wzrostu, pracujący, lubię gotować, inne prace domowe, dobry film i spacerować. Jeżeli będzie Pani zainteresowana, proszę o odpowiedź. Pozdrawiam wszystkich samotnych.

Samotny

Poznam panią do lat 50, która pokocha mnie i mojego 14-letniego syna - proszę o tylko poważne oferty. Mam 50 lat, jestem rozwiedziony 6 lat temu, dokucza mi samotność, jestem na rencie. Tel. 511-595-164.

Waldek

Mieszkam obecnie w Czechach i dlatego nie mogę znaleźć bliższej mi osoby. Może Ty również pragniesz mieć nie tylko przyjaciela, ale i chłopa na całe życie. Życie ma sens tylko wtedy, kiedy kogoś kochamy. Jestem wysokim (195 cm) brunetem, mam 37 lat, jestem kawalerem. Proszę o sms albo zadzwoni: +420790323791.

Piotr

Poznam dziewczynę z poczuciem humoru, bez nałogów, mam 35 lat, szczupły szatyn 185 cm wzrostu, lubię romantyczne spacerować, muzykę, książki. Nie mam dużych wymagań. Tel. 787-595-650.

Samotny

Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ, można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie ogłoszenia wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie, pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Tel. 75/64-24-410, e-mail: dana@nj24.pl

Dana

## REKLAMA I PROMOCJA



Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej i do Jezowa

Znaczne bonifikaty przy dalszych kursach

Obsługa imprez

Usługi kurierskie, zakupy, odpalanie auta

Nasze usługi gwarantują wysoką jakość

za niewielką cenę

tanio \* szybko \* solidnie \* bezpiecznie





**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY  
ŚLĄSK**

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



## Fundusze Europejskie dla rozwoju Dolnego Śląska

### „Przebudowa i rozbudowa krytej pływalni zlokalizowanej w kompleksie uczelnianym Kolegium Karkonoskiego w Jeleniej Górze”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013

#### Wrzesień 2012

Karkonoska Państwowa Szkoła Wyższa w Jeleniej Górze zakończyła realizację inwestycji pn. „Przebudowa i rozbudowa krytej pływalni zlokalizowanej w kompleksie uczelnianym Kolegium Karkonoskiego w Jeleniej Górze”, w wyniku której na terenie kampusu powstał nowoczesny obiekt dydaktyczno-sportowo-rehabilitacyjny.

Dofinansowanie dla zadania uczelnia uzyskała z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 w ramach Priorytetu 9, Działania 9.1 „Odnowa zdegradowanych obszarów miejskich w miastach powyżej 10 000 mieszkańców”.

Nowa pływalnia powstała w wyniku przebudowy istniejącego obiektu basenu krytego, będącego w stanie wyeksploatowania.

W nowo powstałym obiekcie pływalni, stanowiącym zaplecze dydaktyczne uczelni, realizowane będą następujące funkcje:

- funkcja sportowa i szkoleniowa, w ramach której realizowana będzie nauka pływania, zajęcia, szkoleniowe, treningi i zawody pływackie,
- funkcja zdrowotna, na którą składają się elementy rehabilitacyjne: zespół saunowy i dział rehabilitacji.

Najważniejszymi i najnowocześniejszymi elementami pływalni są:

- Hala pływalni z 6-torowym sportowym basenem pływackim o wymiarach niecki 25x12,5 m i głębokości 1,35 - 1,8 m, z pomieszczeniami pomocniczymi dla ratowników i instruktorów oraz pomieszczeniem pierwszej pomocy. Łączna jednorazowa chłonność pływalni wynosi max 60 osób.

- Zespół pomieszczeń odnowy biologicznej - dział rehabilitacji /masaże mokre i suche/ sauna fińska z własnym zapleczem szatniowo-sanitarnym wraz z pomieszczeniem pielęgniarskim oraz pomieszczeniami pomocniczymi.

Teren zewnętrzny przy budynku został wyposażony w ciągi komunikacyjne, miejsca parkingowe, zieleńce i trawniki.

Autorzy projektu firma ETC Architekci Sp. z o.o. z Wrocławia, zadbał o jego funkcjonalność. Kubatura placówki to 11.133,78 m sześć., a powierzchnia użytkowa - 1.121,47 m kw.

Wykonawca robót - firma SKANSKA S.A prowadziła prace zgodnie z załączonym do umowy harmonogramem rzeczowo-finansowym.

Zadanie realizowano pod stałą kontrolą zespołu inspektorów nadzoru inwestorskiego,



działających z ramienia Inżyniera Kontraktu - firmy KOMPLET INWEST S.J. z Gorzowa Wielkopolskiego.

Ostatnie miesiące były bardzo pracowite dla firm uczestniczących w budowie. Utrzymanie wysokiego tempa prac zapewniło terminowe zakończenie inwestycji i jej przekazanie do użytkowania.

**Poprzez realizację inwestycji, współfinanso-**

**wanej ze środków unijnych, KPSW w Jeleniej Górze poszerzyła swoje zaplecze dydaktyczne - wzbogaciła się o piękny, nowoczesny obiekt krytej pływalni, w pełni dostępny dla osób niepełnosprawnych. Studenci otrzymali obiekt, który zdecydowanie uatrakcyjnił bazę dydaktyczno-sportową jeleniogórskiej uczelni.**









## Powiatom brakuje na wkład własny

# Skąd wziąć na drogi?

Nie zawsze pomoc finansowa „z centrali” rozwiązuje wszystkie problemy. Tak właśnie jest z rządową dotacją przekazaną powiatom na usuwanie skutków powodzi. Przede wszystkim na remonty dróg powiatowych. Cztery powiaty z naszego regionu, jeleniogórski, lwówecki, lubański i złotoryjski, otrzymały na ten cel kilkanaście milionów złotych. Tyle że aby uruchomić środki, każdy z powiatów musi dołożyć 20 proc. otrzymanej kwoty jako wkład własny. Co gorsza, pieniądze trzeba wydać do końca roku, w przeciwnym razie trzeba je będzie zwrócić do budżetu państwa.

Nawet powiaty w jako takiej sytuacji finansowej mają problem, by w końcówce roku znaleźć jakiegokolwiek środki finansowe, bo budżety są już w dużej części zrealizowane, a w powiatach „nadwyżka finansowa” to termin nieznany. Najgorsza sytuacja jest jednak w powiecie lwóweckim - w jednostce obciążonej spłatą szpitalnych długów skrupulatnie ogląda się każdą złotówkę. - Jeśli do inwestycji nie dołożą się gminy, nie damy rady i pieniądze trzeba będzie oddać - nie pozostawia złudzeń starosta lwówecki Józef Mrówka.

Jego powiat dostał 4,5 mln zł, które miałyby być przeznaczone na remonty dróg: Wolbromek - Rząsiny - Ubocze - Gryfów; w Krzewiu, a także ulicy Floriańskiej w Gryfowie. Dołożyć trzeba 1,2 mln zł. Pomysł, by wyciągnąć te pieniądze od gmin, nie okazał się jednak skuteczny. Gryfowski budżet przecież też ucierpiał na popowodziowych wydatkach, Lwówek z kolei wyłożył miliony na budowę wodociągu i także brakuje mu wolnych środków. Jedynie Mirsk zdecydował się uzupełnić kwotą 130 tys. zł inwestycję na swoim terenie, choć niechętnie. Skoro jednak alternatywą było, że nic nie zostanie zrobione...

Starosta przyznaje, że trwają przygotowania do ogłoszenia przetargów na wszystkie inwestycje, bo ciągle ma nadzieję, że albo pieniądze uda się zdobyć, albo sukces przyniesie planowany wyjazd do Warszawy i osobiste przekonywanie ministerialnych urzędników, żeby zwolnili powiaty z udziału własnego.

- Jeśli się to nie powiedzie, przetargi trzeba będzie unieważnić.

Tak źle nie zapowiada się w powiecie lubańskim, choć wicestarosta Konrad Rowiński też mówi, że wygospodarować blisko 800 tys. zł na wkład własny nie będzie łatwo.

- Dostaliśmy pieniądze na remonty m.in. dróg: Leśna - Bożkowice, Biedrzychowice, Olszyna, Grodnica i Biedrzychowice - Nowa Świdnica. Chcielibyśmy zrobić je wszystkie, ale nie można wykluczyć, że nie da się wygospodarować całości naszego udziału. Mam jeszcze nadzieję, że wykonawcy w przetargach zaproponują niższe koszty i to pozwoli jakoś domknąć inwestycje. Najlepiej jednak, gdyby w Warszawie zrozumieli naszą sytuację i dołożyli brakujące kwoty.

(mal)

REKLAMA I PROMOCJA

„Policzyliśmy koszty – Toyota jest niezawodna, tańsza w utrzymaniu i mniej traci na wartości”

KRZYSZTOF POZIŃSKI  
WŁAŚCICIEL KANCELARII ADWOKACKIEJ

TERAZ WYJĄTKOWA PROMOCJA TOYOTY DLA TWOJEJ FIRMY

- leasing od 101%
- upusty nawet do 14 600 zł
- pakiety ubezpieczeń od 2,9%

# Salon Toyota

## Nowakowski sp. z o.o.

Wałbrzych  
ul. Uczniowska 21  
tel.: 74 648 17 00

[www.toyotawałbrzych.pl](http://www.toyotawałbrzych.pl)



### Wójt Gminy Stara Kamienica

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Stara Kamienica został wywieszony wykaz nr 07/12 - nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży i dzierżawy.

### Zakłady Mięsne Niebieszczańscy

w Proszówce  
koło Gryfowa Śląskiego



**Zatrudnią osobę na stanowisko wykrawacza.**

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt pod numerem 75 78-13-733. Aplikacje można wysłać na adres: [praca@niebieszczanscy.pl](mailto:praca@niebieszczanscy.pl) (odpowiadamy tylko na wybrane oferty)

### OBWIESZCZENIE O II LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 par. 1 Kpc w związku z art. 955 Kpc

**ogłasza, II licytację nieruchomości położonej w Zachemiu nr 23, 24, działka nr 15, dla której Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze prowadzi księgę wieczystą nr Kw JG1J/00012831/9.**

Licytacja odbędzie się w dniu 05.11.2012 r. o godz. 8.00 w sali nr 201 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18.

**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę - 2.066.000,00 zł.  
Cena wywołania wynosi 2/3 tj. kwotę - 1.377.333,33 zł.**

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w kwocie 206.600,00 zł.

Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. BGŻ S.A. Jelenia Góra nr 08203000451110000000828050 albo książeczce oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy znajdujący się w Kancelarii Komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Już od 30 lat

1982 r.

**DACHPOL**

ul. Wrocławska 67, Jelenia Góra  
tel./fax 75 742 89 05  
[www.dachpol.pl](http://www.dachpol.pl)

**wszystko na DACH**

## JESIENNA PROMOCJA

Dachówka Profil S czerwona, brązowa, grafitowa, ciemnoczerwona

**18,60 zł m<sup>2</sup>**  
CENY Z VAT



TRANSPORT GRATIS TOWAR NA STANIE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

### OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Jeleniej Góry

Na podstawie art. 11 pkt. 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2012 r. poz. 647) oraz art. 39 ust. 1 pkt. 2, 3, 4, art. 46 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199, poz. 1227, z późniejszymi zmianami) oraz uchwały Nr 133.XVII.2011 Rady Miejskiej w Jeleniej Górze z dnia 6 września 2011 r.,

**zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Jeleniej Góry wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 5 października 2012 r. do 26 października 2012 r. w siedzibie Wydziału Urbanistyki Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, przy ul. Ptasiej 6a (pokój nr 107) w godzinach pracy Urzędu; w dniach wolnych od pracy w siedzibie Straży Miejskiej, ul. Armii Krajowej 19, 58-500 Jelenia Góra; oraz na stronie internetowej [www.bip.umjeleniagora.dolnyslask.pl/Ogloszenia/PrezydentaMiasta](http://www.bip.umjeleniagora.dolnyslask.pl/Ogloszenia/PrezydentaMiasta).**

**Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 22 października 2012 r. w sali nr 201, ul. Ptasia 6A, Urząd Miasta w Jeleniej Górze o godzinie 12.00.**

Zgodnie z art. 11 pkt. 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2012 r. poz. 647), osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej, mogą wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Jeleniej Góry, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 listopada 2012 r.**

Zgodnie z art. 40 i 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. Nr 199, poz. 1227), uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej na adres: Wydział Urbanistyki Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, ul. Ptasia 6A, 58-500 Jelenia Góra,
- ustnie do protokołu w Wydziale Urbanistyki Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, ul. Ptasia 6A (pokój 107) w godzinach pracy Urzędu,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres email: [urbanistyka\\_um@jeleniagora.pl](mailto:urbanistyka_um@jeleniagora.pl). Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Uwagi powinny zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej oraz adres, oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 listopada 2012 r.** Organem właściwym do rozpatrzenia uwag złożonych do projektu zmiany studium jest Prezydent Miasta Jelenia Góra.

Marcin Zawila - Prezydent Miasta Jeleniej Góry

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY INFORMUJE O PRZEZNACZENIU

Obwieszczeniem nr 210.2012.VI z dnia 14 września 2012 r. do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości zabudowanych położonych w Jeleniej Górze przy ul. Józefa Piłsudskiego 34 i placu Piastowskim 2A.

Obwieszczenie podlega ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

## Dom Weselny Restauracja Przystań



[www.przystan.eu](http://www.przystan.eu) tel. 75 64 42 202  
ul. Stawowa 9, Mysłakowice, tel. 602 824 588



**NOWO POWSTAŁY**  
**PENSJONAT dla OSÓB STARSZYCH w Karpaczu**  
**KOŃCZY NABÓR MIESZKAŃCÓW**

- pobyty krótko- i długoterminowe
- pokoje 2-osobowe z łazienką
- wyżywienie 4x dziennie
- opieka przez całą dobę
- piękne, zielone otoczenie 3 500 kw.
- program pobytu dostosowany do indywidualnych potrzeb pensjonariusza
- ilość mieszkańców 20 osób

**INFORMACJE:**  
**607-445-996**

**Ostatnie wolne 4 miejsca - cena od 2.500 zł**

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**  
 wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej  
 uprzejmie informuje o możliwości wydzierżawienia do lat  
 trzech, pomieszczeń o powierzchni 309,3 m kw.  
 położonych na parterze nieruchomości przy ul. 1 Maja 1  
 w Jeleniej Górze, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 135/1  
 o pow.0.0589 ha, AM1, obręb Jelenia Góra 1.  
 Pomieszczenia te obecnie zajmowane są i wykorzystywane  
 przez Urząd Statystyczny we Wrocławiu.

Ogłoszenie o przeznaczeniu do wydzierżawienia ww. pomieszczeń wraz  
 z informacją o możliwości składania ofert, terminie ich składania oraz  
 warunkach, jakie winni spełniać potencjalni dzierżawcy zostanie wydane  
 niezwłocznie, po wygaszeniu trwałego zarządu do ww. pomieszczeń  
 sprawowanego przez Urząd Statystyczny we Wrocławiu i po przejściu  
 protokolarnym tych pomieszczeń do zasobu nieruchomości Skarbu Państwa.

Osoby zainteresowane ww. dzierżawą prosimy o bezpośredni kontakt  
 z Referatem Mienia Skarbu Państwa w Wydziale Geodezji i Gospodarki  
 Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2/3, pokój 230,  
 telefon 75 75-46-310. Jednocześnie prosimy o przedstawienie proponowanego  
 sposobu zagospodarowania ww. pomieszczeń.

Informuje się, że wszelkie aktualności w sprawie, o ile będą miały miejsce  
 będą zamieszczane na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra -  
[www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).

**URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA**

### OBWIESZCZENIE O I LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 par. 1 Kpc w związku z art. 955 Kpc ogłasza, że w dniu **26.10.2012 r. o godz. 8.45** w sali nr 111 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18

odbędzie się I licytacja.

- ułamkowej części nieruchomości położonej  
 w Piechowicach przy ul. Żymierskiego, dla której Sąd  
 Rejonowy w Jeleniej Górze prowadzi księgę wieczystą  
 nr JG1J/00045374/7.

Opis nieruchomości:

Udział w nieruchomości 1/10 części, w prawie własności działki nr 100/1 i 94/3 wraz z udziałem w prawie własności rozpoczętej budowy budynku mieszkalno-usługowego w zabudowie szeregowej.

Suma oszacowania wynosi **3.461,50 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi **2.596,12 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **346,15 zł**.

- ułamkowej części nieruchomości położonej w Piechowicach przy ul. Żymierskiego, dla której Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze prowadzi księgę wieczystą o nr Kw JG1J/00045374/7.

Opis nieruchomości:

Udział w nieruchomości 1/10 części, w prawie własności działki nr 100/1 i 94/3 wraz z udziałem w prawie własności rozpoczętej budowy budynku mieszkalno-usługowego w zabudowie szeregowej.

Suma oszacowania wynosi **3.461,50 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi **2.596,12 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **346,15 zł**.

Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. BGŻ S.A. Jelenia Góra nr **0820300045111000000828050** albo księżecze oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy znajdujący się w Kancelarii Komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

**Art-Dom**

**SPRZEDAM / WYNAJMĘ**  
**lokale usługowe**

**ul. Klonowica**  
**/ 1 Maja**  
**Jelenia Góra**

Cena sprzedaży  
 od 2700 zł/ m kw.  
 Cena najmu od 30 zł/ m kw.

**Kontakt: 75/75 22 980 697 397 297**  
**mail: artdomjg@wp.pl www.artdomjg.eu**

**OBWIESZCZENIE O II LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**  
 Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 par. 1 Kpc w związku z art. 955 Kpc

ogłasza, II licytację nieruchomości tj. prawa własności zabudowanej domem  
 jednorodzinny i obiektami gospodarczym działki nr 51/1 położonej w Jeleniej  
 Górze przy ul. Ludowej 18, dla której Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze prowadzi  
 księgę wieczystą nr JG1J/0004069/7.

Licytacja odbędzie się w dniu 16.11.2012 r. o godz. 8.50 w sali nr 111 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18.  
**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę - 277.815,00 zł.**  
**Cena wywołania wynosi 2/3 tj. kwotę - 185.210,00 zł.**

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w kwocie 27.781,50 zł.  
 Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. BGŻ S.A. Jelenia Góra nr **0820300045111000000828050** albo księżecze oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy znajdujący się w Kancelarii Komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

**ZAWSZE**  
**NOWINY**  
 Jeleniogórska  
**WE WTOREK**

**Syndyk masy upadłości**  
 ogłasza pisemny przetarg na sprzedaż ruchomości przedsiębiorstwa  
 pod nazwą: „RJK” Sp. z o. o. w upadłości likwidacyjnej z siedzibą  
 we Wrocławiu, na które składają się:

**a) wózek widłowy elektryczny LINDE E 16-02**  
 rok produkcji 2001 - za kwotę nie mniejszą niż - 16.300,00 zł

**b) wózek widłowy spalinowy LINDE H 25 D**  
 rok produkcji 1992 - za kwotę nie mniejszą niż - 6.200,00 zł

Regulamin przetargu oferowanych ruchomości wraz z wyceną dostępny jest w kancelarii syndyka przy ul. Kiepur 23a w Jeleniej Górze.

Pisemne oferty w języku polskim winny być składane w zaklejonej kopercie z dopiskiem „Oferta - V GUp 5/12” w terminie do dnia **11.10.2012 r.** w kancelarii Syndyka. Ruchomości można oglądać do dnia **11.10.2012 r.** po wcześniejszym uzgodnieniu z syndykiem tel. 075-649-33-86. Otwarcie i rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w dniu **12.10.2012 r.** o godzinie 9.00 w kancelarii syndyka.

**OBWIESZCZENIE O II LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**  
 Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26, na zasadzie art. 953 par. 1 Kpc w związku z art. 955 Kpc

ogłasza, II licytację nieruchomości lokalowej-własnościowego spółdzielczego prawa  
 do lokalu mieszkalnego oznaczonego numerem 3 w budynku mieszkalnym  
 nr 11, położonym w Jeleniej Górze przy ul. Barlickiego, dla której Sąd Rejonowy  
 w Jeleniej Górze prowadzi księgę wieczystą nr JG1J/00068798/2.

Licytacja odbędzie się w dniu 26.10.2012 r. o godz. 8.30 w sali nr 201 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18.  
**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę - 127.000,00 zł.**  
**Cena wywołania wynosi 2/3 tj. kwotę - 84.666,67 zł.**

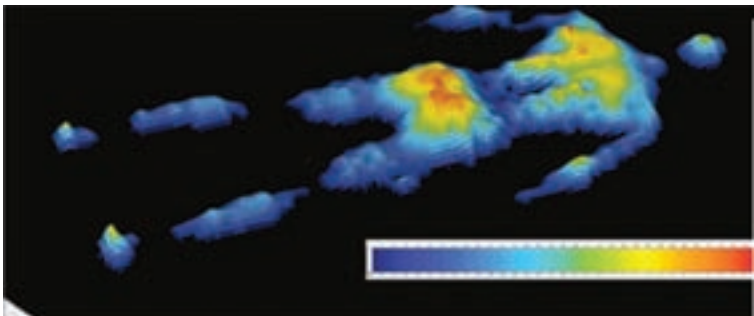
Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w kwocie 12.700,00 zł.  
 Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. BGŻ S.A. Jelenia Góra nr **0820300045111000000828050** albo księżecze oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać operat szacunkowy znajdujący się w Kancelarii Komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.





Dzięki unikatowej technologii maty sensorycznej XSENSOR® badającej punkty nacisku Twojego ciała

## wyberzemy idealny dla Ciebie materac!

Zapraszamy Państwa w dniach:  
**od 26 września do 08 października**  
Sklep meblowy ESTYMA  
ul. Armii Krajowej 23 (obok policji)

**BADANIA BEZPŁATNE**

# EKOTECH

ul. Okrzei 8, Jelenia Góra  
tel. 75-75-234-91, tel./fax 75-64-23-250  
e-mail: ekotechjg@interia.pl


## TECHNIKI POŁĄCZEŃ SANHA



System złązek SANHA® - Press

- system wszechstronny,
- wykonany z miedzi,
- wysoka elastyczność przy maksymalnym bezpieczeństwie,
- perfekcyjne połączenie do systemów rur giętkich,
- do instalacji gazowych,
- do instalacji solarnych,
- do instalacji wody pitnej oraz instalacji grzewczych,

**WYKONUJEMY KOMPLEKSOWE: USŁUGI HYDRAULICZNE w DOMU i w MIESZKANIU; PRZYŁĄCZA WODNE, KANALIZACYJNE, GAZOWE; KOTŁOWNIE gazowe, stałopalne.**



### SERDECZNIE ZAPRASZAMY NIEPEŁNOSPRAWNYCH MIESZKAŃCÓW POWIATU LWÓWCKIEGO DO SKŁADANIA WNIOSKÓW DO DNIA 30.09.2012 R W RAMACH PILOTAŻOWEGO PROGRAMU finansowanego ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych AKTYWNY SAMORZĄD

**PROGRAM OBEJMUJE NASTĘPUJĄCE OBSZARY WSPARCIA:**


1. obszar A - pomoc w zakupie i montażu oprzyrządowania do posiadane-go samochodu,
2. obszar B1 - pomoc w zakupie specjalistycznego sprzętu komputerowe-go wraz z oprogramowaniem,
3. obszar B2 - pomoc w zakupie urządzeń lektorskich,
4. obszar B3 - pomoc w zakupie urządzeń brajlowskich,
5. obszar B4 - dofinansowanie szkoleń w zakresie obsługi nabytego w ramach programu sprzętu komputerowego i oprogramowania lub urządzeń lektorskich albo brajlowskich,
6. obszar C - pomoc w zakupie wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym,
7. obszar D - pomoc w utrzymaniu sprawności technicznej posiadanego wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym,
8. obszar E - pomoc w uzyskaniu prawa jazdy kategorii B,
9. obszar F - pomoc w utrzymaniu aktywności zawodowej poprzez zapew-nienie opieki dla osoby zależnej.

Druki wniosków można pobrać ze strony internetowej Powiatowego Cen-trum Pomocy Rodzinie w Lwówku Śląskim [www.pcpr.powiatlwowecki.pl](http://www.pcpr.powiatlwowecki.pl), jak również w siedzibie Centrum przy ul. Szpitalnej 4 w Lwówku Śląskim od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30, tel. 75 782 56 41

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Lwówku Śląskim  
ul. Szpitalna 4, 59-600 Lwówek Śląski  
tel. / fax 75 782 56 41,  
[www.pcpr.powiatlwowecki.pl](http://www.pcpr.powiatlwowecki.pl)

Szczegółowe informacje dotyczące zasad udzielania pomocy w ramach pilotażowego programu „Aktywny samorząd”, dostępne są pod adresem: [www.pfron.org.pl](http://www.pfron.org.pl), a także pod adresem: [www.pcpr.powiatlwowecki.pl](http://www.pcpr.powiatlwowecki.pl).

### PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY informuje o przeznaczeniu:



1. **Obwieszczeniem nr 205.2012.VI** z dnia 28 sierpnia 2012 r. do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemców lokali mieszkalnych położonych na terenie miasta Jeleniej Góry wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste, bądź sprzedażą udziału w gruncie.
2. **Obwieszczeniem nr 208.2012.VI** z dnia 14 września 2012 r. do sprzedaży w drodze bezprzetargowej nieruchomości gruntowych, zabudowanych stacjami transformatorowymi, położonych w Jeleniej Górze przy ul. Wacława Sieroszewskiego, ul. Sudeckiej i ul. Mieczysława Karłowicza.
3. **Obwieszczeniem nr 209.2012.VI** z dnia 14 września 2012 r. do sprzedaży bądź oddania w użytkowanie wieczyste gruntów położonych w Jeleniej Górze przy ul. Cieplickiej, ul. Wincentego Pola, ul. Podgórną, ul. Widok, ul. Juliana Fałata/ ul. Cieplickiej oraz w rejonie ul. Kazimierza Pułaskiego/ul. Pablo Picassa w ramach poprawy stanu zagospodarowania już posiadanych nieruchomości.

Obwieszczenia podlegają ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.

**URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA**

### Sędzia Komisarz

informuje, że w postępowaniu upadłościowym Spółdzielni Kaletniczej DELTA z siedzibą w Zgorzelcu Sygn. Akt V GU p 18/11,

syndyk sporządził i przedłożył ostateczny plan podziału funduszy masy upadłości, który można przeglądać w sekretariacie Sądu w Jeleniej Górze, ul. Wzgórze Kościuszki 2, pokój 19 i w terminie dwóch tygodni od daty obwieszczenia wnosić przeciwko planowi zarzuty.

## WYJEDŹ NA SPOTKANIE JESIENI



Przyszła czas na zmianę, teraz wymiana oleju Elf 5W40 już od **249 zł\***



**RENAULT SERWIS**

\* Prezentowana cena obejmuje: 4 litry oleju Elf Evolution 5W40, filtr oleju i podkładkę oraz usługi wymiany, i dotyczy modeli Clio 3, Thalia, Twingo, Modus z silnikiem 1,2 16V. Oferta nie łączy się z innymi rabatami. Oferta ważna do 30.10.2012 r. lub do wyczerpania zapasów.

W DOBRYCH RĘKACH. W DOBREJ CENIE. Renault  

**DZIĘCIOŁOWSKI SP. Z O.O.**  
JELENIA GÓRA, UL. PADEREWSKIEGO 20, TEL. 754-34-20, 764-50-00  
BOLESŁAWIEC, UL. BOHATERÓW GETTA 11, TEL. 735-32-08, 735-19-22





## Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o.

58-560 Jelenia Góra ul. Wolności 161/163

tel. 75-64-20-100; 103, 106, Fax. 75-64-20-105,

e-mail:mpgk@mpgk.jgora.pl, http://www.mpgk.jgora.pl

**MPGK Spółka z o.o. w Jeleniej Górze informuje, że z dniem 1 października 2012 roku rozpocznie zbiórkę n/w odpadów tzw. wystawkę realizowaną wg poniższego harmonogramu**

**W/w przedmioty należy składować przy pojemnikach obsługiwanych przez MPGK Sp. z o.o. Jelenia Góra.**

### HARMONOGRAM ZBIERANIA PRZEDMIOTÓW WIELKOGABARYTOWYCH SPRZĘTU AGD, ELEKTRONICZNEGO Z TERENU MIASTA JELENIA GÓRA W MIESIĄCU PAŹDZIERNIKU 2012 ROKU

Lp.	Data odbioru	Lokalizacja / Osiedle/ ulica
1.	01.10. 2012 r.	Os. Pomorskie: Gdańska, Toruńska, Bydgoska, Tczewska, Grudziądzka, Jagielle, Zachodnia, Transportowa.
2.	02.10. 2012 r.	Zaborze I: Paderewskiego, Działkowicza, Wiśniowa, Wiejska, Letnia, Wiosenna, Jordana. Zaborze III: Malcużyńskiego, Sygietyńskiego, Kiepury.
3.	03.10. 2012 r.	Maciejowa: Maciejowska, Batalionów Chłopskich, Dzierżonia, Kaczawska, Witosa, Wrocławska, Trzcńska, Niecki.
4.	04.10. 2012 r.	Os. Łomnickie: Goździkowa, Blacharska, Muzyczna, Kwiatowa, Konwaliowa, Liliowa, Storczykowa, Przyboczna, Pl. Różany, Łomnicka, Irysowa + Powst. Śląskich, Waryńskiego, Słowińska, Wincentego Pola.
5.	05.10. 2012 r.	Os. Podgórze: Urocza, Wzg. Partyzantów, Bogusławskiego, Podgórze, Snycerska, Kochanowskiego, Kraszewskiego, Fredry, Nowowiejska, Bartka Zwycięzcy, Staffa, Tuwima, Zana, Grottgera, Wojska Polskiego.
6.	08.10. 2012 r.	Os. Kosmonautów: Gagarina, G. Bohaterów, Dobrowolskiego, Kosmonautów, Pacajewa, Wołkowa, Komarowa, Wzg. Wandy
7.	09.10. 2012 r.	Os. Skowronków: Wesola, Dziecinna, Słowackiego, Mickiewicza, Chełmońskiego, Baczyńskiego, Krasickiego, Norwida, Skowronków.
8.	10-11.10. 2012 r.	Os. Czarne: Okrężna, Orzeszkowej, Mała, Podleśna, Południowa, Strumykowa, Czarnoleska, Malinowa, Kalinowa, Jaśminowa, Borówkowa, Poziomkowa, Wrzosowa.
9.	12.10. 2012 r.	Os. Głowackiego: Hofmana, Kossaka, Dunikowskiego, Głowackiego, Gałczyńskiego, Reja, Broniewskiego, Gielniaka Wieniawskiego, Morcinka, Wyspiańskiego, Wańkowicza, Malczewskiego, Wyczółkowskiego, Żeromskiego.
10.	15.10. 2012 r.	Kruszwicka, Graniczna, Wigury, Żwirki, Przesmyk, Daszyńskiego, Lipowa, Powst. Wielkopolskich, Nadbrzeżna, Kasprowicza, Warszawska, Poznańska.
11.	16.10. 2012 r.	Os. Widok: Sołtysia, Pionierska, Kasprzaka, Malinnik, Sokoliki, Michejdy, Poprzeczna, Granitowa, Strzelecka, Widok, Spacerowa, Szrenicka, Izerska.
12.	17.10. 2012 r.	Os. Panorama: Łabska, Krośnieńska, Hirszfelda, Rudawska, Śnieżna, Rubinowa, Korolowa, Szafirowa, Turkusowa, Diamentowa. Os. Miłosza: Fałata, Grochowiaka, Nerudy, Krasieńskiego, Miłosza, Niemcewicza, Dąbrowskiej, Picassa.
13.	18.10. 2012 r.	Os. Wróblewskiego: Struga, Zielona, Błękitna, Słoneczna, Pogodna, Tęczowa, Radosna, Promienna, Lelewela, PCK, Wróblewskiego, Przesmyckiego, Sieroszewskiego, Daniłowskiego
14.	19.10. 2012 r.	Os. Pułaskiego: Zakopiańska, Tabaki, Czarnckiego, Juszcza, Cervi, Staszica, Przybyszewskiego, Pl. Cichy.
15.	22.10. 2012 r.	Os. Pod Wałami: Narutowicza, Stęczyńskiego, Starzyńskiego, Ujejskiego, Brezy, Bilewicz, Mieszka I, Harcerska, Jagiellońska, Zjednoczenia Narodowego.
16.	23.10. 2012 r.	Sobieszów: Cieplicka, Romera, Kolejowa, Domejki, Chopina, Tetmajera, Bema, Młyńska, Zamkowa, Chałubińskiego, Osiedle Żeromskiego, Miła, Świerkowa, Akacyjowa, Topolowa, Sportowa.
17.	24.10. 2012 r.	Sobieszów: G. Zapolskiej, Asnyka, Leśmiana, Reymonta, Nałkowskiej, Konrada, Brzechwy, Sienkiewicza, Karkonoska, Kamiennogórska, Łazienkowska, Dembowski, Żabia, Ks.Tischnera
18.	25.10. 2012 r.	Jagniątków: Karkonoska, Michałowicka, Agnieszowska, Wczasowa, Saneczkowa, Turystyczna, Zarzeczna, Kręta
19.	26.10.2012 r.	Goduszyńska, Książęca, Lubańska, Dworcowa, Sobieszowska, Wojewódzka, Francuska, Spokojna, Cmentarna, Ludowa, Objazdowa, Łąkowa, Ceglana, Cicha.

W/w przedmioty należy składować przy pojemnikach obsługiwanych przez MPGK Sp. z o.o. Jelenia Góra.

Wywóz nie obejmuje:

- gruzu budowlanego
- zużytych opon samochodowych
- makulatury, kartonów itp.
- zmieszanych odpadów komunalnych
- materiałów niebezpiecznych i szkodliwych

Prezes Zarządu - Michał Kasztelan



**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**  
OGŁOSZENIEM Nr 29/UG/2012 z dnia 13 września 2012 r.

przeznaczył do wydzierżawienia na rzecz dotychczasowego użytkownika i właściciela nakładów nieruchomości stanowiące własność Miasta Jelenia Góra.

Ogłoszenie wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Urzędu Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).

Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2/3, pok. nr 105 A, telefon nr 75-75-46-368.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**JZO sp. z o.o.**  
58-500 JELENIA GÓRA,  
ul. Waryńskiego 12

**SOCZEWKI OKULAROWE**

JZO sp. z o.o. to nowoczesna firma produkcyjno-handlowa, oferująca soczewki okularowe oraz maszyny i urządzenia do zakładów optycznych i gabinetów okulistycznych. Od wielu lat utrzymuje najwyższą pozycję na rynku. Według badań branży jest najlepiej rozpoznawalną marką wśród polskich optyków. Za jakość oferowanych produktów i działalność na rzecz środowiska optycznego spółkę wielokrotnie nagradzano.

JZO sp. z o.o. poszukuje kandydatów na stanowisko  
**SPECJALISTA DS. BHP**

**Obowiązki:**

- bieżąca kontrola i analiza stanu bezpieczeństwa w zakładzie;
- przeprowadzanie kontroli warunków pracy oraz przestrzegania obowiązujących przepisów i zasad BHP;
- zapewnienie zgodności z przepisami w zakresie BHP i ochrony środowiska;
- realizacja zadań związanych z zapobieganiem zagrożeniom - monitorowanie i raportowanie zdarzeń niebezpiecznych;
- współudział w tworzeniu i nadzór nad realizacją planu ciągłego doskonalenia w obszarze BHP, ochrony środowiska oraz p.poż.;
- dbałość o ergonomię pracy;
- prowadzenie i zarządzanie dokumentacją związaną z obszarem BHP;
- opracowywanie oraz wdrażanie procedur i instrukcji dotyczących przepisów i zasad BHP;
- prowadzenie analiz i ocen ryzyka na stanowiskach pracy i ich aktualizacja;
- zapewnienie, organizowanie oraz przeprowadzanie szkoleń z zakresu BHP;
- przeprowadzanie postępowania powypadkowego zgodnie z obowiązującymi przepisami;
- raportowanie Zarządowi Spółki o podjętych działaniach z zakresu BHP.

**Wymagania:**

- wykształcenie wyższe o kierunku lub specjalności w zakresie BHP lub studia podyplomowe w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy;
- minimum 3 letnie doświadczenie na stanowisku specjalisty bhp w firmie produkcyjnej;
- wiedza z zakresu systemów zarządzania bezpieczeństwem;
- praktyczna, bardzo dobra znajomość aktualnych przepisów BHP i ochrony środowiska;
- uprawnienia do przeprowadzania szkoleń w zakresie BHP, ochrony środowiska oraz p.poż.;
- aktualne szkolenie w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy dla pracowników służb BHP;
- wnikliwość i umiejętność analitycznego myślenia
- samodzielność i odpowiedzialność;
- bardzo dobra organizacja pracy własnej, komunikatywność;
- bardzo dobra znajomość obsługi komputera;
- prawo jazdy kat. B.

**Oferujemy:**

- ciekawą i samodzielną pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku;
- przyjazną i otwartą atmosferę pracy;
- wynagrodzenie adekwatne do powierzonych obowiązków;
- zatrudnienie bezpośrednio przez firmę w ramach umowy o pracę.

Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie dokumentów aplikacyjnych (list motywacyjny i CV ze zdjęciem) w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres kontakt@jzo.com.pl

Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu jedynie z wybranymi kandydatami.

Prosimy o umieszczenie w CV następującej klauzuli:  
Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. (t.j. Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz. 926, ze zmianami)

**real-** wielki wybór, niskie ceny

Rekrutacja

**hipermarket real,- w Jeleniej Górze wielkie otwarcie - I kwartał 2013 r.**

real,- to znana w całej Europie sieć hipermarketów należąca do koncernu Metro Group,

Już wkrótce hipermarket real,- rozpocznie działalność w Twoim mieście. Z przyjemnością zaoferujemy naszym Klientom bogaty asortyment różnych artykułów w atrakcyjnych cenach. Stworzymy nowe miejsca pracy a dla najlepszych możliwość awansu i rozwoju zawodowego.

Do nowego marketu real,- w Jeleniej Górze poszukujemy kandydatów na stanowiska:

- **Kierownik Stoisk w Dziale Spożywczym** (mięso / wędliny / sery, warzywa / owoce/ ryby, piekarnia, nabiał / świeże, suche/napoje, chemia / kosmetyka)
- **Kierownik Stoiska w Dziale Przemysłowym** (tekstylia/obuwie, agd/zts/media/elektro)
- **Kierownik Zespołu Kas**
- **Kierownik Przyjęcia Towaru**
- **Kierownik Zespołu Bezpieczeństwa**

**Nasze oczekiwania:**

- ✓ doświadczenie zawodowe na podobnym stanowisku,
- ✓ predyspozycje do kierowania zespołem pracowników,
- ✓ znajomość odpowiedniej branży, asortymentu,
- ✓ zmysł organizacyjny oraz zaangażowanie,
- ✓ nastawienie na jakość obsługi klienta

a ponadto poszukujemy na stanowiska:

- **kasjer**
- **sprzedawca**
- **magazynier**
- **rzeźnik / masarz**
- **piekarz**
- **pracownik ochrony**

Osoby zatrudnione przejdą obowiązkowe szkolenia i praktyki w naszych obiektach.

**Oferujemy:**

- ✓ umowę o pracę, pakiet socjalny, opiekę medyczną,
- ✓ szkolenia i możliwość dalszego rozwoju zawodowego w ramach naszej sieci.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie swojej oferty z dopiskiem „Praca Jelenia Góra + nazwa stanowiska” na adres e-mail: [praca@real.pl](mailto:praca@real.pl) lub aplikować przez stronę [www.real.pl](http://www.real.pl) / Praca / Oferty Pracy

real,- „Praca Jelenia Góra”  
Al. Krakowska 61  
02 - 183 Warszawa

Prosimy o zamieszczenie klauzuli o Ochronie Danych Osobowych. Skontaktujemy się tylko z wybranymi osobami. Pozostałym bardzo dziękujemy za wybranie naszej firmy.

szacunek

praca zespołowa

przejrzystość

rozwój osobisty

pasja

jakość i obsługa

pozostał sobie  
pracuj w Real!



Informujemy naszych ogłoszeniodawców, że ogłoszenia w trybie  
**ekspresowym**  
do najbliższego wydania przyjmujemy  
**do poniedziałku do godz 12:00**

## LOKALE

**NOCLEGI** dla pracowników- bardzo tanio Jelenia- Cieplice, 512-20-20-85. F2560-G E6853-G  
**CIEPLICE-** pokoje do wynajęcia, 535-955-441; 75/75-238-40. F2560-G  
**BIURA** i magazyny do wynajęcia w centrum, 503-167-006. F2633-G  
**WWW.NPREMIUM.PL** F3261-G  
**DO WYNAJĘCIA** umeblowane mieszkanie 54 m kw. Kiepur, tel: 889-267-100 F3340-G

**NOWE** mieszkania do sprzedaży Jelenia Góra, ul. Przeskok. 2 i 3-pokojowe każdy lokal z balkonem, cena od 3000 zł/ m kw. Tel. 698-277-034; 604-752-003. F3495-G

**CENTRUM** 4-pokojowe sprzedam lub wynajmę, 502-244-056. F3525-G  
**WWW.PINDYK.PL** F3603-G  
**POKOJE** dla studentów k/ Politechniki w Cieplicach, 75/75-513-75; 603-811-609. F3606-G

**BIURA** i magazyny do wynajęcia J.G., Kasprowicza, 784-337-960. F3614-G  
**ŁONNICA-** nowe mieszkanie sprzedam, 603-080-926. F3712-G

**WYNAJMĘ** studentkom trypokojowe mieszkanie na Zabobrze. Telefon 603-759-413. F3720-G

**SPRZEDAM** nowe mieszkanie 2-pokojowe ul. Wrocławska, cena 280.000,- Tel. 600-213-976. F3728-G

**SPRZEDAM** 2-pokojowe, umeblowane w bloku, 2 piętro, 63 tys. Gryfów Śl. 75/78-177-66. F3739-G

**DO WYNAJĘCIA** umeblowane dwupokojowe centrum, 791-381-532. F3751-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 56,4 m kw. 3 pokoje, słoneczne, 190 tys. Tel. 660-910-171. F3753-G

**TANIO** do wynajęcia mieszkania: 3-pokojowe i kawalerka, nieumeblowane w Jeleniej Górze. Tel. 601-880-444. F3761-G

**DO WYNAJĘCIA** lub sprzedania 5 lokali użytkowych w atrakcyjnym miejscu J.G od 40 do 160 m kw., 510-124-844. F3772-G

**39** m, Różyckiego, 110.000,- 727-575-726. F3788-G

**KAWALERKA+** 2 pokoje do wynajęcia Karpacz, 603-622-848. F3805-G

**ODSTĄPIĘ** lokal gastronomiczny w Karpaczu, 601-883-629. F3828-G

**MIESZKANIE** do wynajęcia 44 m kw. Tel. 699-918-846. F3830-G

**DĄBROWICA-** 64 m, 3-pokojowe, pilnie, tanio bez pośredników-sprzedam, 793-651-129; 883-966-722. F3836-G

**KAWALERKA-** Karłowicza do zamieszkania- wyposażona. Tel. 606-711-845. F3856-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 42 m, wyposażenie o podwyższonym standardzie, Cyfra+, internet, Jednostka pod Jeleniami, blisko Kolegium Karkonoskiego, 1.000,-+ prąd, 535-909-565. F3915-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 90 m kw. Tel. 500-037-742; 75/75-579-14. F3861-G

**WYNAJMĘ** lokal pod usługi w centrum 35 m kw. 600 zł/m-c, 606-66-16-93. F3867-G

**KOWARY-** sprzedam mieszkanie 3-pokojowe w centrum miasta. Tel. 607-610-266. F3897-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie w Jeleniej Górze, 3 pokoje. Tel. 697-210-463. F3899-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 42 m, wyposażenie o podwyższonym standardzie, Cyfra+, internet, Jednostka pod Jeleniami, blisko Kolegium Karkonoskiego, 1.000,-+ prąd, 535-909-565. F3915-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie dla studentów 100 m kw., 3-pokojowe, 2 łazienki+ kuchnia centrum Jeleniej Góry. Tel. 603-114-427. F3933-G

**SPRZEDAM** lub zamienię mieszkanie na Zabobrze III, 92 m kw., cegła, na domek lub mieszkanie najlepiej w Cieplicach 350.000,- (bez pośredników). Tel. 512-300-350. F3935-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 3-pokojowe. Tel. 603-153-503. F3936-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka umeblowana w ścisłym centrum, 501-539-275. F3943-G

**SPRZEDAM** 2-pokojowe- Łądek Zdrój, 47 m, okolice rynku, 2.500,-/m kw. lub zamienię na podobne- Jelenia Góra, 793-58-58-30. F3948-G

**DO WYNAJĘCIA** hala 400 m kw.+ plac 1000 m kw. Zabobrze. Tel. 691-142-843. F3952-G

**2-POKOJOWE** 38 metrów- 130.000,-: 54 metry 148.000,-: 3-pokojowe 54 metry, garaż 185.000,- Pelkom, licencja 16, 601-789-770. F3960-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie dwupokojowe. Tel. 75/64-18-528; kom. 694-364-423. F3961-G

**SPRZEDAM** kawalerkę po remoncie 25 m kw. Zabobrze I, 3 piętro, 79.000,- Tel. 784-961-340. F3969-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 4-pok. 65 m kw. w Cieplicach 199 tys., 605583384. F3978-G

**SPRZEDAM** kawalerkę 27 m kw. z oddzielną kuchnią po kapitalnym remoncie, umeblowana, Zabobrze II, 75/71-300-50; 604-309-903. F3980-G

**DO WYNAJĘCIA** parter willi- 4-pokojowe, 120 m kw. blisko centrum- 1.200,- w tym ogrzewanie+ kaucja+ media- studentom dziękuję, 75/75-33-463. F3982-G

**WYNAJMĘ** pokój dla 2 osób, 723-211-053. F3988-G

**WYNAJMĘ** lokal usługowy koło szpitala ul. Elsnera 3B, 58-506 Jelenia Góra. Kontakt: 500-183-261. F3990-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 57 m kw. z zielonym tarasem (ogrodowym) 110 m kw. nowo wybudowane w Cieplicach. Tel. 502-123-648; www.jelbud.pl

**SPRZEDAM** mieszkania z balkonami z widokiem na Karkonosze nowo wybudowane 33, 37, 57 m kw.: 1, 2, 3-pokojowe; (piwnice, garaże podziemne) gotowe do zamieszkania- Cieplice, Ceglana 5, 5a, 502-12-36-48; www.jelbud.pl F3992-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 63 m kw. blisko centrum 139 tys., 602-749-567. F3997-G

**MAM** do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe oraz powierzchnie magazynowe, 665-550-721. F4003-G

**DO WYNAJĘCIA** pokój dwuosobowy w willi, 505-082-790. F4006-G

**DO WYNAJĘCIA** 2-pokojowe Zabobrze. Tel. 697-732-879. F4010-G

**EMERYT** stanu wolnego bez nałogów szuka małego lokum do zamieszkania w zamian za pomoc przy gospodarstwie, opiece nad domem w okolicach Jeleniej Góry, 601-586-277. F4016-G

**DO WYNAJĘCIA** lokal usługowy 38 m kw. koło Lidla na Zabobrze, 668-239-720. F4021-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka na Zabobrze ul. Różyckiego. Tel. 695-725-874. F4024-G

**TANIO** wynajmę halę magazynową ok. 500 m kw. z ogrzewanymi pomieszczeniami socjalnymi ul. Karola Miarki 18D, (teren PebeX-u), 601-057-718. F4025-G

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal na Zabobrze po remoncie na usługi 1.200 zł, 601-799-463. F4026-G

**DWUPOKOJOWE** mieszkanie na I piętrze 35,2 m ul. Noskowskiego, cena 117.000 zł. Tel. 501-438-658. F4039-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie Zabobrze 3-pokojowe, komfortowe, najlepiej rodzinie, 691-050-082. F4040-G

**UROCZA-** sprzedam mieszkanie 40 m kw., ogrzewanie gazowe, 75/75-250-94. F4041-G

**SPRZEDAM** duże piękne mieszkanie, Jelenia Góra, Skłodowskiej, bez pośredników, 75/75-248-67. F4045-G

**LOKAL** handlowo- usługowy do wynajęcia 50 m kw. ścisłe centrum Jeleniej Góry. Tel. 519-866-620. F4049-G

**KUPIĘ** kawalerkę, 600-877-829. F4051-G

**WYNAJMĘ** kawalerkę z ogódkiem Mickiewicza, 502-045-638. F4057-G

**SPRZEDAM** garaż Mickiewicza, 601-55-64-94. F4057-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie dwupokojowe- Mysłakowice, 886-693-086. F4058-G

**DO WYNAJĘCIA** wyposażona przychodnia weterynaryjna k/ Biedronki lub inna działalność. Tel. 697-079-190. F4062-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe, 601-80-77-22. F4069-G

**SPRZEDAM** lub zamienię na mniejsze z dopłatą mieszkanie ul. Grabowskiego, Jelenia Góra, 144 m kw., pierwsze piętro po remoncie, 606-421-421. F4073-G

**WYNAJMĘ** lub sprzedam mieszkanie 54 m kw., 3-pokojowe, I piętro, os. Orle- Cieplice. Tel. 602-33-48-71. F4078-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka Zabobrze ul. Różyckiego, 503-169-243; 75/76-47-861. F4079-G

**DO WYDZIERŻAWIENIA** lub sprzedam pomieszczenie gospodarcze nadające się na warsztat samochodowy z kanałem, działka 17 arów ogrodzona Maciejowa ul. Wrocławska. Tel. 603-847-786. F4082-G

**WYNAJMĘ** mieszkanie 2-pokojowe nieumeblowane w domu jednorodzinnym działka willowa w Jeleniej Górze. Tel. 609-660-935. F4084-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie. Tel. 694-116-537; 600-974-148. F4085-G

**DLA POSIADAJĄCYCH** stały dochód wynajmę na Noskowskiego w Jeleniej Górze mieszkanie 65,4 m kw. lub sprzedam za gotówkę, 507-842-757. F4086-G

**TANIO** do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe Zabobrze II, drugie piętro. Tel. 517-597-511. F4093-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie w centrum 2-pokojowe, umeblowane, garaż, 605-343-463. F4096-G

**POKÓJ** do wynajęcia Cieplice, 517-518-697. F4099-G

**POKÓJ** dla 2 studentek w pobliżu Kolegium Karkonoskiego. Warunki dobre. Tel. 75/76-47-297. F4102-G

**SPRZEDAM**, wydzierżawię działający sklep, wyposażony; z towarami w hotelu Sandra SPA- Karpacz. Tel. 500-086-614. F4108-G

**POKÓJ** do wynajęcia od 1 października. Tel. 600-980-615. F4109-G

**STANCJA** dla studentów, 505-082-790. F4116-G

**SPRZEDAM** drewniany kiosk handlowy 13 m+ 15 m kw. grunt- Bacewicz (naprzeciwko postoju Taxi), 213 zł/ miesięcznie, 886-530-963. F4118-G

**DO WYNAJĘCIA** lokale biurowe, usługowe. Tel. 691-208-812. F4122-G

**DO SPRZEDANIA** 2 pomieszczenia o powierzchni 44 m kw. i 27 m kw. w centrum Jeleniej Góry. Pomieszczenia wymagają remontu co umożliwia adaptację na dowolną działalność. Więcej informacji: tel. 75/75-233-52 (pon.- pt. od 7.00 do 15.00) F4124-G

**MIESZKANIE** 66 m kw 3 pokoje, I piętro- 116 tys., 513-369-560. F4127-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka- wysoki standard. Tel. 535-512-538. F4128-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe w Jeleniej Górze. Tel. 75/76-49-315. F4133-G

**KIEPURY** 2-pokojowe sprzedam lub wynajmę 800 zł plus liczniki, 512-567-169. F4134-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe 38 m kw., I piętro, ul. Ptasia, (bez pośredników) 75/64-21-773. F4135-G

**WWW.NIERUCHOMOŚCIKARKONOSKIE.PL** 2950 zł/ brutto, nowe mieszkania, Elewów, ostatnia szansa na kredyt „Rodzina na swoim”, tel. 503-021-047.

**SZKLARSKA** Poręba 2-pokojowe, 170.000, 1 Maja Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

**KARPACZ**, kawalerka, 89.000 NK 502-045-638.

**KARPACZ**, nowe mieszkanie 75 m, Skalne, NK 601-55-64-94.

**KIEPURY**, I piętro, 50 m NK 502-045-638.

**3-POKOJOWE** Karłowicza 149.000 NK 75-64-36-051.

**2-POKOJOWE**, ok. Morcinka 120.000 NK 75-64-36-051.

**3-POKOJOWE** Kiepur, 61 m NK 75-64-36-062.

**ORLE** 3- pokojowe 162.000 NK 75-64-36-051, 506-154-079.

**2-POKOJOWE** K. Trzcńskiego 103 tys. NK 602749567.

**2-POKOJOWE**, Park Sudecki NK 602-749-567.

**KAWALERKA-** Karłowicza, okazja, NK 75-64-36-052.

**KOWARY**, 3-pokojowe 130.000 i 140.000 NK 75-64-36-052.

**KOWARY**, 35 m kw., 89.900 NK 75-64-36-051.

**MYSŁAKOWICE-** kawalerka 50.000 NK 75-64-36-062.

**ŁONNICA**, 27 m kw., 45.000 NK 75-64-36-062.

**KLONOWICA** 45 m 137000 NK 502-045-638.

**MYSŁAKOWICE**, 2-pokojowe, 110.000 NK 75-64-36-051.

**ŁONNICA** 2-pokojowe 55 m, NK 75-64-36-052.

**3-POKOJOWE**, Różyckiego, 132.000,- NK 602-749-567.

**MILKÓW**, 2-pokojowe 82.000 NK 602-749-567.

**MYSŁAKOWICE** 56 m z ogródkiem, 115.000 NK 75-64-36-051.

**WIEŚ**, 3-pokojowe, 60 m, garaż, 110.000 NK 75-64-36-052.

**KAWALERKA** Piechowice, 69.000 NK 75-64-36-062.

**PIECHOWICE**, 2-pokojowe, 134.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-062. F4139-G

**2-POKOJOWE**, Grota Roweckiego, 110.000 NK 75-64-36-051. F4140-G

**SPRZEDAM** nowe mieszkanie w centrum 66,5 m kw. 170.000,- Tel. 510-132-271. F4145-G

**WWW.KODEX-NIERUCHOMOŚCI.PL** F4146-G

**SPRZEDAM** mieszkanie- Zabobrze, 115 m, dwupoziomowe, 5-pokojowe, kuchnia z zabudową, 601-320-644. F4149-G

**SPRZEDAM** 2-pokojowe, 56 m kw. I piętro, centrum, po remoncie, 514-718-745. F4151-G

**DO WYNAJĘCIA** lokal 55 m kw. centrum, na parterze, przy ruchliwej ulicy. Doskonała lokalizacja na biuro, działalność handlową, usługi. Bez pośredników, 501662442. F4155-G

**SPRZEDAM** piękne mieszkanie Piastów, 794-526-721. F1644-K

**SPRZEDAM** mieszkanie, 4 pokoje, 71 m, Kiepur, tel. 791110511. F1806-K

**KARPACZ** centrum- sprzedam nową, luksusową kawalerkę- 25 m kw. Tel. 607-502-625. F1900-K

**KARPACZ** centrum- sprzedam 2-pokojowe 64 m kw., komfortowe w dobrej cenie Tel. 607-502-625. F1901-K

**TANIE** dwuosobowe pokoje dla uczniów, studentów, pracowników w Piechowicach, 350 zł/ osobę, 607-887-510. F2032-K

**SPRZEDAM** 2-pokojowe mieszkanie w Jeleniej Górze, tel. 514-304-842. F2046-K

**MAM** do wynajęcia mieszkanie 35 m kw. w centrum Karpacza, tel. 509-99-09-09. F2143-K

**MIESZKANIA** do wynajęcia, 781-974-845. F2147-K

**KARPACZ** sprzedam 63,10 m kw. lub zamienię na mniejsze z dopłatą, 506-230-454. F2148-K

**WWW.JELDOM.PL** lic. zaw. 14557.

**OFERTA** promocyjna! Przy zakupie M3 64 m kw.- po kapitalnym remoncie (ul. Bartka Zwycięzcy) wycieczka dla 2 os. do 4\* hotelu na Wyspy Kanaryjskie gratis! 668667637 Jeldom.

**OFERTA** promocyjna! Przy zakupie M2-38 m kw. przy ul. Kochanowskiego wycieczka dla 2os. do 5\* hotelu w Egipcie gratis! 668667637 Jeldom.

**M3** 98 m kw. 210000 zł okolica ul. Mickiewicza, I piętro z ogódkiem 668667637 Jeldom.

**M3** 60 m kw., taras 23 m kw., duży ogród, budynek z 2006 r., ogrzewanie z sieci, 668-667-637 Jeldom.

**DO WYNAJĘCIA** śliczna kawalerka 30 m kw. (wyposażona) 668667637 Jeldom.

**DO WYNAJĘCIA** wyposażone M3 64 m kw. po remoncie w centrum miasta. Wyremontowana kamienica, 668667637 Jeldom.

**OKAZJA** 111 m za 197 tys. w bardzo dobrym stanie 668667637 Jeldom. F2197-K

**DO SPRZEDANIA** kawalerka w Miłkowie tanio. Tel. 791900530. F2200-K

**DO WYNAJĘCIA** komfortowe 2-pokojowe, 54 m kw., Kiepur; 696081274. F2205-K

**nj24.pl**

Osiedle pod Jeleniami  
Już w sprzedaży  
www.osiedlepodjeleniami.pl

tylko  
**2950 zł**  
brutto/m<sup>2</sup>

„Osiedle pod Jeleniami”, Jelenia Góra, ul. Elewów  
Nowe mieszkania od 35 do 63 m<sup>2</sup> (parter z ogródkiem)  
Doskonała lokalizacja i komunikacja - 1,5 km do Castoramy i Tesco

Biuro sprzedaży: tel. 503 021 047, (wkrótce na terenie budowy)

Masz dochód, chcesz kupić mieszkanie a banki stwarzają problem?  
Zadzwoń i umów się na spotkanie!  
Mamy na to sposób!

OSIEDLE POD DEBAMI

Wspaniała lokalizacja - jeszcze lepsza cena!



## BUDYNEK MIESZKALNY NIEPOWTARZALNA LOKALIZACJA



- 1500 m od centrum - z widokiem na całe pasmo Karkonoszy
- mieszkania od 28 m<sup>2</sup> do 110 m<sup>2</sup> (dwupoziomowe, z antresolą)
- każde z mieszkań posiada balkon i komórkę lokatorską
- miejsca postojowe w garażu podziemnym
- winda przystosowana dla osób niepełnosprawnych
- energooszczędne i nowoczesne technologie
- możliwość indywidualnej aranżacji mieszkań

**CENA - od 3750,00 (brutto)**

KSJ DEVELOPMENT Sp. z o.o. Spółka Komandytowa  
BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ  
Jelenia Góra, ul. Sobieskiego  
wyjazd z ronda za budynek 82 A (dawna "Narzędziówka") - teren budowy

PROJEKTANT: FORUM-PROJEKT s.c.  
ul. Mickiewicza 25B, Jelenia Góra

**"KSJ DEVELOPMENT Sp. z o.o. S.K."**  
Budownictwo mieszkaniowe

tel. 75 64 69 659, kom. 509 939 934  
www.ksjdevelopment.pl

Firma duńska z ponad 40-letnią tradycją, działająca w Polsce prawie 20 lat  
**POSZUKUJE DOMKÓW LETNISKOWYCH  
ORAZ MIESZKAŃ DO WYNAJĘCIA NA ROK 2013.**

- bezpłatne spisanie umowy oraz prezentacja w katalogu i Internecie
- gwarancja terminowego regulowania należności
- obszerna reklama w całej Europie
- współpraca z ponad 12 000 biur podróży w całej Europie

NOVASOL-POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Mickiewicza 12/3, 70-384 Szczecin  
tel. 91 812 14 46, fax 91 484 19 69, pn. - pt. 9.00 - 17.00  
www.novasol.pl e-mail: novasol@novasol.pl



## OKAZJA!!! Do sprzedania:

**Do sprzedania:**

- Hala ok. 800 m kw. (średniość) - 600 tys. zł
- Budynek mieszkalno-usługowy (średniość) - 900 tys. zł
- Siedlęcina - hale mag.-prod. - 350 zł/ m kw.
- Dom w zabudowie bliźniaczej z działką 800 m kw. - 490 tys. zł brutto
- Mieszkania 105 m kw. i 69 m kw. z ogrodem - od 2520 zł brutto/m kw.
- Działki budowlane- 60 zł brutto/ m kw.
- Pomieszczenia biurowe 1000 zł/ m kw.
- Kostka granitowa- 283 zł brutto/t

**Kontakt tel.: 75 64 88 710; kom. 609 488 151**

## DO WYNAJĘCIA

**PARTER BUDYNKU NA DZIAŁALNOŚĆ  
GOSPODARCZĄ - 40 m<sup>2</sup> (3 POMIESZCZENIA)**

- Reprezentacyjny budynek
- Ogrodzona posesja
- Bezpłatny parking dla pracowników i klientów
- Możliwość pomieszczenia magazynowego

**OCHRONA - ALARM**

**KONTAKT:**  
**WYDAWNICTWO TURYSTYCZNE PLAN**  
Jelenia Góra, ul. Słowackiego 14  
tel. 601 571 970




## NOWE mieszkania do sprzedaży

cena od **3000** zł/m kw.



- 2 i 3-pokojowe
- każdy lokal z balkonem

Jelenia Góra, ul. Przeskok  
Tel. 698-277-034; 604-752-003

## NAJTAŃSZE MIESZKANIA

1, 2, 3 - pokojowe i lokale usługowe w J.G.  
Ceny od **1.999** zł/m kw.

Skuteczna pomoc w uzyskaniu kredytu!

**SPRZEDAŻ BEZ POŚREDNIKÓW**

**510-124-844**

Ogłoszenia także w Internecie!

**DARMOWE KATEGORIE**

**nj24.pl**

## GOTOWE MIESZKANIA - UL. LIPOWA 1A

w Jeleniej Górze. Mieszkania od 32m<sup>2</sup> do 71m<sup>2</sup>.



**WILLA LIPOWA CENA OD 3.400 BRUTTO.**

Letnia promocja - miejsce parkingowe gratis!

**WWW.WILLALIPOWA.PL**

**TEL. 608 504 184**

## INWESTYCJA w Jeleniej Górze

róg ul. Kochanowskiego/1 Maja



**LOCUS**

Biuro Sprzedaży Mieszkań  
1 Maja 76/ustługa 1C  
(od ul. Kochanowskiego)  
tel. 601 542 689, 661 544 441  
e-mail: biuro@locus.wroc.pl  
www.locus.wroc.pl

**BUDYNEK MIESZKALNY  
Z USŁUGAMI NA PARTERZE:**

- atrakcyjna lokalizacja,
- doskonałe połączenie komunikacyjne,
- energooszczędne i nowoczesne technologie,
- budynek wyposażony w windy,
- miejsca postojowe w garażu podziemnym,

**GOTOWE LOKALE MIESZKALNE I USŁUGOWE**



## NIERUCHOMOŚCI

**ZARZĄDZANIE** Wspólnotami Mieszkańcowymi „popdoM”. Licencja, 663-338-443. F1226-G

**OKAZJA** działka 1250 m- Dziwiszów (pozwolenie na budowę, projekt, prąd), 508-269-910. F3184-G

**WWW.NPREMIUM.PL** F3262-G

**CIEPLICE** działka z pięknym widokiem 1100, 185.000,- 607-608-209.

**KARPACZ** centrum dom 400.000,- 607-608-209.

**KARPACZ** centrum działka 850 m, 400.000,- 607-608-209. F3275-G

**DZIAŁKA** budowlana 10 arów wraz z pawilonem sklepowym w Wojcieszycach, 607-540-408; 607-543-408. F3454-G

**NOWY** bliźniak na osiedlu domków jednorodzinnych w Mysłakowicach naprzeciwko „Chaty za wsią”, osiedle strzeżone, brama na pilota. 1 segment 93 m kw., Kontakt: 602-556-196; 695-556-196; 75/76-21-271. F3535-G

**SPRZEDAM** pięknie położone działki budowlane w Leśnym Zaciszu koło Jeleniej Góry, dogodny dojazd, prąd, woda, gaz, telekomunikacja. Tel. 695-725-857. F3598-G

**WWW.PINDYK.PL** F3604-G

**DOM** w Cieplicach, cena 235 tys. www.dom.ig.pl tel. 601840263. F3658-G

**SPRZEDAM** dom w Kowarach bez pośredników. Telefon 502-667-386. F3839-G

**SPRZEDAM** dom w zabudowie szeregowej wraz z działką w Cieplicach. Sprzedaż bez pośredników. Tel. 669-591-141. F3841-G

**SPRZEDAM** pół domu- piętro, ogródek, garaż w Cieplicach. Tel. 517-720-211. F3852-G

**OKAZJA!** sprzedam działkę w Dziwiszowie 20 arów, piękne widoki. Tel. 504-205-612.

**MALOWNICZO** położone działki budowlane w Dziwiszowie. Kontakt: 516-082-114.

**OKAZJA** 50 zł/ m działki budowlane, uzbrojone w Jeżowie Sudeckim z widokiem na panoramę Gór Izerskich, 606-66-16-93.

**DZIAŁKĘ** budowlaną małą sprzedam Jeżów Sudecki, 605-030-050. F3872-G

**SPRZEDAM** szereg- skrajny Zabobrze III, 176 m kw. działka 359, 990.000,- 506-122-702.

**SPRZEDAM** działki Olszyna 29 zł/ m kw., 506-122-702. F3876-G

**SZEREGÓWKA** w Cieplicach z widokiem na Chojnik, 230 m kw. dwie kuchnie. Tel. 510-547-305. F3916-G

**DO SPRZEDANIA** 1,4 ha ziemi rolnej-Maciejowa. Tel. 757-542-843. F3951-G

**DZIAŁKA** skrajna pozwolenie na budowę- Cieplice, 601-789-770. F3959-G



**DOM** w Jeżowie Sudeckim stan deweloperski 120 m, działka 1300 m z widokiem na góry, 350 tys. sprzedam. Tel. 517-338-056. F3962-G

**SPRZEDAM** dom w Sosnowcu 160 m kw. Tel. 885-268-163. F3965-G

**SPRZEDAM** dom oraz dom w budowie w Kowarach bezpośrednio. Telefon 665-208-712. F3975-G

**SPRZEDAM** garaż ul. Podchorążych murawany z kanałem, energią, monitorowany. Tel. 782-224-334. F3985-G

**SPRZEDAM** 2 działki budowlane po 1200 m kw. w Mysłakowicach z warunkami zabudowy, piękny widok, dojazd. Cena do uzgodnienia. Okazja. Tel. 502-435-097. F3986-G

**SPRZEDAM** dom 120 m częściowo do remontu, centrum, działka 1300 m bez pośredników. Tel. 605-695-744. F4028-G

**NOWY** dom 140 m stan surowy zamknięty z garażem (okna, drzwi, brama garażowa, elewacja) zgrabny, funkcjonalny- Jeżów, piękny widok na góry, sprzedam. 508-269-910. F4032-G

**SPRZEDAM** garaż murowany kanał, siła przy ul. Karola Miarki w Jeleniej Górze. Tel. 601-88-12-80. F4055-G

**SPRZEDAM** pół domu w Mysłakowicach, pełne uzbrojenie, działka 556 m kw., cena do negocjacji. Tel. 603-782-934. F4059-G

**SPRZEDAM** dom wolno stojący gotowy do użytku o powierzchni użytkowej 283 m kw. Piszczy k/ Lubania. Tel. 533-212-660; 669-850-207. F4065-G

**DZIAŁKA** 1050 m kw, uzbrojona Siedlecin, 33 tys. 513-369-560.

**DOM** Siedlecin 198 tys. 513-369-560. F4129-G

**MATEMATYKA**, korepetycje, 728-217-498.

**MATEMATYKA** przygotowanie do matury, 728-217-498. F4132-G

**CIĘPLICE**, atrakcyjny, duży dom w zabudowie szeregowej, 184 m, okazja! Nieruchomości Karkonoskie 601-55-64-94.

**DZIAŁKA** pod Szklarska Por. 7200 m kw. 225.000 NK 503-021-047.

**BUDYNEK** mieszkalno- gospodarczy ze stodołą, działka 4000 m, 88.000 NK 602749567.

**KOWARY**, działka 3092 m, 40.000 okazja NK 75-64-36-051.

**STANISZÓW**- dom po remoncie, budynek gospodarczy działka 2000 m, NK 75-64-36-052.

**32 ha** grunty w Jeleniej Górze NK 75-64-36-052.

**KARPACZ**- sprzedamy dom NK 75-64-36-052.

**CIĘPLICE** nowy dom NK 502-045-638. **STANISZÓW**, działka NK 602-749-567.

**NOWY** dom 10 km od Jeleniej Góry 370 tys. NK 602749567.

**DOM** 255.000 Jelenia, Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051. F4141-G

**SPRZEDAM** dom na różną działalność, 603-469-583. F4144-G

**WWW.KODEX-NIERUCHOMOSCI.PL** F4147-G

**DZIAŁKA** budowlana 1113 m (media) Dziwiszów- atrakcyjne miejsce, 601-320-644. F4150-G

**ZAMINIEMY** dom na 3-pokojowe mieszkanie. Telefon 75/75-15-172. F4152-G

**DOM** w Jeleniej Górze sprzedam, 530-507-605. F948-K

**JEŻÓW** Sudecki- atrakcyjną działkę budowlaną przy ul. Topolowej sprzedam 200 zł m kw. Tel. 602-594-330. F1979-K

**TANIO** sprzedam kawalerkę 33 m kw. w centrum Piechowic, 607-887-510. F2033-K

**KARPACZ**- Szklarska szukam do dzierżawy pensjonatu. Tel. 605270365. F2108-K

**WWW.JELDOM.PL** lic. zaw. 14557.

**DZIAŁKA** budowlana 1538 m kw.- 65 zł/ m kw. w Mysłakowicach. Nr działki 895/16. wyłączność! 668667637 Jeldom. F2198-K

**POKOJE** dla pracowników, niedrogo!! , nowo wybudowany obiekt w Sobieszowie i Cięplicach, z możliwością wykupienia wyżywienia, dostęp do wifi. Kontakt 693090733. F2204-K

**BARDZO WYSOKA PROWIZJA ZA SPRZEDAŻ DZIAŁKI Z POZWOLENIEM NA BUDOWĘ HOTELU W SZKLARSKIEJ PORĘBIE. TEL. 501 667 268. INWESTYCJEHOTELARSKIE@WP.PL**

## MOTORYZACYJNE

**KUPIĘ** powypadkowe, uszkodzone, 721-72-16-66.

**AUTOSKUP**- powypadkowe, całe, 510-52-29-68. E5545-G

**KUPIĘ** każde auto, 693-82-82-83. E7005-G

**KARFORD AUTO-CZĘŚCI-SERWIS WSZYSTKIE MARKI**

Uwaga!!! - naprawiamy przewody klimatyzacji.

Zapraszamy do naszych oddziałów

**JELEŃ GÓRA**  
UL. S. MONIUSZKI 1A. TEL. 882 88 30 96

**KARPACZ UL. WIELKOPOLSKA 14 TEL. 75 76 16 176**

**POMOC** drogowa; transport autolawetą+ 5 osób. Tel. 506-536-136. F34-G

**AUTOZŁOMOWANIE**, profesjonalnie, legalnie, odbiór lawetą, za każde auto płacimy. Tel. 500-812-760. F38-G

**OPONY** nowe, używane Pasiecznik, 75/78-93-651.

**FELGI** stalowe, aluminiowe, 75/78-93-651.

**KLIMATYZACJA** serwis, 75/78-93-651. F1204-G

**SKUPIJĘ** skutery, 502-508-271. F3232-G

**CZĘŚCI** samochodowe- tanio. Tel. 75/753-29-65. F3268-G

**AUTOHOLOWANIE+** laweta, 501-234-403.

**GARAŻE** bramy najtaniej, 501-234-403.

**PRZEWOZY** lotniska, 501-234-403. F3815-G

**SKUP** samochodów- gotówka, 533-699-999. F3950-G

**ZAMIENIĘ** działkę w Jeżowie Sudeckim na auto osobowe Audi, VW lub Mercedesa w wartości do 30.000 zł. Tel. 507-148-918. F3968-G

**NAJTAŃSZE** ubezpieczenia komunikacyjne weryfikacja UFG profesjonalna obsługa. Tel. 756417899 lub 605055948. F3977-G

**MECHANIKA** samochodowa usługi- tanio, szybko, solidnie ul. Jordana 2, Zabobrze na terenie Produkcji Plandek naprzeciwko „Bodzia”. 792-554-091. F4076-G

**SKUPIJEMY** samochody, stan objętny, bez OC, przeglądu, całe, rozbite, legalne dokumenty, własny transport, 792-182-217. F4137-G

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

Wolności 26 za Biedronką, obok byłego Plusa  
tel. (75)712-20-89. 601-95-25-99

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

J. Góra ul. Wolności 141 (obok MZK) tel. (75) 75-22-537

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**

mechanika pojazdowa

**AUTOSZYBY**

J.G., Spółdzielca 38 (teren serwisu Fiata)  
tel. (75) 7648-402, 602-319-999

## KUPNO

**AUTA** całe, uszkodzone, 510-522-968. E5544-G

**KUPIĘ** każde auto, 693-82-82-83. E7006-G

**KUPIĘ** antyki, 695-702-259. E7080-G

**KUPIĘ** stary piec kaflowy przedwojenny ozdobny lub elementy pieca. Tel. 603-93-35-35.

**KUPIĘ** starą ozdobną bramę oraz ogrodzenie przedwojenne kute, 603-933-535. F2815-G

**KUPIĘ** każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 602-811-423. F3684-G

**KUPIĘ** stare obrazy, meble, i różne przedmioty przedwojenne. Tel. 692-382-933; 75/76-12-418. F3813-G

**SKUP** książek. Dojazd. Gotówka, 509675586. E2948-K

## SPRZEDAŻ

**DREWNO** kominkowe, 512-170-233. E7289-G

**BUKOWE-** kominkowe, 506-070-359. E7400-G

**DREWNO** kominkowe opałowe. Tel. 605-268-703; 695-542-216. F1040-G

**DREWNO** do kominka i pieca, różne gatunki, 724-330-955. F2335-G

**SUPER** czeski brykiety bukowy- bukowy, do kominków, pieców i c.o., jedna tona brykiety to 4- 5 mp drewna, 509-796-168. F2975-G

**DREWNO** kominkowe sezonowane- cięte na wymiar, 601-799-452.

**TRADYCYJNE** podłogi z drewna, parkiety, boazerie, podbitki. Sprzedaż- montaż, 601-799-452. F2992-G

**DREWNO** kominkowe sezonowane- cięte na wymiar, 502-928-666. F2993-G

**DREWNO** kominkowe- sezonowane, 609-262-244. F3024-G

**KAFLE** piecowe, kominkowe- art. zdruńskie- usługi zdruńskie, Jelenia Góra, Pow. Wielkopolskich 4. Tel. 601-54-35-41, 75/76-48-945. F3105-G

**ZIEMIĘ** humus, zwierzczelina. Zapewniam transport 15 ton, 607-540-408. F3274-G

**DREWNO** kominkowe i opałowe, pocięte, porąbane, różne gatunki, dowóz gratis. Tel. 888-174-322. F3487-G

**NAJTAŃSZA** stal w okolicy Jeleniej Góry. W sprzedaży stal zbrojeniowa, strzemiona, figury z pręta zbrojeniowego, wykonujemy belki zbrojeniowe. Kom. 601-999-561 lub 75/75-520-51. F3507-G

**DREWNO** kominkowe, 502-695-772. F3721-G

**WĘGIEL** czeski najtaniej: eko groszek, kostka, orzech, miąż, tona dowóz gratis, drewno opałowe. Tel. 727-235-168. F3821-G

**DREWNO** kominkowe różne gatunki. Transport gratis, 603-642-313. F3896-G

**„ARTIMEX”**. Szeroki wybór biżuterii złotej i srebrnej w atrakcyjnych cenach. Zapraszamy Galeria Karkonoska ul. 1 Maja 27, 75/75-234-90 oraz Carrefour ul. J.Pawła II 51, 75/754-23-13, Tesco.

**BRAKUJE** Ci pieniędzy przyjdź do nas. Skup złota „Artimex”. Zapraszamy: Tesco 75/64-23-360; Galeria Karkonoska ul. 1 Maja 27, 75/75-234-90; Carrefour ul. J.Pawła II 51, 75/754-23-13. F3914-G

**ODSTAPIĘ** miejsce na starym cmentarzu, 601-174-085. F3946-G

**SPRZEDAM** wózek dziecięcy „Tako”, 605-904-673. F4072-G

**KOMIS** urzędów gastronomicznych, chłodniczych, pralniczych sprzedaz, skup, serwis, Jelenia Góra, ul. Sobieszowska 20, tel. 75/75-51-797, 603-847-786. F4081-G

**ANTYKI** magiel ręczny, komodo chomąto, 75/76-79-230. F4098-G

**DREWNO** kominkowe- opałowe od 120,- do 180,- Tel. 662-156-576. F4100-G

**SPRZEDAM** wózek inwalidzki. Tel. 607-799-377. F4105-G

**MEBLE** z Niemiec tanio, 609-537-329. F4107-G

**DREWNO** kominkowe opałowe, 75/7125026. F1044-K

**WĘGEL** czeski, 502653804. F1705-K

**SPRZEDAM** bilbord używany, dwustronny, stojący, wym. 505x238. Cena do uzgodnienia 757525043. F2196-K

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI**

Wypredaż gotowych pomników

Ceny konkurencyjne

**JELEŃ GÓRA- CZARNE**

ul. Malinowa 45 (koło piekarni)

duża gama kolorów

75 75 21 535, kom. 508 209 654

**SUPER BRYKIET**

DEBOWO- BUKOWY

DO KOMINKÓW, PIECÓW I C.O.

Punkt sprzedaży: Dziwiszów ul. Karkonoska 3, tel. 509 796 168

**USŁUGI**

**KARCHER-** podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki meblowej, faktury VAT. Tel. 75/76-72-773; 603-646-803. E5333-G

**JUNKERSY**, piece, kuchnie, instalacje gazowe- montaż, naprawy, przeglądy, 604-569-785; 75/76-49-496; www.gazwidrom.net E5565-G

**DOMOFONY-** montaż, naprawa, konserwacja, serwis, doradztwo, 601-76-57-35; 75/64-27-027. E5645-G

**ROLETY**, roletki, żaluzje, markizy, daszki. Producent, 76/870-53-48; 608-289-703. E5676-G

**ŁAZIENKI** kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. E6548-G

**STUDIO** Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, podłóg, paneli: oferuje szeroką gamę klejów, lakierów, środków konserwujących, 75/75-12-879, 609-736-480. E7081-G

**WWW.DACHYKORMAN.PL** 726-54-39-39. E7271-G

**MŁOT** z koparką, 602-78-16-93.

**KOPARKO-ŁADOWARKA** Cat, 602-78-16-93. E7351-G

**PROFESJONALNE** układanie płytek www.solidnekafelkowanie.pl, 607-858-433. E7361-G

**WYPOŻYCZALNIA** elektronarzędzi, maszyny budowlane, 503-55-44-11.

**SERWIS** elektronarzędzi, 503-55-44-11.

**OSUSZANIE** mieszkań, 503-55-44-11. E7362-G

**ROLETY** materiałowe, żaluzje pionowe, poziome, rolety zewnętrzne- montaż, naprawy, 604-460-139. E7371-G

**PRZEPROWADZKI** kompleksowe, 516-146-075; 75/76-73-971; www.przewodzki-kompleksowe.prv.pl E7387-G

**HYDRAULICZNE-** spawalnicze, 603-080-926. E7427-G

**KOPARKO-ŁADOWARKA** wywrotka 6 ton, 509-224-047. F27-G

**POMOC** drogowa; transport autolawetą+ 5 osób. Tel. 506-536-136. F35-G

**RZECZOZNAWCA** budowlany, ekspertyzy, nadzory, 601-570-426. F58-G

**VIDEOFILMOWANIE** + foto, 510-127-605. F68-G

**WKŁADY** kominowe montaż- sprzedaż, 608-49-55-34. F390-G

**ANTENY**, telewizory- wieszanie, programowanie, naprawa, 502-102-333. F396-G

**ANTENY** R/TV/SAT sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/644-50-80. F559-G

**DACHY**, rynny, obróbki, 784-196-933. F607-G

**PODCIŚNIENIOWE** czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, usługi również w firmie, odbiór- dowóz gratis, wysoka jakość usług. Zapraszamy, 609-172-300, 75/75-242-66. F697-G

**USŁUGI** koparka JCB- roboty ziemne. Tel. 602-740-609; 75/76-79-062. F1238-G

**KANALIZACJA-** udrożnianie, oczyszczanie odpływów; hydraulika- kompleksowo, 609-172-300. F1463-G

**PRZYJMĘ** ziemię pomiędzy Maciejową a Dziwiszowem. Tel. 695-725-857. F1510-G

**HYDRAULICZNE**, 693-002-058. F2516-G

**REMONTY** modernizacje tel. 697265055. F2535-G

**CYKLINOWANIE**, układanie, profesjonalnie, 601-313-541; 75/76-735-46. F2597-G



www.transportjeleniagora.za.pl  
**CARGO JET**  
International transport  
**Transport i Przeprowadzki**  
W KRAJU i w EUROPIE  
Cargo JET - Artur Maroń ul. Kroczyńska 2b - Jelenia Góra \*\*\* NOWE BIURO Świeradów Zdrój ul. Korczaka 7b3  
tel. 508 443 524 e-mail: cjam@wp.pl

**BRUKARSTWO** - profesjonalnie. Tel. 663-232-265; www.brukpol.net F3529-G  
**TANIO** płytki, regipsy, gładzie, malowanie, panele, wymiana drzwi, okien, elektryka, hydraulika, 692-211-308. F3555-G  
**SPYCHARKA**, 691-866-449. F3568-G  
**TRANSPORT** ciężarowy skrzyniowy (6,4x2,4) 7 ton+ HDS. Tel. 507-57-67-65. F3571-G

**HYDRAULIKA** kompleksowo woda, c.o., kanalizacja, gaz, spawanie, próby szczelności, pozwolenia, opinie kominiarskie, projekty, 601764226. F3590-G

**TYNKI** maszynowe, jakość gwarantowana, 604-905-562. F3668-G

**KOPARKO-ŁADOWARKA+** młot. Transport- wywrotka 15 ton, piasek, żwir. Tel. 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, www.wtg-transport.pl F3693-G

**OPRAWA** muzyczno- projekcyjna usługi didżejskie, projekcja Karaoke, projekcja zdjęć filmów wydarzeń sportowych, Jelenia Góra, 881-758-648. F3708-G

**HYDRAULIKA** kanalizacja, gaz, montaż kuchenek, junkersów, 604-922-815. F3724-G

**REGIPSY**, gładzie, malowanie, panele, glazura, 604992041.

**KOMPLEKSOWE** remonty domów, mieszkań, pensjonatów, biur profesjonalnie, 509924523. F3735-G

**PROJEKTY** budowlane z pozwoleniem na budowę, 532-477-258. F3737-G

**CYKLINOWANIE**, naprawy stolarkę, 691-385-780. F3745-G

**BUDOWA** domów, docieplenia, remonty od A-Z, 695-112-363. F3756-G

**REMONTOWO-** budowlane tanio, solidnie, 697-942-865. F3760-G

**ŚCINKA** drzew w trudnych warunkach, OC, Vat, 507-086-025. F3791-G

**REMONTY** kompleksowe- pensjonaty, biura, mieszkania, 784-920-007.

**WODNO-** kanalizacyjne, c.o., kotłownie, uprawnienia, 784-920-606.

**WSZELKIE** drobne naprawy- złota rączka, 784-920-007. F3807-G

**REMONTY** mieszkań, 693-295-537. F3809-G

**KOPARKO-ŁADOWARKA-** wynajem, 501-234-403. F3814-G

**TELEWIZORY-** LCD, Plasma, naprawy domowe i warsztatowe RTV Hi-Fi SAT Serwis, ul. Matejki 1A. Tel. 75/75-241-51; 602-373-343. F3820-G

**STOLARSKO-** ciesielskie naprawy, renowacje, podbitki, drzwi, okna, solidnie, fachowo. Tel. 609-477-529. F3829-G

**MALOWANIE**, kafelki, regipsy, panele, gładzie, 795-633-248. F3849-G

**ŚCINKA** drzew metodami alpinistycznymi- młodzi sprawni wejdą wszędzie, 722-192-166. F3874-G

**CYKLINOWANIE-** profesjonalnie, 601-910-613. F3886-G

**ŚCINKA** drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. F3891-G

**GŁADZIE** metodą angielską „Multi Finish” bez kurzku, szlifowania- regipsy, płytki, panele, malowanie i inne, 75/75-15-935; 603-197-516. F3898-G

**UKŁADANIE**, cyklinowanie, lakierowanie. Tel. 75/6137797; 692-159-693. F3911-G

**TANIO-** budowa domu, dachy- więźby, ogrody, ogrodzenia, kostka, bruki, 784-768-300. F3919-G

**PRZEPROWADZKI-** transport, usługi remontowo- budowlane, 609-631-072. F3922-G

**PODNOŚNIKI** koszone 21 m i 25 m wynajem. Tel. 608-404-760. F3926-G

**HYDRAULIK** wszystkie instalacje, kotłownie 502783542. F3928-G

**HYDRAULIK-TANIO** i solidnie. Tel: 791-001-236. F3929-G

**KOMINKI** z rozprowadzeniem ciepła, malowanie natryskowe, gładzie bezpyłowe. Remonty kompleksowe. Tel: 797-252-379 www.remonty-raczynski.pl F3930-G

**CYKLINOWANIE**, lakierowanie podłóg. Tel. 695-823-040. F3941-G  
**PRZYŁĄCZA** kanalizacyjne minikoparka. Tel. 781-134-275. F3942-G

**ŚŁONECZNE** baterie. Ogrzewanie podłogowe. Centralne. Multipompy ciepła. Gwarancja. Faktura. Telefony 509-899-879; 75/75-33-6-33. F3949-G

**ŚWIADECTWA** energetyczne, 510-240-885. **PROJEKTOWANIE** budowlane, 600-201-769. F3954-G

**FIRMA** Projekt Nova: adaptacje pomieszczeń, łazienki dla osób niepełnosprawnych, wyceny i kosztorysy dla MOPS-u, 782-807-589. F3967-G

**MINIKOPARKA-** wynajem, przyłącza gazowe, elektryczne, wodno- kanalizacyjne, fundamenty, ogrodzenia, bramy. Tel: 665189955. F3976-G

**PROFESJONALNE** sprzątanie firmy- domu! Pani z doświadczeniem posprząta wszystko co trzeba. Perfekcja gwarantowana. Zadzwoni, a przekonasz się, że warto. Tel. 511-209-898. Niskie ceny, mobilność. Wystawiamy faktury Vat. F3994-G

**AUTOTRANSPORT** - bus, 665-550-721. F4004-G

**MASZYNY** budowlane koparki, zagęszczarki, młot wyburzeniowy, zgrzewarki, 601-799-463. F4027-G

**WIDEOFILMOWANIE** i Fotografia. Przegrywanie VHS na DVD. Tel. 796-478-667 www.FotonART.pl F4030-G

**PRACOWNIA** Granda Design proponuje: kompleksowe projektowanie wnętrz. Niebanalne pomysły, konsultacje, doradztwo, Projekty 2D, 3D, metamorfozy, stylizacje wnętrz. Architekt wnętrz Karolina Granda 724-129-310. F4048-G

**MONTAŻ** drewnianych podłóg i boazerii, cyklinowanie, 603-037-217.

**CIESIELSTWO** daszki, tarasy, balustrady, podbitki, podłogi, 603-037-217. F4070-G

**REMONTY**, wykończenia wnętrz. Tel. 663-427-849. F4083-G

**KOPARKO-ŁADOWARKA.** Tanie i profesjonalne wykonywanie prac ziemnych+ transport. Różne rodzaje tyłek. Tel. 604-285-755. F4094-G

**KOPARKO-ŁADOWARKA** transport wywrotka 10 ton piasek kliniec. Tel. 601-54-36-41 Czarnoleska. F4095-G

**DREWNO** kominkowe, sezonowane. Tel. 535660108. F4106-G

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, układanie podłóg, parkietów, 75/75-547-94; 509-47-84-82. F4121-G

**KONTENEROWY** wywóz gruzu i śmieci. Wynajem kontenerów. Tel. 500-766-817. F4156-G

**ELEKTRYCZNE** instalacje pomiaru, 793-310-918.

**ELEKTRYK** a-z gwarancje, 536-541-977. F4158-G

**ŁAZIENKI-** kompleksowo, 601792196. F58-K

**ANTENY** montaż 501987666. F1042-K

**DACHY** Pro-Eko: ciesielstwo dekarstwo systemy solarne doradztwo techniczne 692641865. F1111-K

**GARAŻE** blaszane- wzmocnione bramy garażowe, kojce dla psów. Dowóz, montaż gratis-cały kraj. Producent (75)6409205, (71)7071441, 696753588 www.Robstal.pl Raty F1596-K

**TRANSPORT** krajowy i zagraniczny, przeprowadzki, przesyłki ekspresowe. Telefon 609335334. F1843-K

**CYKLINOWANIE**, solidnie+ schody, 697-143-799. F2030-K

**OGRODY**, projektowanie i zakładanie 692-316-159. F2038-K

**KONTENEROWY** wywóz gruzu i śmieci ekont.strefa.pl 798-177-798. F2109-K

**CYKLINOWANIE** renowacja, 75/76-17-303. F2145-K

**TYNKI** maszynowe cementowo- wapienne gipsowe 602824801. F2151-K

**POGOTOWIE** kanalizacyjne 24 h- udrożnienie kanalizacji. Tel. 698340388. F2207-K

**Żaluzje, roletki**  
roletki materiałowe w kaselach i nawęskowe  
żaluzje poziome (w tym do okien PCV)  
żaluzje pionowe  
moskitiery  
**PRODUCENT!**  
Magnum Color (75)7613492 (75)7675097  
Kowary, ul. Bielarska 6a  
www.magnumcolor.com  
**SALON SPRZEDAŻY**  
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 7a (obok Jysk)  
tel./fax 75 64 89 082

**Posadzki, wylewki betonowe agregatem typu Mixokret**  
FHU "Jack" Jacek Ziemięć  
58-535 Mirków 68  
75 76-10-346  
600 023 416

**LEKARSKIE**

**GABINET** Dietetyczny. Odchudzanie. Wieloletnia praktyka, 512-237-192. E5253-G  
**NERWICE-** Czesława Gierczak- psychiatra. Rej. tel. 502-591-364, 75/755-77-45, Cieplicka 72/2. F237-G

**WSZYWKI** przeciwalkoholowe, 601-83-50-12.

**WSZYWKI** przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. F611-G

**GABINET** rehabilitacji, www.erykolszak.pl 697-855-631. F1127-G

**PSYCHIATRA** Bogusław Ząsepa terapia nerwicy i zaburzeń psychicznych, odtrucia, wizyty domowe. Tel. 602804195. F2794-G

**ENDOKRYNOLOG** specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i męzczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. F2820-G

**MASAŻ**, fizjoterapia, rehabilitacja, sauna, 600-106-329. F2852-G

**PSYCHIATRA**, Jacek Madejek, gabinet specjalistyczny, wizyty domowe, 609-752-830. F2864-G

**DERMATOLOG** specjalista Makarewicz Barbara. Jelenia Góra, pl. Ratuszowy 55/3 przyjmuje w poniedziałki, piątki od 15.30-19.00; w środy po 17.00, w soboty po rejestracji telefonicznej, 75/75-233-00; 602-13-53-62. F2996-G

**ZIEZIULA** Andrzej. Pulmonolog, internista. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-75-81-60. Gabinet: Teatralna 1, pok.104; wtorki, piątki od 16.00-17.00. F3119-G

**SPECJALISTA** seksuolog, ginekolog-położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie 9.00-18.00; sob. 10.00-17.00, W.Polskiego 3/2, 602-479-306. F3129-G

**MASAŻE** (bańka chińska), fizykoterapia (laser, DD, ultradźwięki, jonoforeza), rehabilitacja, mgr fizjoterapii, wizyty domowe, 691-200-995. F3154-G

**PSYCHIATRA-** Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwicy i zaburzeń psychicznych. Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. F3167-G

**ANGIOCHIRURG** Przemysław Baranowicz przyjmuje w wtorki od 15.30, Jelenia Góra, Letnia 2 „Klinika”. Rej. tel. 75/645-76-50; 75/645-76-51. F3503-G

**REUMATOLOG** Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepur 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. F3758-G

**LARYNGOLOG-** prywatnie Marek Feliks specjalista otolaryngolog. Rejestracja telefoniczna 8.00-18.00; 75/789-07-12; 75/64-57-651, ul. Letnia 2. F3816-G

**STOMATOLOG** Jacek Łoś, Okrzei 20, 75/752-60-43; 607-106-335. F3860-G

**GINEKOLOG-** rejestracja www.kunkiewicz.info również telefonicznie 602-17-27-94. F4023-G

**ESPERAL** wszywkii. Gabinet Chirurgii i Ultrasonografii (USG). Dr nauk med. Aleksander Białas. Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi, żyłaki, hemoroidy, rektoskopia. Obdukcje i opinie lekarsko-sądowe. USG: tarczycy, gruczoły piersiowe kontrola sutków po mammografii, pełny zakres jamy brzusznej, nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Codziennie. Tel. bezpośredni 601-70-92-87; 75/64-24-200 dom 75/75-231-07. F3770-G

**OKULISTYCZNE** wizyty domowe- codziennie, 502-58-80-91. F3771-G

**SPECJALISTA** protetyki stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, 1 Maja 28/2, I piętro, pon.- pt. 10.00-19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. F3804-G

**MASAŻ** leczniczy, rehabilitacja, gabinet, 788-142-771. F3873-G

**NORDIC** Walking lekcje tanio, 601-88-36-29. F4009-G

**VIAGRA**, cialis, 601-960-615; 605-405-855. F4031-G

**NEUROLOG** Ewa Szyszko przyjmuje we wtorki, czwartki od 15.00 do 17.00 ul. Ogińskiego 1B (Przychodnia Zabobrze), pokój nr 14; 798-44-29-99. F4077-G

**LARYNGOLOG-** prywatnie Marek Feliks specjalista otolaryngolog. Rejestracja telefoniczna 8.00-18.00; 75/789-07-12; 75/64-57-651, ul. Letnia 2. F4157-G

**KARDIOLOG** Ryszard Fornal, 75/775-76-00. F4171-K

**LARYNGOLOG-** foniatra Dorota Gigiel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00-18.00), 75/76-73-567. F1808-K

**PSYCHOTECHNICZNE** badania www.psycho-testy.pl 662098399. F1846-K

**ALKOHOLOODTRUCIA**, 603-082-316. F1984-K

**PSYCHOLOG** Joanna Stelmach. Poradnictwo, terapia indywidualna, małżeństw. Zaburzenia lękowe, depresja, samooceena. Szybkie terminy, od poniedziałku do soboty. Zabobrze 665-36-63-63, w w w . J o a n n a S t e l m a c h . c o m , www.PieknaMilosc.pl F2041-K

**ANGIOLOG** Joanna Olszewska- Roczniak, leczenie chorób żył, tętnic, USG. Sprzymierzone 4. Rejestracja 516815337. F2044-K

**PSYCHOLOG**, psychoterapeuta, diagnoza psychologiczna, psychoterapia Piotr Kędziara, tel. 509205831. F2110-K

**PEDIATRA-** wizyty domowe- Katarzyna Rzepka- Dawiskiba, 666099907. F2202-K

**UWAGA PALACZE**  
Rzucisz palenie po jednej wizycie.  
Terapie antynikotynowe,  
alkoholowe, alergie - wygaszanie.  
Rejestracja tel. 509-156-662  
**JELENIĄ GÓRĄ,**  
**TEATRALNA 1**  
**GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".**

Chirurgia plastyczna, pełny zakres zabiegów  
specjalista chirurgii plastycznej dr med.  
**Jakub Kratochwil**  
rejestracja  
75 6424558

**PSYCHOLOG**  
- mgr Małgorzata  
Przysłowska-Byczko  
■ psychoterapia indywidualna dorosłych  
■ psychoterapia par  
■ psychoterapia dziecka i rodziny  
■ diagnoza trudności szkolnych  
Rejestracja: 503-167-153

**SPECJALISTA PSYCHIATRII DZIECI I MŁODZIEŻY**  
(Specjalista Chorób Dzieci)  
- lek. med. Grażyna Pietruszka  
■ zaburzenia emocjonalne wieku dziecięcego  
■ całościowe zaburzenia rozwojowe  
■ leczenie kompleksowe  
Rejestracja: 606-672-123

**PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY**  
wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy przyjęć i wizyty domowe - po uzgodnieniu. Bez rejestracji 601-898-289  
Specjalista dermatolog  
**ALICJA LECHETA-PRAWDZIK**  
Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)  
PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE 601-898-289

**KRZYSZTOF CZERKASOW**  
specjalista chirurg ortopeda  
przyjmuje poniedziałek od godz. 16.  
Jelenia Góra, Letnia 2  
Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

**PSYCHOTERAPIA UZALEŻNIEŃ**  
• profesjonalizm • anonimowość  
Rejestracja - tel. 725 676 607  
mgr Dominik Meinhardt-Barzyński  
specjalista psychoterapii uzależnień  
ul. Z. Przesmyckiego nr 2, Jelenia Góra-Cieplice

Lek. med. internista kardiolog  
**TOMASZ DROZDOWSKI**  
serce, j.brzuszna, nerki, tarczycy, piersi, ślinianki, nadnercza, węzły chłonne, gruczoł krokowy, stawy kolanowe, przepływy żyłne i tętnicze w nogach, przepływy szyjne, wewnątrzmożgowe, nerkowe  
Rejestracja: 601-76-42-45 codziennie

**OBDUKCJE SĄDOWE ESPERAL**  
601-70-92-87

**GABINET OKULISTYCZNY LEK. MED. OKULISTA KRYSZYNA WIĄCEK-MIERZWA**  
ul. Letnia 2 (budynek "Klinika" - przychodnia lekarzy specjalistów)  
Przyjmuje od pon. do pt. 9.00 do 17.00  
Rejestracja telefoniczna 75/645-76-50/51  
tel. kom. 502-612-616  
75/649-50-25

**NEUROLOG WŁODZIMIERZ KOŚCICKI**  
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.  
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345  
Godziny przyjęć od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

**PRYWATNY OŚRODEK SZKOLENIOWO-TERAPEUTYCZNY**  
PSYCHOLOG - mgr Małgorzata Przysłowska-Byczko  
■ psychoterapia indywidualna dorosłych  
■ psychoterapia par  
■ psychoterapia dziecka i rodziny  
■ diagnoza trudności szkolnych  
Rejestracja: 503-167-153  
SPECIALISTA PSYCHIATRII DZIECI I MŁODZIEŻY (Specjalista Chorób Dzieci)  
- lek. med. Grażyna Pietruszka  
■ zaburzenia emocjonalne wieku dziecięcego  
■ całościowe zaburzenia rozwojowe  
■ leczenie kompleksowe  
Rejestracja: 606-672-123



**PIERWSZY I JEDYNY W JELENIEJ GÓRZE  
NAJNOWSZEJ GENERACJI**

**TOMOGRAF 3D** Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej  
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3  
Nowy budynek na tyłach Kauflandu

**UŚMIECH**

Czynna pn-pt. 9.00-19.00

CYFROWY ŚWIAT OBRAZOWANIA PRZESTRZENNEGO W STOMATOLOGII, LARYNGOLOGII, CHIRURGII... RZECZYWISTY TRÓJWYMIAROWY OBRAZ TO 100% GWARANCJI WŁAŚCIWEGO ROZPOZNANIA. DIAGNOSTYKA KONIECZNA W PLANOWANIU IMPLANTÓW ZĘBOWYCH

**BOISZ SIĘ DENTYSTY - MAMY DLA CIEBIE  
ZNIECZULENIE OGÓLNE ZWANE NARKOZĄ, ŚPIŚ I NIC NIE CZUJESZ**

TEL. 75/75-595-44; kom. 691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl www.usmiech.jgora.pl GABINETY KLIMATYZOWANE

**PORADNIA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA**  
dr n. med. Dorota Dobek  
lek. med. Ewa Rassalska  
lek. med. Anna Spychalska

lek. med. Dariusz Golej  
lek. med. Tomasz Piskozub

**PORADNIA ONKOLOGICZNA - CHOROBY PIERSI**  
lek. med. Beata Stocka-Romaniuk  
dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska  
dr n. med. Dorota Ganczarek-Lange  
lek. med. Sylwia Robak  
lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska

UMOWA Z: NFZ MEDICOVER LUX-MED

**NOWA JAKOŚĆ  
BADAN  
USG 4D**

trójwymiar w czasie rzeczywistym  
W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE  
I DIAGNOSTYCE PIERSI

• KOLOROWY DOPPLER I POWER  
DOPPLER - PRZEPŁYWY  
USG PRENATALNE PŁODU  
11-13 tydzień ciąży  
• IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA

pracownia mammograficzna  
pracownia USG  
biopsje piersi

**Zespół Poradni dla Kobiet  
GINEKOMED Dorota Dobek**

ul. Kiepur 77,  
58-506 Jelenia Góra,  
tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

**Centrum Medyczne  
MEDICTA**

www.medicta.pl

- Alergologia
- Pulmonologia
- Laryngologia
- Okulistyka
- Kardiologia
- Kardiologia dziecięca
- Onkologia
- Gastroenterologia
- Gastroenterologia dziecięca
- Ginekologia
- Endokrynologia
- Dermatologia
- Choroby wewnętrzne
- Urologia
- Neurologia
- Neurochirurgia
- Ortopedia
- Rehabilitacja
- Dietetyka
- Logopedia
- Pracownia USG
- Badania laboratoryjne
- Lekarskie orzeczenia na broń

Świadczenia medyczne udzielane w ramach: umowy z NFZ, prywatnych ubezpieczeń, abonamentów oraz odpłatnie.

Jelenia Góra, ul. Wolności 140 tel: 883 358 100, 883 358 110

**CENTRUM**

STOMATOLOGICZNE  
Jelenia Góra ul. Wojska Polskiego 36  
(naprzeciwko Urzędu Miasta)

CZYNNIE CODZIENNIE  
pn. - sob.  
9.00 - 20.00  
75 752 21 83

Niedziela dyżur pod tel. 75 752 21 83

**ZAKRES USŁUG**

U nas przyjmują lekarze specjaliści z wieloletnim doświadczeniem klinicznym

- stomatologia estetyczna
- stomatologia zachowawcza
- pełny zakres usług protetycznych
- chirurgia stomatologiczna
- implanty ITI Straumann
- stomatologia dziecięca
- RENTGEN STOMATOLOGICZNY
- ortodoncja

www.centrumstomatologiczne.com.pl

**Leczenie żylaków odbytu  
(hemoroidów)**  
metoda **HEMORON**  
MEDICTA Jelenia Góra, ul. Wolności 140  
☎ 601-56-53-91  
www.gastroenterolog-jeleniagora.pl

**Specjalista chirurgii ogólnej**  
Dr n. med. **Marek Kazmierczyk**

- diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
- choroby odbytu hemoroidy i inne
- kskalifikacja do zabiegów operacyjnych
- inne schorzenia chirurgiczne-żyłek kończyn dolnych i inne

Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIKA"  
Poniedziałek 16-18  
Lwówek Śl. Al. Wojska Polskiego 27 Worek 16-17  
tel. 75/6478278 kom. 602635191

**PRACA**

**PRACOWALEŚ** za granicą- odbierz zwrot podatku, 75/75-240-44; 601-55-44-10. F66-G  
**AVON** konsultantka, 692-494-164. F87-G  
**AVON**- prezent, 603-749-945. F668-G  
**EMERYT** bez nalogów podejmie pracę jako dozorca- placowy. Tel. 516-841-058. F3561-G

**ZATRUDNIĘ** lakierników samochodowych, 504-199-077. F3831-G

**POSPPRZĄTAM** mieszkania, 797-750-775. F3912-G

**KIEROWCA** BC z doświadczeniem odpowiedzialny poszukuje pracy, 601-174-085. F3947-G

**FIRMA** Viking- Sport ul. 1 Maja 80, 58-530 Kowary, zatrudni projektanta- grafika znającego programy: Adobe Illustrator, Corel Draw. Kontakt: 602-17-03-74. F3953-G

**AGENCJA** niemiecka o dobrych referencjach poszukuje pilnie opiekunek do osób starszych tylko na warunkach legalnych. Nie pobieramy prowizji. Mile widziana działalność gospodarcza, wymagany język niemiecki komunikatywny. Tel. 004923079937848. F4037-G

**ATRAKCYJNA** praca dla pań, wysokie zarobki- Niemcy. Tel. 790-436-240; 0 0 4 9 / 1 5 2 - 1 2 8 - 6 7 4 - 0 0 ; paradiseclub@poczta.fm F4054-G

**PRACA** dla pośrednika i maklera w obrocie nieruchomościami, NK, 601-556-494. F4056-G

**ABSOLWENTKA** turystyki szuka pracy, 515-837-103. F4071-G

**POTRZEBNA** kobieta do pomocy domowej 35 lat, szczupła na 1 tydzień w miesiącu-Stuttgart. Dobrze płatna- transport gratis. Tel. 798-944-607 po 16.00. F4075-G

**ZATRUDNIĘ** serwisanta lub do przyuczenia zawodu; elektryk do napraw sprzętu gastronomicznego, praca w terenie. Tel. 603-847-786. F4080-G

**SALON** Kosmetyczny przyjmie osoby do współpracy w zakresie- przedłużanie paznokci, masażystka, odnowa biologiczna (może być ze sprzętem do modelowania figury) lub dietetyka. Tel. 607-799-377. F4104-G

**PRACA** dla pracowników budowlanych. Tel. 505-789-767, 75/75-238-40. F4114-G

**ELEKTROMECHANIKA** maszyn, urządzeń zatrudnię, 886-666-896. F4138-G

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę, kosmetyczkę, Wolności 17. Tel. 723-339-328. F4153-G

**POŚREDNICTWO** Pracy „Partner” poszukuje opiekunek osób starszych do legalnej, dobrze płatnej pracy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-250 lub 42, www.agencja-partner.pl F2045-K

**FIRMA** budowlana w Mirsku zatrudni operatora koparki Mecalac 12. Kontakt: 502624102. F2102-K

**NAJNOWOCZEŚNIEJSZE I NAJBZIECZNIJSZE  
PROFESJONALNE LASERY MEDYCZNE**

**BEZBOLESNE I SKUTECZNE ZABIEGI**

**LASER**  
CENTRUM ESTETYKI

DARIUSZ KOTOWICZ  
lekarz chirurg, kosmolog

VIOLETTA KOTOWICZ  
kosmolog

ul. Skłodowskiej-Curie 13  
rejestracja: 501 391 604  
BEZPŁATNE KONSULTACJE

www.doktorkotowicz.pl

- KOSMETOLOGIA
- CHIRURGIA LASEROWA
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
- BOTOX
- KWAS HIALURONOWY I VOLUMETRIA
- LASER FRAKCYJNY
- DEPILACJA
- PEELINGI LEKARSKIE
- OXYBRAZJA
- LIPD-X CELLULIT I ODCIUDZANIE

**CENTRUM REHABILITACJI**  
K.K. Wiśniewscy  
ul. Moniuszki 3a/5a, Jelenia Góra (za Kauflandem)  
508 170 675  
797 598 860

www.centrum-rehabilitacji.info

godz. otwarcia: Pon. - Pt. 9<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, Sob. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

**Zabiegi fizykalne:**  
- elektroterapia z masażem podciśnieniowym  
- magnetoterapia  
- krioterapia  
- ultradźwięki  
- solux - laser - bioptron

**Usprawnianie ruchowe:**  
- ortopedyczne  
- neurologiczne  
- kardiologiczne

**Bezplatna konsultacja fizjoterapeutyczna**

**STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE**  
600-017-325

Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha  
specj. protetyk

J. Góra ul. Kiepur 77, tel. (75)75-423-56

Kompleksowe leczenie stomatologiczne:  
stomatologia estetyczna  
protetyka (nowoczesne koncepcje)  
implantologia ortodoncja chirurgia.

Zespół Lekarzy specjalistów.

**USG**

stawów biodrowych  
dziecięcych

SPECJALISTA ORTOPEDII  
i CHIRURGII URAZOWEJ

UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW

**Zbigniew Rudnicki**

przyjmuje:  
poniedziałek 17.00-18.00  
środa 17.00-18.00  
sobota 9.30-11.00  
pl. Piastowski 30 - obok apteki  
Jelenia Góra - CIEPLICE  
Tel. kom. 601-75-14-74

Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

*Ambasada  
Urody*

ul. Moniuszki 5a/1a  
Jelenia Góra  
tel. 75 644 99 44  
tel. 75 643 16 87

PEŁNY ZAKRES ZABIEGÓW MEDYCZNYCH  
CHIRURGIA LASEROWA I ESTETYCZNA

KOSMETYKA KOMPLEKSOWA  
ciało, depilacja, pedicure medyczny,  
manicure, kłamy korekcyjne

LASER Frakcyjny  
Usuwanie blizn, tatuaży, owłosienia

KOSMETOLOGIA - pilingi medyczne  
Leczenie trądziku

DIETETYK KLINICZNY - konsultacje  
Botox, Kolagen, Restylane

WIZAŻ  
tworzenie wizerunku, stylizacja, analiza kolorystyczna  
LASER eCO2  
Termoterapia

MAKIAŻ PERMANENTNY  
Smart Lipo

FIZJOTERAPIA, USPRAWNIANIE  
Oxybraza  
Radiage

Iwona Łapińska - kosmolog  
Jarosław Wilk - specjalista chirurgii ogólnej, lekarz medycyny estetycznej

www.ambasadaurody.jgora.pl

**NAJNOWOCZEŚNIEJSZA  
APARATURA**

**JEDNORAZOWA  
KURACJA  
ANTYNIKOTYNOWA**

**LECZENIE ZABURZEŃ  
SEKSUALNYCH**

Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.  
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345

Godziny przyjęć  
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

**Okulista** Małgorzata MARKIEWICZ  
specjalista chorób oczu

USG-oka

Leczenie chorób oczu  
komputerowe badanie wad wzroku  
dobór okularów ■ pole widzenia  
pachymetria ■ bezdotykowy  
pomiar ciśnienia śródgałkowego  
■ płukanie dróg wznowych.

Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00  
Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk"  
(vis a vis hotelu Europa)

Rejestracja telefoniczna 603-613-058

**DANUTA  
WĘGRZYŃSKA  
OKULISTA**

Przyjmuje codziennie:  
Poradnia "MEDYK"  
Jelenia Góra, Kochanowskiego 5A  
obok liceum "Zeroma"  
Rejestracja telefoniczna  
75/64-75-877

**LECZENIE SCHORZEŃ  
KOLANA**

Gabinet konsultacyjny  
Jelenia Góra, Prom. ul. Różyckiego 6  
Rejestracja: 75/641-71-01; 61-828-11-26

specjalista ortopeda  
Henryk Grudniewicz  
z Kliniki Kolana w Poznaniu  
www.klinikaKolana.pl



### Sieć Hurtowni Elektrotechnicznych AKKOP

z siedzibą w Krakowie, ul. Przewóz 38  
www.akkop.com.pl

poszukuje do oddziału w Jeleniej Górze  
oraz na rejon woj. dolnośląskiego:

#### - Z-cę Dyrektora Oddziału Jelenia Góra

Umiejętność zarządzania podległym oddziałem, odpowiedzialność za wyniki placówki oraz planowanie i organizacja pracy podległym pracownikom, mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku

#### - Przedstawicieli Handlowych

Latwość w nawiązywaniu kontaktów, utrzymywanie stałego kontaktu z klientami, monitorowanie rynku, poszukiwanie nowych możliwości, mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku, operatywność, dyspozycyjność.

#### - Pracownika do Działu Ofert

Osoba zatrudniona na w/w stanowisku odpowiedzialna będzie za opracowanie ofert dla klientów

#### W zamian oferujemy:

- pracę w stabilnej i renomowanej firmie
- indywidualne podejście, oraz możliwość negocjacji warunków współpracy
- atrakcyjne wynagrodzenie, pakiet świadczeń
- szkolenia zawodowe.

C.V. wraz ze zdjęciem prosimy przesyłać na adres e-mail: [praca\\_jel@akkop.com.pl](mailto:praca_jel@akkop.com.pl)  
Kontaktujemy się tylko z wybranymi osobami.  
Prosimy dopisać klauzulę: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997."  
C.V. nie zwracamy

**MATEMATYKA**- korepetycje, dzieci, młodzież- dojazd, 608-241-112. F4008-G  
**OSK „Plus”**, Kiepy 27B/1, Pijarska 32, kursy, weekendowe, ekspresowe, doszkalanie, raty, Tel. 502-266-499; 75/75-42-259; www.plus.prawojazdy.com.pl F4019-G  
**ANGIELSKI**- 20 zł/h (Kalifornijczyk), dojeżdżam, 888-815-702. F4044-G  
**ANGIELSKI/niemiecki**- korepetycje, przygotowanie do egzaminów gimnazjalnych i maturalnych- nauczyciel, Cieplice, możliwość dojazdu, 537-111-140. F4064-G  
**ANGIELSKI** korepetycje dojeżdżam do ucznia. 695-486-328; 75/76-48-920. F4066-G  
**MATEMATYKA**, fizyka, chemia- nauczyciel. Dojeżdżam Jelenia Góra Karpacz okolice 695-19-29-29. F4154-G  
**KOREPETYCJE** niemiecki, tel. 798627273. F2031-K  
**MATEMATYKA**, 606-327-420. F2035-K  
**ANGIELSKI**- egzaminator maturalny 662278025. F2039-K  
**NIEMIECKI** dla dzieci i młodzieży, korepetycje- nauczyciel, 603598952. F2100-K

### ZESPÓŁ SZKÓŁ

w Jeleniej Górze  
ul. Paderewskiego 13

#### ZAPRASZA

<b>Studium Społeczne</b>	2-letnie
specjalność -	■ <b>opiekun w domu pomocy</b>
<b>Studium Kosmetyczne</b>	2-letnie
specjalność -	■ <b>technik usług kosmetycznych</b>
<b>Technikum Mechaniczne</b>	3-letnie
specjalność -	■ <b>technik samochodowy</b>
<b>Liceum Ogólnokształcące</b>	3 - letnie

✓ szkoły z uprawnieniami szkół publicznych  
✓ wszystkie egzaminy na terenie szkoły  
✓ zaświadczenia do ZUS i Urzędów Pracy  
✓ praktyki i ćwiczenia we własnym gabinecie kosmetycznym

Informacja telefoniczna:  
tel. 75 7619852 509-478-537  
[www.przyjazna-nauka.pl](http://www.przyjazna-nauka.pl)  
lub e-mail:  
[gramor@poczta.onet.pl](mailto:gramor@poczta.onet.pl)  
lub w sekretariacie szkoły.

### KOREPETYCJE

z matematyki, chemii itp.

centrumnobel@gmail.com

Uczniowie oraz studenci, zajęcia indywidualne oraz grupowe

Centrum Korepetycji Nobel  
ul. Lotnicza 23, Jeżów Sudecki  
tel. 782 335 334, 609 213 612

### NAUKA

**TŁUMACZ** przysięgły niemiecki- profesjonalnie, 609-851-849. E5296-G  
**TŁUMACZ** przysięgły- niemiecki, 501-099-367. E5304-G  
**MATEMATYKA**, fizyka, chemia- tano i fachowo. Tel. 660-768-324. E5791-G  
**TŁUMACZ** przysięgły języka angielskiego, 502-207-330. E5934-G  
**TŁUMACZ** przysięgły języka niemieckiego, 75/642-44-21, 501-648-318. F2964-G  
**TŁUMACZ** przysięgły języka angielskiego- centrum, 605-095-259; 605-854-039. F3038-G  
**NIEMIECKI**- tłumacz przysięgły, korepetycje- centrum. Tel. 603-355-277. F3411-G  
**NIEMIECKI**, 691-424-189. F3654-G  
**NORWESKI**, 607-070-340. F3707-G  
**CHEMIA**- korepetycje w domu ucznia. Tel. 667-39-39-59. F3726-G  
**KOREPETYCJE**- wszystkie przedmioty, kursy maturalne, gimnazjalne- Centrum Korepetycji, 75/64-70-008; 600-153-322.  
**KURSY** dla opiekunek do Niemiec z językiem niemieckim+ zasady opieki- wszystkie zawody, 600-153-322. F3842-G  
**FIZYKA**, matematyka, 886-285-289. F3869-G  
**ANGIELSKI**, 503-819-327. F3887-G  
**ANGIELSKI** 516125237. F3931-G  
**KOREPETYCJE** z niemieckiego, angielskiego szkoła podstawowa, gimnazjum, 665-73-33-14. F3940-G  
**MATEMATYKA**, fizyka, chemia- tano. Tel. 606-62-82-49; 535-153-548. F3966-G  
**ANGIELSKI**- korepetycje, wszystkie poziomy, nauczyciel- Sobieszów, 660-698-826. F3999-G

**RESTAURACJA** w Jeleniej Górze zatrudni kucharzy z doświadczeniem. Najlepsze wynagrodzenie. Możliwość awansu. Tel. 606991160. F2199-K

**ZATRUDNIĘ** pielęgniarkę w pensjonacie dla osób starszych w Karpaczu w godzinach porannych. Chętnie dyspozycyjną emerytkę, 607-44-59-96. F2201-K

**PRACA** dla masażysty- Swieradów Zdrój, 500257349. F2203-K

**FIRMA** sprząająca zatrudni pracowników do sprzątania obiektów handlowych i biurowych. Mile widziane osoby z doświadczeniem oraz z orzeczeniem o niepełnosprawności. Tel.797-001-845. F2206-K

### Firma Ładziński Zakłady Metalowe

zatrudni:

## monterów

wymagania:

- znajomość rysunku techn.
- zdolności manualne

tel. 75-64-81-442  
603-587-299  
(od 8.00 do 14.00)

### Zakład Usług Lekarskich "ZDROWIE" Sp. z o.o.,

58-500 Jelenia Góra ul. Mostowa 2 zatrudni

#### lekarza medycyny pracy

o uprawnieniach do przeprowadzania badań lekarskich kierowców i osób ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami.  
Kontakt tel. 607578517 lub e-mail: [kadry@zulzdrowie.pl](mailto:kadry@zulzdrowie.pl)

### Firma Ładziński Zakłady Metalowe

zatrudni:

- ★ ślusarzy
- spawaczy
- ★ ślusarzy

(mile widziane: orzeczenie o niepełnosprawności)  
Tel. 603-583-039  
lub 75 64 35 416/418

### premium SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

**Nowy rok szkolny 2012/2013**

angielski ■ niemiecki ■ francuski ■ hiszpański ■ włoski ■ rosyjski

- ◆ Wszystkie poziomy zaawansowania,
- ◆ profesjonalne przygotowanie do egzaminów gimnazjalnych i maturalnych,
- ◆ 10% zniżki przy zapisie do 30.09.2012 r.
- ◆ zniżka "rodzinna" i inne.

**POZNAJ CAŁĄ NASZĄ OFERTĘ**

www.szkolapremium.pl  
75 6424690, 519 516 143  
ul. OKRZEI 11 Jelenia Góra

### DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Galerią Karkonoską)  
tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777

#### KURSY ZGŁOSZENIA W SIEDZIBIE OŚRODKA

1. Specjalista ds. kadr i plac	9. Certyfikat kompetencji zawodowych przewoźników.
2. Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.	10. Transport drogowy taksówką.
3. Obsługa komputera i internetu.	11. Operator koparko-ładowarek, ładowarek i koparek.
4. Kasjer walutowo-złotowy.	12. Operator pilarek spalinyowych.
5. Kierowca wózków widłowych.	13. Bukieciarstwo.
6. Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO <sub>2</sub> .	14. Elektryk - eksploatacja i dozór.
7. Szkolenia BHP i ppoż.	15. Palacz kotłowni c.o.
8. Przewóz towarów niebezpiecznych.	16. Tworzenie stron www.
	17. Obsługa kas fiskalnych.

### presto SZKOŁA JĘZYKOWA

www.presto-uno.pl

angielski francuski  
niemiecki hiszpański  
włoski i inne

Jelenia Góra ul. M.Konopnickiej 10  
☎ 75 753 60 10, 505 010 602

**Tłumaczenia Przysięgłe**

### CENTRUM JĘZYKÓW OBCYCH SUKCES

☎ 75 755 99 35  
www.szkolasukces.pl Liczy się doświadczenie...  
Cieplice, ul. Cervi 3 Zabobrze, ul. Paderewskiego 13

### JUNIOR ENGLISH

www.libriscentrum.eu/je

język angielski dla dzieci od drugiego roku życia

naturalna, skuteczna nauka dla dzieci młodszych, starszych i najstarszych zamieniamy zabawę w wiedzę

Jelenia Góra, Plac Ratuszowy 56 tel: 75 75 269 55  
juniorenglish@wp.pl 782 94 90 90

### chcesz mówić po angielsku?

dołącz do nas!

libris

uczymy poprzez komunikację  
doskonalimy wszystkie umiejętności  
pracujemy w grupach małych i dużych  
zapewniamy nowoczesne materiały  
jesteśmy centrum egzaminacyjnym ETS  
skutecznie przygotowujemy do matury  
przeprowadzamy test diagnostyczny

zajęcia na nasze kursy trwają cały rok  
gwarantujemy kontynuację nauki  
prowadzimy zajęcia grupowe i indywidualne  
uczymy od podstaw na kursie English for Life

Jelenia Góra, Plac Ratuszowy 56 tel: 757526955  
libriscentrum@wp.pl 695980507/661047000

### UCZYĆ się z SUKCESEM!

W&H Szkoła Językowa

#### JĘZYKI OBCE

• skuteczne metody  
• profesjonalna kadra  
• wspaniała atmosfera  
• doświadczenie i zaufanie  
• najlepsze wyniki

BEZPŁATNE warsztaty i konwersacje językowe 40 godz. GRATIS!

ANGIELSKI DLA DZIECI

Zapisz się już dziś na BEZPŁATNE LEKCJE:  
Jelenia Góra, ul. Solna 3, tel. 75 64 31 361



## MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra, 75/75-23-084, F3514-G  
600-983-771.  
DUET- Lubań, 604-361-418. F594-K

## RÓŻNE

DOMOFONY, 601-765-735; 75/64-27-027. E5646-G

WESELA- imprezy „Perła Zachodu”.  
Tel. 75/75-230-49, 510-200-030;  
www.perlazachodu.eu; e-mail:  
schronisko@perlazachodu.eu F67-G

WRÓZKA, 506-694-216. F214-G  
WESELA- Restauracja „Nad Potokiem”  
w Kaczorowie, pieczone prosię, noclegi,  
75/74-121-78, www.nadpotokiem.com  
F2507-G

WESELA (poprawiny gratis) przyjęcia  
„Skałka”- Zabobrze; domowe jedzenie,  
698-370-919; 75/76-45-316. F3100-G

ZESPÓŁ Family wesela, 605-210-566;  
www.family.jgora.pl F3213-G

ZESPÓŁ na wesela, bankiety, sylwe-  
stra itp., www.saxband.pl, 663361070.  
F3749-G

BEZPŁATNE porady prawne w Jeleniej  
Górze we wtorki, 602-46-78-12. F3803-G

WESELA, noclegi, poprawiny gratis,  
75/76-16-422. F3893-G

WRÓZKA- 40 zł, 723-048-348.  
F3910-G

SPRZEDAM towar po likwidacji skle-  
pu z pamiętkami. Tanio. 512-606-641.  
F3927-G

DZIECI szybko wyrastają ze swoich rze-  
czy. Odzież, zabawki, wózki, łóżeczka itp.  
można sprzedać w komisie artykułów dziecię-  
cych Tamiko, Jelenia Góra, Klonowica 12.  
Przyjmowanie artykułów. Tel. 668-264-595;  
75/755-25-51. Otwarcie 15 października.  
F3995-G

ZESPÓŁ Muzyczny Mini-Max-Band  
504550122. F4033-G

TRENER z Kalifornii- bieganie, fit-  
ness Tai-Chi, karate, zdrowa żywność.  
Indywidualnie pomagamy, 888-815-702.  
F4047-G

ORKIESTRA na sylwestra, 603-560-398.  
F4092-G

PARTY Band, 608-515-811. F4117-G

ANNA tarot, 600-740-925. F4142-G

POŻYCZKI. Tel. 790-695-191. F1753-K

Zapraszamy na **domowe obiady**  
oprócz tego:  
przygotujemy dania na: □ wigile, □ lunch  
biznesowy □ oraz inne okazje.  
Dostarczamy szybko pod wskazany adres.  
W ofercie także domowe ciasta  
na każdą okazję.  
Pasaż Handlowy Tesco, tel.: 533 78 08 01  
mail: zapiecek-jeleniagora@wp.pl

**Restauracja Zdrojowa EDWARD**  
zaprasza  
od 10:00 do 22:00  
obiady, lody, desery, piwo,  
napoje, alkohole.  
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE  
**DANCINGI**  
- w każdy piątek, sobotę, niedzielę  
od 19:00 do 22:00  
Restauracja Zdrojowa Edward  
ul. Park Zdrojowy 4  
tel. 75 75 510 03  
www.uzdrowisko-cieplice.pl

HOTEL \*\*\*  
**Tango**  
www.hotelitango.pl  
**Wesela marzeń**  
tel. 601 834 644 kontakt@hotelitango.pl

**Night Club Riviera** 15:00 - 6:00  
www.clubriviera.pl  
Kaczorów  
tel. 75 741 22 71  
kom. 508 082 972

**Night Club Wyspa** 20:00 - 6:00  
Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13  
tel. 75 / 752 44 87

## TOWARZYSKIE

MŁODA śliczna zgrabna 20-latka,  
724-186-211.

ATRAKCYJNA opalona i młoda z dużym  
biustem, 785-156-727.

POCIĄGAJĄCA kobieta dla starszych pa-  
nów, 724-186-211. F3086-G

MŁODA namiętna Magda zaprasza full  
service, 888-177-906.

ZAPROSZE, przyjadę, 513-971-327.

SZYBKIE numerki w centrum,  
602-861-000.

PRZYJMĘ panie, 533-526-406. F3727-G

ATRAKCYJNA blondynka, 35 lat dla doj-  
rzałych panów, 724-828-099.

BARDO ładna, kobieca, blond,  
722-266-420. F3785-G

NOWE, miłe dziewczyny zapraszają do  
siebie. Tel. 512-424-799.

MŁODE fajne dziewczyny całodobowo.  
Tel. 505-774-069. F3806-G

ZGRABNA starsza, 535-982-147.  
F3944-G

KWADRANS na Zabobrze, 667-720-413.

KAMILA 796-691-135.

DOJRZAŁA Kaja, 885-319-656.

LENA, 782-115-982.

SEKSONNA trzydziestolatka,  
796-691-134.

LOLA, 514-793-915.

BLONDYNKA zaprasza lub dojedzie,  
697-577-650. F3964-G

536-073-661 młode dziewczyny zapra-  
szają.

536-607-085- 15 minut, 30 minut, 60  
minut- ile dla Ciebie- sprawdź. F4018-G

ANIA full Jelenia Góra, 693-170-438.  
F4074-G

ZGRABNA i zadbana 40-latka zaprosi  
full serwis i nie tylko, 667-179-135.

PRZYJMĘ dziewczyny do współprac-  
cel towarzyski, 782-604-903.

IGA 40-latka zaprosi na miłą zabawę,  
514-587-388.

JUDYTA 22-latka zaprasza na igraszki,  
781-836-940.

NATALIA 35-latka zgrabna z dużą szó-  
steczką zaprasza, 783-036-734. F4120-G

ZGRABNA i ładna brunetka zaprasza,  
665-560-037. F4130-G

ARLETA, 723-142-210.

MAJA, 511-949-178. F4131-G

VANESSA 100 zł/ godz., 667-720-413.  
F4148-G

PRZEWOZY do Niemiec- Belgii- Holandii  
z adresu pod adres klimatyzacja, ubezpiecze-  
nie, doświadczeni kierowcy, tel. 600781812.  
F2103-K

## WETERYNARYJNE

CHOW-CHOW szczenięta, 693-458-705.  
F2832-G

GABINET Weterynaryjny „Duże i Małe”,  
Jeżów Sudecki, Długa 6c. Pon., śr., pt. 12.00-  
16.00; wt., czw., 8.00- 12.00, sob. 9.00-  
13.00. Wizyty domowe, 514-972-515.  
F3971-G

DO ODDANIE w dobre ręce trzy 9-tygo-  
dniowe kotki. Telefon 518-034-622. F4063-G

ŚLICZNE młode kocięta szukają domu.  
Są czyste, chodzą do kuwety, są zdrowe. Tel.  
75/75-513-04, 603-084-501. F4143-G

## WETERYNARYJNE

**PRZYCHODNIA DLA MAŁYCH ZWIERZĄT**  
(na tyłach "Biedronki")  
Kowary, ul. Dworcowa 6  
czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-15, niedz. 11.00-13.00  
tel. (75) 76-130-16

**Lecznica dla małych zwierząt**  
RTG CYFROWE, USG, CHIRURGIA, SZPITAL  
ul. Grunwaldzka 62, Jelenia Góra  
czynne: pon.-nd. od 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> tel. 75 754-39-31  
DYZUR NOCNY: 75 75 43 931

## TURYSTYCZNE

„WOJTEX” Polska, Niemcy tanio;  
www.bus.wojtex.pl, 75/721-07-26;  
601-696-751. E7372-G

MONACHIUM, Jezioro Bodeńskie;  
www.kamilbus.pl 75/78-13-910;  
604-419-643.

HAMBURG, Bremen i okolice z adresu  
na adres, 75/78-13-910, 604-419-643.

LICENCJONOWANY przewóz osób do  
Niemiec. Z adresu na adres, szybko, ta-  
nio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910;  
604-419-643; www.kamilbus.pl E7381-G

BERLIN- najtaniej, 75/75-212-33;  
506-105-413. E7402-G

PRZEWOZY osobowe: Niemcy, Belgia,  
Holandia z adresu na adres. Piąty przejazd  
50%, www.jgexpres.pl 75/75-263-85;  
502-451-470. Biuro: Jelenia Góra, ul. Długa  
4/5. Zapraszamy. F437-G

BERLIN przewozy. Tel. 75/64-920-90;  
603-425-425. F2973-G

MPT- przewozy na lotniska: Praga, Ber-  
lin, Wrocław, Drezno. F-ra VAT. Tel.  
75/717-40-25, 607-763-204. F3156-G

ELJAN-TRANS przewozy krajowe- mię-  
dzynarodowe, luksusowe autobusy  
9,18,21,45, 51-osobowe, 602-660-819;  
www.eljan-trans.pl F3515-G

TOP-TRANS przewozy osobowe do  
Niemiec i Holandii, pełny pakiet ubezpie-  
czeń, auta klimatyzowane, szybko i wygod-  
nie, z adresu na adres, sżósty przejazd 50%  
gratis, 75/75-33-219, 601-94-64-24;  
www.top-trans.jgora.pl F3583-G

PRZEWOZY do Niemiec, 663-226-009;  
75/75-22-940.

PRZEWOZY do: Frankfurt, Stuttgart, Mo-  
nachium, 75/75-22-940; 663-226-009.

PRZEWOZY do Essen, Dortmundu, Sie-  
gem, 75/75-22-940; 663-226-009.

WWW.MAXIMTRANS.PL F3817-G

PRZEWOZY krajowe i międzynarodowe,  
autobus Euro-4 30-osobowy. Telefon  
509-363-223. F3843-G

PRZEWOZY osobowe „Dario” Niemcy-  
Austria, 75/78-12-746; 604-672-112;  
www.przewozydario.pl F3850-G

LOTNISKA- przewozy: Wrocław, Praga,  
Drezno, Berlin, 602-120-624. F3924-G

BUS 6-osobowy, tanio, wygodnie, solid-  
nie, lotniska lub dowolne trasy, 601-543-542  
F3972-G

PRZEWOZY do Belgii, Holandii, Niemiec  
z adresu na adres, 75/75-18-141;  
514-065-837. F4110-G

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy  
Północne, 75/75-18-255, 607-222-369.

BERLIN- Hamburg- Bremen okolice,  
607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy lotniska Berlin Dre-  
zno Lipsk, 607-222-369.

NIEMCY- przewozy osobowe super ceny,  
co 6 przejazd gratis, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy  
Południowe, 75/75-18-255; 607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart- Freiburg okolice,  
607-222-369; 75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Jezioro Bo-  
deńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy  
Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frank-  
furt (okolice), super ceny, 607-222-369-369;  
75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe do Niemiec  
z adresu na adres bez przesiadki,  
75/75-18-255; 607-222-369. F4123-G

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno, Skalne Miasto  
i inne jednodniowe wycieczki autokarowe  
www.bakar.com.pl 601-55-64-95. F1647-K

PRAGA, Wiedeń, Drezno



**Fabryka okien PCV**  
Montaż, serwis, raty.  
Okucia WINK-HAUS  
Transport GRATIS!  
Okna i okna dachowe,  
drzwi, rolety, parapety  
Jelenia Góra - Łomnica  
ul. Kolejowa 18 a /obok GS/  
tel./fax (075) 714 14 70

**OKNA**  
tylko u nas  
**veka**  
i **GEALAN**  
w rewelacyjnej cenie !!!  
"LECH-PLAST"  
DRZWI, PARAPETY, ZALUŻE  
POSIADAMY  
ATESTY  
CERTYFIKATY  
58-500 Jelenia Góra  
ul. W. Polskiego 39/2  
(75) 75 34 299  
501-43-11-61

**DRUTEX WIDO**  
**PROMOCJA LETNIA**  
OKNA PCV  
i DREWNIANE  
Rolety zewnętrzne  
Roletki wewnętrzne  
DRZWI, FASADY  
ALUMINIOWE  
Ceny do negocjacji !!!  
ZAPRASZAMY  
Jelenia Góra, ul. Teatralna 1  
tel./fax 75 75 246 96  
widojg@op.pl

**OKNA**  
PRODUKTY POLSKICH FIRM  
**DRZWI**  
KMT  
STALOWE ■ ALUMINIOWE ■ POKŁOWE ■ WEJŚCIOWE ■ ANTYWŁAMANIOWE ■ P.POZ  
ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE  
PARAPETY ■ ROLETKI ■ KLAMKI  
Certyfikaty ■ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo  
**RATY!**  
MAX II s.c.  
58-500 Jelenia Góra,  
ul. Wolności 32a,  
tel./fax (75)64-310-17  
www.drutex.com.pl  
Wolności  
BUDOWNICZA  
ROLETY  
OKNA

BIZNES C.D.

BIZNES C.D.

**Kancelaria  
Radcy Prawnego**  
ul. Bankowa 25/2, Jel. Góra  
(75)64-32-407  
kom. 505-186-101  
- porady prawne  
- projekty umów  
- zastępstwo procesowe  
w sprawach sądowych,  
administracyjnych  
i podatkowych

**ABSOLUTNIE ATRAKCYJNA  
POŻYCZKA CHWILÓWKA**  
Najniższe koszty.  
Bez BIK, bez ograniczenia  
wieku, również dla emerytów  
i rencistów.  
Wypłata u klienta.  
Daglob Piechocka S.J.  
Repertorium A 3888/2011.  
784-114-222; 71/780-10-10

**DOŻYWOTNIE RENTY  
HIPOTECZNE  
DLA OSÓB STARSZYCH  
I ROLNIKÓW.**  
791090099

**CIEPŁE  
Okna PCV bez ołowiu  
DRZWI**  
Okna i drzwi z PCV,  
drewna i aluminium  
Drzwi antywłamaniowe  
GERDA  
Drzwi wewnętrzne  
i zewnętrzne  
Okna dachowe  
Rolety  
Bramy garażowe  
Ogrody zimowe  
**SPRZEDAŻ RATALNA**  
**PAWILON** obok Pokker Office  
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150  
tel./fax 75 643 6959; 75 76 49 599; 601-834-996  
www.profil.jgora.pl  
e-mail: oknoprofil@wp.pl

Teraz taniej nawet do 30 %\*\*  
Drzwi Roka "3950 zł"  
Brama Roka "2690 zł"  
ul. Wincentego Pola 8,  
58-500 Jelenia Góra  
tel./fax 75/75-333-65  
tel. 75/75-357-46  
Hormann – Fan Jelenia Góra  
e-mail: biuro@fan.jgora.pl Autoryzowany Partner Hormann Polska

**KARKONOSKIEBIURO  
KAPITAŁOWE**  
Jelenia Góra 58-500, ul. Mickiewicza 2a  
telefon (75)752-27-72, 642-13-53  
faks (75) 643-11-86  
www.kbknet.pl mail: jgora@kbknet.pl  
NA RYNKU OD 1997 roku  
**KREDYTY NA UPROSZCZONYCH ZASADACH:**  
- przedsiębiorcy do 300 tys., na oświadczenie do 20 tys.  
- rolnicy do 200 tys.  
- wolne zawody na oświadczenie 300 tys.

**TANIE  
OKNA**  
P.P.H.U. "Kazak"  
Zaluzje, moskitiery  
rolety materiałowe  
Ceny promocyjne  
Serwis okien PCV  
Ulga dla rencistów  
i emerytów  
www.okna.jgora.pl  
ul. Cinciąły 9, Jelenia Góra  
tel. 75 64 322 82 w godz. 9-16

**BRAMY  
OGRODZENIA  
AUTOMATYKA**  
P.H.U. „WAMA” ul. Łączna 3, 58-502 Jelenia Góra  
tel. (75)64-224-66 www.wama-bramy.pl  
Przedstawiciel firmy „Wiśniowski”  
BRAMY POSESYJNE /FURTKI/ OGRODZENIA  
BRAMY GARAŻOWE (SEGMENTOWE PRZESUWNE,  
UCHYLNIE, ROLETY)  
BRAMY, OGRODZENIA PRZEMYSŁOWE  
DRZWI STALOWE PŁASZCZOWE -  
PRZECIWPOŻAROWE EI 30/ EI 60  
BRAMY SEGMENTOWE Z NAPEDEM ELEKTRYCZNYM  
GARAZE BLASZANE I HALE  
**PROMOCJA** ceny już od **2 375 zł** brutto

**Dolnośląskie Centrum Kredytowe**  
Dla Ciebie wybierzemy najkorzystniejszą ofertę  
**KREDYTU BANKOWEGO**  
zapraszamy:  
SOBIESZÓW (Jelenia Góra)  
ul. Cieplicka 185, tel. 75 75 532 56  
BOGATYNIA  
ul. Daszyńskiego 2, tel. 75 77 312 50  
ZŁOTORYJA  
ul. Pocztowa 1, tel. 76 878 15 08

**Kredyt trzeba  
brać na spokojnie**  
Weź przemyślany  
kredyt gotówkowy  
Przejdź do meritum  
**meritum3ank**  
Placówki Partnerskie Meritum Banku  
Jelenia Góra, ul. Krótka 25, tel. 75 649 60 10  
Jelenia Góra, ul. Armii Krajowej 13, tel. 75 643 13 60

**PROFILE  
70-90 mm**  
**OKNA  
DRZWI**  
PCV  
DREWNO  
ALUMINIUM  
WITRYNY  
PARAPETY  
SIA PIETRUCHA  
ROLETY  
OKNA DACHOWE  
PPHU "JAREX"  
Jelenia Góra,  
ul. Przesmyk 3  
(koło Zajezdni MPK)  
Telefon: (75)7649-361;  
(75)7678-844  
jarexokna@gmail.com  
**RATY**  
www.jarexokna.pl

składy  
i okien.  
drzwi  
najwyższa jakość  
najniższa cena  
DRUTEX  
aluplast  
dobroplast  
INVAADO  
Masonite  
**IMPOL**  
Zapraszamy:  
Jelenia Góra, ul. Wolności 127  
tel. 509 314 384  
www.impolsc.pl

Polujemy  
na prawdę.  
www.nj24.pl  
NOWINY



## Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Anna Patrys

Zajęcie: artystka śpiewaczka (sopran spinto), absolwentka cieplickiego „Norwida” i Akademii Muzycznej w Katowicach, słuchaczka studiów podyplomowych Akademii Muzycznej w Krakowie, propagatorka muzyki współczesnej, występowała w salach koncertowych nie tylko w Polsce, między innymi także we Lwowie, Pradze, Anglii, Niemczech, Amsterdamie, Paryżu.

### 1. Mieszkam tu, bo:

Z urodzenia i zamieszkania jestem jeleniogórzanką. Przez osiem lat mieszkałam na Górnym Śląsku, ale... moja dusza cierpiała. Równowagę wewnętrzną odzyskuje tylko w Jeleniej Górze i dlatego na dłuższą metę nie potrafię egzystować gdzie indziej. Kiedy otwieram okno, muszę widzieć Śnieżne Kotły. Aktualnie mieszkam pomiędzy Jelenią Górą, gdzie mam męża i dom, a Wrocławiem i Krakowem, gdzie pracuję i studiuje.

### 2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałam:

Miałam 9 lat, kiedy pojechałam na „zieloną szkołę” do Karpacza. Mieszkaliśmy w ośrodku położonym na uboczu, daleko od centrum miasta. Podczas spaceru po karpackim deptaku nauczycielka dała nam cztery minuty na zrobienie zakupów. Tak zaintrygowały mnie agaty w pobliskim sklepie, że straciłam poczucie czasu. Kiedy wyszłam ze sklepu, nie zobaczyłam ani pani, ani żadnej z koleżanek. Błąkałam się po Karpaczu w poszukiwaniu swojej grupy, w końcu wróciłam sama do ośrodka. Przerażona, zamknęłam się w pokoju. Dzięki temu doświadczeniu... nigdy nie gubię się w nowym miejscu. Nie potrzebuję GPS-a, bezbłędnie trafiam do celu.

### 3. Ten pierwszy raz:

W cieplickim ogólniaku zapisałam się do szkolnego chóru, aby... pilnować chłopaka, zardosna o adorujące go koleżanki. Okazało się, że mam potencjał. Nauczyciel chóru zmusił mnie do nauki śpiewu w szkole muzycznej. W 1996 roku pierwszy raz zaśpiewałam solo podczas występu w Teatrze Zdrojowym „Ave Maria” Gounoda do preludium Bacha i wkrótce potem pieśń neapolitańską dedykowaną wszystkim mamom z okazji ich święta. Tego dnia moja mama - której chór kojarzył się z odciąganiem mnie od nauki - zrozumiała, gdzie jest moje powołanie.

### 4. Przebieg życia:

Aria Rozyny z „Cyrulika Sewilskiego” Rossiniego. Utwór, który chciałam zaśpiewać na konkursie wokalnym. Miałam 19 lat. Powiedziano mi, że porywam się z motyką na słońce. Uparłam się.

To właśnie na tym konkursie zauważyła mnie profesor Henryka Januszewska-Stańczyk z AM w Katowicach. Aria Rozyny otworzyła mi drogę na studia wokalne.

### 5. Wkurza mnie:

Jestem nerwus, dużo rzeczy mnie wkurza, ale najbardziej nepotyzm i kolesiostwo.

### 6. W życiu nie umiem się obejść bez...

Kalendarza. Mam ich kilka. Specyfika pracy zawodowej zmusza mnie do tego, aby nawet randkę z mężem planować z tygodniowym wyprzedzeniem.

### 7. Gdybym dostała 100 tys. zł...

Dwanaście tysięcy przeznaczyłabym na wydanie płyty z moimi transkrypcjami Pieśni Schuberta na septy smyczkowy i sopran. Nad materiałem pracowałam dwa lata, ale nie mam siły przebiecia, żeby ktoś to wydał. Druga rzecz - ufundowałabym stypendium dla czwórki uczniów jeleniogórskiej szkoły muzycznej z przeznaczeniem na wokalne kursy mistrzowskie. Za resztę pieniędzy pojechałabym z mężem na dwutygodniowy urlop, na którym nie byłam od dziewięciu lat.

### 8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłabym...

Menedżera zespołu Abba, człowieka, który potrafił z nieznanego szwedzkiego zespołu uczynić ikonę światowej muzyki. Zastępcą mianowałabym... Tinę Turner, kobietę, która wie o co chodzi w zarządzaniu.

### 9. Za późno na...

Na pewno już nie zostanę wirtuozem skrzypiec, od których rozpoczęłam naukę w szkole muzycznej.

### 10. Ulubiony dowcip:

W filharmonii trwa próba, po przerwie przychodzi spóźniony dyrygent i zauważa, że wśród muzyków jest jakaś zadra. Drugi skrzypek głośno się śmieje, pierwszy altowiolista zalewa się łzami.

- Panowie, próba, proszę grać - oznajmia dyrygent.

Altowiolista nadal łka.

- Co się stało? - pyta dyrygent.

- On mi rozstroił strunę - altowiolista palcem wskazuje skrzypka.

- Proszę nastroić instrument i zaczynamy grać - denerwuje się dyrygent.

Altowiolista płacze jeszcze rzewniej.

- Dlaczego pan nie stroi instrumentu?! - dyrygent stracił cierpliwość.

- Bo on mi nie chce powiedzieć, którą strunę rozstroił.

MPP



M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA

## Brawa i gwizdy

### Brawa dla:

Ośrodka Szkoleń Specjalistycznych Straży Granicznej w Lubaniu, który jako jedyny w Polsce został ustanowiony Akademią Partnerską Frontex. Głównym celem partnerstwa jest wspieranie szkoleń w zakresie kontroli i nadzoru zewnętrznych granic Unii Europejskiej. Lubañ dołączył tym samym do grona akademii partnerskich znajdujących się m.in. w Rumunii, Niemczech, Austrii, Włoszech, Finlandii, Wielkiej Brytanii, Królestwie Niderlandów oraz na Słowacji i Litwie. Dotąd, w ramach programu, OSS SG odwiedziło wielu międzynarodowych ekspertów z różnych dziedzin: migracji, kynologii, handlu ludźmi, zwalczania

przemytu transgranicznego, przestępców na drugiej linii, i innych.

(mat)

Zwycięzców tegorocznego Święta Plonów w gminie Bogatynia. W Turnieju Sołectw pierwsze miejsce zajął Działoszyn przed Porajowem i Krzewiną. W Turnieju Plonów niekwestionowane, pierwsze miejsce wywalczył Antoni Molka z Rodzinnych Ogrodów Działkowych, który wyhodował gigantyczną, kilkunastokilogramową dynię. Natomiast w Konkursie na Najładniejszy Wieniec Dożynkowy triumfowały Lutogniewice, przed Posadą i Krzewiną. Wyróżnienia otrzymały sołectwa: Działoszyn, Kopaczów, Sieniawka, Jasna Góra, Bratków oraz Rodzinne Ogrody Działkowe.

(mat)

Anonimowej kobiety, która znalazła szeszetkę z dokumentami na przystanku PKS w Karpaczu i zwróciła właścicielowi, ponosząc przy tym koszty przesyłki. Podziękowania składa wdzięczny Franciszek Skoczeń.

(AJS)

Uczniów z siedmiu szkół regionu kamiennogórsko-lubawskiego i dorosłych ochotników za zebranie z brzegów zbiornika wodnego Bukówka 900 kilogramów śmieci i odpadów. W piątkowym sprzątaniu młodzież logistycznie i organizacyjnie wsparli społeczna straż rybacka, koła Polskiego Związku Wędkarskiego w Lubawce i w Kamiennej Górze.

(emil)

Lokalnych sponsorów - PGNiG Zgorzelec, firm Synergia i DoIma Leśna, Atagra Lubañ, Las - Bud Miłoszów, Tauron Ekologia Jelenia Góra, fabryki Baworowo S.A. i hotelu Berliner Świeradów Zdrój oraz leśniańskiego Urzędu Miasta za finansowe i rzeczowe wsparcie organizatorów dwudniowego święta w kajakarstwie górskim, czyli ogólnopolskich regat w słalomie na Kwisie, zawodów Pucharu Polski i krajowej Ligi Młodzików.

(emil)

Dziewcząt z zespołu wokalnego Pryma w Ruszowie i jej szefa artystycznego

(emil)

Krzysztofa Zielińskiego za sukces w 20. edycji Ogólnopolskiego Festiwalu Grup Śpiewaczych „Ziemia i Pieśń” w Szprotawie. Jedną z nagród jest sesja nagraniowa w profesjonalnym studiu. Podczas finałowej gali wokalistki z Prymy z towarzyszeniem nagrodzonych zespołów wykonały tytułową piosenkę festiwalu.

### Gwizdy dla:

Jeleniogórskiego MZK od dojeżdżających do i z „Żeroma” uczniów (najczęściej posiadaczy biletów miesięcznych). Zdarza się, że nie wszyscy z nich dostają się do autobusu. Tak było np. 19 września z autobusem linii 9, wyjeżdżającym z dworca PKP o 14.44. Kilko uczniów nie zmieściło się po prostu do wozu. To podobno zdarza się regularnie. Uczniowie dziwią się, że MZK nie wypuszcza w godzinach szczytu dłuższych, większych autobusów.

(sad)

Pewnej mamy, która prowadziła w miniony poniedziałek przed ósmą dwójkę szkrabów do przedszkola przy Piłsudskiego w Jeleniej Górze. Wiadomo, że jak człowiek tak wcześniej pędzi z maluchami, to chętnie „dyma” sobie puści. Ale żeby kiepa wyrzucić wprost na chodnik, przechodząc obok śmietnika, to słów brakuje. Ani to eleganckie, ani wychowawcze.

GOK

Osoby, która na żółtym szlaku pieszym, do ruin zamku księcia Henryka w pobliżu Stanisłowa, przymocowała linkę, która przecinała jego przebieg. Rozumiemy, że można mieć dosyć hałasujących quadów i motocrossowców, ale nawet ich naganne zachowanie nie usprawiedliwia narażania kogoś na wypadki grożące śmiercią i kalectwem. Tym bardziej że taka linka jest niebezpieczna także dla rowerzystów, którzy przecież nie są głośni.

(kos)

## Krzyżówka nr 39

**POZIOMO:** 1. Bonus w stołówce, - 5. W zestawie z talerzami, - 11. Przyjęcie z bankiem, - 12. Zamyka okno, - 13. Niezbędne do dalszej jazdy, - 19. Gra z epitetem, - 22. Pomaga w medytacji, - 23. Hubczasta broń, - 24. Zwyciężył, bo ją wykorzystał, - 27. Kulturalna dyscyplina naukowa, - 34. Rosła, gdy płynął strumyk, - 35. Przed datkiem, - 36. Po Wolfgangu, - 37. Szczepanik je pogonił.

**PIONOWO:** 1. Depresja na koncie, - 2. Panie Janie, - 3. Zaproszenie na pocztę, - 4. Łasi się w łękotce, - 6. Przed Kusturicą, - 7. Sowa, drop lub gularka, - 8. Śpiewa przy orce, - 9. Kocha się w filmie, - 10. Kręcone na głowie, - 14. Oprocentowany kminek, - 15. W rodzinie bliski lub daleki, - 16. Straszy w stawie, - 17. Zamieniona w Sipylos, - 18. Z prawdą czasu, - 19. Odlany z brązu, - 20. Zamiast kopii, - 21. Uzupełnienie dla dzionków, - 24. Czas na zaliczenia, - 25. Starożytnie centrum, - 26. Często mija się z rozumem, - 28. Przeciera, - 29. Nie leci w kartach, - 30. Nad Mleczną, - 31. Informacja o oborze, - 32. Przy kulbace, - 33. Miejsce dla czarownic.

(ep)

W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.

Rozwiązanie wszystkich haseł krzyżówki jest dostępne na stronie www.nj24.pl w zakładce różnaitości.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 37: ZAPROSZENIE DO TEATRU

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 37 nagrodę pieniężną w wysokości 50 zł otrzymuje Irena Sinicka z Jeleniej Góry.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
KUPON NR 39												





## JELEŃ SALONOWY

Szefowa Karkonoskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku **Janina Peikert** dostała Złotoustego Misia tegorocznej „Barejady”, za najlepszy tekst wygłoszony do Szafy Prezesa. No i musiała dostać, bo tylko ona wzorem oryginału, czyli filmowego trenera Jarząbka, podczas nagrania wychwalała pod niebiosa najważniejszego w tym momencie szefa. A obiektem jej uniesienia był oczywiście szef imprezy, czyli dyrektor Jeleniogórskiego Centrum Kultury **Jarosław Grodzki**, z którego rąk później odebrała nagrodę. Oto, co



znaczy wyczuć sytuację i siła życiowego doświadczenia! Bo przecież każdy mądry wie, że czasy wprawdzie się zmieniają, ale drogi do sukcesu raczej nie. (2)

Oj, tłoczno było na inauguracji nowego sezonu w Filharmonii Dolnośląskiej. Bo na uroczystym koncercie w sztandarowej instytucji kultury Jeleniej Góry byli prawie wszyscy najważniejsi. Prawie, bo nie było np. prezydenta miasta. Ale był za to pierwszy garnitur naszych parlamentarzystów.



I wszyscy chcieli stanąć na scenie. Parlamentarzyści PO, żeby nie przeciągać struny, wystąpili więc w duecie. I tak przemawiali ramię w ramię posłanka **Zofia Czernow** i senator **Józef Pinior**. Ale głosem nie mówili już do końca jednym. No bo senator o wartościach, a posłanka, żeby więcej. Na szczęście w służnej kolejności, bo skądinąd wiemy już, że ilość przechodząca w jakość nie wychodzi nam jak z nut. (2)

Bylim-widzielim-wypilim. Tak mogą powiedzieć członkowie delegacji jeleniogórskich samorządowców, którzy powrócili niedawno z Władymira, z partnerskiej wizyty z za wschodniej granicy. Od dawna mówiliśmy, że podtrzymywanie braterskiej współpracy jest jednym z najważniejszych zadań samorządów i reprezentującej ich władzy. No, bo jeśli chcą nas ugościć i przyjąć z honorami, to nie wypada odmówić. A, jak wiadomo, wschodnia gościnność na jednej fłaszce się nie kończy. Podobno w jeleniogórskiej radzie już trwają zakłady, kiedy wypłynie film z tej wizyty. My też czekamy. (6)

Na piątkowej konferencji naukowej na temat stanu i przyszłości szkolnictwa zawodowego zauważyliśmy m.in. dwóch radnych PO: **Wiesława Tomerę** i **Janusza Wojtasa**, i jedną prawie radną PO **Danutę Wójcik**. Co w tym dziwnego? Ano to, że konferencję zorganizował europoseł PiS-u Ryszard Legutko z pomocą posłanki tej partii Marzeny Machałek. Czyżby naszych radnych tak bardzo interesowała przyszłość młodzieży, że bez względu na barwy postanowili wziąć udział w spotkaniu? A może wystąpili w roli szpiegów albo chcą zmienić barwy polityczne? (12)



Pasją architekta krajobrazu i gospodarki przestrzennej, jeleniogórszanki **Magdaleny Zagórskiej**, jest malowanie. Pojechała nawet do Przeczniczy na ośmiodniowe warsztaty dla malarzy-amatorów. Jedną z jej prac tak bardzo spodobała się pewnemu panu, który zawitał na powiatowy wernisaż, że natychmiast postanowił ten obraz kupić. (1)



Po wielu spotkaniach, imprezach i wywiadach oraz po Gali w Centrum Olimpijskim w Warszawie, a także po odebraniu należnych nagród i premii z PKOl., srebrna medalistka w strzelectwie sportowym z igrzysk w Londynie, dopiero w minionym tygodniu jeleniogórszanka **Sylvia Bogacka** znalazła czas na zasłużony wypoczynek w Jastarni i ukochany kitesurfing. To od roku wielka pasja i dobra odskocznia od treningów z karabinem w gwardyjskim klubie. Najpierw Sylwia nauczyła się „fruwać” nad wodami zalewu Bukówka, potem latała nad brzegami Hiszpanii i Bałtyku. Chłopak olimpijskiej wicemistrzyni też jest kitesurferem. - Deska z latawcem to piękny i widowiskowy sport z adrenaliną - zapewnia Sylwia. - Do olimpiady w Rio de Janeiro nie przerzucę się ze strzelectwa na kitesurfing, ale potem...zobaczymy. (5)

## PORTRET Z ŁAPA



D. ANTOSIK

**Tomasz Pryll (przewodnik sudecki, tłumacz języka niemieckiego) i Froda (golden retriever)**

- 52 lat mojego dotychczasowego życia, 40 spędziłem w towarzystwie psów - wyjawia na wstępie Tomasz Pryll i z miejsca przechodzi do opowieści o górach, które teraz przemierza w towarzystwie Frody.

Jest przekonany, że jego czworonożna przyjaciółka, choć pochodzi z Wrocławia i dopiero od 4 lat poznaje okolice, znacznie lepiej zna nasze góry od nie jednego jeleniogórszankina... Nieobce są im Karkonosze, ale w parku narodowym, podobnie jak w lasach trzeba prowadzić psa na smyczy, a za tym nie przepadają. Poza tym znacznie bardziej lubią Góry Izerskie i przede wszystkim ukocone Góry Kaczawskie. Są najpiękniejsze, bo mnóstwo w nich łąk, na których można się wyhasać. Góry Kaczawskie mają dla nich tylko jedną wadę - z psiej perspektywy oczywiście. Otóż Stwórca poskapił im strumyków, trzeba więc nosić wodę dla psa w plecaku. Ale widoki i przestrzenie dające swobodę biegania i poczucie wolności rekompensują ten drobny mankament.

Tomasz Pryll zalicza się do rannych ptaszków, toteż każdego lata zawsze ok. piątej rano razem z Frodą chodzą pod stary krzyż w okolicach Krzyża Milenijnego tuż za jeleniogórskim Zabobrzem. Tam, ich zdaniem, podziwiać można jeden z najpiękniejszych widoków o wschodzie słońca. Uwielbiają też spacerować na Górę Szybowcową. Każdej wiosny obowiązkowo całą rodziną maszerują też z Wlenia do Jeleniej Góry.

Mają wiele wspólnych rytuałów, nie tylko turystycznych. Razem starają się uczestniczyć we wszelkich interesujących wydarzeniach kulturalnych. Oczywiście tam, gdzie można wejść z psem. Na szczęście takich miejsc jest wiele, ale jeszcze parę wyzwań przed nimi.

Daniel Antosik

## Horoskop

**BARAN**  
21.03 - 20.04

Nie cofniesz słów, ale zawsze możesz próbować wytłumaczyć, dlaczego zajęłeś takie stanowisko. Pomyśl też o pewnych korektach towarzyskich.

**BYK**  
21.04 - 21.05

Najwyższa pora, abyś poważnie zaczął traktować swoje życie i inwestycje w przyszłość. W sprawach sercowych wykaż więcej czułości, bo zioniesz chłodem.

**BLIŹNIĘTA**  
22.05 - 21.06

Zlekceważyłeś pewne wskazówki i udało Ci się narobić sporo zamieszania nie tylko wokół swojej osoby. W rodzinie kłopoty zdrowotne.

**RAK**  
22.06 - 22.07

Uspokój serce, poukładaj myśli i rozejrzyj się - w zasięgu jest osoba, z którą możesz zacząć wiązać swoją zawodową przyszłość.

**LEW**  
23.07 - 22.08

Zła energia lubi się obrócić, więc nie zapiekaj się w złości i odpuść. Dobry czas na poukładanie spraw rodzinnych, a nawet na zmianę pracy.

**PANNA**  
23.08 - 22.09

Jeśli myślisz, że wszystkie zmiany, na jakie się decydujesz, wyjdą Ci na dobre, jesteś w błędzie. Za dużo możesz stracić. Unikaj kłótni z Blizniakami.

**WAGA**  
23.09 - 22.10

Nie uda Ci się dłużej unikać rozmowy, która jest dość istotna dla Twojego partnera - oczyść atmosferę, a przekonasz się, że nie miałaś się czego obawiać.

**SKORPION**  
23.10 - 22.11

Nie rób rzeczy, na które nie masz ochoty, i nie odkładaj niczego na później. Bądź czujny podczas weekendu i plotkuj tylko w gronie zaufanym.

**STRZELEC**  
23.11 - 22.12

Nie zawsze Twoje decyzje są trafne, co nie oznacza, że nie masz ich podejmować. Może czasami warto je bardziej przemyśleć?

**KOZIOROŻEC**  
23.12 - 20.01

Musisz koniecznie wyjaśnić parę spraw zawodowych - masz co odkręcać. W domu spore zamieszanie, więc dobrze przygotuj się do negocjacji.

**WODNIK**  
21.01 - 20.02

Komfort psychiczny jest możliwy do osiągnięcia pod warunkiem wyłożenia kart - nie uda Ci się dłużej grać na dwa fronty. Powinieneś poważnie potraktować uwagi partnera.

**RYBY**  
21.02 - 20.03

Pora pomyśleć o kierunkach wydatkowania pieniędzy - jest na czym oszczędzać i warto zacząć to robić. Ważny wtorek.

(ep)



# DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

## Boazeria sosnowa

- wymiary: 11,5 x 96 x 2400 mm
- opakowanie: 2,3 m<sup>2</sup>

Ołerta ważna do wyczerpania zapasu. Cena za opak: 45,93 PLN

# 19<sup>97</sup> — m<sup>2</sup>



Wszystko  
na

# RATY

10, 20, 30 rat  
z niskim  
oprocentowaniem\*

# castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 7.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.  
Jelenia Góra, Al. Jana Pawła II 11, tel. 75/75 55 100, fax. 75/75 55 200

[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)